

قارو

فَارَاوَا

FARAWA

فَرَوَا

سُورَةُ ۱

① عَمَّ يَتَّبِعُنَّ فَارُكُنُوا لِلَّهِ يَا قَلِيبُتَّ سَمَّ دَ قَسَا. ② قَسَا كُو
 سَرَرِي ثِي، وَوُفِي كُمْ؛ عَمَّ كُنْ فُسُكُرُ زُرْفِي كُمْ سِي دُفُ: رُوْحُنْ
 اَللَّهُ كُو يَنَا مَوْطِي عَمَّ يَسْرُ رُوْپِي. ③ كُمْ اَللَّهُ يَا ثِي، بَرِ
 تَسْبِي شِرْ كَسَنْبِي: تَسْبِي كُو يَا كَسَنْبِي. ④ اَللَّهُ كُو يَا عَمَّ
 تَسْبِي يَنَا دَ كِيُو: كُمْ اَللَّهُ يَا رَبِّ تَكْنِي تَسْبِي دَ دُفُ.
 ⑤ اَللَّهُ يَا ثِي دَ تَسْبِي يَنْ، دُفُ كُو يَا ثِي دَ شِرْ دَرِي.
 عَكُو مَرِيْثِي عَكُو سَفِيَا كُمْ، كُوْنَا طِيَا بِي نَنْ

⑥ اَللَّهُ كُمْ يَا ثِي، بَرِ سَرَرِي شِرْ كَسَنْبِي عَمَّ تَكْنِي رُوْپِي،
 شِرْ رَبِّ رُوْپِي دَ رُوْپِي. ⑦ اَللَّهُ كُو يَا ي سَرَرِي يَا رَبِّ
 رُوْپِي دَ بِي قَلْقِيْشِنْ سَرَرِي دَ رُوْپِي دَ بِي يَسْرُ سَرَرِي دَ كُو
 يَا زَمَا. ⑧ كُمْ اَللَّهُ يَا ثِي دَ سَرَرِي سَمَّ: عَكُو مَرِيْثِي
 عَكُو سَفِيَا كُمْ، كُوْنَا نَ بِي بِي نَنْ

⑨ کُم آَللهٔ یا بئی، بَر زوپی ن قَلَقِشِن سَم سَر تَتَر وَری
 طیا، سَنَدَرَرِر قسا کو تا بِنَن کَ کو یا زقا. ⑩ آَللهٔ
 یا کِر سَنَدَرَرِر قسا دُونی؛ تَتَرَوَن زوپی کُم یا کِر سَر
 بَلکَن آَللهٔ کو یا غَم یَنَا دَ کِیو. ⑪ آَللهٔ کو یا بئی، بَر
 قسا تَ ظِرُو دَ ئیو، دَ غَنیپی مَسو بَدَ قویا، دَ عِتتَو
 مَسو بَدَ پِیا کُوبنی پَسَر غَم عِرَنَسَر وَنَدَ قوئِسَر تَنَا ئی، غَم
 دُونی؛ کَ کو یا زقا. ⑫ قسا فِ تا ظِر دَ ئیو، دَ غَنیپی
 مَسو بَدَ قویا پَسَر غَم عِرَنَسَر، دَ عِتتَو مَسو بَدَ پِیا وَطَنَدَ
 قویا بئی ئی، پَسَر غَم عِرَنَسَر آَللهٔ کو یا غَم یَنَا دَ کِیو.
 ⑬ عَکُو مَرِیئِی عَکُو سَفِیا کُم، کُوتَا نَ عَدُ بئی تَن

⑭ کُم آَللهٔ یا بئی، بَر تَسکُوکی سَر کَسَنبئی ئِکَن سَرَرِن سَم
 دُومَن سَر رَبَ ظَلکِن پِن دَ دَری؛ سَر زقا کُم دُومَن عَلامو، دَ
 وَکَتی، دَ کونکی دَ شاکَرُو: ⑮ سَر زقا کُم دُومَن تَسکُوکی ئِکَن
 سَرَرِن سَم، سَر بَدَ تَسبکی پَسَر دُونی؛ کَ کو یا زقا. ⑯ کُم
 آَللهٔ یا ی مَنین تَسکُوکِن تَن بی؛ بِنَبَن دُومَن شِری مُلکِن
 پِن، قَرَمَن دُومَن شِری مُلکِن دَری؛ یا ی تَصَراری کُم.
 ⑰ آَللهٔ کُم یا سَنیا سَر ئِکَن سَرَرِن سَم دُومَن سَر بَدَ
 تَسبکی غَم پَسَر دُونی، ⑱ سَر ی مُلکِن پِن دَ دَری؛ سَر رَب

ظَکَانِزْ تَسْبِیْ دَ دَفْ کَم: اَللّٰهُ کُو یَا غَم یَنَا دَ کِیُو.
 (١٩) عَکُو مَرِیْثِیْ عَکُو سَفِیَا کَم، کَوَنَا نَ فُطْ بِلِیْ نَن

(٢٠) کَم اَللّٰهُ یَا بِلِیْ، بَرِ رُوپِیْ سُرِیَوِیْتِ تِیْفَنُ مَسُو مَوِطِیْ
 وَطَنَدَ بِلِیْ دَ رِیْ، ظَنْطَپِیْ کَم سُرِ تِشِرِ یَرْبِشِنُ دُونِیْ تِکُنُ
 سَرَرَزْ سَم. (٢١) اَللّٰهُ کَم یَا قَلِیْتِ قَلِیْنِ عَبُوْبُو نَ تَلِکُو، دَ
 کُووَبِیْ مِیْ رِیْ وَنَدَ بِلِیْ مَوِطِیْ، وَطَنَدَ رُوپِیْ سَدَ تِیْفِیْ سُرِ
 غَم یَلَوِثِیْ، یَسَرِغَمَ عِرْنَسُو کُووَبِیْ ظَنْطُو کَم مِیْ تِشِرِ یَسَرِغَمَ
 عِرْنَسُو اَللّٰهُ کُو یَا غَم یَنَا دَ کِیُو. (٢٢) کَم اَللّٰهُ یَا عَلْبَرِکِثِیْ
 سُرِ یَنَا بَلُو، دَ یَلُوْتِ دَ یَلِیَا، دَ رِبْ، دَ یَدَ رُوپِیْ تِکُنُ
 تَلِکُنُ، ظَنْطَپِیْ کَم سُرِ رِبْ تِکُنُ دُونِیْ. (٢٣) عَکُو مَرِیْثِیْ
 عَکُو سَفِیَا کَم، کَوَنَا نَ یِیْرَ بِلِیْ نَن

(٢٤) اَللّٰهُ کُو یَا بِلِیْ، بَرِ قَسَا تَ فِیْدَدَ مِیْ رِیْ کُووَبِیْ یَسَرِ
 غَم عِرْنَسُو یَسَاشِیْ، دَ مَسُو رَرِزِیْ، دَ دَبِیُوْبِیْ دُونِیْ یَسَرِغَمَ
 عِرْنَسُو کَدَ کُو یَا زَقَا. (٢٥) اَللّٰهُ کُو یَا یِ دَبِیُوْبِیْ نَ دُونِیْ
 یَسَرِغَمَ عِرْنَسُو یَسَاشِیْ کَم یَسَرِغَمَ عِرْنَسُو دَ کُووَبِیْ عِیْنُ دَ بِلِیْ
 رَرِزِیْ غَم قَسَا یَسَرِغَمَ عِرْنَسُو اَللّٰهُ کُو یَا غَم یَنَا دَ کِیُو.
 (٢٦) کَم اَللّٰهُ یَا بِلِیْ، بَرِ مِیْ مِیْ عَمَمَ غَم تِکُنُ سُوْرَمَمَ، یَسَرِغَمَ
 کَمِیْنَمَ: سُرِیْ مَلِکِ کَم یَسَرِکِیْفِیْ نَ تَلِکُو، دَ ظَنْطَپِیْ نَ

سَم، دَ يَسَّشِي، دَ كُم يَسَر دَكُن دُونِي، دَ كُوُونِي عَبَّ مَنِي
 زَرَزِي وَنَدَ بِي زَرَزِي مَ يَسَر قَسَا. (٢٧) أَلَلَّه فَا يَا طَلْتَت
 مَمُ ثِكُن سَوَرَتَسَر، ثِكُن سَوَرَر أَلَلَّه يَا طَلْتِي شِر نَ مِج دَ
 تَ مَتَا يَا طَلْتِي سَر. (٢٨) أَلَلَّه يَا عَلْبَرَكْتِي سَر كَم: أَلَلَّه
 يَا بِي مَسَر دُ يَلَوَتَ دَ پَپَا، دُ رِب، دُ مَقِي دُونِي، دُ
 مَلَبَكِي تَ؛ دُ يَ مَلِكُن كِيَقِي نَ بَلَكُو، دَ ثُنْطَلِي نَ
 سَرَرِي، دَ كُوُونِي عَبَّ مَنِي زِي وَنَدَ بِي زَرَزِي مَ قَسَا.
 (٢٩) أَلَلَّه كُم يَا بِي، مَا شِي، نَا بَدَ كُوُونِي غَنِي مَنِي
 بَدَ قُوِيَا دَ بِي يَسَر فُسَكُر دُونِي دَدَ، دَ كُوُونِي عَتَّشِي، وَنَدَ
 طِينُ عَتَّشِي مَنِي بَدَ قُوِيَا يِنَا ثِكُنَسَر شِر زَمَا عَيْنِثُكُ: (٣٠) كُم
 نَا بَدَ كُوُونِي غَنِي مَ كُوُونِي دَبَبَ نَ دُونِي، دَ كُوُونِي
 ثُنْطُو نَ سَم، دَ كُوُونِي عِينُ دَ بِي زَرَزِي مَ قَسَا وَنَدَ زِي
 بِي ثِكُنَسَر شِر زَمَا عَيْنِثُكُ كُو يَا زَمَا. (٣١) أَلَلَّه كُم يَا
 دَوَبَ كُوُونِي عِينُ دَ يَ يَ، مَا شِي كُو، يِنَا دَ كِيُو قُوَرِي.
 عَكُوِي مَرِيثِي عَكُوِي سَفِيَا كُم، كُوْنَا نَ شِدَدَ بِي نَن

سُورَةُ ۲

① عَدَّ نَعْمَ عَيْنَيْنِ سَمَّ دَ قَسَا، دَ دَكَّنْ رَنْدَتَنْسَر. ② عَمَّ كُنْ رَانَا
تَ بَكُوۤى وَ اَللّٰهُ يَا نَعْمَ عَيْنَيْنِ سَرَوْنَدَ يَ يِ؛ يَا صُوتَ فِ عَمَّ
كُنْ رَانَا تَ بَكُوۤى دَعَمَّ دَكَّنْ عَيْنَيْنِ سَرَدَ يَ يِ. ③ كُمْ اَللّٰهُ يَا
عَلَبْرَكْتِ رَانَا تَ بَكُوۤى، يَا ظَرْبِكِبٰى تَ: دَوْمِزْ عَمَّ ثِيكَنْتَ يَا
صُوتَ دَعَمَّ دَكَّنْ عَيْنَيْنِ سَرَوْنَدَ اَللّٰهُ يَ قَلِيْتَتَ دَ وَنَدَ يَ عَيْدَ.

④ وَطَنَنْزُ سُوۤى بِنِى فَرَوٰۤا سَمَّ دَ قَسَا دَ عَدَّ قَلِيۤى سُرُ رَانَا دَ
عَبْنِجِ اَللّٰهُ يَ يِ قَسَا دَ سَمَّ. ⑤ تُكْنَا كُوۤى بَبُۤ دَشِيۤى دَشِيۤى
نَ سُوۤا عَمَّ دُوۤى، بَبُۤ غَنْبِيۤنْ سُوۤا كُمْ وَنَدَ يَ ظِرُّوۤى تُكْنَا:
نَعْمَا عَبْنِجِ اَللّٰهُ بَ يَ سَا عَمَّ يِ رَوۤزُ سَمَّ تُكْنَا يَسَرُ قَسَا،
كُمْ بَبُۤ مَتَمَّ دَ زَا يَ نُوۤمِى تَ: ⑥ سِيۤى دِيۤى تَزُوۤى يَنَا تَشِيۤرَ دَعَمَّ
قَسَا، يَنَا لَيْقَتَا دَكَّنْ فُسَكُرُ قَسَا. ⑦ عَبْنِجِ اَللّٰهُ كُوۤى يَا
سِيۤفَنَتَا مَتَمَّ دَعَمَّ تَرْبِيۤزُ قَسَا، يَا حَوَرُ مَسَرُ لَفَقِشِنُ رِيۤى ثِيكُنْ
تَنِيۤسَرُ مَتَمَّ كُمْ يَا زَقَا رِيۤيِيۤنْ مِى رِيۤى. ⑧ عَبْنِجِ اَللّٰهُ كُمْ
يَا دَسَرُ عُوۤنَا دَعَمَّ وَجَلِنُ نَعْبَسُوۤى عَمَّ ثِيكُنْ عَدِيۤنْ؛ ثُنْ كُوۤى يَا سَنِيَا
مَتَمَّ دَ يَ سِيۤفَنَتَا. ⑨ كُوۤوۤبِيۤى عَيْتَشِنُ دَ بِيۤى مِى شَعَوۤزُ عَنِيۤى،
مَسُوۤى كِيُوۤى كُوۤى دَوْمِزْ نِيۤى، عَبْنِجِ اَللّٰهُ يَا سَا يَ ظِرُّوۤى دَعَمَّ

قَسَا؛ عَيْثُنْ رَى كُمْ عَمَّ طَيِّبِرْ عَوْنَا، دَ عَيْثُنْ سَيْنِ نَغْرَتَا دَ
 مَغْنَتَا. (١٠) كُوغِي كُمْ يَا فِتْوُ دَعَمْ ثِيكُنْ عَدِينِ دَوْمِزْ يَ شَيْدَدَ
 عَوْنَا؛ دَعَمْ ثُنْ كُمْ يَا رَبِّ، يَا زَمَا كَلْوَزْ فُطْ. (١١) سَوْتَنْ تَ قَلِرْزُ
 فِشْوَزْ بِي: شِي بِي وَنَدَ يَ بَلْوَيْ دَكُنْ قَسْرَ قَوْلَهْ، عِنْدَ
 زِينَرِيَا تَ بِي؛ (١٢) زِينَرِيَا تَ وَنَنْزْ قَسَا مَي كِيُو بِي: ثُنْ
 كُو عَكُو دَوَظُو مَسُو دَرَجَمْ (١٣) سَوْتَنْ كُوغِي تَ يِي كُمْ غِجْوَزْ
 بِي: شِي بِي وَنَدَ يَ بَلْوَيْ دَكُنْ قَسْرَ كُشْرُ بِي تَنْزْ
 (١٤) سَوْتَنْ كُوغِي تَ عُدْ كُمْ يَدْبَلْجَلْ بِي: شِي بِي وَنَدَ بِي
 عُدْ عَمْبَرْ عَسْرِي. كُوغِي تَ فُطْ كُمْ يَفِرْلِتْسِرْ بِي. (١٥) سَيُ
 عَبْنِيجْ آلَلَهْ يَا طَوُدْ مَتَمْ، يَا سَنِيَا شِرْ ثِيكُنْ عَوْتَرْ عَدِينِ
 دَوْمِزْ شِرْ عَيْكُشِي تَ، شِرْ ظَبْرِي تَ كُمْ. (١٦) عَبْنِيجْ آلَلَهْ كُمْ يَا
 دَوَكُثْ مَتَبَلْنُ، يِنَا بَلْوُو، عَزْ يِرْدَ مَدَا دَ شِي دَعَمْ كُووْبِي عَيْثُنْ
 عَوْنَا عَمَّ سَبْكِي: (١٧) عَمَمَا دَعَمْ عَيْثِي تَ سَيْنِ نَغْرَتَا دَ مَغْنَتَا بَ
 زَا دَ طَيْبَ بَ دَ شِي: ثِيكُنْ رَانَا دَ دَ شِي، مَتَوَزَا دَ ي
 لِلَلِي.

(١٨) عَبْنِيجْ آلَلَهْ كُمْ يَا بِي، بَ يَ يَ كِيُو بَ مَتَمْ شِرْ
 كَسَنْبِي شِي طَيَا؛ سَيُ عَزْ يَ قَسْرَ مَتَيْكِي مَي دَابَلْوَا دَ شِرْ.
 (١٩) دَعَمْ ثِيكُنْ قَسَا كُمْ عَبْنِيجْ آلَلَهْ يَا سِفْنَتَا كُووْبِي دَبَبَ تَ

جِجِي، دَ كُووْبِي ظَنظُو نَ سَمَ؛ يَا كُووُ سَرُورِزُ مَتَبَلُنِي نَ غَمِ
 عَيْنُ دَ زَا يَ بِي دَ سَزِ عِيكُرُ عَيْنُ دَ مَتَبَلُنِي يَ كِرَا كُووْبِي
 رَيِيپِنُزُ كَلِتَتَ، شِي بِي يَا زَمَا سُونَسَرِ. (٢٠) مَتَبَلُنُ كُو يَا
 بَدَ سُونِپِي نَمَ دَكُنُ يَسَاشِي، دَ ظَنظَاپِنُ سَمَ، دَ كُووْبِي دَبَبَ
 نَ جِجِي؛ عَقَا بَ نَمَ سَقُو مَ مَتَمَ مَتَيْقِي مَي دَابَلُوَا دَ شِرِ
 بَ. (٢١) سَي عَبْنَجِي آلَلَهُ يَا سَا بَرِي مَي تَوِي يَ طُو دَ
 مَتَبَلُنُ، يَا كُو يَ بَرِي؛ يَا طُو دَ طَيَا دَغَمِ ثِيكُنُ تَقَرَقِرِنَسَرِ، يَا
 تُوْشِي وُرِزُ دَ نَمَ مَيكُونَسَرِ. (٢٢) تَقَرَقِرِنُ كُو، وَنَدَ عَبْنَجِي
 آلَلَهُ يَ طُو دَ دَغَمِ ثِيكُنُ مَتَبَلُنُ، يَا مَيْشِي شِرَقَبِي، يَا كُووُ
 تَ وُرِزُ مَتَبَلُنُ. (٢٣) مَتَبَلُنُ كُو يَا بِي، وَنَنُ يَنْزُو قِشِي بِي
 دَغَمِ قِسْوَنَا، نَمَ بِي دَغَمِ نَقْنَا: زَا نَمَ بِي دَ عِتَ قَبِي، دُوْمُنُ
 دَغَمِ ثِيكُنُ نَجِي عَدَا ثِرُو تَ. (٢٤) دُوْمُنُ وَنَنُ مَتَمَ زَا يَ رِبَ دَ
 عَبْنَسَرِ دَ عَوَاتَسَرِ يَ مَنِي مَ مَتَتَسَرِ زَا سَرَزَمَا نَمَ طَيَا كَمَ.
 (٢٥) دَكُنَسَرِي فَا ظَرَارُ سَرَبِي، دَ مَتَبَلُنُ دَ مَتَتَسَرِ عَقَا بَ
 سَرَجِي كُفِي بَ.

سورہ ۳

① عَفَّا قَتِيحِي يَا فِي كُؤُونِي دَبِينُ دَ عَبْنِيحِ اَللَّهُ يَ ي
 حِيلَ يَا وَ ثِي مَ قَتْنُ عَشِي، كُؤُ اَللَّهُ يَا ثِي، بَ زَا دُ
 ثِي دَغَمَ دَكْنُ عَتَّوَنَ غُونَا بَ؟ ② سِي قَتْنُ تَا ثِي مَ
 قَتِيحِي دَغَمَ پَيَا نَ عَتَّوَنُ غُونَا عَزَّ يَزِدَ قَمَّ مَ ثِي: ③ عَفَّا
 دَغَمَ پَيَا عَتَّوَنُ وَنَدَ بِي ثِي ثِيحِي غُونَا، اَللَّهُ يَا ثِي، بَ
 زَا دُ ثِي بَ، بَ كُؤُ زَا دُ تَبَ بَ، دُؤَمُ كَدَ دُ صَتَّ. ④ سِي
 قَتِيحِي يَا ثِي مَ قَتْنُ، بَ لَلَّي زَا دُ صَتَّ بَ: ⑤ عَفَّا اَللَّهُ
 يَا سَنَ رَزَدَ كَدُ ثِي دَغَمَ ثِي، رَزَنُ عِدَانُكَ زَا سَرَبُوطِي، زَا
 دُ زَمَا كَقَرَّ اَللَّهُ، كُنَا سَبِي دَ نَغَرَتَا دَ مَغْنَتَا. ⑥ سَعْنَدَ
 قَتْنُ تَ لُورَا عَتَّوَنُ يَنَا دَ كِيؤُ دُؤَمُ ثِي، عِيَنُ شَعَوَ بِي كَمَ
 نَمَ عِدَانُو، عَتَّوَنُ كَمَ عِيَنُ قَرَقَرِي بِي دُؤَمُ بَدَا يِكَمَ، سِي تَا
 طِيَبَ پَيَا سَرَا تَا ثِي؛ تَا كَمَ بَا مِجْنَتَ تَلِي دَ عِتَّ، شِي
 كُؤُ يَا ثِي. ⑦ دَكْنَسَرِي كُؤُ عِدَانَسَرَا بُؤُوطِي، سَدَا وَاپِي
 كَمَ طَرَارَ بِي سُو؛ سَدَا طُنْطُنْ بِي غَنِيَاپِي بُؤُورِي، سَدَا يَ مَ
 كُنَسَرُ مَقْرُو. ⑧ سِي سَدَا جِي قَرِي عَبْنِيحِ اَللَّهُ يَنَا يَأُوؤُ ثِي
 غُونَا دَ سَنِي يَفَّا: مَتَبُنُ وَ دَ مَتَا سَرَا بُوِيَا دَغَمَ فُسُكُرَ

عَبْنِجِجِ أَلَّهْ عَمِ ثِيكُنْ عَيْتَوَزْ عُوْتَا. ⑨ عَبْنِجِجِ أَلَّهْ كُمِ يَا كِرَا
 مَبْعُنْ، يَا بِي قَسْرَ، إِنَا دَ بِي؟ ⑩ شِي كُو يَا بِي، تَا جِي
 مَوْطِنَا ثِيكُنْ عُوْتَا، تَا جِي ظُورُو، دَوْمِظْ ظِرَارَ نِ بِي: تَا كُو
 بُوِيَا. ⑪ يَا بِي قَسْرَ وَ يَ فَطَ مَدَ ظِرَارَ دَ بِي؟ كُو دَ شِي
 دَغَمِ عَيْتِي، وَنَدَ نَ دَوَكْبِي دَ كَدَ دَ شِي؟ ⑫ مَبْعُنْ يَا بِي،
 مَبْنُ دَ دَ بَا نِ دَوْمِظْ تَ زَمَنَ تَبْرِي دَ نِ، عَيْتَ تَا بَا نِ دَغَمِ
 عَيْتِي، نِي كُو تَا شِي. ⑬ سِي عَبْنِجِجِ أَلَّهْ يَا بِي مَ
 مَبْنُ، مِينَبِي وَنَنَ دَ كِرِي؟ مَبْنُ تَا بِي، مَبْنُ يَا
 رُوْبِي نِ، نِي كُو تَا شِي. ⑭ عَبْنِجِجِ أَلَّهْ يَا بِي مَ
 مَبْنُ، تَنَ دَ دَ يَ وَنَنُ، لَعَنْبِي نِي كِي ثِيكُنْ دَكُنْ يَسْشِي،
 دَ كُوْبِي دَبَبْ؛ رِبْدِيكُ زَا دَ يَ تَفِي، زَا دَ شِي تَرِيَا كُمِ
 دَكُنْ مَدَدَرِ رَنَدَ: ⑮ ظَلَانِيكُ دَ مَبْنُ كُمِ زَرُ كَفَ مَبْنُكُ، دَ
 ظَلَانِيكُ زَرِيكُ دَ زَرِيكُ كُمِ: شِي زَا يَ قُوْجِي كُنَدَ، كِي كُمِ زَا
 دَ قُوْجِي دَدَدَبْنَسَرِ. ⑯ يَا بِي مَ مَبْنُ، زَرُ يُوِيَا بَقْنِيكُ
 قُوْرِي دَ جُوْنَا بِيكُ؛ دَ بَقْنِيكُ زَا دَ حَيْفِ پِيَا؛ نَفِيكُ كُمِ زَا يَ
 كُوْمُوْ وَرُزْ مَجْنِيكُ، زَا شِرْ كُو شُوْعَبْنِي دَ. ⑰ كُمِ يَا بِي مَ
 أَدَمِ، دُوْرُ كَا لُوْرَا دَ مَزِيْرَ مَتْرَدَ، تَرُ كَا شِي كُمِ دَغَمِ ثِيكُنْ
 عَيْتِي، وَنَدَ نَ دَوَكْبِي دَ، بَلُوْ، بَ زَا دَ شِي شِرَبْ؛ سَبِيْلِ
 دَ كِي عَزْ لَعْنَتَا قَسَا؛ دَ وَتَلْ زَا دَ شِي دَغَمِ ثِيكُنْ دُ مَدَدَرِ

رَنَدَا؛ ١٨) قَيَّوْ دَ سَرَقِيَا زَا تَ حَيْفَ مَدَا؛ غَنِيْنُ سَوْرَا كُمْ زَا دَ
 ثِي؛ ١٩) سِي دَ جِيِي عَم فَسَكْرَدَا زَا دَ ثِي عَيْنِثْ، حَرُ كُمْ كَا
 كَوْمَ قَسَا؛ عَمَا دَعَمُ ثِي كُنْتَا عَدَا ثِرُو دَا؛ عَمَا ثِرْبِيَا بِي كِي، عَم
 ثِرْبِيَا زَا دَ كَوْمَ. ٢٠) مَتْبَعُنُ كُمْ يَا كِرَا سَوْنُ مَتْتَسَرَقَوْعُ؛
 دَوْمُنْ عَيْتَا عَوْرُ مَسُو زِي دَا ثِي. ٢١) عَبْنِيْجَا اَلَلُّ كُمْ يَا ي
 مَ اَدَمَ دَ مَتْتَسَرَقَوْعِي نَ فَتَا، يَا سَتْرَتَا سَرُ

٢٢) كُمْ عَبْنِيْجَا اَلَلُّ يَا ثِي، عَمَا شِي، مَتْبَعُنُ يَا زَمَا كَقَرُ
 طِيَا دَعَمُ ثِي كُمْ، مَي سِيْنُ نَعْرَتَا دَ مَعْنَتَا؛ يَنْزُو فَا، كَدَا يَ
 مِيْقَا تَنْنَسَرُ يَ طُوْدَا كُمْ دَعَمُ عَيْثِي نَ زِي، يَ ثِي، يَ ي
 زِي حَرُ عَبْدَا؛ ٢٣) عَبْنِيْجَا اَلَلُّ فَا يَا فِشِي شِرْ دَعَمُ عَوْنُرُ
 عَدِيْنُ، شِرْ نَوْمِي قَسَا عِنْدَا عَدَا طُوْبِي شِرْ. ٢٤) يَا فَا كُوْرِي
 مَتْبَعُنُ عَمُ عَبِيْشُنْ عَوْنُرُ عَدِيْنُ كُمْ يَا سَنِيَا ثِرْبِيْمُ، دَ تَكُوْبِي
 مَي حَرَبِيْشُنْ وَتَا مَي جُوِيْوَا عَمُ كُوُوْبِي فُسَدَا، دَوْمُنْ عَمُ ظَبْرِي
 تَنْيَرُ عَيْثِي نَ زِي.

سورۃ ۴

① مَتَّبِعُنَّكُمْ يَا سَنُّوْمَ مَتَّاسِرٌ عِتَّ كُو تَا يِ ثِيءُ، تَا تَيْفِ
 كَيْنُ، تَا ثِيءُ، تَا سَمِ نَعِيءِ دَ تَيْفَكُوْرُ عَبْنَعِيءِ. ② كَلَّ تَا كُمْ
 تَيْفِ قَبْنَسِرَ قَبِلَ. قَبِلَ كُو مَكِيِيْنُ تَقِيءِ نِيءُ، عَقَقَا كَيْنُ مَنُوْمِي
 نِيءُ. ③ عَنَنْ يَا زَمَا كَيْنُ يَا طُوْدَ دَعَمُ ثِيءُ عَنَفِيْنُ قَسَا يَا
 كَلُوُو بِيكُوُو عَمُ عَبْنَعِيءِ. ④ قَبِلَ كُمْ يَا طَيْبَ دَعَمُ ثِيءُ پِيْنُ قَلِرَ نَ
 عَرَبُكُنْسِرُ دَعَمُ ثِيءُ مَسُو قِبَ، يَا كَلُوُو سُرُ عَبْنَعِيءِ يَا كَلَّ دَ قَبِلَ
 دَ بِيكُوُوْسِرُ ⑤ عَقَقَا بَ يَ كَلَّ دَ كَيْنُ دَ بِيكُوُوْسِرَ بَ. كَيْنُ فِ
 يَا جِي تُوْشِي قُوْرِيءُ، عَبْنَسِرَ كُو يَا قَلِيءِ. ⑥ عَبْنَعِيءِ كُمْ يَا
 ثِيءُ مَ كَيْنُ، دُوْرُ مِي دَ جِي تُوْشِي؟ دُوْرُ مِي كُمْ عَبْنَكُ يَا
 قَلِيءِ؟ ⑦ إِدَنْ دَ كِيُوْتَا، بَ زَا عَمُ عَفَسِرَ بَ؟ عِدَنْ كُو بَ دَ
 كِيُوْتَا بَ، غَا زَنْبِ يِنَا كُوْنْبِيءُ عَمُ بِيءُ قُوْفُ: عَمُ عَرَبُكُ كُمْ
 نَيْفَسِرَ يَ كُوْمَ، زَا دَ شُوْعَبْنِيءُ شِرْ كُمْ. ⑧ كَيْنُ كُمْ يَا قَلَمُ
 طَنْعُوُوْسِرَ قَبِلَ. عَنَنْ يَا زَمَا، لُوَكِيْنُ دَ سَنَّا ثِيءُ سُوْرَا، كَيْنُ
 يَا تَسْرَمُ قَبِلَ قَبْنَسِرُ، يَا كَبْشِيءُ شِرْ. ⑨ عَبْنَعِيءِ كُو يَا ثِيءُ مَ
 كَيْنُ، إِنَا قَبِلَ قَبْنَكُ؟ يَا ثِيءُ، بَنْ سَنْ بَ: نِيءُ مِي ظَرْوْرُ
 قَيْنَا نِيءُ؟ ⑩ سِيءُ يَا ثِيءُ، مِيءُ دَ يِ؟ مَرْيَرُ جِيْنُ قَيْنَكُ تَا

ي قار عم وريتنا دغم قسا. (١١) ينزو ف لعنتي بي كي دغم
 قسا، ودد ت بوطي بكنت دومت كرب جنز قيند دغم
 تنند؛ (١٢) سغند دي نوفا، قسا ب ز ت قار با د
 قرفنت ب؛ قى غد د قى يوو عم دونى ز د زقا. (١٣) سى
 كين يا بى م عبغج، علكينا يا فى غبن قرفينا. (١٤) غما
 شى، يو كا كورى ن دغم فسكز قسا؛ عم بوپى كم زز زقا عم
 فسكز؛ قى غد د قى يوو عم دونى زز زقا؛ ز ا ي زقا كم،
 عيكر وند ي سبى ن ز ا ي كشى ن. (١٥) سى عبغج يا
 بى مسر دومت وند ف، عيكر وند ي كشى كين، ز ا عم زم
 سو بكوى. عبغج كم يا ي م كين علام، دومت وند ي
 سبى شركد ي كشى شير

(١٦) سى كين يا فت دغم غبن عبغج، يا زمز ثكن قسر نوو،
 غبشن عدنن. (١٧) كين كم يا سن متتسز تا ي يد كو، تا
 تيف اننوؤ؛ يا غن برنى كم، يا كرا برنن د سوتن طنسو،
 اننوؤ. (١٨) اننوؤ كم عا تيف مسرازد؛ اردد يا تيف
 بلجبل: بلجبل كم يا تيف بلشبل: بلشبل كم يا
 تيف لبلد. (١٩) لبلد يا عبرى متا يى: سوتن طين عدم
 بى، ن طين كم زللح. (٢٠) عدم كم تا تيف جبل: شى بى

عَبْرٌ دَكْرٌ مَزْمَنْزٌ عَلَفَرُو، مَسُو يَسَابَشِي. (٢١) سَوْتَنْ طَنْعَوْنَسِرْ كُمْ
جَبَلُ بِي؛ شِي بِي عَبْرٌ مَكَطَنْ غَرِيَا دَ بُوَسِر. (٢٢) زَلَلَهْ كُمْ،
تَا تَيْفِ تَبَلُ كَيْنُ، مَي قَيْرِزُ كُوُونِي عِرْزُ آلَاثَ نَ جَنْ قَرْفِي
دَ نَ بَقِيْزُ قَرْفِي؛ پَرَعَوْرُ تَبَلُ كَيْنُ كُمْ نَعَقَهْ بِي. (٢٣) لَبَلُ كُمْ
يَا بِي مَ مَتْنَسِرْ

يَا بِي عَدَمَ دَ زَلَلَهْ، دُ جِي مَرِيَتَا؛

كُو مَتْنُ لَبَلُ، دُ كَسِرْ كُنْبِي نَمَ زَنْبَلِنَا؛

عَمَا تَا كَبْشِي مَتْمَ دُوْمِنْ زُوْنِي دَ يَ يَ قَرْ،

سَرْقِيي كُمْ دُوْمِنْ قُوْجِي يَ دَ يَ يَ

(٢٤) إِدْرُ عَزْ رَمَ مَ كَيْنُ سُو بَكُوِي،

كَيِيْدَ نَ لَبَلُ سِي سُو سَبِيْعَ دَ بَكُوِي.

(٢٥) أَدَمَ يَا سَنْ مَتْنَسِرْ كُمْ؛ تَا كُو تَيْفِ طَا، تَا كِرَا سَوْتَنْسِرْ

شِيْتْ؛ عَمَا، عِرْ جِي تَ، أَلَلَهْ يَا سَنِيَا قَرْ زِرِي مَيَعَكُوْرُ حَيَلْ؛

عَمَا كَيْنُ يَا كَبْشِي شِر. (٢٦) عَدَ تَيْفَ مَ شِيْتْ كُمْ طَا؛ يَا كُو

كِرَا سَوْتَنْسِرْ! نُوْشْ نَمَ كُوْنِكِنْ نَنْ مَتْنِي سَدَ قَرَا كِرَا يَسِرْ سَوْتَنْ

عَبْنَعِبْ.

سُورَةُ ٥

① وَنَنْزِلَتْ فِي نَجْفِ تَيْبِ تَيْبِ أَدَمَ بِنِي. رَزَدَ اللَّهُ يَ قَلْبِ
 مَتْم، يُكِنُ كَعَيْنِ اللَّهِ يَا ي شِرْ ② نَ صِجِ دَ تَ مَتَا يَا
 قَلْبِي سُرْ يَا عَلْبَرَكْبِي سُرْ يَا كِرَا سَوْتَسْرَ مَتْم، يُكِنُ رَانَا دَ
 عَدَا قَلْبِي سُرْ ③ أَدَمَ يَا يِ شَلَكْرَ طَرِي دَ تَلَاتِنُ، كَانِ يَا
 قَيْفِ طَا يُكِنُ كَعَيْنِ كُنْسَرِ دَ سَوْرَزْ كُنْسَرِ يَا كِرَا سَوْتَسْرَ شِتْ:
 ④ كَوْتِكُنْ أَدَمَ بَلِينْ دَ يَ قَيْفِ شِتْ شَلَكْرَ بِي طَرِي تَكُوسْ يَا
 كَمَ قَيْفِ پَلَا مَزَا دَ مَتَا. ⑤ دَكُنْ كَوْتِكُنْ دَ أَدَمَ يَ يِ شَلَكْرَ
 بِي طَرِي تَر دَ تَلَاتِنُ يَا مَت.

⑥ شِتْ كَمَ يَا يِ شَلَكْرَ طَرِي دَ غَدَا بِيْر، كَمَ يَا قَيْفِ
 أَلْنُوشْ: ⑦ بَلِينْ دَ يَ قَيْفِ أَلْنُوشْ كَمَ شِتْ يَا قَلْرَ شَلَكْرَ
 طَرِي تَكُوسْ دَ غَدَا بَكُوي، يَا قَيْفِ پَلَا مَزَا دَ مَتَا: ⑧ دَكُنْ
 كَوْتِكُنْ شِتْ فِ شَلَكْرَ بِي طَرِي تَر دَ غُومَ شَرِيْبِي: يَا مَت.

⑨ أَلْنُوشْ كَمَ يَا يِ شَلَكْرَ تَسَعِيْنُ، كَانِ يَا قَيْفِ بَلِنَنْ: ⑩ بَلِينْ
 دَ يَ قَيْفِ بَلِنَنْ كَمَ أَلْنُوشْ يَا يِ شَلَكْرَ طَرِي تَكُوسْ دَ غُومَ
 شَرِيْبِي، يَا قَيْفِ پَلَا مَزَا دَ مَتَا: ⑪ دَكُنْ كَوْتِكُنْ أَلْنُوشْ كَمَ

شكّر ثي طري تر د عدا بيتز: يا صت.

١٢) كلننن يا ي شكّر سبعنن كلنن يا تيف قحلبلنن: ١٣) بيتنن
 د ي تيف قحلبلنن كم كلننن يا ي شكّر طري تكوسر د
 عزبعنن يا تيف پئا قز د متا: ١٤) دكنن كونكنن كلننن و
 شكّر ثي طري تر د غوم: يا صت.

١٥) قحلبلنن كم يا ي شكّر ستينن د بيتنن كلنن يا تيف
 جرننن: ١٦) قحلبلنن كم بيتنن د ي تيف جرننن يا ي شكّر
 طري تكوسر د تلاتنن يا تيف پئا قز د متا: ١٧) دكنن
 كونكنن قحلبلنن شكّر ثي طري تكوسر د تسعينن د بيتنن يا
 صت.

١٨) جرننن كم يا ي شكّر طري د ستينن د بيتنن كلنن يا
 تيف النود: ١٩) بيتنن د ي تيف النود كم جرننن يا ي شكّر
 طري تكوسر يا تيف پئا قز د متا: ٢٠) دكنن كونكنن جرننن
 و شكّر ثي طري تر د ستينن د بيتنن يا صت.

٢١) النود كم يا ي شكّر ستينن د بيتنن كلنن يا تيف
 ملتسلنن: ٢٢) بيتنن د ي تيف ملتسلنن كم النود يا ر
 تفي تاري د الله شكّر طري عدا يا تيف پئا قز د

مَتَا: (٢٣) دَكُنْ كَوْتِكُنْ اَلنُّوُدُ فِ شِلْكَرْ ثِي طَرِي عُدَّ دَ سَتِينْ
 دَ بِيْتَرُ: (٢٤) اَلنُّوُدُ كُمْ يَا رِقْ تَفِي تَبْرِي دَ اَللَّهِ: بَ عَم
 سَبْعِي شِرْبَ؛ نَمَا اَللَّهِ يَا طَوْبِي شِرْ

(٢٥) مَلْتَسْبَلْنَهْ يَا يِ شِلْكَرْ طَرِي دَ تَقِينْ دَ بَكُوِي، كَلْ يَا
 تَيْفِ لَعْدُ: (٢٦) بَلِيْنْ دَ يَ تَيْفِ لَعْدُ كُمْ مَلْتَسْبَلْنَهْ يَا يِ
 شِلْكَرْ طَرِي بَكُوِي دَ تَقِينْ دَ يِي، يَا تَيْفِ پَلَا مَزَا دَ مَتَا:
 (٢٧) دَكُنْ كَوْتِكُنْ مَلْتَسْبَلْنَهْ فِ شِلْكَرْ ثِي طَرِي تَر دَ سَتِينْ دَ
 تَر: يَا مَتَّ.

(٢٨) لَعْدُ كُمْ يَا يِ شِلْكَرْ طَرِي دَ تَقِينْ دَ يِي، كَلْ يَا تَيْفِ
 طَا: (٢٩) يَا كِرَا سَوْنَسِرْ نُوُو، يِنَا ثَلُو، وَنَنْزَا يَ تَعَزْتَدَدَ
 مَ دُوْمُنْ عَيْكِنْمَ دَ وَكَلْرْ حَنْنُونْمَ، دَ يَ فِتُو دَمَ قَسَا وَدَدَ عَبْنِيْجِ
 يَ لَعْنَتَا (٣٠) لَعْدُ كُمْ بَلِيْنْ دَ يَ تَيْفِ نُوُو يَا يِ شِلْكَرْ
 طَرِي بِيْتَرُ دَ تَسَعِيْنْ دَ بِيْتَرُ، يَا تَيْفِ پَلَا مَزَا دَ مَتَا: (٣١) دَكُنْ
 كَوْتِكُنْ لَعْدُ فِ شِلْكَرْ ثِي طَرِي بَكُوِي دَ سَبْعِيْنْ دَ بَكُوِي: يَا
 مَتَّ.

(٣٢) نُوُو كُو شِلْكَرْ نَسِرْ طَرِي بِيْتَرُ نِي: نُوُو كُمْ يَا تَيْفِ شِلْمَ،
 دَ تَمَّ، دَ يَفْلَتَّ.

سُورَةُ ٦

① عَنَنْزِ يَا زَمَا لَوَكَيْتُ دَ مَتَّبِي سُدَّ سَوْمَ يَوَيْتَ عَمَ دُونِي، عَدَّ
 تَيْفَ مَسْرِيَا مَتَا كُمْ، ② سِي پَيُنْ أَلَلُّهُ سُدَّ عَمَ پَرِزْ مَتَا نَ
 مَتَّبِي كَيَوُوا بِي؛ سُدَّ طَوُكُو وَ كَنَسْرَ مَتَا دَكُنْ وَ طَنَدَ سُدَّ
 زَابَا. ③ عَبْنِجِي يَا بِي، رُوخُونَا بَ زَا يَ رِقَ بَا دَ مَتَّمْ حَرُ
 عَدَا بَ، عَمَا شِي كَمْ تَمَ بِي؛ عَمَمَا كَوَيْتُ رَنَسْرَ شَكْرَ طَرِي
 دَ عَشِيرُ زَا سُرْ زَمَا. ④ عَمَ تِيكُنْ وَ طَنَنْزُ كَوَيْتِي عَكُو بِنْفِلِمَ عَمَ
 دُونِي، كَمْ بَلِيْزْ وَ نَنْزُ سَعْنَدَ پَيُنْ أَلَلُّهُ سُدَّ شِغَمَ وَرِزْ پَرِزْ مَتَا
 نَ مَتَّبِي، حَرُ سُدَّ تَيْفَ مَسْرِيَا؛ وَ طَنَنْزُ سُو بِي قَرَفَنْزُ
 مَتَّبِي وَ طَنَدَ كِي نَ دَا، مَتَّبِي مَسُو سُونَا. ⑤ عَمَمَا عَبْنِجِي
 يَا عَمَ مَعْنَتْرُ مَتَّمْ تَا يَ يَوَ تِيكُنْ دُونِي، كَمْ كُوُوْبِي شَوْرَتَ
 تَنِيْزُ زُوَيْسَرُ مَعْنَتَا بِي كَطِي كَلَلِيَوْمِنُ. ⑥ عَبْنِجِي وَ يَا
 تُوْبَا دَ يَ يَ مَتَّمْ عَمَ دُونِي، عَمِيْزُ يَا بَتَ مَسْرُ زُوَيْتَا كَمْ.
 ⑦ عَبْنِجِي كُو يَا بِي، مَتَّمْ وَ نَدَ نَ قَلِيْتَتَ زُرْ شَفِي شِرْدَغَمَ
 فُسَكْرُ قَسَا؛ مَتَّمْ، دَ دَبَبَ، دَ مَيَ زَرْرِفِي، دَ طَنَطَلِيْزْ سَمَ؛
 عَمَا نَا تُوْبَا دَ نَ يَ سُرُ ⑧ عَمَمَا نُوحُو يَا سَمِ تَغُوَمَشِي عَمَ
 عَمِيْزُ عَبْنِجِي.

⑨ وَطَنَنْزُ تَيْبِي تَيْبِنُ نُوحُو بِي تَنْ نُوحُو مَتَم مَي أَدِلْثِ
 بِي، مَر عَيْبِ بِي ثِيكُنْ ظَرَرِكُنْسَر نُوحُو يِنَا تَيْبِي تَبْرِي دَ
 أَلَلَه. ⑩ نُوحُو كُو يَا تَيْفِ پَيَا مَرَا غَدَا عُدْ، بِشَمْ، دَ تَم دَ
 يَفَلْت. ⑪ دُونِي كُو تَا بَيْتِ مَر غَبْنُ أَلَلَه، دُونِي كَم تَا ثِيكُ
 دَ زَالْفَيْتِ. ⑫ أَلَلَه يَا دَوْبَ دُونِي، مَتَا تَ كُو، بِتَيْثِيَا بِي،
 مَتَا دَكُنْ مَسُو زِي سُنْ بَيْتِ تَقْرِكُنْسَر مَر دُونِي.

⑬ أَلَلَه كَم يَا بِي مَر نُوحُو، مَتَقَر دَكُنْ عَبْ مَي زِي مَر مَبْرَانْ
 تَا ي، مَتَا دُونِي ثِيكِي تَ بِي دَ زَالْفَيْتِ تَ وَرُنْسَر مَتَا شِي
 كُو، زَر قَلَلَا سَر تَبْرِي دَ دُونِي. ⑭ سِي دَ يِ جِرْغِي نَ
 عَيْثَانْ جَفَر؛ طَا طَا زَا دَ يِ ثِيكُنْ جِرْغِي، زَا دَ سَفْطِي شِر دَ
 قَارُو ثِيكُ دَ بِيَا. ⑮ يَدَدَ زَا دَ يِ شِر بِي تَنْ رَاتَنْ جِرْغِي كَم
 طَرِي عُدْ بِي، قَاطِنْسَر كَم تَقْسِينُ بِي، ظِينْسَر كُو كَم تَلَاتِينُ
 بِي. ⑯ زَا دَ بَر كَفْبِي مَر جِرْغِي، دَ سَوْرَز كَم طِيَا دَم بَسَر
 دَ بِي كَبِي شِر قَوْقَر جِرْغِي كَم زَا دَ سَا مَر ثِيكُنْ سَسْنَسَر دَ
 ثِيكُ عُدْ زَا دَ يِ شِر دَ نَ قَرَقَسَر دَ نَ طَا، دَ نَ بَسَر
 ⑰ بِي كُو، مَتَا شِي، مَتَا كَاوُو زَوْنُ تَوَقَانْ مَر بَسَر دُونِي، دَوْمِنُ
 مَر قَلَلَا دَكُنْ مَي زِي، وَنَدَ بِي دَ لَفْقِشِنُ زِي مَر ثِيكُنْسَر دَم
 قَلْقِشِنُ سَم؛ دَكُنْ عَيْنُ دَ بِي ثِيكُنْ دُونِي زَا شِر مَتَا. ⑱ عَقَا

زُرْ طَيْدَ عَلَوَلِينَا دَ كَى؛ زَا دَ شِغَمِ ثِيكُنْ جِرْغَى كَمَ، دَ كَى،
 دَ پَپِنْدَا، دَ مَتَرْدَا، دَ مَتَپِنْسُ پَپِنْدَا تَبْرَى دَ كَى. (١٩) دَغَمِ ثِيكُنْ
 كُووبِنَى عِرْزُ عَبَّ قَى رَى نَ نَمِ دَا زَا دَ كَوُو بِي بِي ثِيكُنْ
 جِرْغَى، دُوْمِزْ عَمِ وَنَزْدَدَ سَرِ تَبْرَى دَ كَى؛ نَ مِجِ دَ تَ مَتَا زَا
 سَرِ كَسَنَبِنَى. (٢٠) نَ طَنْطَپِنْسُ پَسَرَمِ عِرْزُ نَ پَسَاشِنَى پَسَرَمِ
 عِرْزُ نَ دَكُنْ مَسُو زَرَزَبِنَى نَ قَسَا كَمِ پَسَرَمِ عِرْزُ بِي
 بِي نَ دَا زَا سَرِ شِغُو وَرِنْدَا، دُوْمِزْ عَمِ وَنَزْدَدَ سَرِ. (٢١) سَى دَ
 كَوُو كُووبِنَى عِرْزُ عَيْنِنِزْ دَ عَمِ بِي بِي كَمَ، دَ تَتْتَرَا شِرِ وَرِنْدَا؛ زَا
 يَ زَقَا مَدَا عَيْنِثْ، دَ كَى دَ سُو. (٢٢) تَكَنْزُ كُو نُوَوُ يَا يَ
 پَسَرَمِ عَيْنِزْ دَ آلَلَهْ يَ عَفْرَثِنَى شِرِ دَا، دَا يَا يَ.

سُورَا ٧

① كَمِ عَبْنَعِبِ يَا بِي مَ نُوَوُ، دَ زُو كَى دَ دَكُنْ غِدَنْدَا ثِيكُنْ
 جِرْغَى؛ عَمَا كَى بِي نَا عَزْ دَا قَى أَدِلْثِ عَمِ عَمَبَا عَمِ ثِيكُنْ وَنَنَزْ
 طَرَا. ② دَغَمِ ثِيكُنْ كُووبِنَى عِرْزُ طَنْطَبْتِنِزْ دَبَبَ زَا دَ طَوُو بَكُو
 بَكُو، نَ مِجِ دَ مَتَتَسَرِ دَبَبُو بِي قَرَسَا طَبْتِ بِي بِي، نَ
 مِجِ دَ مَتَتَسَرِ ③ دَغَمِ طَنْطَپِنْسُ سَمِ كَمِ بَكُو بَكُو، نَ مِجِ
 دَ تَ مَتَا؛ دُوْمِزْ عَمِ وَنَزْدَدَ عِرْزُ پَسَرِ فُسَكُرِ دُونَى دَا. ④ عَمَا دَ

سَوْرَزْ كَوْنَا بَكْوَى، كَنَزَزْ سَا عَمِي رَوَا عَمِ دُونِي يِنِ عَرَبَعِنْدَ
 دَرِي عَرَبَعِنْدَ كَوُونِي عَبَّ صِي رِي دَن ي كَم زَزْ شَفِي شِر
 دَعَم دَكُنْ فُسَكْرُ قَسَا. ⑤ نُووَوُ كَو يَا عَيْدَ يَسْرَعَم دَكُنْ عَيْنُ دَ
 عَبْنَعِي يَ عَعْرَثِي شِر

⑥ نُووَوُ فِ يَنَا شَلَكْرَ طَرِي شِدَدَ سَاعِنَدَ رُوَزْ تُوَقْلَن يَنَا يَسْر
 دُونِي. ⑦ نُووَوُ كَم يَا شِعْم، دُكُ دَ پَيَنَسْرَ دَ مَتَتَسْرَ دَ مَتَائِنُ
 پَيَنَسْرَ تَبْرِي دَ شِر، ثِيكُنْ جِرْعِي، سَبَدَ رُوَزْ تُوَقْلَن ⑧ دَعَم ثِيكُنْ
 دَبَبُوِي مَسُو ثَبْت، دَ كَم دَبَبُوِي مَرَسَا ثَبْت، دَ ثُنْطَائِي،
 دَ كَوُونِي عَيْنُ دَ بِي رَزْرَفِي عَم قَسَا، ⑨ يِي يِي سُدَ شِعْم ثِيكُنْ
 جِرْعِي رُوَزْ نُووَوُ، دَن مِجَ دَن مَتَا، كَقْرَ يَدَدَ آلَلَه يَ
 عَعْرَثِ نُووَوُ. ⑩ عَنَنْ بَيْنُ كَوْتَن تَن بَكْوَى، سِي عَمَا رُوَزْ تُوَقْلَن
 يَسْرَ دُونِي. ⑪ عَم شَلَكْرَ تَ طَرِي شِدَدَ تَ زَامِينُ نُووَوُ، ثِيكُنْ
 وَتَن يِي، كَنَزَا تَ عَوْمَ شِر بَكْوَى عَم وَتَ، عَم ثِيكُنْ رَانُ
 تَن سِي مَبْلَبَلَن زَرَفَا سُدَ كَكْرِي، سَكْتَن سَم كَم سُدَ
 بَبَبُوِي. ⑫ رَوَا كَم يَنَا تَن عَمَا يَ عَم دُونِي يِنِ عَرَبَعِنْدَ
 دَرِي عَرَبَعِنْدَ ⑬ عَم وَثَن رَانَا فِ نُووَوُ يَا شِعْم، دَ شِم، دَ
 تَم، دَ يَفْت، سُو پَيَنُ نُووَوُ، دَ مَتَرُ نُووَوُ، دَ عَكِطَن مَتَائِي
 نَ پَيَنَسْرَ تَبْرِي دَ سُر، ثِيكُنْ جِرْعِي؛ ⑭ دَ سُو، دَ كَوُونِي دَبَبَ

يَسْرَعُ عِرْسَرُ دَ دَكْنُ يَسَاشِي يَسْرَعُ عِرْسَرُ دَ كُؤُوبِي عِرْزُ
 مَي زَرُوبِي وَنَدَ بِي زَرُوبِي عَم قَسَا يَسْرَعُ عِرْسَرُ دَ كُؤُوبِي
 ظَنُظُو يَسْرَعُ عِرْسَرُ كُؤُوبِي ظَنُظُو نَ كُؤُوبِي عِرْزُ تَشِرْ
 ⑩ سَدَ شِغَمُ ثِيكُنُ جِرْغِي وَرْزُ نُوْتُو، يِي يِي دَتَمُ كُؤُوبِي عِرْزُ تَمُ
 وَنَدَ لُقُقِشِنُ زِي بِي ثِيكُنَسَرُ ⑪ سُو فِ وَطَنَدَ سَدَ شِغَمُ نَ
 مِجَ دَ تَ مَتَا سَدَ شِغَمُ دَتَمُ دَكْنُ تَمُ، كَقَرُ يَدَدَ أَلَلَهُ يَ
 عَمْرُوبِي شِرْ عَمْبَنَجِي كَمُ يَا رُوبِي شِرْ عَمُ ثِي. ⑫ رُوزُ تُوْقَانُ كَمُ
 يَا يَ كُوتَا عَرَبِعُ عَم يَسْرُ دُوبِي؛ رُوبِي كَمُ سَدَ يُوْتِي، سَدَ
 طَغَمُ جِرْغِي، يِنَا ثُنُ طَغِي يَسْرُ دُوبِي. ⑬ رُوبِي كَمُ سَدَ
 رِنَجِي، سَدَ قَرُ قُورِي عَم قَسَا؛ جِرْغُنُ كُو يَا تَشِرْ يَسْرُ كُنُ
 فُسُكُرُ رُوبِي. ⑭ رُوبِي كُو سَدَ رِنَجِي قُورِي عَم قَسَا؛ قَرُ دَكْنُ
 دُؤَاظُنُ دَ بِي قَلْقِشِنُ دَكْنُ سَرْرُزُ سَمُ سَدَ رُوبِي. ⑮ دَ كَمُ غُومُ
 شَرِيْتَرُ رُوبِي سَدَ يَ زَرُ؛ دُؤَاظُو كَمُ سَدَ رُوبِي. ⑯ دَكْنُ تَمُ
 كَمُ دَ بِي تَفِي عَم قَسَا يَا مَتَ، دَ ظَنُظُوبِي، دَ يَسَاشِي، دَ
 دَبُوبِي، دَ كُؤُوبِي عَم مَي زَرُوبِي وَنَدَ بِي زَرُوبِي عَم قَسَا،
 دَ كُؤُوبِي مَتَمُ؛ ⑰ دَكْنُ وَنَدَ لُقُقِشِنُ رُومُ نَ زِي يِنَا ثِيكُنُ
 تَنِيَسَرُ دَتَمُ دَكْنُ عِيْنُ دَ بِي ثِيكُنُ سَنَدَرُوبِي قَسَا، سَدَ مَتَ.
 ⑱ عَدَا شَفِي كُؤُوبِي عَم مَي زَرُوبِي وَنَدَ بِي عَم فُسُكُرُ قَسَا، دَ
 مَتَمُ، دَ يَسَا، دَ مَي زَرُوبِي، دَ ظَنُظُو نَ سَمُ؛ دُؤَاظُو شَفِي

سَرَدَغَم دُونِي: نُوحُو كَطِي يَا وَنَز، دَ وَطَنَدَ بِي تَبْرِي دَ شِر
 ثِيكُنْ جِرْغِي. (۲۴) كَوْتَا طِرِي دَ تَفْسِينُ رَوِپِي سَدَ رِنَجِي غَم
 قَسَا.

سُورَا ۸

① كُمْ اَللَّهُ يَا تَنْ دَ نُوْحُو، دَ كُوْوَبِي مِي رِي، دَ دَكُنْ
 يَسَّاشِنُ دَ بِي تَبْرِي دَ شِر ثِيكُنْ جِرْغِي: اَللَّهُ كُمْ يَا رَاظَدَدَ
 عَسَدَ تَ حُوْرَ غَم يَسَرَقَسَا، رَوِپِي كُو سَدَ جَنِي؛ ② مَبْلَبَلِي
 نَ زَرْفَلَا كُمْ دَ سَكْتُنْ سَمَ سَدَ تُوْشِي، رُوْرَ سَمَ كُمْ يَا
 طُوْبِي: ③ رَوِپِي سَدَ رِقَ جَا دَ بَلِيَا دَغَم قَسَا كُمْ: حَرَّ بَلِيْنُ دَ
 عَدِي كَوْتَا طِرِي دَ تَفْسِينُ رَوِپِي سَدَ رَغَم. ④ جِرْغِي فَا يَا
 زَمَنَ غَم يَسَر دَوَاظُنْ عَزْرَتُ ثِيكُنْ وَتَ نَ بَكُوِي، كُنْ رَاتَا تَ غُوْمَ
 شَرَّ بَكُوِي غَم وَتَ. ⑤ سِي رَوِپِي كُمْ سَدَ رِقَ رَغُوَا حَرَّ وَتَ نَ
 غُوْمَ؛ ثِيكُنْ وَتَ نَ غُوْمَ، غَم كُنْ رَاتَا تَ قَلِرَ غَم وَتَ، كَوْتُنْ دَوَاظُو
 سَدَ قَلِرَ بَلِيْنُ. ⑥ عَنَنْ بَلِيْنُ كَوْتَا عَرَبِيْنُ، سِي نُوحُو يَا بُوْبَلِي
 تَغَرَّ جِرْغِي وَدَدَ يَ يَ: ⑦ يَا سَدِ تَنَكَلَا، شِي كُو يَا فِتَ يَا
 رِقَ يَلُوُو، حَرَّ رَوِپِي سَدَ قَبِي. ⑧ يَا كُمْ سَدِ كُرْثِيَا، دُوْمُنْ يَ
 غَنِي كُو رَوِپِي سُنْ رَغَمَ يَسَرَقَسَا؛ ⑨ عَقَا كُرْثِيْنُ بَ تَ

سَلِمَ وُرزُ سَنِيَا تَغِنُ سَوَوْتَتَ بَ، تَا كَوْمَ وُرِنَسَرُ كَمَ عَمَ جِرغِي،
 عَمَا رَوَپِي سُنَا يَسَرُ فُسَكُرُ دَكُنُ قَسَا؛ سِي يَا مِيَقَ تَنُو، يَا
 طَوِكِي تَ، يَا شِغُو دَ عِيَتَ يِكُنُ جِرغِنُ. (١٠) يَا سَبَكِي يِنُ
 وَطَنَسَرُ كَوَتَا بَكُوِي؛ كَانُ يَا كَوْمَ سَكِنُ كُرْثِيَا تَا فِتَ جِرغِي؛
 (١١) سِي كُرْثِيَنُ تَا كَوْمُو وُرِنَسَرُ دَ قَرِئِي؛ عَمَا كُو غَنِيَنُ زِيَتَنُ
 طَنِي يَ عَمَ بَلِكُنَتَ وَنَدَ تَ ثِرُو؛ دَغَمَ وَنَنُ فِ نُوخُو يَا سِرِ
 رَوَپِي سُنُ رَغَمَ دَغَمَ كُنُ قَسَا. (١٢) يَا سَبَكِي يِنُ وَطَنَسَرُ كَوَتَا
 بَكُوِي كَمَ؛ يَا كَوْمَ سَكِنُ كُرْثِيَنُ عِيَتَ بَ تَ قَلَرُ كَوْمُو وُرِنَسَرُ
 بَ. (١٣) عَنَنُ يِكُنُ شَلَكَرَتَ طَرِي شِدَدَ دَ عَدَا طِيَا، يِكُنُ
 وَتَ نَ قَلَرُ، طِيَا عَمَ وَتَ، سِي رَوَپِي سَدَا قَفِي عَمَ يَسَرُ قَسَا؛
 نُوخُو كَمَ يَا كَوَرِي قَرُو فِنُ جِرغِي، يَا دَوَبَ، عَمَا فُسَكُرُ قَسَا تَا
 طَنِي. (١٤) يِكُنُ وَتَ نَ يِي، يَسَرُ رَاتَا تَ عَشِرُ دَ بَكُوِي عَمَ
 وَتَ، قَسَا دُكُ تَا شَنِي.

(١٥) أَلَلُّ كُو يَا يَ مَغَنَ دَ نُوخُو، يَا ثِي، (١٦) دَ فِتَ دَغَمَ يِكُنُ
 جِرغِنُ، دَ كِي، دَ مَتَرَدَا، دَ پَپَنَدَا، دَ مَتَپِنُ پَپَنَدَا تَبَرِي دَ كِي.
 (١٧) كَمَ سِي دَ فِتُو دَ كُووَبِي مَيَ رِي وَنَدَا بِي تَبَرِي دَ كِي
 دَغَمَ دَكُنُ تَقُومِي، سُو طَنُطَپِي، زُو يَسَاشِي، زُو كُووَبِي مَيَ
 زَرُوبِي وَنَدَا بِي زَرُوبِي عَمَ قَسَا؛ دَوْمُ سَرُ حَيِيَفَ عَمَ دُونِي، سُرُ

ی یلوا، سَر دَط مَ دُونِی. (۱۸) نُوو کُو یَا فِیت، دَ پَپِنَسَر دَ
 مَتَتَسَر دَ مَتَپِنَسَر پَپِنَسَر تَپَرِی دَ شِر: (۱۹) کَم کُووَبِی دَبَب، دَ
 کُووَبِی مَی زَرَزَفِی، دَ کُووَبِی ظَنظُو، عِیَکَر عِیَن دَ بَی مَوِطِی
 مَ قَسَا، یَسَر مَ دَنغَنَسَر سَدَ فِیت دَمَ تِکُن جِرغَن. (۲۰) نُوو کَم
 یَا غِن بَغِد مَ عَبَنغِی؛ یَا طِیَب کَم دَمَ تِکُن کُووَبِی عِرز
 ظَظَبَتَن دَبَب، دَ کُووَبِی عِرز ظَظَبَتَن ظَنظُو، یَا مِیَقَ بَیَکُو
 نَ قَوَنُوا مَ یَسَر بَغِد. (۲۱) عَبَنغِی کَم یَا جِی قَشی مَی
 دَاطِی؛ عَبَنغِی کُو یَا بَی تِکُن زَوِیَسَر بَ یَ قَار لَعَنَتَا
 قَسَا سَبِیل دَ مَتَم؛ عَمَا تَنِنِز زَوِیَسَر مَتَم مَعَنَتَا بَی تَن دَمَ
 قَرَوِیَسَر بَ کُو زَا یَ سَکِی بَغَن دَکُن مَی زَی دَاطِی، یَدَدَ
 نَ رِغَی نَ ی. (۲۲) مَدَدَر دُونِی تَن تَن، بَزَر دَ کَا، طَپَرِی
 دَ غَی، دَا مَنَا دَ زَر یَز دَ دَپَرِی بَ زَا سَر فَا سَوَا دَاطِی.

سُورَا ۹

① کَم اَللَّهُ یَا عَلَبَرِکِی نُوو دُ دَ پَپِنَسَر یَا بَی مَسَر دُ
 یَلَوَتَا دَ پَپَا، دُ رِبَنَبِنِیَا، دُ مَقِی دُونِی. (۲) ظَوَرَوَنُک دَ
 کُوَرِجِنُک زَا یَ کَم کُووَبِی دَبَب نَ دُونِی، دَ کُووَبِی ظَنظُو نَ
 سَم؛ مَم بَاشِی سَر مَ تَنَنُک تَپَرِی دَ دَکُن عَبَوَبُوَز دَ قَسَا بَی

ثِيَابِي دَ سُر، دَ كَيْفَإِيئْتُنْ تَبْلُكُو دَا. ③ كُووْبِي عَبَّ مَي مَوَّطِي
 وَنَدَ يَ بِي دَ زِي زَا يَ زَمَا عَيْبِيئَكُ؛ كَقَرَّ غَنِي دَا نَا بَا
 دَ سُر. ④ سَي دِي نَم تَبْرِي دَ رَنَسَر، وَتَو جِيئَسَر بِي نَز،
 وَنَنزُ بَ زَا دُ يِي بَ. ⑤ لَلَلِي كُو زَزُ جَا جِيئَكُ، جِيي تَ
 رَايَكُنَا؛ عَم تَنَنزُ كُووْبِي دَبَبَ زَزُ جَا شِرَ عَم تَنَنزُ مَتَم كَم، تَر
 طَنَعَوَزُ كُووْبِي مَتَم كَم عَم تَنَنزُ زَزُ جَا زَزُ مَتَم. ⑥ دَكُنْ وَنَدَ
 يَ زَبَسَر دَ جِيئُ مَتَم، تَ تَنَنزُ مَتَم زَا عَم زَبَسَر دَ نَسَر جِيي:
 عَمَا ثِيَابِي سُوْرَزُ أَلَلُ يَا يَ مَتَم. ⑦ كُو كَم، سَي دُ يَلَوْتَا دَ
 پَا، دُ رِبَنَبِيئَا؛ دُ حَيِّفَ دِيو ثِيَابِي دُونِي، دُ رِبَنَبِيئَا عَم
 ثِيَابِي.

⑧ أَلَلُ كَم يَا يَ مَغَزَ دَ نُوو، دَ پَايَسَر تَبْرِي دَ شِر، يِنَا
 بَلَو، ⑨ يِي فَا، غَا شِي، نَا ثِيَدَ دَ عَلَاوَلِيئَا دَ دُ، دَ
 ظَهْرُونَا عَم بَلِيئَا؛ ⑩ دَ كُووْبِي مَي زِي وَنَدَ بِي تَبْرِي دَ دُ،
 سُو ظَنظَايِي، دَ يَسَاشِي، دَ كُووْبِي دَبَبَ نَ دُونِي تَبْرِي دَ
 دُ؛ دَغَم دَكُنْ وَطَنَدَ بِي فِت جِرْعِي، وَتَو كُووْبِي دَبَبَ نَ دُونِي.
 ⑪ زَزُ ثِيَدَ دَ عَلَاوَلِيئَا تَبْرِي دَ دُ؛ بَ كُو زَا عَم قَلَر شَفِي
 دَكُنْ مَسُو زِي دَ زُوَإِيئْتُنْ تُوَقَلَبَ؛ بَ كُو زَا عَم قَلَر يِي رَغِيوَا
 مَي قَلَلَا دُونِي بَ. ⑫ أَلَلُ كُو يَا بِي، غَا شِيَدَر عَلَاوَلِي

دَ زَرِي ظَلَمِينَا دَ دُ دَ كُؤُوبِي مَي رِي وَنَدَ بِي تَبْرِي دَ
 دُ، تَر زَمَنُو مَرَسَا مَتَقَا: (١٣) نَا سَا بَكْنَا عَم ثِيكُنْ حَدْر، زَا
 يَ زَقَا شِيدَرْ عَلَاوَلِي كُم ظَلَمِينَا دَ دُونِي. (١٤) زَا يَ زَقَا
 كُم، سَعْنَدَ نَ كَلُووْ حَدْر يَسْرَكُنْ دُونِي، زَا عَم نَم بَكُنْ عَم ثِيكُنْ
 حَدْر، (١٥) نِي مَ عِن تَن دَ عَلَاوَلِينَا، وَنَدَ بِي ظَلَمِينَا دَ دُ
 دَ كُؤُوبِي مَي رِي نَ نَم دُ؛ زَوَپِي كُم بَ زَا سَرَقَلَر زَقَا
 رَغِيوَا وَدَدَ زَا تَ قَلَلَا دَكُنْ نَم بَ. (١٦) بَكُنْ كُم زَا يَ كَسَنُثِي
 عَم ثِيكُنْ حَدْر، زَر كُو دُؤُوبُو شِر دُؤُومِنْ عِن تَن دَ قَدُومِنْ عَلَاوَلِي
 وَنَدَ بِي ظَلَمِينُ اَلَلُّ دَ كُؤُوبِي مَي رِي نَ نَم دُ دَ بِي
 يَسْر دُونِي. (١٧) اَلَلُّ كُم يَا ثِي مَ نُؤُو، وَنَنُ عَتَ ثِي
 شِيدَرْ عَلَاوَلِي وَنَدَ نَ ظَيَسْر عَم ظَلَمِينَا دَ دَكُنْ نَقْر دَ بِي
 يَسْر دُونِي.

(١٨) پَپَنُ نُؤُو فِ، وَطَنَدَ سَدَا فِت دَعَم ثِيكُنْ جِرْعَنُ، شَلَمُ بِي، دَ
 تَم، دَ يَفُتْ: تَم كُو شِي بِي عَبْنُ كُنْعَن. (١٩) وَطَنُنْ عُدَا سُو
 بِي پَپَنُ نُؤُو: دَعَم وَرَزُ وَطَنُنْ كُو دُونِي تَا مَقِي.

(٢٠) نُؤُو كُم يَا سُوْمَ زَقَا مَنُؤُي، يَا كُم دَسْر غُؤُورْ عَنَبْ:

(٢١) يَا كُو شَا دَعَم رُؤُوزْ عَنَبْ، تَر يَا يَ مَپِي؛ يِنَا ثِيكُنْ عَلَقَرُو
 نَسْر عَم ظَرِيثِي. (٢٢) سِي تَم، عَبْنُ كُنْعَن، يَا عَم ظَرِيثِي عَبْنَسُو،

يَا قَوْمِ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٢٣﴾ بِشْمُ فَا دَ يَفْتُ سُدَّ
 طَوْدُ قَيْفِي، سُدَّ عَزَّ شِرْ بِسْرُ كَفَطُنْ دَكَا بَيْنَسْرُ سُدَّ ي تَفِي دَ
 بَاتِي دَ بَاتِي، سُدَّ رَفِي ظَرْيُنْ عَبْنَسْرُ فُسْكُوْنَسْرُ كُو سَنَا دُوْبَنُ
 بَاتِي، بَ سُرْ غَمَّ ظَرْيُنْ عَبْنَسْرُ بَ. ﴿٢٤﴾ نُوْحُو كُو يَا فَلَكَ دَغَمُ رُوْرُ
 عَتَبُ دَ يَ شَاءَ، يَا كُو عَتَبِي عَيْنُ دَ قَرْمُنْ طَنْسَرِي ي مَسْرُ
 ﴿٢٥﴾ يَا بُيْ،

كُنْعَنْ شِرْ زَمَا لَعَنْتَبِي؛
 بَلُوْرُ بِيِي زَا يَ زَمَا غَمَّ پَنْعُوْنَسْرُ
 ﴿٢٦﴾ يَا بُيْ كُمْ،

مَنْ عَلْبَرْدُ بِي عَبْنَجِي، أَلَّهْ نَ بِشْمُ؛
 كُنْعَنْ كُمْ شِرْ زَمَا بَلُوْنَسْرُ
 ﴿٢٧﴾ أَلَّهْ شِرْ يَلُوْتَا يَفْتُ،
 يَ زَمَنْ غَمَّ عَلْفَرُوْرُ بِشْمُ؛
 كُنْعَنْ كُمْ شِرْ زَمَا بَلُوْنَسْرُ

﴿٢٨﴾ بَاتِي رُوْرُ تُوْفَلَنْ كُمْ نُوْحُو يَا ي شِلْكَرَ طَرِي عُدَّ دَ تَصِيْنُ
 ﴿٢٩﴾ دَكُنْ كُوْتِكُنْ نُوْحُو كُو شِلْكَرَ بُيْ طَرِي تَرَّ دَ تَصِيْنُ يَا

مَتْ.

سُورَةُ ١٠

① وَطَنَنْتُمْ سُو بِي زُرَيْرِينَ بَشَلْمَ دَ تَمَ دَ يَفَلْتُمْ، يَظُنُّ نُوحُو: عَدَا
تَيْفَ مَسْرَ يَظَا بَيْنَ تَوْقَانِ

② يَظُنُّ يَفَلْتُمْ بِي تَنْزُ عُوْمَلِرُ، دَ مَعُوْعُ، دَ مَدَى، دَ يَوْزُ، دَ
تَبَلُ، دَ مَبْشَلْمَ، دَ تِرَسْرُ ③ يَظُنُّ عُوْمَلِرُ؛ عَشْبَلَنْزُ، دَ رَفْتُ، دَ
تَوْعْرَمَه. ④ يَظُنُّ يَوْزُ؛ أَلْبَلِشَهْ، دَ تَرِشِشُرُ، دَ كِتْتِمُ، دَ دَوْدَنِمُ.
⑤ دَعَمَ وَطَنَنْتُمْ طَبِيرِي نَ عَلْعَفَقِي سَدَ زَرْزَبُ ثِيْزُ قَسْبَلَنْسُرُ،
كُوُوْبِي يَسْرَمَ تَرِشَلَنْسُرُ يَسْرَمَ دَنْغَنْسُرُ كَمَ، ثِيْزُ كَيْلَنْسُرُ.

⑥ يَظُنُّ تَمَ كَمَ؛ كُشُرُ، دَ مِزْرِيْمُ، دَ فُتُ، دَ كَنْعَنُ ⑦ يَظُنُّ كُشُرُ
كَمَ؛ بَسَلَبَ، دَ تَوْلَجَهْ، دَ سَبْتَهْ، دَ رَعَعَهْ، دَ سَبْتَلْمَ: يَظُنُّ
رَعَعَهْ؛ بَسَلَبَ، دَ دَلْدَانُ ⑧ كُشُرِيَا تَيْفِ يَصْرُوْدُ: شِي يَا فَا
زَمَا مَيَّ عِيْكَوُ ثِيْزُ دُونِي. ⑨ لَقَرَنْزُ مَيَّ فَرَوْتِ بِي شِي غَبْنُ
عَبْنَعِيْجَهْ: دَوْمِزُ تَكَا عَنَا بِي، كَمَرُ يَصْرُوْدُ لَقَرَنْزُ مَيَّ فَرَوْتِ غَبْنُ
عَبْنَعِيْجَهْ. ⑩ مَقَرَنْزُ مَلِكَنْسُرُ فِ بِيْلَ بِي، دَ أَلْبِرْلَهْ، دَ عَكَلَهْ، دَ
كَلْبَهْ ثِيْزُ قَسْرُ شِنْرُ. ⑪ دَعَمَ وَثَنْزُ قَسَا يَا فِتَ زُو
عَسْرِي، يَا غَنْ يَنْبَبَ دَ رَحُوْبُوْتَعِيْرُ، دَ كَلَهْ، ⑫ دَ رَابِسَلَنْزُ

ظَلَمْتُمْ نَبِيَّ دَ كَلِمَةٍ (وَتَوَّابِعْتُمْ بِرِزْنِ نَسِ). (١٣) مِرْرِيمَ يَا
 حَيْفَ لَدَا، دَ عَنَقُوا، دَ لَبَّحُوا، دَ بِنَفْتَحُوا، (١٤) دَ فَتَرَسُوا،
 دَ كَسَلَحُوا (دَعَمَ وُرُزُ وَطَنَنْزُ فِلِسْتِيَا سَدَا فِتُو، دَ كَفْتُورُوا.

(١٥) كُنَعْتَ يَا حَيْفَ زِدُّونَ طَنْ فَرَنْسُو، دَ جُنْتِ؛ (١٦) دَ پَبْسِيَا،
 دَ عَقُورِيَا، دَ غِرْغَشِيَا؛ (١٧) دَ جَوِيَا، دَ عَرَكِيَا، دَ سِنِيَا،
 (١٨) دَ عَرُودِيَا، دَ زَلْفَرُوا، دَ تَقْتِيَا؛ بَيْنَ وَنَنْزُ كَمَ كَيْلِي نَ
 كُنَعِيَا سَدَا يَط. (١٩) كَمَ كُنْ عِيَاكُرْ كُنَعِيَا دَعَمَ زِدُّونَ سَعْنَدَ
 زَا دَ وَجَنْزُ غَنْزَرُ، قَرُ زَوَ عَزَ سَعْنَدَ زَا دَ وَجَنْزُ سَوْدُومَ دَ
 غُومُورَرَمَ دَ عَدَمَهَ دَ زَبُوبِيمَ، زَوَ لَشَر. (٢٠) وَطَنَنْزُ سُو نِي
 پَپَنْزُ قَمَ، يَسَرَّغَ كَيْلَنْسَرُ، دَ عِرْزُ قَرَشَنْسَرُ، ثِيكُنْ قَسَبَشَنْسَرُ، دَ
 عَلْفَقَنْسَرُ.

(٢١) شِمُّ كَمَ، وَزُ يَفْتُ، عَبْنُ دَكُنْ پَپَنْزُ أَلْبَنْزُ، شِي كَمَ عَدَا
 حَيْفَ قَسَرِ پَپَا. (٢٢) پَپَنْزُ شِمُّ؛ أَلَمَ، دَ عَسَشَرُ، دَ عَرَفَكَشَدَ،
 دَ لَدَا، دَ عَرَمَ. (٢٣) پَپَنْزُ عَرَمَ؛ عَزُ، دَ حَلُ، دَ غَلْبَتَرُ، دَ قَشَرُ
 (٢٤) عَرَفَكَشَدَ يَا حَيْفَ شِلَلَهَ؛ شِلَلَهَ يَا حَيْفَ أَلْبَنْزُ. (٢٥) عَدَا
 حَيْفَ مَ أَلْبَنْزُ پَپَا يِي؛ سَوَنْزُ طَيَنْزُ فِلْبَلِغَ نِي؛ سَبَدَا عَمَ
 كَوْتِكَنْسَرُ عَدَا زَرَرْبَ قَسَا؛ سَوَنْزُ طَنْعُونَسَرُ كَمَ جُوكْتَنْزُ. (٢٦) جُوكْتَنْزُ
 كَمَ يَا حَيْفَ عَلْفُودَدَا، دَ شَبْلَلَفُ، دَ قَرَزَمُوتُ، دَ جَلَرْجُ (٢٧) دَ

دَوْرَمَ، دَ عَزْلَ، دَ دِكْلَهْ؛ (۲۸) دَ اُوْبَلْ، دَ عَيْجَلْ، دَ شَبَبْ؛
 (۲۹) دَ اُوْفِرْ، دَ حَوْلَهْ، دَ جَوْبَبْ؛ دَكْرَ وَطَنْتَنْ سُو بِي پَپَنْ
 جَوْكُتَنْ. (۳۰) وُرْزُ زَقَنْسِرْ كَمْ دَغَمْ بَلْشَرْ سَعْنَدَ زَا دَ وَجَنْزُ بِلَقَرْ،
 دَوْطَلَنْزُ غَبَسَرْ. (۳۱) وَطَنْتَنْ سُو بِي پَپَنْ بِلْمَ، يَسْرَغَمْ كَيْبَلَنْسَرْ،
 دَ عِرْزُ تَرْشَلَنْسَرْ، يَكْنُ قَسْأَشَلَنْسَرْ، دَ عَلْعَقَنْسَرْ.

(۳۲) وَطَنْتَنْ كَيْبَلَنْزُ پَپَنْ نُوْوُو بِي تَنْ، يَسْرَغَمْ ظَرْزَرْكَنْسَرْ، يَكْنُ
 عَلْعَقَنْسَرْ دَغَمْ وُرْزُ وَطَنْتَنْ عَلْعَقَيْ سَدَ زَرْزَبْ يَكْنُ دَوْنِي بَلَنْزُ
 رَغِيْوَنْ

سُورَا ۱۱

① دَكْرُ دَوْنِي وَ تَرْشَلَنْتَ طِيَا بِي، مَغَنْ طِيَا بِي كَمْ. ② كَمْ
 يَا زَقَا، لَوَكَيْنَدَا سَرْ بِي تَفِي عَمْ غَبَسَرْ سِي سَدَ عَيْسَبِي وَرْ
 فِيلِي يَكْنُ قَسَرْ شَنْزُ؛ سَدَ زَقَنْ تَنْ. ③ سِي سَدَ بِي مَمْ
 جَوْتَنْسَرْ مَمْ جِي، مَمْ يِ تَوْبَلْ، مَمْ تَوِي سَرْ دَ كِيُو قَوْرِي. تَوْبَلْ
 وَ سَدَ زَقَا مَسْرَقَيْفَكُوْزُ دَوْطَلِي، كَاظْ كَمْ قَيْفَكُوْزُ لَاكَا. ④ سَدَ
 بِي، مَمْ جِي، مَمْ غَنْ يَرْبِي، دَ تَسُوْمِي، وَدَدَ كَنْتَ زَا تَ كِي
 تَرْ سَمْ، مَمْ يِ مَمْ كَنْمَ سَوْنَا؛ كَدَا مَمْ وَرُوْظْ عَمْ فُسَكْرُ دَكْرُ

دُونِي. ⑤ عَبْنِيحِ فِ يَا سَبْكَو دَوْمَزِي دَوْبَ يِرْزِي دَ
 تَسَوْمِي، وَطَنَدَ پَپْزِ مَتَبِي سَدَ غِن. ⑥ عَبْنِيحِ كَمَ يَا ثِي، نَمَا
 شِي، عَلْعَمَ طَيَا ثِي سَو، كَمَ تَرُشِنَسِرَ طَيَا بِي؛ عَيْنِ دَ سَنُ
 سَوْمِ يِ كِي تَنُ كَمَ بَبْ وَرِ عَبْ دَ كِي تَبِي غَمْرَسِرَ ثِي كُنْ عَيْنِ
 دَ سِرْ كِي نِفِ سِرِي. ⑦ مَ جِي، مَ سَبْكَ، مَ دَامَ تَرُشِنَسِرَ كَدَ
 سِرْ فِجِفِ زَنْشِنُ جَوْنَا. ⑧ تَكَنْزُ كَوِ عَبْنِيحِ يَا تَشِي سِرْ دَمَ
 وَرْزُ، يَا وَرْوَظْدَدَ سِرْ كُوَعِنَا يَسِرْ فُسْكَرُ دَكْنُ دُونِي: تَرِ سَدَ
 دَانِ غِنُ يِرْزِي. ⑨ دَوْمَزِي وَنَنْزُ عَدَا كِرَا سَوْتَسِرَ بِيَلْ؛ نَمَا مَ تَنُ
 بِي عَبْنِيحِ يَا دَامَ تَرُشِنُ دَكْنُ دُونِي: دَمَ تَنُ كَمَ يَا وَرْوَظْدَدَ
 سِرْ يَسِرْ فُسْكَرُ دَكْنُ دُونِي.

⑩ لِسْتَفِزُ زُرِينُ شَلْمُ كِي تَنُ شَلْمُ يَا يِ شَلْكَرَ طَرِي، يَا
 تَيْفِ عَرْفُكْشَدُ بَيْنُ رَوَزُ تَوَقْلَدَ شَلْكَرَ بِي: ⑪ بَيْنُ دَ يِ
 تَيْفِ عَرْفُكْشَدُ كَمَ شَلْمُ يَا يِ شَلْكَرَ طَرِي بِيَرُ، يَا تَيْفِ پَپَا
 قَزَا دَ مَتَا.

⑫ عَرْفُكْشَدُ يَا يِ شَلْكَرَ تَلَاتِنُ دَ بِيَرُ، كَانُ يَا تَيْفِ شَلْمُ؛
 ⑬ بَيْنُ دَ يِ تَيْفِ شَلْمُ كَمَ عَرْفُكْشَدُ يَا يِ شَلْكَرَ عَرْبَعِنِي
 دَ نَدَا عَدَا، يَا تَيْفِ پَپَا قَزَا دَ مَتَا.

۱۴) شِلْدَه كُمْ يَا ي شِكْرَ تَلَاتِنُ، كَانِ يَا تَيْفِ اِبْرُ:

۱۵) بَيْنُ دَ يَ تَيْفِ اِبْرُ كُمْ شِلْدَه يَا ي شِكْرَ عَرَبِيْنِي دَ
غَدَا عُدَا: يَا تَيْفِ پَتَا قَرَا دَ مَتَا.

۱۶) اِبْرُ كُمْ يَا ي شِكْرَ تَلَاتِنُ دَ فُطُ، كَانِ يَا تَيْفِ فُلبَلِغُ:

۱۷) بَيْنُ دَ يَ تَيْفِ فُلبَلِغُ كُمْ اِبْرُ يَا ي شِكْرَ عَرَبِيْنِي دَ
تَلَاتِنُ، كَانِ يَا تَيْفِ پَتَا قَرَا دَ مَتَا.

۱۸) فُلبَلِغُ كُمْ يَا ي شِكْرَ تَلَاتِنُ، كَانِ يَ تَيْفِ رِئِي: ۱۹) بَيْنُ
دَ يَ تَيْفِ رِئِي كُمْ فُلبَلِغُ يَا ي شِكْرَ مِتِنُ دَ غَدَا تَر، يَا
تَيْفِ پَتَا قَرَا دَ مَتَا.

۲۰) رِئِي يَا ي شِكْرَ تَلَاتِنُ دَ بِي، كَانِ يَ تَيْفِ سِرْغُ:

۲۱) بَيْنُ دَ يَ تَيْفِ سِرْغُ كُمْ، رِئِي يَ ي شِكْرَ مِتِنُ دَ غَدَا
بَكُو، يَا تَيْفِ پَتَا قَرَا دَ مَتَا.

۲۲) سِرْغُ كُمْ يَا ي شِكْرَ تَلَاتِنُ، كَانِ يَا تَيْفِ نَحْوُ:

۲۳) بَيْنُ دَ يَ تَيْفِ نَحْوُ كُمْ سِرْغُ يَ ي شِكْرَ مِتِنُ، يَا
تَيْفِ پَتَا قَرَا دَ مَتَا.

۲۴) نَحْوُ كُمْ يَا ي شِكْرَ عَشْرُنُ دَ تَر، كَانِ يَا تَيْفِ بَلْرَحُ:

٢٥) بَلِّغْ دَ يَ حَيْفِ بَلِّغْ كُمْ نَحْوَرِ يَا يِ شَلِكْرَ طَرِي دَ غَوْمَ
شَرْتَر، يَ حَيْفِ يَپَا قَزَا دَ مَتَا.

٢٦) بَلِّغْ كُمْ يَا يِ شَلِكْرَ سَبَعِنُ، كَنْزِ يَا حَيْفِ عَبْرَمَ دَ نَحْوَرِ،
دَ قَرَنَ

٢٧) لَيْسَ لِي زُرِّيْنِ بَلِّغْ بِي نَنْ بَلِّغْ يَا حَيْفِ عَبْرَمَ، دَ

نَحْوَرِ، دَ قَرَنَ قَرَنَ كُمْ يَا حَيْفِ لَوْتُ. ٢٨) قَرَنَ كُو يَا رِغِي
عَبْسَرِ بَلِّغْ مَتَوَ عَمِ ثِيْزُ قَسْرَ حَيْفَوَاتَسَرِ وَتَوَ عَزَنَ كَلِدِيَوِ.

٢٩) عَمَقَا عَبْرَمَ دَ نَحْوَرِ سَدَ طَوُوْ مَتَا: سَوْتَنُ مَتَرِ عَبْرَمَ سَرِي

بِي: سَوْتَنُ مَتَرِ نَحْوَرِ، مِلْكَهْ، طِيْرَ قَرَنَ، عَبْنِ مِلْكَهْ دَ عَبْنِ

إِسْكَهْ كُمْ. ٣٠) سَرِي وَ بَكْرِيَا بِي؛ بَ تَ دَ طَا. ٣١) بَلِّغْ

كُو يَا طَوُوْ طَنْسَرِ عَبْرَمَ، دَ لَوْتُ طَنْ قَرَنَ، طَنْ طَنْسَرِ دَ

سَرِي، سَرَكُوَاتَسَرِ وَتَوَ مَتَرِ طَنْسَرِ عَبْرَمَ، سَدَ فِتَ تَبْرِي دَ سَرِ

دَغَمَ عَزَنَ كَلِدِيَوِ، دُوْمِزُ سَرِ تَفِ قَسْرَ كَنْعَنَ سَدَ كِي قَرَنَ ثَنْ

وَ سَدَ زَمَنَ. ٣٢) كُوْنِكِنْ بَلِّغْ وَ شَلِكْرَ بِي مَبْتِنَ دَ غَمَا يَبِي:

بَلِّغْ كُو يَا مَتَ ثِيْزُ قَرَنَ

سورۃ ۱۲

① عَنَنْ سَىٰ عَبْنَجِبِ يَا بِي مَ عَبْرَمَ، دَا فِت دَغَم قَسْرَدَا، دَغَم
 دَنْغِنْدَا كَمَ، دَا غِدَنْ عَبْنَدَا، زَو قَسَا دَا زَنْ نَوْنِ مَدَا: ② دَغَم وَرَنْدَا
 زَرْي عَلْعَقَم مَي غِرْمَا، زَنْ عَلْبَرْكَبِي دَا كَمَ، عِنْ سَا دَا ي
 سُونَا؛ دَا زَمَا عَلْبَرْدَا: ③ وَطَنْدَا سَنْ عَلْبَرْكَبِي دَا زَنْ عَلْبَرْكَبِي
 سَرْ، عِنْ لَعَنْتَدَا وَنَدَا يَ لَعَنْتَدَا كِي: عَم ثِيكُنْدَا كَمَ دَكَنْ كَيْلَنْ
 دُونِي زَا سَرْي عَلْبَرْدَا. ④ عَبْرَمَ فَا يَا تَفِ، كَقَرْ يَدَا عَبْنَجِبِ
 يَ فَا قَسَرْ لَوْتْ كَمَ يَا تَفِ تَبِي دَا شِرْ عَبْرَمَ يِنَا شِكْرَ
 سَبْعَنْ دَا بِيَرْ سَعَنْدَا يَ فِت حَرْزَنْ ⑤ عَبْرَمَ يَا طَوْدَا مَتْتَسَرْ
 سَرْ، دَا لَوْتْ طَنْ طَنْعُونَسَرْ، دَا دَكَنْ دَوِكَيْسَرْ دَا سَدَا تَتْتَرْ، دَا
 مَسُو زِي وَطَنْدَا سَدَا سَمَ ثِيكَنْ حَرْزَنْ سَدَا فِت فَا دَوْمَنْ سَرْ تَفِ
 ثِيكَنْ قَسَرْ كَنْعَنْ؛ ثِيكَنْ قَسَرْ كَنْعَنْ كَمَ سَدَا زَو. ⑥ عَبْرَمَ كَمَ يَا
 رَا قَسَرْ حَرْ زَو وَرَنْ شَبْلَكَمَ، زَو بَبِيَنْ عَتْبِي نَ مَوْرَلَدَا.
 كَنْعِينِيَا بِي ثِيكَنْ قَسَرْ سَعَنْنَنْ ⑦ سَىٰ عَبْنَجِبِ يَا بِيَنْ عَم
 عَبْرَمَ، يَا بِي، عَمَا ظَهْرُونْدَا زَنْ بَلَا وَنَنْ قَسَا: ثَنْ فَا يَا عِنْ
 بَغْدِي عَم عَبْنَجِبِ، وَنَدَا يَ بِيَنْ عَمْرِشَرْ ⑧ دَغَم ثَنْ كَمَ يَا قَوْرَا
 زَو دَوِطْلَنْ دَا بِي غَبِشِنْ بَلْتَعْلُ، يَا كَفَا عَلْفَرُو نَسَرْ، دَا يَ

تَوْرَ بَلْتَعْلُ عَمِ يَفَم، عَمِ كَمَ عَمِ عَبَسْزُ تَنْ فِ يَا غِنِ بَغْدِي عَمِ
عَبْنِجِي، يَا كِرَا كَمِ بِسَرَسُونْتِ عَبْنِجِي. ⑨ عَبْرَمَ فِ يَا ي ت
تَفِي، كَدَ دِي يَ بِي نَفَا.

- ① سِي يَنْو تَا فَا عَمِ قَسَنْ عَبْرَمَ كَوِ يَا غَنْغَرَا زَوِ قَسَرْ دَوْضِ
يَ ي زَفْزُ بَقُونْتِ عَمِ تَنْ عَمَا يَنْو تَا ثَنْتَتْ قَوْرِي ثِي كِنِ
قَسَنْ. ⑪ يَا زَقَا كَمِ، سَعَنْدَ يَ كَسَرْ شِغَمِ ثِي كِنِ قَسَرْ، يَا بِي
مَ سَرِي مَتَتَسَرْ كِ دَوْبَ دِي، تَا سَرْ بِي قَبِي قِي كِيَوِزْ
غِنِي بِي: ⑫ زَا يَ زَقَا فِ، لَوَكِيَنْ دَ قَسَرْوَا سَرْ غَنْدِ، زَا
سَرْ بِي، مَتَتَسَرْ بِي وَثَنْ تَنْ زَا سَرْ كَبِي يَ كَمِ، عَمَقَا سَرْ عَمِ
بَرْ كِ دَ زِي. ⑬ إِنَا رَوَقُونِي، كِ بِي پَرَعَوَاتَا بِي بِي: دَوْضِ
عَمِ زَفْزُ لَافِي سَبِيلِ دَ بِي، رِينَا كَمِ شِرَزِي سَبِيلِ دَ بِي.
⑭ عَنْنِي يَا زَقَا سَعَنْدَ عَبْرَمَ يَ جِي ثِي كِنِ قَسَرْ، قَسَرْوَا سَدَ
عَمِ مَتَا كِيَكِيَوَا بِي قَوْرِي. ⑮ سَرْ كَنْنِ فِرْعَوَنْ كَمِ سَدَ غَنْ تَ،
سَدِ يَ تَ كُوَطَ تَ عَمِ غَبْنِ فِرْعَوَنْ تَرِ عَدَ طَوُكُ مَتَنْ عَدَ كِي
تَ غِدَنْ فِرْعَوَنْ. ⑯ يَا كَوِي مَ عَبْرَمَ عَلَجِرِ سَبِيلِ دَ عِتَ:
يَا سَمِ تَقِي، دَ شَانُو، دَ جَلِي، دَ مَعِيكَتَا مَرَا دَ مَتَا، دَ
جَلِي مَتَا، دَ رَاقَا. ⑰ عَمَقَا عَبْنِجِي يَا وَقَلَدَ فِرْعَوَنْ دُ دَ
غِدَنْسَرِ دَ قَسِيَبُو قَسُو غِرَقَا سَبِيلِ دَ سَرِي مَتَنْ عَبْرَمَ.

۱۸) فِرْعَوْنَ كَمْ يَا كِرِّي عَبْرَم، يَا بِي، مِينَبِي وَنَنْزَ دَ كِي
 قَز؟ دُونِ مِينَبِي بَ دَ لَطَ قَزِ عَتَ مَتْرَدَ بِي؟ ۱۹) دُونِي دَ
 بِي، اِتَ قَنَوَتَا بِي؟ حَرَدَ نَ طَوْبِي تَ تَ زَمَا مَتْتَا: يَنْزَو
 ف، غَا مَتْرَدَ، دَ كَرِي تَ، دَ يَ تَفِيرَدَ. ۲۰) فِرْعَوْنَ كَمْ يَا ي
 مَ وَطَنَسَرَقَزِي عَعْرِي عَمَ كَنَسَرَسُو كُو سُدَ يَ مَسَرَكِي، دَ
 مَتْتَسَرَدَ عِينِ دَ يَ بِي دَ شِرْدَك.

سُورَا ۱۳

۱) عَبْرَمَ فَا يَا تَشِرْدَغَمَ مَسَر، شِي، دَ مَتْتَسَرَدَ عِينِ دَ يَ
 بِي دَ شِرْدَك، دَ لَوْتُ كَمْ تَبِي دَ شِر، سُدَ نِفَ كَدَ. ۲) عَبْرَمَ
 كُو يِنَا دَ عَزْرِي دِيَوَنَ يَسَاشِي، دَ عَزْرَفَا، دَ زِينَارِيَا.
 ۳) يَا كَمْ يِنَ تَفِيَسَسَرَكَمْ دَغَمَ كَدَ حَرَزَو غَمَ بَلْتَعَل، زَو وَرَز دَ
 عَلْفَرَو تَسَرِي بِي دَ فِر، شَكِينِ بَلْتَعَل دَ عَم؛ ۴) وَرَز بَغِدِي
 وَنَدَ يَ كَفَ عَمَ ثَنُ دَ فَا رَز عَمَ وَرَز نَز فَا عَبْرَمَ يَا كِرَا يَسَر
 سَوَنَ عَبْنَجِي. ۵) لَوْتُ كَمْ، وَنَدَ يَ تَفِ تَبِي دَ عَبْرَمَ، يِنَا دَ
 عَرَكَنَ تَقِي دَ نَ شَنُو، دَ عَلْفَرَوِي. ۶) عَمَقَا قَسَنَ نَز تَا
 كَسَرَقَسَر دَ زَا سَرَزَقَنَ وَرِي طِيَا: عَمَقَا عِينِ فُلِكِنَسَر دِيَوَنَ بِي،
 حَرَدَ بَ سَرَعِي زَقَنَ تَبِي بَ. ۷) سِي حُسُومَ كَمْ تَا قَارُ

ظَکَیْنُ مَکَیْیَا تَ یَسَّشِنْ عَبرَمَ دَ مَکَیْیَا تَ یَسَّشِنْ لُوتَ: عَم
کَوتَکُنْ تَنْ کَنْعَیْوَا دَ فِئِرْزِیْوَا کَم سُرْجَی زَمْنِی عَم قَسَنْ
⑧ سَى عَبرَمَ یَا بَئِی مَ لُوتَ، إِنَا زُوقُوْنَا، کَدَ حُصُومَ تَ
کَسَنْبِی ظَکَیْنِیْنَا دَ کَیْ، ظَکَیْنُ مَکَیْیَا دَ مَکَیْیَا کَم، عَمَّا مَو
یَنْعَوَا بَئِی. ⑨ دَکَنْ قَسَنْ تَنْ بَ شِیفِطِی تَ بَئِی عَم غَبْرَاکَ بَ؟ دَ
وَإِی دَبَمَ دَ نِی، عَمَّا زُوقُوْنَا: عَم تَ تَنْنَ تَقَمَ دَ بَئِی طَوَدَ،
نِی عَم تَفِ زَوَ تَ دَام: عَم کُو زَا دَ وَجَنْ تَ دَام، نِی عَم
نَعَّا وَجَنْ تَ تَقَم. ⑩ سَى لُوتَ یَا تَدَ عِدَانَسَ، یَا دُوبِ
دَکَنْ فِیْلِنْ عَرْدَنْ، عَمَّا شِی وَرِی مَی دُوسِی بَئِی کُوعِنَا تَنْ
عَبْنَجِ بَ یَ قَلَاکَ سُوْدُومَ دَ عُمُورْزَمَ بَ تَکْنَا، کَقَرَّ عَوْنُ
عَبْنَجِ بَئِی، کَقَرَّ قَسَرْ مَسَرْ، سَاعِنَدَ زَا دَ وَجَنْ زُورُورِ.
⑪ لُوتَ فِ یَا زَابَا مَ کَنْسَر دَکَنْ فِیْلِنْ عَرْدَنْ لُوتَ کَم یَا کَم
تَفِی غَبَشِی: سُدَ رَبِّ دَ جُوتَنْسَرَفِ. ⑫ عَبرَمَ یَا زَمَنْ یَکَنْ
قَسَرْ کَنْعَنْ، لُوتَ کَم یَا زَمَنْ یَکَنْ بَرَانِنْ فِیْلِنْ، یَا زَاکَطَا دَ
عَلْفَرُو تَسَرْتَر وَجَنْ سُوْدُومَ. ⑬ عَمَّا مَتَبَنْ سُوْدُومَ مِیغُو
بَئِی، مَسُو زَنْبِ بَئِی کَم قُورِی عَم غَبْنُ عَبْنَجِ. ⑭ عَبْنَجِ کَم
یَا بَئِی مَ عَبرَمَ، بَئِی دَ لُوتَ یَ رَبِّ دَ شِرْ، دَ تَدَ عِدَانَدَ
یَنْزُو، دَغَم وَرْزَ دَ دَ بَئِی کَم دَ دُوبِ عَمْرُوتَا دَ کَدَ دَ غَبَسَر دَ
یَفَعَا: ⑮ عَمَّا قَسَا دَ دَ بَئِی غَنِی، دُکَ زَنْبَا دَ عِیتَ، دَ کَیْ

دَ ظُفُونَا تَرَّ عَبْدَا. (۱۶) كُمْ عِنْ مَيْدَ ظُفُونَا كَفَرُ تَرْبِيئِ قَسَا
 نَمَّ يَوْ: تَرَّ زَا يَ زَقَا عِدَنْ مَتَّمَّ يَ عِي قِدَا يَا تَرْبِيئِ قَسَا،
 ظُفُونَا يَا قِدَا. (۱۷) تَشِرُ دَا يَ تَفِي ثِيْزُ قَسَنْ، عِيْزُ
 ظُفُونَتَا دَ قَلِيْنَتَا؛ عَمَّا زَرَّ بَا دَا عِيَتَا. (۱۸) سَاعِنْتَنْ عَبْرَمَّ يَا ثِرَ
 عَلْفَرُو نَسْرَ يَا جِي يَا زَفَنْ وَجَنْ عِيْتَوَنْ قَفْرِي، وَطَنَدَا بِي
 ثِيْزُ جَبْرُوْزُ، ثَرَّ كُمْ يَا غِنْ بَغْدِي نَمَّ عَبْنَعِي.

سورَا ۱۴

① عَعْنَنْ ثِيْزُ زَمِيْنُ عَفْرِيْلُ سَرِيْزُ شِيْرُ، دَا عَرِيْوُ سَرِيْزُ
 اَللَسْرُ، دَا بَلَدَرَلِيْوَمِيْزُ سَرِيْزُ اَللَمَّ، دَا يَدَلُ سَرِيْزُ غُوِيْمُ،
 ② يَا زَقَا سُدَا يَ غَبَا دَا بَلَرُ سَرِيْزُ سُوْدُوْمُ، دَا يَرْشَرُ سَرِيْزُ
 غُوْمُوْرَرَمُّ، دَا شِيْئَبُ سَرِيْزُ عَدَمَدَا، دَا شَبَلَبِيْزُ سَرِيْزُ زَبُوِيْمُ، دَا
 سَرِيْزُ بَلَرُ (وَتُو زُوُوْرُ بِي نَنْ). ③ دَاكَنْ وَطَنَنْ سُدَا نَمَّ كِي
 نَمَّ ثِيْزُ كُوْرَتَا سِيْدِيْمُ (وَتُو بَحْرُ قِي غِيْشِرِي بِي نَنْ).
 ④ شَلَكْرُ غُوْمُ شَرِيْبِي سُدَا يِي بَلَدَرَلِيْوَمِيْزُ، عَمَمَّا ثِيْزُ شَلَكْرُ
 تَا غُوْمُ شَرَعُدَا سُدَا تَيْسِرُ ⑤ ثِيْزُ شَلَكْرَتَا غُوْمُ شَرَفُطَا
 بَلَدَرَلِيْوَمِيْزُ يَا زُوْ، دَا سَرَاكَنْ دَا بِي تَبْرِي دَا شِرُ سُدَا بَغَا
 رَلْفِيُو ثِيْزُ عَشْبِيْرُوْتَا كَرْتِيْمُ، دَا زَرُو ثِيْزُ تَمَّ، دَا اَلْفُو ثِيْزُ

شَبْنَه كِرِيْتِيْم، ⑥ دَ حَوْرِيَوَا ثِيْكَنْ دُوْطَلْنَسْرَ بَسِيْر، حَرَّ زَوَّ اَلْنُ
 فَرَزْ، وَدَدَ بِيْ بِيْكَنْ جَلِيْ. ⑦ سَدَ كَوْمَ كَم، سَدَ جِيْ اَلْنُ
 مِشْفَتَ (وَتَوَّ كَبَلْشَرُ بِيْ تَنْ)، سَدَ بِيْغَ دَكْنُ كَرَكْرِيْ نَ
 عَمَلِكُوَا، دَ كَمَ نَ عَمُوْرِيَوَا، مَزْمَنَا ثِيْكَنْ حَرَزُوْرَ تَقْر. ⑧ سَيِ كَمَ
 سَرِيْكَنْ سُوْدُوْمَ، دَ سَرِيْكَنْ عَمُوْرِيَوَا، دَ سَرِيْكَنْ عَدَمَه، دَ سَرِيْكَنْ
 زَبُوْيَم، دَ سَرِيْكَنْ بَلْ (وَتَوَّ زَوُوْرَ بِيْ تَنْ) سَدَ فِتْ؛ سَدَ حَطَ
 يَفِ دَ سَرِيْكَنْ كُوْرَزْ سِيْدِمَ؛ ⑨ عَمَبَا دَ بَلْدَرَلِيُوْمَلْرَ سَرِيْكَنْ
 اَلْمَ، دَ يَدَلْ سَرِيْكَنْ عُوْيَمَ دَ عَمْرُقَلْ سَرِيْكَنْ شِنْر، دَ عَرُوْدُ
 سَرِيْكَنْ اَلْلَسْرَ؛ سَرِيْكَنْ فُطْ عَمَبَا دَ سَرِيْكَنْ يِيْرَ بِيْ تَنْ
 ⑩ عَمَقَا كُوْرَزْ سِيْدِمَ يِنَا ثِيْكَنْ دَ كُوْرَزْ زَبْنُ كَلُوْ؛ سَرَاكَنْزُ
 سُوْدُوْمَ دَ عَمُوْرِيَوَا سَدَ عَدَ، سَدَ فَاطِيْ عَمَ ثِيْكَنْ؛ سَوْرَزْ وَطَنَدَ
 سَدَ رَغِيْ فِ سَدَ عَدَ زَوَّ دُوْطَلِيْ. ⑪ سَدَ كُوْشِيْ دَكْنُ دُوْكِتَا
 تَ سُوْدُوْمَ دَ عَمُوْرِيَوَا حَرَّ دَ دَكْنُ عَزْرَنْسَر، سَدَ يِ تَفِيْسَسْر
 ⑫ كَمَ سَدَ طُوْدُ لُوْتْ، طَنْ قَبْنُ عَبْرَمَ، دَ يِ بِيْ زَمْنِيْ ثِيْكَنْ
 سُوْدُوْمَ، دَ دُوْكِيسَسْرَ كَم، سَدَ تَشِرَ ⑬ سَيِ وَرَ وَنَدَ يِ طِيْرَا
 يَا جِيْ، يِ فَطَ مَ عَبْرَمَ بَعْبَرِيْ؛ يِنَا زَمْنِيْ وَجَلْنُ عَمْتَوَ نَ
 مَعْبَرِيْ بَعْمُوْرِيْ، طَنْعُوْرَ اَلْشُكُوْلَ، طَنْعُوْرَ عَبْرَمَ؛ سَوَّ كَمَ سَنَا
 عَمْرَ دَ عَبْرَمَ. ⑭ عَبْرَمَ كُوْ سَعْنَدَ يِ جِيْ عَمْرَ كَمَ طَنْعُوْرَسَر،
 سَيِ يَا فِتْ دَ تَسْرَ مَزَجِيْ، فُوْرَزْ مَتَبِيْ، تِيْفَقْفَقْ عَدَسْر،

مَتَم طَرِي عُدَّ دَ غَوْمَ شَر تَكُوسَر، يَا يِي سِرْ كَمَ تَر يَا كِي
 دَن (۱۵) دَ دَرِي فِ يَا زَرَرَبَا مَتَبِنَسَر، شِي دَ بَيْنَسَر، دُومَن
 يَفِ دَ سُر، يَ طَبْعِي سُر، يَا يِي سِرْ تَر تَوْبَه، وَدَدَ تَ بِي
 عَرَبُوا دَ دِصَقَف. (۱۶) يَا فِ كُومُو دَ دُوكِيَا دَا، يَا كَمَ كُومُو دَ
 لُوت، طَنَعُونَسَر، دَ دُوكِيَسَسَر، دَ مَتَا كَم، دَ مَتَبِي. (۱۷) سَرِكِن
 سُوْدُوْمَ كَمَ يَا فِتَ عَرَزِي تَرَبِي شِر، بَيْنَ دَ يَ كُومُو دَم
 طَبْعَن بَلَدَر لِيَوْمَن دَ سَرَكَن دَ بِي تَبَرِي دَ شِر، عَم كُورِن
 شُونَه (وَتَو كُورِن سَرِكِي بِي تَن). (۱۸) مَلِكِسِدَا كَمَ سَرِكِن
 سَبَلَمَ يَا فِتُو دَ غَرَسَر دَ رُوزِ عَنَب: شِي كُو فِرِسْتِ بِي نَ
 اَلَلُّ مَطُوَكِي. (۱۹) يَا عَلَبَرَكَبِي شِر، يَا ثِي، مَي عَلَبَرَكِ بِي
 عَبْرَمَ نَ اَلَلُّ مَطُوَكِي، مَي سَمَ دَ قَسَا: (۲۰) مَي عَلَبَرَكِ كَمَ
 اَلَلُّ مَطُوَكِي، وَنَدَ يَ بَدَ مَقِينَدَا ثِي كُن تَنَنَدَا. سَي يَا بَا
 شِر عَشْرَا تَ كُومَبِي عَب. (۲۱) سَرِكِن سُوْدُوْمَ كَمَ يَا ثِي مَ
 عَبْرَم، دَا بَا يَ مَتَبِي، عَقَا دُوكِيَا دَا رِقِي دُوز كَنَدَا.
 (۲۲) عَقَا عَبْرَمَ يَا ثِي مَ سَرِكِن سُوْدُوْمَ، نَا رِغِي نَا تَدَا
 تَنَنُونَا عَم عَبْنَجِي، اَلَلُّ مَطُوَكِي، مَي سَمَ دَ قَسَا، (۲۳) بَ
 يَ كَرَبِن كُو زَرِي كُو مَبَلِن تَكَلِي كُو كُومِينَبِي دَ بِي تَدَا،
 دُومَن كَدَا دَا ثِي، يِي بِي نَا عَزَزَتَدَا عَبْرَم: (۲۴) سَي دِي
 عَيْنَ دَا يَرَا سُنْ ثِي، دَا كَمَ زَبُونِ وَطَنَدَا سَدَا تَفِ تَبَرِي دَا يَ؛

سُو عَنَبْرُ، دَ اِلْشُكُوْلُ، دَ قَفْرِى؛ بَرِ سِرْ طَوُوْ رَبُوْنَسِرْ

سُوْرَا ۱۵

① بَلِيْنُ وَنْتَنُ مَعْنَرُ عَبْنَعِبِ تَا زُوْ غَمَّ عَبْرَمُ ثِيْكَرُ رِبِ، ثَلُوْ، كَدَ
 دَ جِمْ طُوْرُوْ، يَا عَبْرَمُ؛ نِيْ بِيْ غَرْكُوْرَدَ، دَ سَاكَكُوْنَدَ قَى غِرْمُ
 قُوْرَى. ② عَبْرَمُ فِ يَا ثِيْ، يَا عَبْنَعِبِ يَحْوَلَدُ، مِيْ زَا دَ بَا
 نِيْ، دَ شِرْجِيْ زَرْ فِتْ تَنْ مَرَزْ طَا، وَنَدَ زَا يَ عَجِبِ غَدَاْنَا
 كَمُ اَلِيْلِيْنَزَرْ نَ دَسْكَسَرْ بِيْ؟ ③ كَمُ عَبْرَمُ يَا ثِيْ، غَا شِيْ،
 بَ دَ بَا يَ زَرِيْ بَ: غَا كَمُ، تَيْفَقْفُقُنْ غَدَاْنَا شِيْ بِيْ
 مَعَجِيْنَا. ④ سَى غَا مَعْنَرُ عَبْنَعِبِ تَا زُوْ مَسَرْ ثَلُوْ، وَنَنْ مَتَمُ
 بَ زَا يَ زَمَ مَعَجِنْدَ بَ؛ سَى وَنَدَ زَا يَ فِتُوْ دَغَمُ ثِيْكَرُ نَدَا
 ظُظُوْ، شِيْ بِيْ زَا يَ زَمَ مَعَجِنْدَ. ⑤ كَمُ يَا فِتُوْ دَ شِرْوَجِيْ،
 يَا ثِيْ، دَ دُوْبَ يَنْزُوْ زُوْ سَمُ، دَ يِيْ لِيْسْتَفِيْنُ تَقْرَارِيْ، كُوْ دَ
 عِيْ لِيْسْتَفِيْنَسِرْ كَمُ يَا ثِيْ مَسَرْ تَكَنْزُ زَرِيْكَدَ زَا تَ يِيْ. ⑥ يَا
 فِ بَدَا عَسِيْكَيَا غَمَّ عَبْنَعِبِ؛ شِيْ كَمُ يَا لِيْسْتَفْتَا وَنَنْ اَدِلْتِ
 بِيْ غَبْرَلِيْشِرْ. ⑦ كَمُ يَا ثِيْ مَسَرْ نِيْ بِيْ عَبْنَعِبِ وَنَدَ يَ فِتُوْ
 دَ كَى دَغَمُ ثِيْكَرُ عَزْ نَ كَلِيْدِيَا، دُوْمُنْ عَمُ بَ دَ وَنَنْ قَسَا دَ
 عَجِيْ تَ. ⑧ يَا ثِيْ، يَا عَبْنَعِبِ يَحْوَلَدُ، عِيْنَا زَرْ سِرْ زَرْ

عَاجِلِي تَ ف؟ ٩ يَا بِي مَسْرَ دَ طَوُّوْ مِّنْ كَرَسِنَا، بَنَ عُدَّ، دَ
 بَرْعَقَا، بَنَ عُدَّ، دَ رَاغُوْ، بَنَ عُدَّ، دَ كُرَيْيَا، دَ طَرُ تَنْتَبِرَا.
 ١٠ سَيَّ يَا طَوُّوْ وَطَنْتَنُ دُدُّ، يَا رَبَّ سَرَمَ ظَدَّ، يَا عَجِيْبِي
 كُوُوْبِي ظَلِيْمَ دَوْرَ دَ طَنْعُوْنَسْرَ عَمَقَا بَ يَ ظَلَقَا ظَنْظَلِي بَ.
 ١١ سَاعِنَدَ ظَنْظَلِي مَسُو ثِي تَمَّ سَدَّ سَبُكُوْمَ نَوْبِي، عَبْرَمَ
 يَا كُوْرِي سُرَ ١٢ سَاعِنَدَ رَاتَا تَنَا فَطُوَا، بَرْثِي مَيَّ نَوْبِي يَا
 طَوُّوْ عَبْرَمَ؛ غَا كُمَ، رَزْرَتَ بَقِيْ دَفُ تَا عَبُكُوْ مَسْرَ ١٣ يَا
 بِي مَ عَبْرَمَ، سَيَّ دَ سِرِّ لَلَلِي زُرِّيْنَدَ زَا سُرِي بَقُوْنِي مَ
 ثِيْزَ قَسَا وَدَدَ بَ تَسْرَبَ بِي، زَا سُرِي مَسْرَبُوْتَا كُمَ؛ زَا سُرَ
 غُوْدَ مَسْرُوْيَا كُمَ شَلَكْرَ عَرَبِيْنِي، ١٤ وَنَنْزَ عَلْعَمَ كُمَ وَدَدَ زَا سُرَ
 بُوْتَا مَتَ، يَ يِي مَتَ كُفَيْتَ: دَغَمَ بِي كُمَ زَا سُرِيْتِ تَبْرِي دَ
 سَمَ مَيَّ يُو. ١٥ عَمَقَا كِي ثِيْزَ سَلَامَ زَا دَ شُوْبِي زُو
 عَبِيْنِيْنَدَ: دَ كِيْكَوْرَ طُوْفَا زَا مَ يَزْبِي دَ. ١٦ ثِيْزَ زَمِيْنِ ظَلَا تَ
 فَطُ كُمَ زَا سُرُكُوْمُوْ وَرَزْ تَنَ عَمَا عَلِيْزَ عَقُوْرِيُوَا بَ يَ ثِيْ دَ
 تَكْنَا. ١٧ عَنَنْزَ سَاعِنَدَ رَاتَا تَ قَلِي، عَمَا كُوْ دَفُ، غَا بُوِيْرَ
 وَتَا مَيَّ تِيْلِي دَ ثُكُوْمَ مَيَّ تَرَسَنْزَ وَتَا تَا رَاظَ مَ ظَلَكِيْنِ
 ظَلْعَفْزَ نَنَ ١٨ مَ وَنَنْزَ رَاتَا فِ عَبْنِيْجِي يَا يِي عَلَكُوْلِي دَ
 عَبْرَمَ، يِنَا بَلُوْ، مَ زُرِّيْرَدَ تَا بَدَ وَنَنْزَ قَسَا، تَنَ دَغَمَ رَافِي تَ
 مَسْرَ تَرُ زُو بَبِيْنِ كُوْعِي، كُوْعِي يَفِيْرِيْتَسْرَ؛ ١٩ دَ سُرُ بَلِيْنِيُوَا، دَ

کُنِزِیو، دَ کَدَمُونِیو، (۲۰) دَ حِیْتِیو، دَ فِیْرَزِیو، دَ رِیْفِیو،
 (۲۱) دَ عَقُورِیو دَ کَنْعِیو، دَ غِرْغِشِیو، دَ جَبْسِیو.

سُورَا ۱۶

① عَفَا سَرَى مَترَ عَبرَمَ بَ تَ تِیْفَا مَسَرِیْطَا بَ: تَنَا کُو دَ
 کِیْنَغَا، بَ مَسَرِیَا، وَدَدَ سَوْتَنَتَ حَجَرَتَ نِی. ② سَرَى کُو تَا
 ثِی مَ عَبرَمَ، غَا شِی یَنْزُو، عَبْنِجِ یَا رِیْقِ مَرِ تِیْفُو؛ دَ شِغَرِ
 یَنْزُو، عِنَا رُوْقُوْنَدَ، وَرَزُ کِیْنَغَتَا؛ وَتِکِیْلَ نِ سَمِ یْطَا مَ وَرِنَتَ.
 عَبرَمَ کُو یَا جِی مَغْنَرُ سَرَى. ③ بَیْنُ دَ عَبرَمَ یَا رِغْیَ یَا یِ
 شِکْرَ غُومَ یِکُنُ قَسْرَ کَنْعَنَ، سِی سَرَى مَترَ عَبرَمَ تَا طُوْدُ
 حَجَرَتَ کِیْنَغَتَ بَ مَسَرِیْنِ، تَا بَا عَبرَمَ مِجَنَتَ تَ زَمَ مَتَلَسَرِ
 ④ یَا کُو شِغَرِ وَرَزُ حَجَرَتَ، عِتَ مَ تَا یِ جُوَزِ یِی: سَعْنَدَ تَ
 مَ تَا یِ جُوَزِ یِی، عَوْرُغِجِیْتَتَ تَا زَمَ عَیْنُ رِیْنِ مَ غَمْرَلَتَ.
 ⑤ سَرَى وَ تَا ثِی مَ عَبرَمَ، عَلَکِیْنَا یِنَا کُنْدَ: تَا بَلَدَ
 کِیْنَغَتَا یِکُنُ قِرْجِنْدَ؛ عِتَ مَ لُوکِیْنُ دَ تَ مَ تَا یِ جُوَزِ یِی،
 سِی تَا زَمَ عَیْنُ رِیْنِ مَ غَمْرَلَتَ: عَبْنِجِ شِرْ شَرَعْنَتَ طَکَانِیْنَا دَ
 کِی. ⑥ عَبرَمَ کُو یَا ثِی مَ سَرَى، غَا کِیْنَغَرُکُ تَنَا تَنْنَدُ؛
 سِی کُ یِ مَتَ عَیْنُ دَ یِکُنُ مَ دَاْمَا. سَرَى وَ تَا یِ مَتَ

لَقَنْتِ، تَر تَا غَدَّ دَغَم فُسَكْتَت. ٧ عَمَّا مَلَايَكُنْ عَبْنِيْجِ يَا
 عَسْجِي تَ تَم بَلِكُنْ مَبْلَبَلَنْ رَوَا ثِيكُنْ جَلِي، كُسَرَدَ مَبْلَبَلَنْ دَ
 بِي كُنْ تَتِي مَي زَو شُر. ٨ يَا بِي، يَا تَجَرْتِ، كَيْنَغَر
 سَرِي، دَغَم عِيَا كِي زُو؟ عِيَا زَا كِي كَم؟ تَا بِي، غَدَّ تَا ي دَغَم
 فُسَكْرُ عَوْرُغِيْتَا سَرِي. ٩ مَلَايَكُنْ عَبْنِيْجِ يَا بِي مَت، كِي كَوْم
 وَرَزْ عَوْرُغِيْتَا، كِي كَوْتَدَدَ كَنِي تَم تَنَنْت. ١٠ مَلَايَكُنْ عَبْنِيْجِ
 كَم يَا بِي مَت، يَ يَوِيْتَا زَرِيْرُ كَوْرِي، تَرَبَ زَا تَ
 لِسْفَتُوَا بَ دُوْرَ يَو. ١١ مَلَايَكُنْ عَبْنِيْجِ كَم يَا بِي مَت، عَمَّا
 شِي، كِنَا دَ جَوْرِي، زَا كِي تَيْفِ طَا كَم، زَا كِي سَوْتَسَر
 إِسْفَعِيْلُ، عَمَّا عَبْنِيْجِ يَا تَم قَنِيْثِي. ١٢ شِي كَوْرَا يَ زَمَ كَمَر
 جَلِي تَ جَلِي تَم وَرَزْ مَتَبِي، تَنَنْسَرُ عَابَ دَ كُوْوَبِي مَتَم،
 تَنَنْزُ كُوْوَبِي مَتَم كَم عَابَ دَ شِرْ زَا يَ زَمَنْ كَم تَم غَبْنُ دَكَنْ
 پَنَعَوْنَسَر. ١٣ سِي تَا كِي سَوْتَسَر عَبْنِيْجِ وَنَدَ يَ يَ مَغْرَدَ
 عَت، كِي آلَلَه مَي غَمِي بِي: عَمَّا تَا بِي، يِي كَم دَغَم تَر
 تَر تَا تَم وَنَدَ يَ غَمِي؟ ١٤ دُوْمِزْ وَنَنْزُ عَدَّ بِي دَ رِيْجِيْنُ تَر
 يِيْرُ لَحِي زَوِي، عَمَّا شِي، تَتَا طَكِيْنُ كَبَلَشَرَدَ بَلِرَانَدَ.
 ١٥ تَجَرْتِ فَا تَا تَيْفَا مَ عَبْرَمَ طَا تَعِي: عَبْرَمَ كَم يَا كِي
 سَوْتَسَر طَنْسَرُ وَنَدَ تَجَرْتِ تَ تَيْفَا، إِسْفَعِيْلُ. ١٦ عَبْرَمَ يِنَا
 شَلَكْرَ تَقِيْنُ دَ شِدَدَ، لَوَكِيْنُ دَ تَجَرْتِ تَ تَيْفَا مَ عَبْرَمَ

سُورَةُ ۱۷

① سَاعِدَ عَبْرَمَ يَا يَ شَلَكْرَ تَسَعِرُ دَ تَر، عَبْنَجِبَ يَا بَيْنَا غَم
 عَبْرَمَ، يَا بِي قَسْرَ نِي نِي أَلَلَّهَ عَلَقِدِرْ؛ دَ يَ تَفِي غَم
 غَبْنَا، دَ زَمَ كَلِيلِي. ② نِي مَ عَزْ سَنِيَا عَلَاوَلِينَا ظَلَكْنِينَا دَ
 كُنِي، عَزْ يَوِيْتَا دَ قَوْرِي. ③ عَبْرَمَ يَا قَلِي غَم فَسُكْتَسِرَ أَلَلَّهَ
 كَمَ يَا يَ زَنْبِي دَ شِرْ، يَا بِي، ④ نِي دِي، غَمَا شِي،
 عَلَاوَلِينَا يِنَا تَبْرِي دَ كُنِي، زَا دَ زَمَ عِبَانَهَ جَعَعْرَ عَلْعَقْفِي.
 ⑤ بَ كُو زَا غَم قَلَرِ كِرْزُ سُونَدَ عَبْرَمَ بَ، عَقْمَا إِبْرَاهِمَ بِي
 سُونَدَ؛ غَمَا عِبْنُ جَعَعْرَ عَلْعَقْفِي نَا صَيْبِي دَ. ⑥ كَمَ زَرُ سَا دَ
 يَلُوتَ دَ پِيَا قَوْرِي، دَغَمَ ثِيكُنَدَ كَمَ زَرِي عَلْعَقْفِي، سَرَاكَنْ كَمَ
 زَا سُرِفْتُو دَغَمَ ثِيكُنَدَ. ⑦ زَرُ ثَيْسَدَ عَلَاوَلِينَا ظَلَكْنِينَا دَ كُنِي
 دَ زَرِيرُدَ غَمَ بَيْنَدَ تَر زَوَ عِيكْرَ ظَلَرَبَكْنَسِرَ عَلَاوَلِي قَدَوَمِي،
 عَزْ زَمَ أَلَلَّهَ غَمْرِي، دَ كُنِي دَ زَرِيرُدَ غَمَ بَيْنَدَ. ⑧ كَمَ زَرُ بَا دَ،
 دَ كُنِي دَ زَرِيرُدَ غَمَ بَيْنَدَ، قَسْرَ بَقُوْتَكْرَدَ، وَتَوَ دَكْرَ قَسْرَ كَنْعَنَ،
 تَ زَمَ عَيْنُ مُلِكِي نَ تَر عَبْدَا؛ زَرُ زَمَ أَلَلْحَنْسِرَ كَمَ. ⑨ كَمَ
 أَلَلَّهَ يَا بِي مَ إِبْرَاهِمَ، كُنِي دِي، زَا دَ كِيَلِي عَلَاوَلِينَا، كُنِي،

دَ زُرِيرُكَ دَعَمَ بَيْنَكَ حَرَّ عَيْكُرٍ ظَلَرَّرْ كُنْسِر. (١٠) وَنَنْزُ شِي بِي
 عَلَّوَلِينَا، وَنَدَ زَا دُ كِيَايِي، ظَلَكِينَا دُ دَ زُرِيرُكَ دَعَمَ بَيْنَكَ؛
 زَا عَمِي مَ كُؤُوبِي نَعِبِ عَمَ ثِيكُنْ كَثِي. (١١) زَا عَمِي مَ كُ كَثِي
 ثِيكُنْ لُؤُبْرُكَ: زَا يَ زَمَ شِيَدَزْ عَلَّوَلِي ظَلَكِينَا دُ دُ. (١٢) وَنَدَ
 يَ يَ كُوتَا تَكُوسَرُ زَا عَمِي مَسَرَ كَثِي عَمَ ثِيكُنْ، كُؤُوبِي نَعِبِ
 حَرَّ زَوَّ عَيْكُرٍ ظَلَرَّرْ كُنْكَ، دَ شِي وَنَدَ عَدَا تَيْفِي شِرَّ عَمَ غَدَا، كُؤُ
 وَنَدَ عَدَا سِي شِرَّ دَ كُرْطِي دَعَمَ تَنْزُ كُؤُوبِي بَقُؤُ، وَنَدَ بَ
 عِرْرُكَ بَ بِي. (١٣) وَنَدَ عَدَا تَيْفَا عَمَ ثِيكُنْ غَدَا، دَ وَنَدَ عَدَا
 سِيَا دَ كُرْطِنْكَ، دُؤُوبِي سِي عَمِي مَسَرَ كَثِي: عَلَّوَلِينَا كُؤُ زَا
 يَ كَسَنْبِي ثِيكُنْ تَقْنُكَ، عَلَّوَلِي نَ حَرَّ عَبَدَا. (١٤) نَعِبِ مَي
 لُؤُبَا فِ، وَنَدَ بَ عَمِي مَسَرَ كَثِي بَ ثِيكُنْ تَقْنُ لُؤُبَسَسِرُ زَا عَمَ
 دَاظِي وَنَنْزُ مَي زِي دَعَمَ ثِيكُنْ دَنْغَسِرُ يَا تَدَا عَلَّوَلِينَا.

(١٥) كُمْ أَلَلَهُ يَا بِي مَ إِبْرَاهِيمُ، زَنْبُنُ سَرِي فَا مَتْرُكَ، بَ زَا
 دُ بِي دَا عِتَ سَرِي بَ، عَمَقَا سُونْتَتَ سَرْتُ بِي. (١٦) يِي مَ
 زَزْ عَلْبَرُكَبِي تَ، عِمَ بَا دَا طَا كُمْ دَعَمَ غَبْرَلْت: تَكِيدَا، زَزْ
 عَلْبَرُكَبِي تَ، زَا تَ زَمَ عَوْرَ عَلْعَقِي كُمْ: سَرَكَتْنُ عَلْعَقِي زَا
 سَرَكَسَنْبِي دَعَمَ غَبْرَلْت. (١٧) سَاعَنْزُ إِبْرَاهِيمُ يَا قَلِي عَمَ يَسِر
 فُسُكْتَسِرُ يَا يَ دَارِيَا، ثِيكُنْ زَوَّيْسَسِرُ يَا بِي، زَا عَمَ تَيْفِ طَا

نَم مَن شَلَكْرَ طَرِي؟ سَرَتِّ فِ، دَ تَبْلِي مَن شَلَكْرَ تَسَعِنُ، تَ
 حَيْفَ؟ (۱۸) اِبْرَاجِمُ فِ يَا بِي مَ اَلَلُّ، دَ دَنِي دَ يَرَدَ اِسْفَعِيلُ
 يَ كَسَنَبِي نَم غَبَنَدَا! (۱۹) اَلَلُّ يَا بِي، اَمَ، عَفَا سَرَتِّ مَتَرَدَ
 زَا تَ حَيْفَا مَدَا طَا؛ كَمَ زَا دَ كِرَا سُونَسَرِ اِشَقْ. عِنَ ظَيْسَدَ
 عَلَكَوْلِينَا نَم وُرُنَسَرِي زَمَ عَلَكَوْلِي تَ تَرُ عَبَدَا دُؤَمِ زُرِينَسَرِ
 دَمَ بَيْنَسَرِ. (۲۰) دُؤَمِ اِسْفَعِيلُ كُو، نَا جِي عَدَدُوعَرَدَا: نَمَا شِي،
 نَا عَلَبَرَكَبِي شِي، زَرُ كُو سَا يَ يَلُوتَ، زَرُ رِبَنَبِنِيَا شِر قُورِي؛
 سَرَاكَنَ غُومَ شَرِي زَا يَ حَيْفَا، زَرُ كُو مَيْشِي شِر بَبِنَرُ عَلَعَفَمَ.
 (۲۱) عَفَا عَلَكَوْلِينَا زَرُ ظَيْسَدَ شِر نَم وُرُنَ اِشَقْ، وَنَدَ سَرَتِّ
 زَا تَ حَيْفَا مَدَا نَم ثِيكُنَ وَنَنَزُ لُوكَثِي بَطِي وَرَ كَدَا. (۲۲) سِي يَا
 بَرُ مَعَزَدَ شِي، اَلَلُّ كُو يَا تَشِرِيَا بَرُ اِبْرَاجِمُ. (۲۳) سِي
 اِبْرَاجِمُ يَا طُودُ اِسْفَعِيلُ طُنَسَرُ دَ دَكُنَ وَطَنَدَ عَدَا حَيْفَا ثِيكُنَ
 غَدَنَسَرُ دَ دَكُنَ وَطَنَدَ عَدَا سِيَا دَ كُرِطُنَسَرُ كُورُبِي نَعِجِ دَمَ
 ثِيكُنَ مَتَبِنُ غَدَنَ اِبْرَاجِمُ، نَم زَرُ نَرِيَا يَ مَسَرَكَثِي نَم نَقَرُ
 لُوبَسَرُ كَقَرُ يَدَدَ اَلَلُّ يَ لَطَ مَسَر. (۲۴) اِبْرَاجِمُ كُو يَنَا دَ
 شَلَكْرَ تَسَعِنُ دَ تَرُ، سَاعِنَدَ عَدَا يَ مَسَرَكَثِي ثِيكُنَ نَقَرُ
 لُوبَسَرِ. (۲۵) اِسْفَعِيلُ كَمَ طُنَسَرِينَا دَ شَلَكْرَ غُومَ شِر عَدَا،
 سَاعِنَدَ عَدَا يَ مَسَرَكَثِي ثِيكُنَ نَقَرُ لُوبَسَرِ. (۲۶) نَم ثِيكُنَ وَنَنَزُ
 زَانَا فِ عَدَا يَ مَ اِبْرَاجِمُ كَثِي، دَدَا دَ طُنَسَرِ اِسْفَعِيلِ. (۲۷) دَكُنَ

مَزَاجِنُ عَدْنَسِرْ كُو، دَ حَيْفَفُزْ عِدَا، دَ وَطَنَدَ عَدَا سَيَا دَ كُرْطِي
دَ تَنَنْزُ بَقُو، عَدَا يَ مَسْرُكَلْتِي تَبْرِي دَ شِرْ

سُورَا ۱۸

- ① سَيُّ كُمْ عَبْنِجِي يَا بَيْنَا غَبْرِشِرْ عَمَّ وَجِنُ عَتَّوَتَ مَقْبَرِي،
لَوَكُنْزُ دَ يِنَا زَمْبِي عَمَّ بَلِكُنْ قُوْفَرُ عَلْفَرُو نَسْرَدَ زَافِنُ رَانَا؛
- ② يَا تَدَا عِدَانَسْرِيَا دُوبَ، سَيُّ عَمَّ مَتَمَّ عَدَا سَنَا ثَبِي عَمَّ
غَبْنَسْرِي شِي كُو، سَعْنَدَا يَ غَنْسُرُ، دَ تَمَّ قُوْفَرُ عَلْفَرُو يَا تَشِرْ عَمَّ
عَجِي، دُومُزُ شِرْ تَبْرِي سُرُ، يَا كُمْ يَ سَجَدَا قَرْ قَسْرُ، يَا ثِي،
- ③ يَا عَبْنِجِنَا، عِدْزُ دِي نَا سَلِمُ تَغُومِشِي عَمَّ وَرْنَدَا، كَدَا دَ
وَبِي، دَا بَرُ بَلُونَدَا، عِنَا زُوْقُونَدَا؛ ④ بَرُ دِي عَمَّ كَوُو طَنْزُ رُو، عَمَّ
وَنَدَا سَوَايِنَدَا، دَا حُوتُ كُمْ قَلْقِشِنُ عَتَّبَلْنُ ⑤ يِي كُو عِي كَوُو
طَنْزُ كِرْزُ غَرَسْرُ، دَا تَلْفِ زُوْثِيْرُ؛ كَانُ دَا شِيغِي: دَا شِرْ كِي كُنْ
يِي تَ وَرْزُ بَلُونَدَا. سَدَا ثِي، دَا يَ تَكَنْزُ فَا، يَدَدَا دَا فَا.
- ⑥ سَيُّ اِبْرَاجِمُ يَا شِغَمَّ دَا سَفْرُ ثِيكُنْ عَلْفَرُو وَرْزُ سَرْتَا، يَا ثِي،
سَيُّ دَا شِرِي مَوْدَا عَدَا نَ عَمْرِي مَي لَبِشِي دَا تَقْزَرِي، دَا
ثُوبِي، دَا يَ وَيِنَا. ⑦ اِبْرَاجِمُ كُمْ يَا شَلْفَا عَمَّ عَجِي زُو
غَرْبِي، يَا كَامُ طَنْزُ مَرْقِي مَي تَبِشِي مَي كِيُو، يَا بَا بَلُونُ

شى م يا ي تفزرى يا عيكنى شى ⑧ يا كم طوكى مى، د
 فدر، د طن مرقى ونه ي عيكنى شى، يا سا م غبنسرى يا
 ظى دور د سر كم قلقيشن عتبنسرى سدى شى. ⑨ سدى بى مسرى
 انا سرت متركه؟ يا بى، غما ت، م ثكن علفرو. ⑩ يا بى،
 لللى ن كومو ورنك سعند لوكنى ي بلوىو؛ م كم متركه
 سرت ز ت سيم طا. سى سرت دم قوفرى علفرو م بينسرى
 تا جى. ⑪ ابراهيم و د سرت سن طوقا، داططو بى كم
 م بشكرو؛ علفدر متا كم تا شوبلى م ورن سرت. ⑫ سى
 سرت تا ي داريا م ثكن رنت، تنا بلىو، بلىز د ن طوقا
 ز سيم عنيشوا نى، شوعبنا كم يا طوقا؟ ⑬ سى عنيجى
 يا بى م ابراهيم، دور مينبلى سرت تا ي داريا، تنا بلىو،
 لللى ز حيف طا، نى د ن طوقا؟ ⑭ كو عكوى عين د ي
 فى قرفن عنيجى؟ سى عين كومو ورنك م جويلوز لوكنى،
 سعند لوكنى ي بلوىو، سرت كم ز ت حيف طا.
 ⑩ سعنتن سرت ت ي مسرى تنا بلىو، بنى داريا ب؛ غما
 تنا جن طوروزو. يا بى، اع؛ عفا دى كنى داريا.
 ⑪ متبنسرى ن ف سدى تيشر دم ورن سدى دوب وچن سدم:
 ابراهيم كو يا تف تبرى د سر دومى ي مسرى كنى. ⑫ سى

عَبْنَعِبِ يَا بَنِي، زَرُّ بُوَيْبِي مَ إِبْرَاهِمَ عَيْنَ دَ نِ بَنِي يَ؛ (١٨) دَ
 شِرْ بَنِي لَللِّي إِبْرَاهِمَ زَا يَ زَمَ بَبْرَ عَلْعَمَ مَ قَرَفِي، دَكْنُ
 عَلْعَمَ دُونِي كَمَ زَا سَرَسِمَ عَلْبَرَدَ مَ ثِيكُنْسَر؟ (١٩) عَمَّا نَا
 سَنَسْنَبِي شِر دَ نَفِزْ شِرْ كُفْتِ پَپَنَسَر دَ عِيَلِنَسَر مَ بَيِنَسَر، سَر
 كِيَاپِي تَقْرِكُنْ عَبْنَعِبِ، دَوْمِزْ سَرِي أَدِلْثِ دَ شَرَعْ؛ دَوْمِزْ عَبْنَعِبِ
 شِرْ كَوُو مَ إِبْرَاهِمَ عَيْنَ دَ يَ عَقَبَتَ مَ كُنَسَر. (٢٠) عَبْنَعِبِ كَمَ يَا
 بَنِي، دَوْمِزْ قَارَزْ سَدَمَ دَ غَوْصَرَتَ تَنَا دَ غِرْقَا، دَوْمِزْ كَمَ زَنْبِنَسَر
 دَ زَافِي بَنِي قَوَزِي، (٢١) نِ سَبَدَ يَنْزَو، عِنَ غَنِي كُو عِيكُنَسَر يَ
 كِي غَوْلُغُو دَوْمِزْ قَارَسَسَر، وَدَدَ تَ زُو غَبْرَلِزْ عِدْزَ بَ كَدَ بَ، نَ
 غَنِي. (٢٢) سِي مَتَبْنِزْ سَدَ بَدَ بَنِي مَ وَرَزْ، سَدَ نَفِ سَدَمَ؛
 عَمَّا إِبْرَاهِمَ يَا هَلِي تَكْنَا مَ عَبْنِ عَبْنَعِبِ. (٢٣) إِبْرَاهِمَ يَا غَسَر،
 يَا بَنِي، زَا دَ قَلَلَا مَ أَدِلْثِ تَابِي دَ مِيغُو؟ (٢٤) وَتَكِيلَ كُو
 دَ عَكُو مَسُو أَدِلْثِ غَدَا تَقْسِينُ مَ ثِيكُنْ بِرَنِي زَا دَ قَلَلَا
 وَرَزْ دَ قِي بَلْبُوَا سَبِيلِ دَ مَسُو أَدِلْثِ تَقْسِينُ دَ بَنِي ثِي؟
 (٢٥) وَنَنْزِيَا يَ نِيَسَا دَ كِي دَ يَ عِرْزْ وَنَنْزِيَا مَ كَشِي مَسُو
 أَدِلْثِ تَابِي دَ مِيغُو، تَرُ كَمَ مَسُو أَدِلْثِ زَا سَرَزَمَ طِي دَ
 مِيغُو؛ وَنَنْزِيَا يَ نِيَسَا دَ كِي مَ شَرَعْنُ دَكْنُ دُونِي بَ زَا
 يَ يَ دِيدِي بَ؟ (٢٦) عَبْنَعِبِ يَا بَنِي، إِدْزْ ثِيكُنْ سَدَمَ نَ
 عَسْبُكِي مَسُو أَدِلْثِ غَدَا تَقْسِينُ مَ ثِيكُنْ بِرَنِي، سِي عِنَ بَلْبِي

دَكُنْ وُرْزُ سَبِيلِ دَ سُر. (٢٧) اِبْرَاهِمُ يَا عَفْسَرِ يَا بِي، غَا شِي
 يَنْزُو، تَا ي كَرْبَانِي عَزِي زَنْبِي دَ عَبْنَجِي، نِي دَ نِي كِي
 بَا كُومِي سِي تَرْبِيَا دَ تُوْكَا: (٢٨) وَتَكِيلَ زَا عَم رَسْرِي تَر دَم
 نِي كُنْ مَسُو اَدْلِي تَفْسِينُ زَا دَ قَلَلَا دَكُنْ بَرِي سَبَدَ رَشْنُ
 بِي تَر؟ يَا بِي، بَ نِي قَلَلَا شِرِ عَدَنْ تَ سَلِمَ عَرَبِعَنْ دَ بِي تَر
 نِي. (٢٩) يَا سَبِي زَنْبِي دَ شِرْ كَم، يَا بِي، وَتَكِيلَ زَا عَم
 عَسْبِي عَرَبِعَنْ عَم وُرْزُ يَا بِي، سَبِيلِ دَ عَرَبِعَنْ بَ نِي بَ.
 (٣٠) يَا بِي كَم، كَدَ عَبْنَجِي يَ ي فُشِي، نِي كُو عَزِي مَغَنْ
 وَتَكِيلَ زَا عَم عَسْبِي تَلَاتِنْ عَم وُرْزُ يَا بِي، بَ نِي ي، عَدَنْ تَ
 عَسْبِي تَلَاتِنْ عَم وُرْزُ (٣١) يَا كَم بِي، غَا شِي يَنْزُو، تَا ي
 كَرْبَانِي عَزِي زَنْبِي دَ عَبْنَجِي: وَتَكِيلَ زَا عَم عَسْبِي عَشِرْزُ عَم
 وُرْزُ يَا بِي، سَبِيلِ دَ سُر عَشِرْزُ بَ نِي قَلَلَا شِرْ بَ. (٣٢) يَا
 بِي كَم، كَدَ عَبْنَجِي يَ ي فُشِي، زَرُ قَا مَغَنْ سُو طِينُ نَنْ
 وَتَكِيلَ زَا عَم عَسْبِي غُومَ عَم وُرْزُ يَا بِي، سَبِيلِ دَ سُر غُومَ
 نَنْ، بَ نِي قَلَلَا شِرْ بَ. (٣٣) سِي عَبْنَجِي يَا ي تَفِي سَرُ
 سَعْنَدَ يَ بَرُ زَنْبِي دَ اِبْرَاهِمُ: اِبْرَاهِمُ كَم يَا كُومَ وُرْزُ

سورہ ۱۹

① قَلَّ عِلْمُنْ نَنْبِي سُدَّ كَى سَدَمَ دَ قَرِيْبِي؛ لَوْتُ كُو يَنَا
 زَمْبِي عَم بَلِيْزُ قُوْفَرُ سَدَمَ: كَمْ لَوْتُ يَا عَزَّ سُرُ يَا تَشِرْ عَزْرُ
 يَ تَرْبِي سُرُ يَا يَ سَجَدَ دَ فَسْكَسْرَمَ قَسْرُ ② كَمْ يَا بِي،
 يَا كُو، عَيْبَانِيْجِنَا، دُ رَاهِي، عِنَا رُوْقُوْنُدُ، دُ شِغُوْ غَدَنْ
 بَلُوْنُدُ، دُ كُوْنَا، عَم وَنَبِي قَفَاْفَنُدُ، زَا دُ يَ سَفَقُوْ كَمْ، دُ يَ
 تَ تَفِيْرُدُ. عَقَا سُدَّ بِي، اَعَم مَ عَم كُوْنَا عَم سَرْرِي. ③ يَا
 نَبِي سَرَقُوْرِي؛ حَرُ سُدَّ يِي وَرِنَسْرُ سُدَّ شِغَمَ غَدَانَسْرُ شِي كَمْ
 يَا يَ سَرَعَدَرْسُو، يَا تُوِي عَزَّسْرَ مَرِ يَسْتِي، سُدَّ بِي.
 ④ عَقَا تَرْبَ سُرُ كُوْنَا بَ، مَتَبْنِيْزُ بَرِي، وَتُو سَدَمُوَا، سُدَّ
 بَلُوْپِي غَدَا، دَ سَقَرِي دَ ظُوْفُوْفِي، دَكَنْ مَتَبِي دَعَم كُوْوَبِي
 عَنُغُوَا؛ ⑤ سُدَّ يَ تَ كِرْزُ لَوْتُ، سَنَا بِي مَسْرُو اِنَا مَزَابَلْنُ نَنْ
 دَ سُدَّ زُوْ وَرِنُدُ دَ دَرِنُ نَنْ؟ دَ فِتُوْ دَ سُرُوْجِي عَم وَرِنَمُ، دُوْمِنُ
 مَ سَنْ سُرُ ⑥ لَوْتُ كُو يَا فِتَ زُوْ وَرِنَسْرَمَ بَلِيْزُ قُوْفُ، يَا
 رَفِي قُوْفُ عَم بَلِيْنَسْرُ ⑦ يَا بِي، يَا كُو پَنَعُوْنَا، عِنَا رُوْقُوْنُدُ،
 كَدَا دُ يَ مَعْنَتَا تَكَنْنُ ⑧ غَا شِي دِي، عِنَا دَ پَلَا مَتَا بِي،
 وَطَنَدَ بَ سُرَسَنْ نَعِيْجَ بَ: عِنَا رُوْقُوْنُدُ، بَرِ عِنْ فِتُوْ دَ سُرُ

وَجَانِدُ، دُ يِ مَسْرَعَيْنُ دَ كُنْ غَمَ دَاغَا: عَفَا وَطَنْتَنُ مَتَبْنِي كَدَ
 غَمِي مَسْرَكُوسِي، دَ شِرْبِي سُنْ زُو قَلْقِشِنُ رِفْنَا. ⑨ سَدَ بِي،
 زَاكَطَا. سَدَ بِي كَم، وَنَنْتَنُ مَتَمُ يَا زُو دَوْمُنِي يِ زَمُنْ
 بَلْقُونِث، سِي فِ شِرْزَمِ مِي كُكُفِث: يَنْزُو دِي غَمَرِ نَسْرَدَ تَدَا،
 يَسْرَغَمَ عَيْنُ دَ زَا مِي مَدَا. سِي سَدَا مَطَا مَتَبَلْنُ، وَتَوُ لَوُتْ،
 سَدَا غَوْمَطُو كَم دَوْمُنُ سِرْ كُكُزِي قِيصْرِي. ⑩ عَفَا مَزَابِنُ سَدَا
 مِيغَ تَنْنَسْرُ سَدَا شِعْدَدَ لَوُتْ غَمَ وَرِنَسْرُ ثِيكُنْ غَدَا، كَانْ سَدَا
 رِفِي قُوفَ. ⑪ سِي سَدَا بِيغَ مَتَبْنُ دَ بِي غَمَ قُوفَرِ غَدَا دَ
 مَكُفَت، قَنْزَ دَ مَنِيَا؛ قَرُ سَدَا عَجِيدَدَ كُنَسْرَ غَرُزُ بَلْقَنُ قُوفُنْ
 ⑫ سِي مَتَبْنُ سَدَا بِي مَ لَوُتْ، كَنَا دَ وَطَنْسِرْ كَمَ دَغَمَ نَنْزُ
 كُو سِرْكِي، دَ پَپِنْدَا، مَزَا دَ مَتَا، وَنَدَا بِي دَ شِرْدَا ثِيكُنْ
 يِرْنِي كَم؛ دَا فِتْرَدَا سِرْدَغَمَ وَرُزُ نَنْزُ ⑬ عَفَا طَلَلَا وَرُزُ نَنْزُ زَا
 مِي، دَوْمُنُ قَلْرَسْرَتَا يِ قِرْفِي غَمَ غَبْنُ عَبْنِيغِي؛ عَبْنِيغِي كَم
 يَا عِيكُو مَ دَوْمُنُ مَ طَلَلَا شِرْ. ⑭ لَوُتْ يَا فِتْ، يَا يِ زَنْبِي
 دَ سِرْكَنَسْرُ وَطَنَدَا بِي عَصْرِي دَ پَپِنَسْرَمَتَا، يَا بِي، دَا تَشِرْ،
 دَا فِتْ وَرُزُ نَنْزُ عَفَا عَبْنِيغِي زَا شِرْ طَلَلَا يِرْنُ عَفَا غَمَ غَبْنُ
 سِرْكَنَسْرِي زَمَ كَقَرُ مِي بَعَا. ⑮ سَعْنَدَا غَمِي يَا وَپِي،
 قَلَا عِكُنْ سَدَا تَقَزْرَتَا لَوُتْ، سَنَا بَلُو، تَشِرْ، دَا طَوُودَ مَتْرَدَا، دَا
 پَپِنْدَا يِي مَتَا وَطَنَدَا بِي نَنْزُ دَوْمُنُ كَدَا دَا طَلَلَا ثِيكُنْ سَابُونْ

بِرْنِي. (١٧) عَمَّا يَا ي تَوُو؛ مَتَبْنُرْ فَا سَدَا كَم تَنْنَسِرْ دَا
 تَنْنُرْ مَتَتَسِرْ دَا تَنْنَوُرْ طِينَسِرْ سِرْبِي مَتَا؛ عَمَّا عَبْنِيغِي يِنَا
 جِنَقْنَسِرْ سَدَا فِتْدَدَا شِرْ سَدَا عَجِي شِرْ بَيْنْ بِرْنِي. (١٧) عَنَنْزُ،
 سَاعْنَدَا سَدَا فِتْرَدَا سِرْمَ وَجِي، سِي يَا بِي، دَا بَلْرَدَدَا رَنْدَا؛
 كَدَا دَا وَيُويَا، كَدَا دَا هِي كَم تِيكُنْ دَكْنُ فِيلِنُ؛ دَا هِي رَا زُو
 دُوْطِي، دُوْمِزْ كَدَا دَا قَلَلَا. (١٨) لُوْتْ يَا بِي مَسِرْ عِي، بَا تَدَا
 بَا، يَا عَبْنِيغِي جِنَا: (١٩) عَمَّا شِي يَنْزُو، بَلُونْدَا يَا سَمِ تَغُوْمِشِي عَم
 عَبْنَدَا، دَا طُوْكَكَا جِنَقْنَدَا كَم، وَنَدَا دَا نُوْرْ مَرْدَا دَا بَلْثِ رَيْنَا؛
 بَا يِنَا دَا عِيكُوْ عِي هِي رَا زُو دُوْطِي، كَدَا مَغْنَتَا تَا سَلْبِي يِنَا،
 عِي مَتَا: (٢٠) عَمَّا شِي، وَنَنْزُ بِرْنِي كَسِرْبِي، عِي عَدَا غَبْرِشِي
 قَنْقَبِي بِي كُو؛ عِي! دَا بَرِ عِي شِرْ عِي هِي رَا، (بَا قَنْقَبِي
 بَا بِي؟) رَيْنَا كَم شِرْ رَا. (٢١) يَا بِي مَسِرْ عَمَّا شِي، نَا
 عَمَسِرْ مَدَا عَم كُنْ وَنَنْزُ عَبْ كَم، بَا يِنَا كَبِنْتَدَدَا بِرْنِي وَنَدَا دَا
 عَمَبَتَا. (٢٢) دَا يِنَا تَفْرِي، دَا هِي رَا زُو تَنْزُ عَمَّا بَا يِنَا عِي
 كُوْمِي بَا سِي دَا كِي تَنْزُ تَكْنَا. دُوْمِزْ وَنَنْزُ عَدَا بِي دَا بِرْنِي
 زُوْرُو. (٢٣) رَاتَا تَا رَغِي تَا يِنَا سَمِ سَاعْنَدَا لُوْتْ يِنَا كِي
 زُوْرُو. (٢٤) سَاعْنَنْزُ عَبْنِيغِي يَا زَبْسَدَا قِيْرِيْتْ دَا وَتَا دَمَ وَرْرُ
 عَبْنِيغِي عَم سَمِ يَسِرْ سَدَمَ دَا غُوْمَرْتَا: (٢٥) يِنَا كَبِنْتَدَدَا وَطَنْزُ
 بِرْبِي، دَا دَكْنُ فِيلِنُ، دَا دَكْنُ مَرْمَنْزُ بِرْبَانْزُ، دَا عِي دَا يِنَا هِي رُو

دَعْمَ قَسْرَ ٢٦ عَمَّا مَتَّسِرَ دَعْمَ بَيْنَسِرَتَا وَيُويَا، سَيِّ تَ زَمَ
عُودُنْ غِشْرِي. ٢٧ عَمَّا إِبْرَاهِمَ يَا ي سَفَعُكُو يَا تِفِ وُورُنْ دَ
يَ ظِي دَا عَمَ غَبْنُ عَبْنِجِي: ٢٨ يَا دُوبَ زَوَ وَجُنْ سَدَمَ دَ
غُومَرَتَ، دَ زَوَ دُكُنْ قَسْرَ فِيلِنُ، يَا تَنَغْ، سَيِّ نَمَا تَيَقِنُ قَسَا
يِنَا تَوَتَوَ كَقَرُ تَيَقِي نَ بُوَيَرُ وُتَا.

٢٩ يَا زَمَ، لُوَكْنُ دَ آلَلَهَ يَ قَلَلَا يِرْبَانُ فِيلِنُ، آلَلَهَ يَا
تُنْ دَ إِبْرَاهِمَ، يَا عَيْكِي لُوتَ شَرِفَتَ دَعْمَ ثِيكُنْ ظَلَا تَ قَلَلَسُوا،
سَعْنَدَ يَ كَبِنَتَا يِرْبَانِي عِنْدَ لُوتَ كِي زَمْنِي.

٣٠ لُوتَ يَا فِتَ دَعْمَ ثِيكُنْ زُورُ، يَا زَمْنُ ثِيكُنْ دُوبَلِنُ، دَ پَپِنَسِرَ
مَتَا بِي تَبْرِي دَ شِرْ عَمَّا يِنَا جِنْ ظُورُو شِرْ زَمْنُ ثِيكُنْ زُورُ:
يَا زَمْنُ فِ ثِيكُنْ كُوعُو، دَ شِرْ دَ پَپِنَسِرْ عَمَّا بِي مَتَا. ٣١ سَيِّ
تَ قَارِنُ تَا ثِي مَ قَرَمْنُ، عَبْنَمَ يَ ظُوقَا، بَابُ وِرْ نَعِي كَمَ عَمَ
دُونِي وَنَدَ زَا شِرْ شِعُو وِرْنَمَ يَسْرَمَ عَلْعَدَرُ دُكُنْ دُونِي:
٣٢ زَوُ، مَ سَا عَبْنَمَ يَ شَا زَوْنُ عَنَبُ، فُو كَمَ مَ كُوتَا دَ شِرْ،
دُومُنْ مَ كِيپِي عِرْ دَعْمَ عَبْنَمَ. ٣٣ سُدَا سَا عَبْنَسِرِي شَا زَوْنُ
عَنَبُ عَمَ دَرَانُ نُنْ تَ قَارِنَسِرَتَا شِعْمَ تَا كُوتَا دَ عَبْنَتَ؛ بَ يَ
كُو سَنُ كُونَتَ بَ، بِلِي تَشِنَتَ. ٣٤ عَنَنْ وَاشِلَغْرِي كَمَ، سَيِّ
تَ قَارِنُ تَا ثِي مَ قَرَمْنُ، نَمَا شِي، جِييَ دَ دَرِي يِي نَا كُوتَا

دَعَبْنَا: بَرِّمُ سَا يَ شَا رَوَزُ عَنَبُ كُمَ عَم دَرَانُ تَنُ بِي كُم
 كُ شِعْمُ كُ كَوْنَا دَ شِرْ دَوْمِزُ مَ كِيَايُ عِر دَعَمُ عَبْنَمُ. (۳۵) سَيُ
 سُدَّ سَا عَبْنَسْرِيَّ شَا رَوَزُ عَنَبُ كُمَ عَم دَرَانُ تَنُ عِتَ قَرَمُ كُمَ
 تَا تَشِرُ تَا كَوْنَا دَ شِرْ بَ يَ سَنُ كَوْنَتَ بَ، بَلِي تَشِنَتَ.
 (۳۶) تَكَنُ دَكُ پَا يِي نَ لَوْتُ سُدَّ طَوُكُ ثِي دَعَمُ عَبْنَسْرِ
 (۳۷) تَ قَرَزُ تَا تَيْفِ طَا، تَا كِرَا سَوْنَسْرُ مَوُوبُ، وَنَنُ شِي
 بِي عَبْنُ مَوُوبُوا قَر يُو. (۳۸) قَرَمُ كُمَ تَا تَيْفِ طَا، تَا كِرَا
 سَوْنَسْرُ بِنَعْمِ: وَنَنُ شِي بِي عَبْنُ پِيَنُ عَقْمُوزُ قَر يُو.

سُورَةُ ۲۰

① اِبْرٰهِيْمَ كُمْ يَا تَشِر دَعَمُ تَنُ يَا ي تَيْفِي زُو قَسَا تَ كُدَا، يَا
 زَمَنُ شَكَايُنُ كَدَلُشَرْدَ شُر: يَا ي زَمَنُ بَقُوْنَتِ عَم غَلَزُرُ.
 ② اِبْرٰهِيْمَ كُمْ يَا بِي دَ مَتَتَسْرُ اِتَ قَنُوْتَا بِي: كُمَ عَيْبَلْبَلُكُ
 سَرِكُنُ غَلَزُرُ يَا عَيْبِي، يَا طَوُكُ سَرَتَ. ③ عَقْمَا اَلَلُّ يَا زُو
 وُرَزُ عَيْبَلْبَلُكُ ثِي كُنُ مَقَلِكُنُ دَرِي، يَا بِي مَسْرُ عَمَا شِي، دَيْدِي
 مَتَبِي كَبِي، سَبَدَ مَبْنُزُ دَا طَوُكُ؛ عَقْمَا عِتَ مَتَرُ وِر مَتَمُ
 بِي. ④ عَقْمَا عَيْبَلْبَلُكُ بَ يَ رِعْمِي يَ ي كُسَر دَ عِتَ بَ: يَا
 فَ بِي، يَا عَبْنَعِي، زَا كُ كَبِي عَلْعَمَ مِي اَدْلِيْ؟ ⑤ بَ شِر

دَ كُنْتَرَبَ بِي يَا بِي قَنَوْتَا بِي؟ عِتَ كُو دَ كُنْتَا تَا
 بِي، طَنَعَوْتَا بِي شَرَمَ ثِيكُنْ سَجِيحَنِيئُنْ زُوئِيئَا دَ طَبْتَرُ
 تَنَوْتَا تَا ي وَنَنُنْ. ⑥ أَلَلَهُ كُو يَا بِي مَسَرِئِكُنْ مَفَلِكُنْ عَمْ،
 تَا سَنِئِكُنْ سَجِيحَنِيئُنْ زُوئِيئَرُ كَا ي وَنَنُنْ، بِي كُو تَا تَرُ دَ
 دَ بَ زَا دَ ي مَرِ زَبِ بَ: دَوْمُنْ وَنَنُنْ بَنُ بَرُ دَ دَ شَفِي تَا
 بَ. ⑦ يَنْزُو فَا سِي دَ مَيْسَدَ مَتْرُ مَتْبَلُنْ عَمَّا عَنَنْبِ بِي
 شَرُ زَا يَ كُو ي مَدَا عَدَدُوْمَ، زَا دَ رَايَ كَمَ: عِدَانُ كُو بَ دَ
 مَيْسَرَدَ عِتَ بَ، دَ سَنِ مَتُو زَا دَ ي لَلَلِي، دَ كِي دَ دَكُنْ
 وَطَنَدَ بِي نَدَا. ⑧ عَيْبَلْبَلُكُ يَا ي سَفَقُو، يَا كِرَايَ دَكُنْ
 بَلِيئَسَرُ يَا بَدَا لَابَرِزُ دَكُنْ وَطَنُنْ عُلْفَمَرُ ثِيكُنْ كُنَنُوئَسَرُ سُو
 مَزَجَانُ كُو سَدَا جِي طُوْرُو قُوْرِي. ⑨ سَاعَنُنْ عَيْبَلْبَلُكُ يَا كِرَايَ
 إِبْرَاهِمَ، يَا بِي مَسَرُ مِي بِي وَنَنُنْ دَ دَ ي مَرِ؟ عَمَ عِنَا كُو
 نَ ي مَدَا لَيْفِي، دَ زَا دَ جَوُو عَلِيكِي مِي غَرَمَا عَمَ كِينَا دُ
 دَ مَلِكِنَا؟ كَا ي مَرِ عِرْزُ عِيكُنْ دَ بَ يَ كَلْتَا عَمَ يَ بَ.
 ⑩ كَمَ عَيْبَلْبَلُكُ يَا بِي مَ إِبْرَاهِمَ، مِي دَ غَنِي، دَ دَ ي وَنَنُنْ
 عُلْفَمَرِي؟ ⑪ إِبْرَاهِمَ يَا بِي، دَوْمُنْ تَا زَثَ لَلَلِي طُوْرُوْزُ أَلَلَهُ
 بَ شَرَمَ وُرْزُ نَبَ، تَكِيَدَ كُو كِسْنَا زَا سَرِي سَبَدَا مَتْنَا.
 ⑫ غَسِيكِيَا، عِتَ كُو قَنَوْتَا بِي، پَرُ عِبْنَا، عَمَمَا بَ پَرُ عَوْتَا
 بَ بِي، تَا كُو زَمَ مَتْنَا: ⑬ يَا زَمَ كُو، لُوَكْنِيئُنْ دَ أَلَلَهُ يَ

سَا عِزِّتَ غِدَزْ عِبْنَا عِزِّي يَوُو، تَا بِي مَتَ، عَلَجِرَزْ دَ
 زَا كُ نَوَزْ مَزْ كِي تَنْ كُووبِي وَرَزْ دَ زَا مَ، كُ بِي دَ نِ،
 طَنْعَوَاتَا بِي شِرْ. (۱۴) سِي عَيْبَلْبُكُ يَا طَوُكُ تَقِي دَ شَانُو، دَ
 بِي قَزَا دَ مَتَا، يَا بَا اِبْرَاهِمَ يَا قَيْسِرَ مَسَرَدَ سَرَتَ كُمْ
 مَتَتَسِرْ. (۱۵) عَيْبَلْبُكُ كُمْ يَا بِي، غَا شِي، قَسَرُ مَلِكِنَا تَنَا
 غَبْنُكُ: كُ زَمَزْ وَرَزْ دَ كُ غَمَ دَاغَا. (۱۶) كُمْ يَا بِي مَ سَرَتَ، غَا
 شِي، تَا بَ طَنْعَوْنُكُ عَزْرَقَا غَدَا دَبُو: غَا شِي، مَ غَبْرُكُ عَيْزُ
 مَيْدَ مَتَّتْ بِي مَ وَطَنُكُ كِي وَجْنُكُ؛ مَ غَبْنُ دَكُنْ مَتْنِي وَ
 كُنْ بَرَاتَ. (۱۷) سِي اِبْرَاهِمَ يَا يَ عَدُوَمَ مَ اَلَلُّ: اَلَلُّ كُو
 يَا وَرَكُدَدَ عَيْبَلْبُكُ، دَ مَتَتَسِرْ، دَ بَيْنَسِرَ مَتَا؛ سُدَ قَيْفِ پَتَا
 كُمْ. (۱۸) غَا عَبْنِجِ يَا كُبْلِي دَكُنْ حَقِيقِي نَ غِدَزْ عَيْبَلْبُكُ،
 سَبِيلَ دَ سَرَتَ مَتَرِ اِبْرَاهِمَ.

سُورَا ۲۱

① عَبْنِجِ كُمْ يَا زِيْرَتِ سَرَتَ كَقَرِ يَدَدَ يَ فِطَ، عَبْنِجِ يَا
 يَ مَ سَرَتَ عَيْزُ دَ يَ عَقَبَتَ. ② سَرَتَ وَ تَا يَ جُونَا بِي،
 تَا قَيْفَا مَ اِبْرَاهِمَ طَا نَعِجِ دَ طُوْقَسِرْ، يَسِرَ عَيْتَنِيْرَ سَعَمَ
 وَدَدَ اَلَلُّ يَ فِطَ مَسَر. ③ اِبْرَاهِمَ كُمْ يَا كِرَا سَوْنَزْ طَنْسِرْ

وَنَدَّ عَدَّ حَيْفَ مَسْرٍ وَتَوَّ وَنَدَّ سَرَّتْ تَ حَيْفَ مَسْرٍ إِشْقَ.
 ④ إِبْرَاهِيمَ كُمْ يَا يَ مَ طَنْسَرِ إِشْقَ كَثِي سَعْنَدَ يَنَا دَ كُونَا
 تَكُوسُ كَقَرَّ يَدَدَ أَلَّهَ يَ عَعْرَبِي شِر. ⑤ إِبْرَاهِيمَ كُو يَنَا دَ
 شَلَكْرَ طَرِي، لُوَكْنِي دَ عَدَّ حَيْفَ مَسْرٍ طَنْسَرِ إِشْقَ. ⑥ كُمْ سَرَّتْ
 تَا ثِي، أَلَّهَ يَا سَا تَا يَ دَارِيَا؛ وَنَدَّ يَ جِي يَ دَكْ كُمْ
 زَا يَ يَ دَارِيَا تَلِي دَ يَ. ⑦ كُمْ تَا ثِي، دَا وَ زَا يَ ثِي مَ
 إِبْرَاهِيمَ، سَرَّتْ زَا تَ بَا يَ تَا مَم؟ نَعْمَا تَا حَيْفَ مَسْرٍ طَا دَ
 طَوْفَسْر.

⑧ يَارُوزُ فَا يَا يَ غِرْمَا، عَدَّ يَلِي شِرَ إِبْرَاهِيمَ كُمْ يَا يَ بَبِنِي
 بَلِي عَمَ زَزُ دَ عَدَّ يَلِي إِشْقَ. ⑨ سِي سَرَّتْ تَا قَنْغِ طَنْ
 حَجَرَتْ بَقَسْرِيَا، وَنَدَّ تَ حَيْفَا مَ إِبْرَاهِيمَ، يَنَا بَعَا. ⑩ دَوْمُنْ
 وَنَنْزُ تَا ثِي مَ إِبْرَاهِيمَ، دَ فِتْسَدَ وَنَنْزُ بِيوَا دُ دَ طَنْتَ: نَعْمَا
 طَنْ بِيوُنْ نَنْزُ بَ زَا يَ يَ غَدُو تَلِي دَ طَانَا بَ، وَتَوَّ
 إِشْقَ. ⑪ عَيْزُ نَنْزُ فَا يَا يَ مَ إِبْرَاهِيمَ ثِيوُو قُوْرِي سَبَدَ
 طَنْسَر. ⑫ نَعْمَا أَلَّهَ يَا ثِي مَ إِبْرَاهِيمَ، كَدَ وَنَنْزُ يَ زَمَ عَبَّ
 مَيَ زَلِي مَ غَبْرَا سَبَدَ سَرَقِينُ، دَ بِيوْرَا كُمْ؛ ثِيكُنْ دَكْنُ عَيْزُ دَ
 سَرَّتْ تَ فَطَ مَدَا، سِي دَ جِي مَعْنَتَتْ؛ نَعْمَا دَغَمُ ثِيكُنْ إِشْقَ زَا
 مَ كَرَا زُرِيْرَا. ⑬ دَغَمُ طَنْ بِيوُنْ كُمْ زَزِي عَلْعَقَمَ، دَوْمُنْ شِرَ

زُرِّيْرُدْ بِنِي. (۱۴) اِبْرَاهِمَ وَ يَا ي سَفَعُوْا، يَا طُوْدُ غَرَسَرْدَ
 سَلَكَا تَ رُوْا، يَا بَا حَجْرَتَ، يَا رَتِيَا مَتَ عَمَ كَلَفَطَا، دُكُ دَ
 طَنُ، كُنْ يَا سَلَلْبِي تَ: تَا كُو تَشِيْرُ تَا كَمَ يَوُوْ ثِيْكَزْ جُلْجِي
 تَ يِپْئِرْ شَلْبَ. (۱۵) رُوْا دَ بِي ثِيْكَزْ سَلَكَا وَ يَا قَلْبِي، تَا كُو
 يَسَدَ طَنُ يِرُوْزْ قَلْقِشِنُ وَرْ غَنِيْ. (۱۶) تَا تَفِي، تَا زَمَنْ غَبْنَسَر
 عَمَقَا دَ نِيْسَا، كَمَرُ مَسَلِيْنُ قَلْبِيْنُ بَكَا: عَمَا تَا ثِي، كَدَ عِيْنُ عَمَ
 مَتُوْرُ يِرُوْزْ تَا زَمَنْ غَبْنَسَرُ تَا تَدَ مَرِي، تَنَا كُوْكَا.
 (۱۷) اَللّٰهُ كُوْ يَا جِي مَرِيْرُ يِرُوْزْ قَلَاعِيْكَزْ اَللّٰهُ كُمَ يَا كِيْرَا
 حَجْرَتَ دَعَمَ سَمَ، يَا ثِي مَتَ، مِي يَ سَلْبِي دَ، يَا بِي
 حَجْرَتَ؟ كَدَ دَ جِي طُوْرُوْ؛ عَمَا اَللّٰهُ يَا جِي مَرِيْرُ سَرْمِيْنُ دَعَمَ
 وَرْزُ دَ يَ بِي. (۱۸) دَ تَشِيْرُ دَ تَلَلْبَ يِرُوْزْ، دَ رِقِيْ شِرْ عَمَ
 حَنَنْدِي؛ عَمَا زَرُ مِيْشِيْ شِرْ عَلْعَقَمَ مِيْ غِرْمَا. (۱۹) سِيْ اَللّٰهُ يَا
 بُوْطِيْ عِدَانْتَا، تَا كُو عَمَ رِيْجِيْرُ رُوْا؛ تَا جِي، تَا ثِيْ سَلَكَا
 دَ رُوْا، تَا بَا يِرُوْزْ يَا شَا. (۲۰) اَللّٰهُ كُمَ يِنَا تَلْبِيْ دَ
 سَرْمِيْنُ، يِنَا غِرْمَا؛ يَا كَمَ زَمَنْ ثِيْكَزْ جُلْجِي؛ يَا زَمَ حَلْبِي.
 (۲۱) يَا زَمَنْ ثِيْكَزْ جُلْجِي تَ فَرَزْ عَوَاتَسَرُ كُوْ تَا طُوْدَ مَسَرْمَتَا
 دَعَمَ قَسَرُ مَسَرُ.

(۲۲) يَا زَمَ كَمَ عَمَ لُوْكِيْنُ نَنْ، عِيْبَلْبَلْدُ دَ فِكُوْرُ، سَرْمِيْنُ يِقَدَ تَ

رَنَدَتْنَسْرُو سُدَّي مَغَزَدَ اِبْرَاحِمْ، سُدَّ بِي، اَللّٰهُ يِنَا تَبْرِي دَ
 كِي عَم تِيكُنْ دَكُنْ عَيْنُ دَ كَلْبِي ي: (۲۳) يَنْزُرُو فِ عَم وُرُزْ تَنْزُ دَ
 رَنْظِي قَرِ دَ اَللّٰهُ بَ دَ عِيكُنْ يَوَدَّرَ نَعْبِي دَ يِنِ كُو دَ طَنَّا،
 كُو دَ زُرِّيْتَا: عَقًّا يَسْرَمَ عُلْجِيْرُزْ دَ تَ نُوْرَ مَدَّ، تَكْتَنْزَا دَ
 ي قَرِ، تَرُ كَمُ عَم قَسَا وَدَدَ دَ سَبَدَ تِيكُنْتَا. (۲۴) اِبْرَاحِمْ كُو يَا
 بِي، يِنِ رَنْظِي. (۲۵) اِبْرَاحِمْ كُمُ يَا ثَوْتَا مَ عَيْبَلْبَلْدُ سَبَدَ
 رِيحِيْرُزُو، وَدَدَ بَيْنِ عَيْبَلْبَلْدُ سُدَّ قُوْبِي دَ قَرْفِي.
 (۲۶) عَيْبَلْبَلْدُ كُو يَا بِي، يِي بَنْ سَنْ وَنَدَ يِي ي عَيْنُ تَنْزُ بَ:
 بَ دَ كُو قَطَّ قَرِ بَ، بَنْ جِي بَ سِي يُو كَمُ. (۲۷) اِبْرَاحِمْ فِ
 يَا طَوُو تَقِي دَ شَنُو، يَا بَا عَيْبَلْبَلْدُ؛ سُو يِي كَمُ سُدَّ ي
 وَعِدِي. (۲۸) اِبْرَاحِمْ كَمُ يَا كَلْبِي كَزْغَنِي بَكُو دَغَمُ تِيكُنْ غَرْبِي.
 (۲۹) عَيْبَلْبَلْدُ يَا بِي مَ اِبْرَاحِمْ، اِنَا بِيْتْنُ كَزْغَنِي تَنْزُ بَكُو
 وَطَنَدَ دَ كَلْبِي؟ (۳۰) يَا بِي، وَطَنْتَنْزُ كَزْغَنِي بَكُو زَا دَ كَرْبِ
 دَغَمُ تَنْنَوْنَا، يِي زَمَ شَيْدَا غَرْبِي، يِي بِي نَا تَقَ وَنَنْزُ رِيحِيَا.
 (۳۱) يَا كِرَا سَوْتَنْزُ وُرُزْ تَنْزُ يِيْلُرُ شَلَبَ: دُوْمُنْ دَغَمُ تَنْزُ دَكُ يِيْنَسْرُ
 سُدَّ رَنْظِي. (۳۲) تَدَ فِ سُدَّ يِي وَعِدِي عَم يِيْلُرُ شَلَبَ؛ كَنْزُ
 عَيْبَلْبَلْدُ يَا تَشْرُو دَ فِكُوْلُ سَرْكُنْ يِقَ نَ رَنَدَتْنَسْرُو سُدَّ كُوْمُ
 قَسْرُ فِلِسْتِيُو. (۳۳) اِبْرَاحِمْ كَمُ يَا دَسْرَ عَيْبَلْبَلْدُ طَلْمِيَا تِيكُنْ يِيْلُرُ
 شَلَبَ، عَم وُرُزْ تَنْزُ كَمُ يَا كِرَا يَسْرُ سَوْتَنْزُ عَيْبَلْبَلْدُ، اَللّٰهُ

مَدَوِی. ﴿۳۴﴾ اِبْرٰهٖمَ یَا زَمْرٰی نَا بَقُوْنٰثِ ٲِکْزُ قَسْرٍ فِلسِیْوَا
کُوْنِکِی دَیْو.

سُورَا ۲۲

۱ عَنَنْزِ بَیْنِ وَنَنْزِ اَللّٰهٖ یَا عُوْدَ اِبْرٰهٖمَ، یَا بُیَ قَسْرٍ اِبْرٰهٖمَ؛
یَا بُیَ، نَمَا یٰی. ۲ یَا بُیَ، سَیْ دَ طُوْدِ طَنَدَ، یِیْلُوْنَدَ،
وَنَدَ کَبٰی قَفَنَسْرٍ وَتُوْ اِشَقْ، دَ تَفِ قَسْرٍ مَّوْرٰی؛ دَعْمَ تَنْزِ دَ
مِیْقَ شِرْخَدَایَا تَ قُوْنُوْا عَمَّ یَسْرَ طَیْنِ دُوْطُوْ وَنَدَ زَزُ فَطَ مَدَا.
۳ اِبْرٰهٖمَ فِ یَا یِ سَفَقُوْ، یَا یِ مَ بَکُنْسِرِیْرِدَ، یَا طُوْدِ
عَدَا یٰی ٲِکْزِ مَجِیَا قَرَفِنَسْرِ تَبْرٰی دَ شِرْ دَ اِشَقْ طَنَسْرِ یَا
فَسْکَبْرٰی عِثْبٰی دُوْمِزِ خَدَایَا تَ قُوْنُوْا، یَا تَشِرْ، یَا جٰی وُرْزِ دَ
اَللّٰهٖ یَ عَفَبَتَ قَسْرٍ. ۴ کَنْزِ رَا تَا عَدَا اِبْرٰهٖمَ یَا تَدَا
عِدَانَسْرِ یَا تَنْغِ وُرْزِ دَعْمَ بَسْرٍ. ۵ اِبْرٰهٖمَ کَمَّ یَا بُیَ مَ مَجِیَا
قَرَفِنَسْرِ دَ زَمْرِ دَعْمَ تَنْزِ تَبْرٰی دَ بَکِی، دَ یٰی دَ سَرْقِیْنِ زَا مَ
تَفِ تَنْزِ مَ یِ سَجَدَ، کَنْزِ مَ کُوْمُوْ وُرْزِ. ۶ اِبْرٰهٖمَ کُوْ یَا
طُوْدِ عِثْبٰی دُوْمِزِ خَدَایَا تَ قُوْنُوْا، یَا عَزْمَ اِشَقْ طَنَسْرِ عَمَّ
ٲِکْزِ تَنْنَسْرِ کُوْ یَا رَقِیْ دَ وُتَا دَ وُقَا؛ دَدَا یِیْنَسْرِ سَدَا تَفِ
تَبْرٰی. ۷ سَیْ اِشَقْ یَا یِ مَ اِبْرٰهٖمَ عِبْنَسْرِ مَعْنِ، یَا بُیَ، یَا

عَبْتَا: يَا بَنِي، غَا نِي نَنْ طَنَا. يَا بَنِي، غَا وَتَا دَ عَيْبَانِي:
 عَقَا عِنَا طَنْ رَاغُو دَوْمِنْ حَدَايَا تَ قُونُوا؟ ⑧ اِبْرَاهِيمُ يَا بَنِي،
 اَللَّهُ زَا يَ تَنْدَ وَ كَنْسَر طَنْ رَاغُو دَوْمِنْ حَدَايَا تَ قُونُوا،
 طَنَا: سُدَّ تَفِ وَ دَكَّ بَيْنَسْرَتِي. ⑨ سَيِّ سُدَّ جِي وَرَزْ دَ
 اَللَّهُ يَ عَقَبَتَ مَسْرَ اِبْرَاهِيمَ كَمْ يَا غِنَ بَعْدِي عَمَ وَرَزْ، يَا
 شِفِطَا عَيْبَانِي جِرْ جِرْ، يَا طَفْرِي اِشْقَ طَنْسَرِ يَا طِيْبِيَا
 شِرْ عَمَ يَسْرَ بَعْدِي، وَتَوَّ عَمَ يَسْرَ عَيْبَانِي. ⑩ سَيِّ اِبْرَاهِيمُ يَا مَيْقَ
 تَنْنَسْرَ، يَا طَوْدُ وَفَا دَوْمِنْ شِرْ يَنْدَ طَنْسَرِ. ⑪ عَقَا قَلَاعِي كَنْزُ
 عَيْبَانِي يَا كِرْ يِي شِرْ دَعَمَ سَمَ، يَا بَنِي، اِبْرَاهِيمُ، اِبْرَاهِيمُ: شِي
 كُو يَا بَنِي، غَا نِي. ⑫ يَا بَنِي، كَدَّ دَ سَا تَنْنَكُ يَسْرَ
 سَرْ مِيْنُ، كَدَّ كُو دَ يَ مَسْرَ وَرَزْ عَبْ: عَقَا يَنْزُو نَا سَرْ مِيْ
 طُوْرُوْزُ اَللَّهُ بِي كِي، دَ شِرْ جِي بَ دَ حَرْ مَنَ طَنْدَ بَ،
 تَيْلُونُكُ. ⑬ اِبْرَاهِيمُ يَا تَدَ عِدَانَسْرَ يَا دَوْبَ، سَيِّ غَا رَاغُو
 عَمَ بَيْنَسْرِيْنَا سَرْ كَبِي عَمَ قَفُونَسْرِي كَنْزُ سَرْ قِيَا: اِبْرَاهِيمُ وَ يَا
 عَسْرَ، يَا كَمْ رَاغُو، يَا مَيْقَ شِرْ حَدَايَا تَ قُونُوا مَيْقَكُوْزُ طَنْسَرِ
 ⑭ اِبْرَاهِيمُ كُو يَا كِرْ سَوْنَسْ وَرَزْ نَنْ يَحْوَلَنَدَ يَرْبَدَ: كَقَرْ يَدَدَ
 عَكِي قَطِ حَرْ يُو، يَكْنُ دَوْبَلَنْزُ عَيْبَانِي زَا عَمَ تَنْجِي شِرْ
 ⑮ قَلَاعِي كَنْزُ عَيْبَانِي كَمْ يَا كِرْ يِي اِبْرَاهِيمُ، كِرْ تَ يِي، دَعَمَ سَمَ،
 ⑯ يَا بَنِي، اِنْ جِي عَيْبَانِي، نَا رَنْطِي دَ زَانِنَا، نَنْ دَ دَ ي

وَنَنْزَعِبْ، بَ دَ كُو تَر طَنَدَ، يِيلُونَدَ بَ: (۱۷) عَم كُنْ عَلْبَرَدَ زَر
 عَلْبَرَكْبِي دَ؛ وَجَنُ دَطُوا، زَر رِبَنَبِنِيَا ظُظُونَدَ كَقَر تَقَرَرَز سَم،
 كَقَر يَيشِي كَم وَنَدَ بِي عَم بَلِكُنْ بَدُ؛ ظُظُونَدَ كَم زَا شِر غَاجِ
 قُوَقَر مَقَبْتَنَسَر؛ (۱۸) يِكُنْ زَرِيرَدَ كَم دَكُنْ عَلْعَقَقَز دُونِي زَا سَر سَمِ
 عَلْبَرَدَ؛ دَوْمَز كَا يِ يِيئِي دَ مَقَنَتَا. (۱۹) اِبْرَاجِمُ فَا يَا كَوْمَ
 وَجَنُ مَجِيَا قَرَفَنَسَر سَدَ تَشِر سَدَ تَفِ تَبْرِي تَر يِپَنُر شَلَبَ؛
 اِبْرَاجِمُ كَم يَا زَمَنُ يِكُنْ يِپَنُر شَلَبَ.

(۲۰) عَنَنْز بَلِيَنُ وَنَنْزُ، عَدَا قَطَا مَ اِبْرَاجِمُ، بَلُو، عَمَا مِلَدَا، عِيَتَا كَم
 تَا تَيْفَا مَ طَنَعُونَدَا نَحْوَرُ پَيَا؛ (۲۱) طَنُ قَارَنَسَر عَزُ، دَ قِينَسَر
 كَم بَزُ، دَ بَلْعَوَلُ عَبَنُ عَرَمُ؛ (۲۲) دَ بَلَسَبَدَا، دَ تَزُو، دَ فِلَدَشَر،
 دَ يِدَلَفَا، دَ بَلْتَوَلُ. (۲۳) بَلْتَوَلُ كَم يَا تَيْفَا رَفُكْتَا: وَطَنَنْزُ
 تَكُوَسَر مِلَدَا تَا تَيْفَا مَ نَحْوَرُ، طَنَعُونُ اِبْرَاجِمُ. (۲۴) سَاَطَقَسَسَر
 كَم، وَدَدَا سُونَتَا رَايِمُ بِي، تَا تَيْفَا تَلَبَا، دَ نَعَمُ، دَ تَحَشَرُ،
 دَ مَعَدَا.

سُورَةُ ۲۳

① كُوْتِكُنَّ سَارَتْ شَلَكْرَ بِي طَرِي دَ عَشِرْرِنَ دَ بَكُوِي: سُو بِي
 لِسْتِيْفُنْ شَلَكْرُنْ رَزْ سَارَتْ. ② سَارَتْ كُو تَا مَتْ تُكُنْ كِرِيَتْ
 عَرَبَ (وَاتُو جَبْرُوْنُ بِي نَنْ)، تُكُنْ قَسْرَ كَنْعَنْ اِبْرَاهِمَ كَمْ يَا
 زُو دَوْمَنْ مَكُوِي سَبَدَ سَارَتْ، يَا ي كُوْكَا كَمْ دَوْمَنْتَ.
 ③ اِبْرَاهِمَ كَمْ يَا تَشِرْدَغَمَ غَبْنُ مَتَيْسَسَرِ يَا ي مَغْنَدَ حِتْيِيُوَا،
 يَا بِي، ④ يِي بَقُو بِي دَ قِي سَبَدَ عَم وَرْرُنْدُ؛ كُ بَا يِنَ وَرْرُنْ
 يِنُ كُشَلِيِي تَبْرِي دَ كُ يَ زَمَ عَيْنُ مَلِكِنَا، دَوْمَنْ عِنَ يَزْبِي
 مَتَيْتَا نَمَ بَرَزْ غَيْنْتَ. ⑤ سِي حِتْيِيُوَا سَدَ عَفْسَرَمَ اِبْرَاهِمَ، سَنَا
 بِي مَسَرِ، ⑥ كُ جِي مَ، يَا شَوْغَبِنَا: كِي بَ سَرُوْبِي بِي قِي
 غَرَقَا عَم وَرْرُنْمَ: عَم تُكُنْ زَابِيْنُ كَبْرِي دَغَمَ تُكُنْ نَمَ، سِي كُ يَزْبِي
 مَتَيْتَا؛ دَغَمَ تُكُنْمَ بَا قِي قَرْمَا كَبْرِنَسَرِ دَ بَ زَا كُ يَزْبِي
 مَتَيْتَا بَ. ⑦ اِبْرَاهِمَ يَا تَشِرِ يَا ي سَجَدَ عَم غَبْنُ مَتَبْنُ
 قَسْرَ، وَاَتُو حِتْيِيُوَا. ⑧ يَا كَمْ زَنْبِي دَ سُو يَا بِي، اِدَنْ نِفْنُ
 بِي عِنَ يَزْبِي مَتَيْتَا نَمَ بَرَزْ غَيْنْتَ، كُ جِي يِنَ، كُ رُوْقَ مَرِ
 اَلْفُرُوْنُ طَنْ رُوْقَرِ، ⑨ شِرْبَا يِنَ كُوْعُوْنُ مَكْفَلِ، وَنَدَ بِي
 تَنْنَسَرِ عَم غَبْنُ سَوْرَسَسَرِ عَم بَلِكُنْ عِيْلَكُرِ تَقِنَسَرَزَا يَ بَرِ مَرِ

شَرِّمْ طَٰغِيْرًا، يَٰ زَمَّ عَيْنٍ مَّلِكِنَا دَوْمِمْ كُشْيِيْمِي. (۱۰) اَلْفُرُوْرُ دَيِّ
 يِنَا نَزُّ يِنَا زَمْبِيْ عَمَّ طَٰغِيْرٌ حَيْتِيْوَا: اَلْفُرُوْرُ فَا بَحِيْتِيْ يَٰ عَمْسَر
 مَّ اِبْرَٰجِيْمَ عَمَّ كُنُّوْرٌ حَيْتِيْوَا، وَتَوُّ دَكْرُ وَطَنَدَا بِيْ شِيْمَتِ تَقُوْرُ
 يَزْنِيْسَرُ يَٰ بِيْ، (۱۱) بَبَّ كَدَّ بَبَّ، يَٰ شَوْغَبِنَا، سَيِّ كُوْ دَ جِي
 يِن: سَوْرَزُّ نَزُّ نَا بَا دَ عِيْتَا، دُكُّ دَ كُوْعُوْرُ دَ بِيْ يِيْ، نَا بَا
 دُ: عَمَّ غَبْنُ يَٰ بِيْ تَلَكُوْرَا نَا يَكِيْ بَا دُ: دَ يَزْنِيْ مَتِيْرُدَا. (۱۲) سَيِّ
 اِبْرَٰجِيْمَ يَٰ يِ سَجَدَا عَمَّ غَبْنُ مَتَبْنُ قَسَنُ. (۱۳) يَٰ يِ مَعْنَدَا
 اَلْفُرُوْرُ كَمَّ عَمَّ كُنُّوْرٌ مَتَبْنُ قَسَنُ، يَٰ بِيْ، عَمَقَا دَ زَا دَ يَزْدَا،
 عَمَّ رُوْقُوْرُدَا، دَ جِي يِن: عَمَّ بَا دَ تَعِيْنُ سَوْرَزُّ كِيْ كُوْ دَ كَرَبَا
 دَعَمَّ تَنُّوْرَا، يِيْ مَّ عَمَّ يَزْنِيْ مَتِيْتَا عَمَّ وُرَزُّ. (۱۴) اَلْفُرُوْرُ كَمَّ
 يَٰ عَمْسَرَمَّ اِبْرَٰجِيْمَ، يَٰ بِيْ مَسَرُ، (۱۵) يَٰ شَوْغَبِنَا، دَ كَسَرُ
 كُنْبِيْ غَبْرِيْنُ طَرْ يِنِكِيْ قَسَا وَنَدَا تَعِيْنَسَرِيْنَا بَلِكِيْ شَبْلِكُلُ
 عَرَبِيْنِيْ تَ عَزْرَفَا، مِيْ بِيْ وَنَنُ طَٰكِنِيْنَا دَ كِيْ؟ دَ يَزْنِيْ
 مَتِيْرُدَا دَيِّ. (۱۶) اِبْرَٰجِيْمَ كُوْ يَٰ جِي مَعْنَدَا اَلْفُرُوْرُ اِبْرَٰجِيْمَ كُوْ يَٰ
 عَوْرَمَّ اَلْفُرُوْرُ عَزْرَفَا، عِيْنَدَا يَٰ عَمْبَتَا عَمَّ يِكِيْ كُنُّوْرٌ حَيْتِيْوَا،
 شَبْلِكُلُ عَرَبِيْنِيْ بِيْ نَزُّ تَ عَزْرَفَا، عِيْرُ كُرِيْطُنُ دَ مَسُوْ يِنِكِيْ
 بِيْ كَرَبَا. (۱۷) تَكَنُّنُ سَوْرَزُّ اَلْفُرُوْرُ وَدَدَا بِيْ يِكِيْ مَكْفِيْلَا، عَمَّ
 غَبْنُ مَقْبِيْ، دَ سَوْرَا، دَ كُوْعُوْرُ دُوْطِيْ دَ بِيْ يِكِيْنَتَا، دَ دَكْرُ
 عَمَّ تَقُوْرُ دَ بِيْ يِكِيْ سَوْرَا، وَطَنَدَا بِيْ بَلُوْطِيْ دَ عِيْتَا عَمَّ كُنُّ دَكْرُ

عِیَّاکَا، (۱۸) عَدَّ تَبْتَدَدَ سُرَّغَمِ اِبْرَیْمَ عَیْنُ مَلِکِنَسْرَمَ غَبْنُ حِیْتِیَوَا،
 مَ عِدَانُّ دَکْنُ وَطَنَدَ بِلِی شِغَمَ قُوقَرُ بَرِنَسْر. (۱۹) بِلِی وَنَنُّ،
 اِبْرَیْمَ یَا یَزْبِی سَرَّتْ مَلَتَسْرَ یِکْنُ کُوعُوزُ دُوحْلِی نَ سَوْرُزُ
 مَکْفَلُ غَبْنُ مَقْرِی (وَأَتَوْا جَبْرُوزَ بِلِی نَسْرَ)، یِکْنُ قَسْرُ کَنْعَن.
 (۲۰) سَوْرُزُ کُو، دَ کُوعُوزُ دُوحْلِی دَ بِلِی یِکْنَتَ، عَدَّ تَبْتَدَدَ سُرَّ
 مَ اِبْرَیْمَ عَیْنُ مَلِکِنَسْرَ دُومُضُ وُرُزُ کَبْرَبِرُ دَمَ تَنْنُ حِیْتِیَوَا.

سُورَا ۲۴

① اِبْرَیْمَ کُمَ یَا طُوفَا، یَا زَمَ دَطْبِلِی یِکْنُ کُونَکِنَسْرَ قُورِی:
 عَبْنِغِی کُو یَا رِغْیَیَ عَلْبَرِکِثِ اِبْرَیْمَ یِکْنُ دَکْنُ عَلْعَصَر.
 ② اِبْرَیْمَ کُو یَا بِلِی مَ بَبِنُ بَوُ نَ غِدَنَسْرَ وَنَدَ یِکْلِی تَکُفَتَ
 دَکْنُ عَیْنُ دَ یِکْلِی دَ شِی، اِنَا رُوقُودَا، دَا سَا تَنْنُکَا قَلْقِشِنُ
 ③ زُرُ رَنْظَدَدَ کِی کُمَ نَعْبِی دَ عَبْنِغِی، اَللَّهُ نَ سَمَ،
 اَللَّهُ نَ دُونِی، بَ زَا دَ طُودَ مَ طَنَا مَتَا دَمَ یِکْنُ پَزُ مَتَنُ
 کَنْعِیَوَا، وَطَنَدَ یِکْلِی زَمْبِی مَ وُرُنَسْر. ④ عَفَقَا زَا دَ تَفِ
 غَرِیْنَا، زُو وَجِنُ دَنْغِنَا، نَزَا دَ طُودَ مَ طَنَا اِشَقُ مَتَا.
 ⑤ بَلُونَسْرِیَا بِلِی مَسْرَ وَتَکِیْلَ مَبْنُ بَ زَا تَ یَزْدَ تَ یِیُو نِ
 حَرُ وَنَنُّ قَسَا بَ: کُو دُوبِلِی بِلِی سِی عَیْنُ کُومَ دَ طَنُکَا یِکْنُ

قَسَا وَدَدَ دَ فِتْوَى؟ ⑥ إِبْرَاهِيمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَسَا دَ يَ تَنْكَلِي كَدَ دَ
 كَوْمَ دَ طَنَا ثَنُ كُمْ. ⑦ عَبَّيْجِي، أَلَلَهُ نَ سَمَ، وَنَدَ يَ ثِيرِي
 نَ دَغَمَ غَدَنَ عَبَّنَا، دَغَمَ قَسَرَ حَيْفَوَاتَا، وَنَدَ يَ يَ مَغَزَ دَ يَ،
 يَا رَنْظَلِي قَرِ كُمْ، يِنَا بَلَوُ، زَرُ بَدَ قَسَسُ نَزُ غَمَ ظَهْوُنَدَا؛
 شِي بِي زَا يَ عَيْبِي قَلَاعِنَسَرَمَ غَبْنَدَا، زَا دَ طَوُودَ مَ طَنَا
 مَتَا دَغَمَ ثَنُ كُمْ. ⑧ إِذْ كَوُ قَبْلُنَا بَ تَ يَرَدَ تَ يِيُوُ دَ بَ،
 سَاعِنَنُ كَا كُبَتَ دَغَمَ وَنَنُ رَنْظَوَاتَا: سِي دِي بَ زَا دَ كَوْمَ دَ
 طَنَا ثَنُ كُمْ. ⑨ بَلَوُ فَا يَا سَا تَنْنَسِرَ قَلْقَشِي ثَنِيَرُ إِبْرَاهِيمَ
 عَبَّيْغَدَنَسَرُ يَا رَنْظَلِي قَسَرَمَ كُرُ وَنَنُ مَقَل. ⑩ سِي بَلَوُ يَا
 كَمَ رَأَمَ غَوْمَ دَغَمَ ثِيْزُ رَأْفَضُ عَبَّيْغَدَنَسَرُ يَا تَشِرُ يِنَا طَوُوكِي دَ
 كُوُوبِي عِرْزُ ظَرَبَ تَ عَبَّيْغَدَنَسَرُ يَا تَشِرُ فَا، يَا جِي عَرَمَ
 نَحْرِيْمَ، حَرُ يَرِيْنُ نَحْوَرُ. ⑪ يَا دَرَقَسَدَدَ رَأْفَضُ مَ بَلِيْنُ يَرِي،
 مَ بَلِيْنُ رِيْجِيْرُ رُوَا دَ مَرِيْشَا، لُوْكَثِيْرُ دَ مَتَا جِي فِتَ عِرْزُ طَوُوكِي
 رُوَا. ⑫ يَا بَنِي، يَا عَبَّيْجِي، أَلَلَهُ نَ إِبْرَاهِيمَ عَبَّيْغَدَنَا، عِنَا
 رُوُوقُوْنَدَا، دَ عَيْكُوُ قَرِ دَ عَزْرِيْ يُوُ، دَ غَوَدَ عَلَجِيْرُ كُمْ مَ
 عَبَّيْغَدَنَا إِبْرَاهِيمَ. ⑬ غَا يِي، عِنَا ظِيْ مَ بَلِيْنُ قَبْلِيْنُ رُوَا؛
 يِنَ مَتْنُ مَتْبَلِيْنُ يَرِي كُمْ سَنَا فِتْوَوَا عِرْزُ طَوُوكِي رُوَا؛ ⑭ عِنَ دَ
 يَرَدَا، بَدَرُوَا وَدَدَ زَرُ بَنِي مَتَا، دَ سَبِيْجِي تَوْلِيْدَا، عِنَا رُوُوقُوْنَدَا،
 دَوْمِيْنُ عِنَ شَا؛ عِتَ كُوُ تَا بَنِي، شَا، عِنَ بَا رَأْفَعَدَا كُمْ سَرُ شَا؛

بَرِي زَمِ عَتِ بِي وَدَدَ دَ سَنِيَا دَوْمِزْ بَلُونَدَ إِشَقْدُ؛ تَكَنْزُ كَو
 زَرُ سَنِيَا كَا غَوَدَ عَلْبِيرِ نَمِ عَبْنِغَدَنَا. (۱۵) عَنَنْزُ، تَرْبَ بِي رَفْ
 بَلِي بِي، سِي نَمَا رَفَكْتُ تَا فِتْوُ، عَتِ وَدَدَ عَدَا تَيْفَا مِ
 بَلْتُولُ، طَنْ مِلْدَا، مَقْتَرُ نَحْوَرُ، طَنْعَوَزُ إِبْرَاجِمُ، تَا زَوُ دَ تُولَنْتُ
 نَمِ كَقَطَا. (۱۶) إِتِ يَارِنِيْزُ فِ كِيكِيوَا بِي قَوْرِي، بَدَرُوَا كَو، بَبْ
 نَعِيْزُ دَ بِي تَبِ سِنِنْتِ: تَا نَمَنْغَرَا وَرَزُ مَبَلْبَلَنْزُ، تَا ثِيْدَ تُولَنْتِ،
 تَا تَوُ كَمِ. (۱۷) سِي بَلُوْزُ يَا شَلَقَ نَمَرْزُ بِي تَرْبِي تَا، يَا
 بِي، دَ بَا نِي رُوَا كَطَنْزُ، عِنَا رُوْقُوْزُ، دَمِ ثِيْزُ تُولَنْدُ، عِنِ شَا.
 (۱۸) تَا بِي، دَ شَا، يَا شَوَعْبَانَا: تَا يِ تَقْزَرِي كَمِ، تَا
 سَبِكِي تُولَنْتِ نَمِ قَنْنُو، تَا بَا شِرِي شَا. (۱۹) سَاعْنَدَا تَا نَمِ
 بَا شِرُزُوَا، تَا بِي، نِي طِيْبَ مِ رَاقَنْدَا كَمِ، قَرُ سِرْ نَمِ شَا.
 (۲۰) تَا يِ تَقْزَرِي كَو، تَا بَلْبَلِي رُوْزُ تُولَنْتِ ثِيْزُ كَوْنُغُو، تَا
 سَبِكِي تَفِي رِيْجِيْزُ نَمِ نَجِي دَوْمِزْ تَا طِيْبَ رُوَا، تَا كَو طَابَ
 مِ دَكَنْزُ رَاقَنْسَرِ. (۲۱) سِي مَتَبَلَنْزُ يَا كَفَا مَتَا دُوْبَا؛ يِنَا شَرُو،
 دَوْمِزْ شِرْ سَكَنْكَنْبِي كُو عَبْنِغَجِ يَا عَزْرَتِ تَفِيْسَسَرِ، كُو بِي
 يِ بِي. (۲۲) عَنَنْزُ، سَاعْنَدَا رَاقَنْزُ سَدَا دَنْزُ شَرُ رُوَا، سِي مَتَبَلَنْزُ
 يَا طَوُكُ زُوْبِي تَا زِيْتَرِيَا، تَوِيْنَسَرِ مِ بَلِيْزُ رِيْزُ شَلْبَلْ بِي، دَ
 مَنَدَاپِي يِي دَوْمِزْ تَنْنَوْتِ، تَوِيْنَسَرِ مِ بَلِيْزُ شَلْبَلْ نَمِ نَمِ بِي تَا
 زِيْتَرِيَا؛ (۲۳) يَا بِي، پَرُ وَابَلْبِي بِي؛ دَ قَطَا مِزُ، عِنَا رُوْقُوْزُ.

کُو دَ عَکُو وَرَز دَ زَا مَ سَبَدَ عَمِ ثِکُنْ غَدَنْ عَبْنِدْ؟ (۲۴) تَا ثِي
 قَسَوِ نِي پَرِ بَلْتَوَلْ ثِي، طَنْ مِلَا، وَنَدَ تَ تَيْفَا مَ نَحْوَرِ.
 (۲۵) تَا کَمِ ثِي قَسَوِ مَنَا دَ يَلْوَرِ عِنْعِرْثِي دَ تَرَوِ تَر دَ طَلِکُنْ
 سَبَدَ کَمِ. (۲۶) سِي مَتَبَلَنْ يَا سُنْکِيَدَ کَنْسَرِ يَا يَ سَجَدَ عَمِ
 عَبْنِعِجِ. (۲۷) کَمِ يَا ثِي، قِي عَلْبَرَدَ نِي عَبْنِعِجِ، اَلَلَّهَ تَ
 عَبْنِعِدَتَا اِبْرَاهِمَ، وَنَدَ بَ يَ فَسَرِ جَنْقَنْسَر دَ عَمِثَنْسَر زَوِ عَمِ
 عَبْنِعِدَتَا: نِي فِ، عَبْنِعِجِ يَا بِيشِي نِي ثِکُنْ تَفَرَدَ تَرِ غَدَنْ
 پَنْعَوَرِ عَبْنِعِدَتَا. (۲۸) اِتَ يَرْنِيَنْ فِ تَا يَ غَدَ، تَا قَطَا مَ
 عِيَلَنْ عَوْتَتَ يَسَرِ عَمِ وَطَنْنَنْ زَنْتَنْتَدَ. (۲۹) رَفْکَتَ کَمِ تَنَا دَ
 طَنْعَوَا، سَوْتَنْسَر لَبَنْ نِي لَبَنْ فِ يَا فِتَ عَمِ عَجِي يَا تَفِ وَرَزِ
 مَتَبَلَنْ عَمِ بَلِکُنْ قَبْلَبَلَنْ. (۳۰) يَا زَمَ کُو، سَاعَنْدَ يَ عَمِ زَوْبَلَنْ، دَ
 مَنَدَ اِبَلَنْ عَمِ يَسَرِ تَنْنَوَرِ پَرِ عَوْتَسَرِ يَا جِي مَغَنْرَ رَفْکَتَ پَرِ عَوْتَسَرِ
 کَمِ دَ تَ ثِي، تَکَنْرَ مَتَبَلَنْ يَا فَطَ مَنِ سِي يَا جِي وَرَزِ
 مَتَبَلَنْ نَمَا شِي کُو، يَنَا ثَپِي کَسَر دَ رَاقَنْزَ عَمِ بَلِکُنْ قَبْلَبَلَنْ
 (۳۱) يَا ثِي کَمِ، دَ شِغَوِ، يَ کِي قِي عَلْبَرَدَ نِي عَبْنِعِجِ: دَوْرِ
 مِي دَ ثِي عَمِ وَجِي؟ نَعَا نَا رِغِي نَا شِرِي غَدَا دَ وَرِي کَمِ
 دَوْمِنْ رَاقَنْزَ. (۳۲) سِي مَتَبَلَنْ يَا شِغَمَ غَدَا، يَا کَوْنِثِي مَ رَاقَنْزَ
 يَا بَلَدَ عِنْعِرْثِي دَ تَرَوِ کَمِ دَوْمِنْ کِيوَوَرِ رَاقَنْزَ دَ رَوَا کَمِ دَوْمِنْ
 وَنِکُنْ سَوَاپَلَنْسَر دَ سَوَاپَلَنْ وَطَنْدَ بِي تَبَرِي دَ شِرِ. (۳۳) عَدَا

سَنِيَا عَيْنِيْثَ عَمَّ غَبْسَرِيْ ثِي، عَمَقَا يَا ثِي، بَ نِي ثِي، سِي
 نَا عَيْسَدَ سَقُونَا تُكْنَا. يَا ثِي، سِي كِي مَغْن (٣٤) يَا
 ثِي، نِي بَلَوْنِ اِبْرَاهِيْمَ نِي. (٣٥) عَبْنِيْجِ كَمَّ يَا عَلْبَرَكِيْثَ عَبْنِيْغَدَنَا
 قَوْرِيْ؛ تَر يَا زَمَ قِي غِرَقَا: يَا بَا شِرْ كَمَّ غَرَكُنْزُ تَقِيْ دَ
 شَنُو، دَ عَزْرَفَا دَ زِيْنَارِيَا، دَ بَلِيْ قَرَا دَ مَتَا، دَ رَقَمَ دَ
 جَلِيْ. (٣٦) سَرْتِ كَمَّ، مَتَرُ عَبْنِيْغَدَنَا تَا تَيْقَا مَ عَبْنِيْغَدَنَا طَا
 بِيْنَدَ تَ ظُوفَا: يَا كُو بَا شِرْ دَكُنْ عَيْنِ دَ يَكِي دَ شِرْ
 (٣٧) عَبْنِيْغَدَنَا كَمَّ يَا رَنْظَدَدَ نِي، ثَلُو، كَدَا طُوْكُوْمَ طَنَا
 مَتَا دَغَمَ ثِيْزُ پِيْزُ كَنْعِيْوَا، وَطَنَدَ عِنَا زَمْنِيْ عَمَّ قَسْرَسْرُ
 (٣٨) عَمَقَا سِي دَ تَفِي زُو غِدَزُ عِبْنَا، وَجِنُزُ دَنْغِنَا، دَ طُوْكُوْمَ
 طَنَا مَتَا. (٣٩) نِي كُو نَا ثِي مَ عَبْنِيْغَدَنَا، وَتَكِيْلَ مَبْلُنْ بَ زَا
 تَ يَرْدَ تَ يِيُو نِي بَ. (٤٠) يَا ثِي قَزْ، عَبْنِيْجِ، وَنَدَ يَكِي
 تَفِي عَمَّ غَبْسَرُ زَا يَ عَيْكِيْ مَلَا عَيْكَسَرُ تَابُرِيْ دَ كِي، يَ عَزْرَتَ
 تَفَرِكُنْدَا؛ زَا دَ طُوْكُوْمَ طَنَا مَتَا كَمَّ نَ وَجِنُزُ دَنْغِنَا، دَغَمَ ثِيْزُ
 غِدَزُ عِبْنَا كُو: (٤١) سَعَنْزُ زَا دَ كُبْتِ دَغَمَ رَنْظُوْتَا، سَعَنْدَ دَ
 جِي وَرِيْزُ دَنْغِنَا؛ عِيْزُ كُو بَ سُرْبَا دَ عِيْتِ بَ، كَا كُبْتِ كِي نَرُ
 دَغَمَ رَنْظُوْتَا. (٤٢) يُو وَ نَا عِيْسُو وَنَنْزُ مَبْلِيْلَ، نَا كُو ثِي، يَا
 عَبْنِيْجِ اَلَلَّ نَ عَبْنِيْغَدَنَا اِبْرَاهِيْمَ، عِدَزُ يَنْزُو كَبِيْ عَزْرَتَ
 تَفَرِكُنَا دَ يَكِي يِي: (٤٣) نَمَا نِي، عِنَا ظِيْ عَمَّ بَلِيْزُ مَبْلِيْلَنْزُ

رَوْنُ دَ سَا يَ زَمَ، بَدَرُوا وَدَدَ تَ فِتْوُ غِرْزُ طَوَكُنْ رَوَا: تَا كُو
 ثِي مَتَ، إِنَا رُوْقُونِي، دِ بَا يَ رَوَا كَطْرُ دَغَمُ ثِيكُنْ ثَوْلُنِي عِن
 شَا: (۴۴) تَا كُو ثِي قَزَ، دَ شَا، كَمَ عِنَ طِيَبَ مَ رَأَقَنْدَا: دَ
 يَزْدَ عِيَتَ وَنَنْزَتَ زَمَ مَتَا وَدَدَ عِبْنِيَجِي يَ بَلِيْطِي دَوْمِزُ طَنْ
 عِبْنِيَدَانَا. (۴۵) غَا شِي، كَمِزُ تَا غَمَ زَنْبَلْنُ عَمَ رِيْنَا، سِي غَا
 رَفَكْتَا تَا فِتْوُ دَ ثَوْلَنْتَ عَمَ كَلَقَطَا، تَا غَنْغَرُو كَمَ وَرْزُ مَبْلِيْلَنْ،
 تَا طِيَبَ رَوَا: يِي كُو تَا ثِي مَتَ، دِ بَا يَ عِنَ شَا، عِنَا
 رُوْقُونِي. (۴۶) اِيَتَ كُو تَا يَ قَفْرِي، تَا سَبِكِي ثَوْلَنْتَ دَغَمُ
 كَلَقَطْتَا، تَا ثِي، دَ شَا، كَمَ عِمَ بَا رَأَقَنْدَا سَرِ شَا: تَا كُو
 شَا، تَا كَمَ شَايَدَا رَأَقَنْ. (۴۷) كَمَ تَا تَقْبِي تَ، تَا ثِي،
 طِيْرَ وَ يَكِي؟ تَا ثِي، دِيْرَ بَلْتَوْلُ، طَنْ نَحْوَرُ، وَنَدَ مِلْدَا تَ
 حِيْفَا مَسَزُ سِي تَا سَا مَتَ زَوْبِي عَمَ حَنْثَا، دَ مَنْدَايِي كَمَ عَمَ
 حَنْوَنْتَا. (۴۸) تَا سُنْكِيَدَا كِيْنَا كَمَ، تَا يَ سَجَدَا عَمَ عِبْنِيَجِي،
 تَا عَلْبَرْكِي عِبْنِيَجِي كَمَ، اَلَلُّ نَ عِبْنِيَدَانَا اِبْرَاهِمَ، وَنَدَ يَ
 بِيْشِي يَ ثِيكُنْ تَفْرِيكُنْ دَ بِي دِيْدِي دَ زَزُ طَوُو طِيْرَ طَنْغَوْرُ
 عِبْنِيَدَانَا تَ زَمَ مَتْرَ طَنْسَر. (۴۹) يَنْزُو فِ عِدَا زَا دَ عِيْدَا
 عَلْبِرَ دَ عَمِيْثَ نَعْمِي دَ عِبْنِيَدَانَا، دَ لَقَطَا مَزَ عِنَ كَمَ بَ تَدَا
 بَ، دَ لَقَطَا مَزَ دَوْمِزُ عِنَ جَوِي كُو دَا مَ كُو تَغَمُ. (۵۰) سَاغَنْزُ لَبْنُ
 دَ بَلْتَوْلُ سَدَا عَفْسَرُ سَدَا ثِي، عَلْعَقْرُ نَزْ دَغَمُ وَرْزُ عِبْنِيَجِي

يَكُنِي: مَوْبَ مَ دَ عَيْكُومَ يَ مَدَ مَغَنَ كُوتَ عَلَجِرَ كُوتَ
 مَغْنَتَا. (٥١) نَمَا رَفَكْتَه، عَمَ غَبْنَدَه، دَا طَوْبُكِي تَه، تَه تَفِه، تَه زَمَ
 مَتْرَ طَرَنَ عَبْنَعَدَنَدَه، كَقَرَّ يَدَدَ عَبْنَعَجِه يَا فِط. (٥٢) يَا زَمَ فِه،
 لَوَكِيئَنَدَ بَلَوَزَ اِبْرَاهِمَ يَه جِي زَنْبُنُسَرِ يَا يَه سَجَدَه تَرَقَسْرَمَ
 غَبْنُ عَبْنَعَجِه. (٥٣) شِي بَلَوَزَ كَمَ يَا فِتْوَدَ كَنْثَلُكُوتَ عَزْرَفَا، دَه
 تَه زِيئَرِيَا، دَه تَقْفِه، يَا بَا رَفَكْتَه: يَا بَا طَنْعَوْنَتَه دَه عَوْتَه
 كَمَ ظَرْبَه مَسُو ظَلَا. (٥٤) سَدَ شِي سَدَ شَا، دَه شِي دَه مَزَاجِنُ
 دَه كِي تَبْرِي دَه شِرِ سَدَ كُوتَا، دَه سَابِي كَمَ سَدَ تَشِرِ يَا شِي،
 دَه سَلَلَبِي نِه عِيَنَ تَفِه وَرَزَ عَبْنَعَدَتَا. (٥٥) سِي طَنْعَوْنَتَه دَه
 عَوْتَه سَدَ شِي، دَه بَرِ يَارِنِي تَه يَه پَنَ كُوتِكِي تَبْرِي دَه مَ،
 عَقَقَا كَدَ سَرَكَسْرَ غُومَ: دَعَمَ بَنِي كَمَ تَه تَفِه. (٥٦) عَقَقَا يَا شِي
 مَسُو كَدَ دَه جِيكِرْتَدَدَه نِه، دَه شِرِ كِي عَبْنَعَجِه يَا عَزْرَتَه تَفَرِكُنَا:
 دَه سَلَلَبِي نِه عِيَنَ تَفِه وَرَزَ عَبْنَعَدَتَا. (٥٧) سَدَ شِي، بَرِ مَ كِرَا
 يَارِنِي، مَ جِي عَمَ بَكِنْتَه. (٥٨) سَدَ كِرَا رَفَكْتَه، سَدَ شِي مَتَه، دَه
 عَمَ تَفِه تَبْرِي دَه مَتَبَلُنَ نَزَه تَا شِي، نِه تَفِه. (٥٩) سَدَ يَه سَلَلَمَ
 دَه رَفَكْتَه يَرَعُوسَسَرِ دَه عَوَزَ غُوِيُونَتَه، دَه بَلَوَزَ اِبْرَاهِمَ، دَه مَتَبَلُنُسَرِ
 ٦٠. سَدَ عَلَبْرَكْتَه رَفَكْتَه، سَدَ شِي مَتَه، پَرَعُومَمَ، دَه زَمَ عَوَزَ
 دَبِيئِنَ زَمَبِرَ غُومَ، زَرِيكِي كَمَ تَه شِي عَدَوَزَ قُوقَرِ مَقِيئِنُسَرِ
 ٦١. سِي رَفَكْتَه تَا تَشِرِ دَه پَنَ مَتْنَتَه، سَدَ تَوَ رَقْنَه، سَدَ يَه

مَتَّبِعُنَّ بِأُوتَرٍ فِ يَا طَوُودٍ رَفُكَّتْ، يَا ي تَفِيَسْتَسْر (۶۲) إِشَقَّ كُمْ
 يَا تَفُو دَغَمٍ وَجَنُزٍ بِيَسْرٍ لَحَى زَوِي؛ نَعَا مَ ثِيكُنْ قَسْرٌ كَدٌ يَكِي
 زَمْبِي. (۶۳) إِشَقَّ كُو يَا تَفِ وَجِي غَرَزِي ي تَنِي ثِيكُنْ
 سَوْرًا دَ قَرِيْبِي؛ يَا تَدَ عِدَانَسْرٍ يَا طُنْكَي، سِي نَا رَقْمٍ
 سَنَا تَفِي. (۶۴) رَفُكَّتْ كُو تَا تَدَ عِدَانُوْتِ، كُمْ سَاعِنَدَا تَا مَ
 إِشَقَّ، تَا سَبَدَا دَغَمٍ بِسْرٍ رَقِيْمُنْ. (۶۵) تَا كُو بِي مَ بِأُوتَرٍ وَنَبِي
 مَتَّمْ بِي نَزِيْنَا تَفِي ثِيكُنْ سَوْرًا غَرَزِي ي تَرَبِي مَ؟ سِي بِأُوتَرٍ
 يَا بِي، عَبْنَعِدَا نَبِي؛ تَا كُو طَوُودٍ مَيَفِنْتَا تَا ي لِلْبِي.
 (۶۶) بِأُوتَرٍ فِ يَا قَطَمٍ إِشَقَّ دَكُنْ عِيْنُ دَا ي ي. (۶۷) إِشَقَّ فِ
 يَا كَوُوْتَا ثِيكُنْ عَلْفَرُوْتَا عَوَاتَسْرَسْرَتَا، يَا طَوُودٍ رَفُكَّتَا
 زَمَمَاتَسْرٍ يَا كُو قَصْبِي تَا: إِشَقَّ كُمْ يَا تَعَزَّنْتَا بِيْنِ مَتَّوْرٍ
 عَوَاتَسْرٍ

سورہ ۲۵

① اِبْرٰجِيْمُ يَا عَفْرٰی وَتَ قَبِي، سَوْنَتَا بَلْتَسْر. ② تَا حَيَفَا قَسْر
 زَمْرُنْ، دَا يُوْكُشْنْ، دَا بَلْدَانْ، دَا قَدِيْنْ، دَا يَسْبَدَا، دَا شَو.
 ③ يُوْكُشْنْ يَا حَيَفِ بَلْبَا، دَا بَلْدَانْ پَلْبَانْ بَلْدَانْ كُو عَسْشِرْمْ،
 دَا بَلْتَسْرْمْ، دَا بَلْعَفُوْمِمْ. ④ پَلْبَانْ قَدِيْنْ اَلْفَا، دَا اَبْفَرْ، دَا

تَنُودُ، دَ عَيْدَا، دَ اِلْدَى. دَكْرُ وَطَنَنْتُنْ پَپَنْ بَلْتَرِ بِنِي. ⑤ عَيْنُ
 دَ اِبْرَاهِمَ يَكِي دَ شِرْدَا كُمْ يَا بَا اِشْقَا. ⑥ عَقَا غَمَ پَپَنْ
 قَوْلُ قَوْلِي، وَطَنَدَا اِبْرَاهِمَ يَ سَمُّ، اِبْرَاهِمَ يَا بَا سُرْ كِيوتِي؛ يَا
 سَلْبَعِي سُرْ كُمْ سُرْ رَبِّ دَ اِشْقَا طَنْسَرُ تَنْ يِنَا دَ رِي، سُرْ
 تَفِ وَجَلَنْ غَمَسُو زَوْ قَسَا تَ غَمَسَرُ. ⑦ وَطَنَنْتُنْ سُو بِنِي كَوْتِكُنْ
 شَلْكُرُو وَطَنَدَا اِبْرَاهِمَ يَ ي، شَلْكُرُ بِنِي طَرِي دَ سَبْعِنُ دَ
 بِيَنُ. ⑧ كَنْ اِبْرَاهِمَ يَا سَكِ رَنْسَرُو يَا رَسْرَدَا كِيكِيوَنْ طُوقَا،
 طُوقُو بِنِي، دَ طَبِي بِنِي كُو؛ عَدَا تَرِ شِرْدَا دَنْغِنَسَرُ. ⑨ اِشْقَا دَ
 اِسْفَعِيلُ، پَپَنْسَرُ سَكِ يَزْبِنِي شِرْ تِكُنْ كُوغُوَنْ دُوْطَلِي نَ مَكْفَلَرِ
 تِكُنْ سَوْرَا تَ اَلْفَرُوَنْ طَنْ زَوْتَرِ بَحْتِي، وَدَدَا بِنِي غَبَا دَ مَقْبَرِي؛
 ⑩ سَوْرَا وَدَدَا اِبْرَاهِمَ يَ سَيَا دَمَ حَيْتِيوَا؛ تَنْ عَدَا يَزْبِنِي اِبْرَاهِمَ،
 دَ سَرَتْ مَتَّاسَرُ. ⑪ يَا زَمَ كُمْ بَلِيَنُ رَسُوْرُ اِبْرَاهِمَ، اَللَّهُ يَا
 عَلْبَرَكْتِ اِشْقَا طَنْسَرُ اِشْقَا كُمْ يَا زَمَنْ وَجَلَنْ پَپَنْ لَحِي
 رُوِي.

⑫ وَطَنَنْتُنْ سُو بِنِي لِسْتَفِيَنْ زَرِيَنُ اِسْفَعِيلُ، طَنْ اِبْرَاهِمَ، وَنَدَا
 حَجْرَتْ بَقَسِرِيَنُ، كِيَنَغَرِ سَرَتْ، تَ تَيْقَا مَ اِبْرَاهِمَ: ⑬ سَوْتِپَپَنْ
 پَپَنْ اِسْفَعِيلُ بِنِي تَنْ، يَسْرَمَ سَوْتِپَپَنْسَرُ غَوْلَغَدُوَنْ طَرَرِ كِنَسَرُ
 نَ قَارِزَنَ اِسْفَعِيلُ، بَلْبِيُوْتُ؛ دَ كَلْدَرُ، دَ عَدَا پَپَپَلُ، دَ

مِيسَم، ١٤) دَ مِشَم، دَ دَم، دَ مَسَسَر، ١٥) دَ قَدَد، دَ تَلَم، دَ
 پَلتَر، دَ نَفِشَر، دَ كَلِجَلَم: ١٦) وَطَنَنَزْ سَو بِي پَلتَرِ اِسْقَعِيلُ،
 وَطَنَنَزْ كُو سَو تِلپَانَسَر بِي، يَسَر غَم قَوِييَكُنَسَر، دَ كَفِنَسَر سَر كَنَزْ
 غَوَم شَرِي بِي بِي يَسَر غَم عَلَقَقَقَنَسَر. ١٧) شِلَكَنَزْ اِسْقَعِيلُ كِي تَنَزْ
 دَ يَ ي، شِلَكَنَزْ بِي طَرِي دَ تَلَاتِنَزْ دَ بَكُوِي: يَا سَكِ رُو حَنَسَر،
 يَا مَت؛ عَدَا تَر شِر دَ دَنِغَنَسَر. ١٨) سَكِ يَ زَمَنَسَر كَم تَنَزْ دَم
 حَوَل رُو شَر وَدَدَ كِي غَبَنَزْ مَسَر، سَعَنَدَا دَ نَقَا وَجَلَنَزْ عَسَسَرِي؛
 يَا زَمَنَزْ غَبَنَزْ دَكَنَزْ پَنَعَوَنَسَر.

١٩) وَطَنَنَزْ كَم زَرِينَزْ اِشَقْ بِي، طَنَزْ اِبْرَاجِم: اِبْرَاجِم يَا قَيَفِ
 اِشَقْ: ٢٠) اِشَقْ كُو يِنَا دَ شِلَكَنَزْ عَرَبِعَزْ سَعَنَدَا يَ طَوُدُ
 رَفَكَتَ، طَيَزْ پَلتَوِيلُ، بَعَرَمِي نَ فَدَنَزْ عَرَم، قَنَوَزْ لَبَنَزْ
 بَعَرَمِي، تَا زَم مَتَتَسَر. ٢١) اِشَقْ كَم يَا رُوَقِ عَبَنَجِي دُوْمَنُ
 مَتَتَسَر نَقَا بَكَرِيَا بِي: عَبَنَجِي كَم يَا كَرَبِ رُوَقُونَسَر رَفَكَتَ
 كُو مَتَتَسَر تَا يَ جَوْنَا يِي. ٢٢) يَرَا كَم سَكِ غَم كُو كُو دَم
 ثِيكَنَتَ؛ تَا بِي، اِدَنَزْ فَ تَكَنَزْ بِي، دُوْنِ مِي يَكِي دَ رِي؟ سِي
 تَا تَفِ دُوْمَنُ تَ يَ تَفَتِي غَم وَرَزْ عَبَنَجِي. ٢٣) عَبَنَجِي كُو يَا
 بِي مَتَ،
 عَلَقَقَم يِي كِي ثِيكَنَدَا،

عَلَعَمَ بِي كُمْ زَا سُرَبْ تَنْ دَعْمَ ثِيكُنْدُ:

طَى عَلَعَمَزَا تَ فِى طِينِ قَرْفَى؛

بَبِنَزْ كُمْ زَا يَ بَوْتَا مَ قَرْمَنَ.

(٢٤) سَاعِنَدَا كَوْتِكِي سُدَا يَدَا تَ تَيْفِ طَنْ سَى نَمَا تَغَوِيْ

مَ ثِيكُنْتَا. (٢٥) تَ قَرْزُ يَا فِيتَا، جَا وَرْ، دُدَا بِيكُنْسَرَكَقَرْ تَفَا مَ

عَاشِرْ سُدَا كِرَا سَوْنَسَرِ إِسْوَا. (٢٦) بَبِنَزْ وَنَنْزْ طَنْعَوْنَسَرِ يَا فِيتَا،

تَنْنَسَرِ كَو يِنَا كَلْبَى دَا دَدَدَغْنُ إِسْوَا؛ عَدَا كِرَا سَوْنَسَرِ يَقْبَا:

إِشَقْ كُمْ يِنَا دَا شَلَكْرَ سَتِيْنِ سَاعِنَدَا تَ تَيْفَى سُرْ (٢٧) يَلْرُ

كُو سُدَا يَ عِرْمَا: إِسْوَا يَا زَمَ غَوِيْنِ مَ قَرْوَتَا، مَتَبَلْنِ دَا بِنَ

عَقْمَا يَقْبَا مَتَمَ كُرْمَ بِي قَرْمِنِ عَلَفْرَوَى. (٢٨) إِشَقْ كُو يِنَا

قَفْرَ إِسْوَا، دَوْمِ يَكْرُ شَى نَلْفَ قَرْوَتَسَسَرِ عَقْمَا رَفَكْتَا تِنَا

قَفْرَ يَقْبَا. (٢٩) يَقْبَا يَا يَ دَلْوَا: إِسْوَا كُو يَا كَوْمُو دَعْمَ

بَلْبَى، دُدَا يَا يَ يَوْشَى: (٣٠) إِسْوَا فَا يَا بِي مَ يَقْبَا، دَا

ثِيْبَى نَا دَا وَنَنْزْ جَنْ دَلْوَا، عِنَا زَوَقُوْنَدَا: عَقْمَا دُدَا نَا يَ

يَوْشَى: دَوْمِ وَنَنْزْ عَدَا كِرَا سَوْنَسَرِ اَلْدَوْمِ. (٣١) يَقْبَا يَا بِي،

دَا سَيَرِ مَرِ دَا غَدُوْنَدَا تَ تَيْفَوَا يَوَا. (٣٢) إِسْوَا يَا بِي، نَمَا

بِي، عِنَا بَلِكُنْ مَتَوَا: وَبِي عَنَقِيْنِي كُو غَدُوْتَا تَ تَيْفَوَا زَا يَ

يَ مَرِ؟ (٣٣) يَقْبَا كُو يَا بِي، سَى دَا زَنْبَلَى مَرِ يَوَا: يَا كُو

زَنْبَلَى مَسَرِ كُمْ يَا سَيَرِ مَ يَقْبَا دَا غَدُوْنَسَرِ تَ تَيْفَوَا.

٣٤) يَقْبُ كُمْ يَا بَا إِسْوِ غُرَّاسِرْدَ وَسَوَسْرَ يَا ثِي، يَا شَا،
يَا تَشِرْ، يَا ي تَفَيْسَسْرَ تَكَنْزُ إِسْوِ يَا وَقَلَا نَعْدُونَسْرَتَ
حَيْفَوَا.

سُورَا ٢٦

① عَم قَسْرُ كُو عَنَا يَنْو، بَنَدَ وَثَرُ يَنْوَتَ قَرِدَ عَدِي عَم
كُونِكُنْ إِبْرَاجِم. إِشَقْ كُو يَا تَفِ وَرَزُ عَيْبَلْبَلْدُ سَرْكُنْ فِلِسْتِيَا
عَم غُرَّرْ. ② عَبْنَجِ كُمْ يَا بَيْنَا غَبْرِشِرْ، يَا ثِي، كَدَا غَنْغَرَا
زَو مَسْرُ سِي دَا زَمَنْ ثِي كُنْ قَسَا وَدَدَ زَزْ قَطَا مَدَا: ③ دَا زَمَنْ عَم
وَنْتَنْ قَسَا، نِي مَم عِنْ زَمَنْ تَبْرِي دَا كِي، عِنْ عَلْبَرْكَبِي دَا؛ نَعْمَا
عَم غَبْرَا، دَا زَرِينْدَا كُمْ، زَزْ بَدَا دَكَنْ وَطَنْتَنْ قَسَاشِي، كُمْ عِنْ
ثَيْدَدَا زَنْظَوَا وَدَدَا نَ زَنْظِي مَم إِبْرَاجِمَ عَبْنَدَا: ④ زَا نِي كُمْ
رَبْنَبْنِيَا زَرِينْدَا كَقَرُ تَقْرَارُزْ سَم، عَم بَا زَرِينْدَا دَكَنْ وَطَنْتَنْ
قَسَاشِي، عَم ثِي كُنْ زَرِينْدَا كُمْ دَكَنْ عَلْعَقْمَنْ دُونِي زَا سَرْ سَمِ عَلْبَرْدَا؛
⑤ دَوْمَنْ إِبْرَاجِمَ يَا جِي مَرِيْتَا، يَا كِيَايِي عَمْرِنَا، دَا دَوُكُو كِينَا،
دَا قَرَلَلِينَا، دَا شَرِعُونَا. ⑥ إِشَقْ كُمْ يَا زَمَنْ ثِي كُنْ غُرَّرْ:
⑦ مَتَبْنَنْ عَرُزْ فَا سَدَا تَقْبِي شِرْ زَنْبَنْ مَتَتَسْرَ يَا كُو ثِي،
قَنْوَتَا ثِي، نَعْمَا يِنَا جِنْ طُورُو يَا ثِي، مَتَتَا ثِي؛ دَوْمَنْ كَدَا

مَتَبِنُّنْ غَرَزُ سُرْ كَشِي نِ، سَبِيلِ دَ رِفَكَّتْ، عِنْ جِي شِرْ نَعْمَا عَيْتَ
 كَيْكِيَوَا بِي صِي كِيَوَزْ غِنِي. ⑧ يَا زَمْ كُو، سَعْنَدَ يَ دَ بِلِي عَم
 وَرَزْ قَوَزِي، سِي عَيْبَلْبَلْدُ سَرِكُنْ فِلِسْتِيَوَا يَا بَلَقَتَ تَ ثِيكُنْ تَغْمُ،
 يَا دُوبَ، سِي نَعْمَا إِشْقُ يِنَا وَسَا دَ رِفَكَّتْ مَتَتَسِرْ.
 ⑨ عَيْبَلْبَلْدُ كُو يَا كِرِي إِشْقُ، يَا بِي، عَشِي، تَكِيدَ عَيْتَ
 مَتَرَدَ بِي: قَلَقَا وَ دَ بِي، إِتَ قَنَوَتَا بِي؟ إِشْقُ يَا بِي
 مَسَرُ دُومُنْ نَا بِي، كَدَ عِنْ مَتَ سَبِيلِ دَ عَيْتَ. ⑩ عَيْبَلْبَلْدُ كُو
 يَا بِي، مِينَبِنِي وَنَنَزْ دَ دِي مَن؟ بَا وَيَا وَرِزْ دَعْمُ ثِيكُنْ مَتَبِنِي
 يَ كَوَتَا دَ مَتَرَدَ، دَ كَدَ بِي دَ دَ جَوُو عَلَيِي عَم بَسَنَمُ.
 ⑪ عَيْبَلْبَلْدُ وَ يَا دُوكْشِي دَكُنْ مَتَبِنِي، يَا بِي، وَنَدَ يَ تَبَ
 مَتَبِنُنْ نَزْ كُو مَتَتَسِرْ لَلَلِي زَا عَم كَشِي شِرْ. ⑫ إِشْقُ وَ يَا
 يَ شِبْدَ عَم قَسَنُ نَزْ، عَم وَنَنَزْ شِكْرَ كُو رِبِ طَرِي يَا سَمُ:
 عَبْنِيَجِ كُو يَا عَلْبَرْكْشِي شِرْ. ⑬ شِي مَتَبِنُنْ كُو يَا دَطَ غِرْمَا،
 يَا رِقْ قَلَوَا عَبَ عَبَ، حَرِ يَ زَمَ صِي غِرْمَا قَوَزِي: ⑭ كَمَ يَا
 زَمَ مَعْبِيْنُ غَرَكُنْ تَ شَانُو دَ تَقِي، دَ عِيَلِ كَمَ صِي يَوَ:
 فِلِسْتِيَوَا كَمَ سُدَ جِي كَيْشِنَسِرْ. ⑮ سِي كَمَ دَكُنْ رَجِيَوِي
 وَطَنَدَ بَايْنُ عَبْنَسِرْ سُدَ تَقَ ثِيكُنْ كَوَتِكُنْ اِبْرَاحِمَ عَبْنَسِرْ سُو
 فِلِسْتِيَوَا سُدَ تُوْشِي، سُدَ ثِيكُنْ سَرَدَ قَسَا. ⑯ عَيْبَلْبَلْدُ يَا بِي
 مَ إِشْقُ، تَشِرْدَعْمُ وَرَنَمُ، نَعْمَا كَا فِي مَ قَرَفِي دَ يَوَ.

١٧) إِشْقُ فِ يَا تَشْرَدَمَ وُرزُ يَا ي كَفِ ثِيكُنْ كُورَ نَ غَنَرُ،
 يَا زَفَرُ ثَن. ١٨) كُمْ إِشْقُ يَا تَوَزُ رِجِيوِينُ رُوَا، وَطَنَدَ عَدَ غَن
 ثِيكُنْ كُوتِكُنْ إِبْرَاجِمَ عَبْنَسَرُ عَمَا فِلِسْتِيوَا سُنْ رِغِي سُنْ تُوْشِي
 سُرْبَايِنُ مَتَوَزُ إِبْرَاجِمُ: يَا كُمْ بَا سُرْ وَطَنَتُنْ سُوْتَايِنُ دَ عَبْنَسَر
 يَ سَا قَسْرَمَ دَا. ١٩) بَايِنُ إِشْقُ كُمْ سُدَ ي تَقِ ثِيكُنْ كُورُ،
 سِي سُدَ تَرَسَدَ قَبْلَبَلُنْ رُوَا عَمَ وُرزُ. ٢٠) مَكِييِنُ غَنَرُ كُو سُدَ
 ي تَسُوْمَ دَ مَكِييِنُ إِشْقُ، سَنَا ثَلُو، رُوَزُ نَزُ نَمَ بِي: يَا كُو
 ثِي دَ سُوْتُنْ رِجِييُنْ أَلْبَسُدُ؛ دُوْمُنْ سُدَ ي جِييِي دَ شِر
 ٢١) سُدَ غَنَ وَتَ رِجِيَا، عَدَ ي جِييِي كُمْ عَمَ كُنْ وَنَتُنْ: يَا كُمْ
 سَا مَتَ سُوْنَا سِيْتُنْ. ٢٢) يَا زَاكَطَا، يَا غَنَ وَتَ رِجِيَا كُمْ؛
 بَ سُرِي جِييِي عَمَ كُنْ وَنَتُنْ بَ: يَا كُو سَا مَتَ سُوْنَا
 رَا حُوْبُوْتُ؛ يَا ثِي، عَمَا يَنْزُو عَبْنَجِي يَا بُوْطِي مَنَ وُورِي، زَا
 مَ كُو ي عَلْبَرُكَ عَمَ ثِيكُنْ قَسَنُ. ٢٣) يَا تَشْرَدَمَ ثَنُ كُمْ، يَا زُو
 يَبْرُ شَلَبَ. ٢٤) عَبْنَجِي يَا بِيْنَا غَمْرِشِرِ ثِيكُنْ وَنَتُنْ دَبْرِي، يَا
 ثِي، يِي بِي أَلَلَهَ نَ إِبْرَاجِمَ عَبْنَدُ؛ كَدَ دَ جِي ظُوْرُو، عَمَا
 عَمَا تَلْبَرِي دَ كِي، كُمْ زَنُ عَلْبَرُكُثِي دَ، عِيْنُ رِبْنَبْنِيَا زَرِيْنَدَ
 سَبِيْلُ دَ بَلُوْنَا إِبْرَاجِمُ. ٢٥) سِي يَا غَنَ بَعْدِ عَمَ وُرزُ يَا كُرَا
 يَسَرُ سُوْتُنْ عَبْنَجِي، يَا كَفِ عَلْفَرُوْرَسَرَمَ وُرزُ كُمْ: ثَنُ كُو بَايِنُ
 إِشْقُ سُدَ غَنَ رِجِيَا. ٢٦) سَعْنَتُنْ عَيْبَلْبَلُكُ يَا تَشْرَدَمَ غَنَرُ

يَا تَفِ وُورُنْسَرِ دَ عَحَزَتْ كَمَ عَبْوُكُنْسَرِ، دَ فِكُوْرُ سَرِكُنْ يَقِنْسَرِ.
 (٢٧) إِشَقْ يَا بِي قَسَرِ دُوْرُ مِي كَدَ زُوْ وُورِنَا، دَ شِرِكِي كُنْ
 قِي يَ، تَرُ كُنْ كُوْرِي يَ دَغَمِ وُورُنْدُ؟ (٢٨) سُدَ بِي، سُوْسِي مَدَ
 غَبِي عَبْنِيغِي يِنَا تَبِي دَ كِي: مَدَ بِي فِ، بَرِ رَنْظُوَاتِ
 كَسْنَبِي غَمِ ثَكْنِيغَمِ، وَتُوْ ثَكْنِيغَمِ دَ كِي، بَرِ مِ يَنْدَ وَغَدِي
 كَمَ دَ كِي؛ (٢٩) كِي بَ زَا دَ ثِيُوْبِي مِ بَ، كَقَرِ يَدَدَ فُوْ بَ مِ
 تَبَ دَ بَ؛ كَمَ كَقَرِ يَدَدَ فُوْ بَ مِ مِ مَدَ كُوْصِي بَ سِي
 عَلْبِيغِي، فُرُ كُوْ سَلْبِيغِي دَ لَافِي: كِي يَنْزُوْ مِي عَلْبِيغِي بِي نَ
 عَبْنِيغِي. (٣٠) يَا يَ قَسَرِ بِيغِي، سُدَ بِي سُدَ شَا. (٣١) سُدَ يَ
 سَفَقُوْ دَ سَلْبِيغِي، سُدَ رَنْظِي مِ جُوْتُنْسَرِ إِشَقْ كُوْ يَا سَلْبِيغِي
 سُرِ سُدَ تَشِرِ وُورُنْسَرِ لَافِي. (٣٢) عَنَنْغَمِ وَنَنْزَرِنَا بَايِنِ إِشَقْ
 سُدَ زُوْ، سُدَ بَا شِرِ لَابَرَزِ رِيغِيَا وَدَدَ سُدَ غِنِ، سُدَ بِي قَسَرِ،
 فُرُ سَمِ زُوْ. (٣٣) يَا بِي دَ شِرِ شَلْبِ: سَبَدَ وَنَنْزَرِ فِ سُوْتُنْ
 بَرِنِ تَرِ وَ يُوْ بِيغِي شَلْبِ بِي.

(٣٤) سَعْنَدَ إِسُوْ يَ يَ شِلْكَرِ عَرْبِيغِي، يَا عَفْرِ جِدَتْ پَرِ بِيغِي
 بِيغِيغِي، دَ بَسَلَقَتْ پَرِ أَلُوْزِ بِيغِيغِي: (٣٥) سُوْ كُوْ سُدَ زَمِ
 عِيْغِي بَتِ زِي غَمِ إِشَقْ دَ رَفَكْتِ.

سورہ ۲۷

① عَنَنْزُ سَاعِنَدَ إِشْقَ يَ ظُوفَا، عِدَانَسْرَ كَم سَدَا يَ دَفُو، تَر
 بَ يَ عِي غَنِي بَ، سِي يَا كِرَا إِسْو طَن قَانَسْرَ يَا بِي
 مَسْرَ طَنَا: شِي مَ يَا بِي مَسْرَ غَا يِي. ② يَا بِي، دَا غَم
 يَنْزُو نَا ظُوفَا، بَن سَن رَز مَتَوْتَا بَ. ③ يَنْزُو فَا، عِنَا
 رُوْقُونَدَا، دَا طُوْدُ مَكْفَنَدَا، سُو كُورِي دَا بَكَا، دَا شِغَرِ ثِيكُنْ جَلِي،
 دَا قَرُوْتُو قَرِ نَم؛ ④ دَا يَ قَرِ ثِيغَدَا تَ سُوپِي، عِرَز دَا يِكِي
 سُو، دَا كُوُو قَرِ عِرْ ثِي رَيْنَا كَم يَ عَلْبَرَكْبِي دَا تَر بَن مَت
 بَ. ⑤ رَفَكْتَا تَنَا جِي سَاعِنَدَ إِشْقَ يَ يَ مَغَز دَا إِسْو
 طَنَسْرَ إِسْو كَم يَا تَفِ جَلِي غِرَز يَ قَرُوْتِ نَم، يَ كُوُو.
 ⑥ سِي رَفَكْتَا تَا يَ مَغَز دَا يِقْبُ طَنْتَا، تَا بِي، غَا شِي،
 تَا جِي عَبْنَدَا يِنَا زَنْبِي دَا إِسْو طَنْعُونَدَا، يِنَا بَلُو، ⑦ دَا كُوُو
 قَرِ نَم، دَا يَ قَرِ ثِيغَدَا تَ سُوپِي، دُوْمِزْ عِرْ ثِي، عِرْ عَلْبَرَكْبِي
 دَا كَم غَم عَبْنُ عَبْنِجِ تَر بَن مَت بَ. ⑧ يَنْزُو فَا، طَنَا، سِي
 دَا يِي قَرِ مَغَنَتَا يَسْرَ غَم عَيْر دَا يِكِي عَمْرُثِي دَا. ⑨ جِي دَا
 يَنْزُو وَرَزْ غَرْبِي، دَا كُوُو قَرِ پَرِ عَوَاكِي غَدَا يِي كِيُوُوَا دَغَرِ ثِي،
 يِي كُوُو عِرْ يَ ثِيغَدَا تَ سُوپِي دُوْمِزْ عَبْنَدَا، عِرَز دَا يِكِي سُو:

١٠ زَا دَ كَى شِرْ وَّرَزْ عَبْنَدَ كُمْ، دَوْمَزْ يَ ثِي، يَ عَلْبَرْ كَبِي دَ
 كُمْ، تَزْ بَ يَ صَتْ بَ. ١١ يَقْبُ يَا بِي مَ عَوَاتَسْرَ رَفَكْتْ، نَمَا
 إِسْوَ طَنْعَوَاتَا مَتَمَّ مَيَّ غَرْغَسْرَبِي، نِي كُمْ مَيَّ سَلْبِي نَفَاتَ
 نِي. ١٢ وَتَكِيلَ عَبْنَا زَا يَ لَاتَبَا يَ، سَاعَنْتَنُ عِنْ زَمَ غَبْرِشِرْ
 كَهْرَ مَيَّ تَعِنْتْ؛ زَزْ كُوْ جَوُوْ مَ كَيْنَا لَعَزْ، بَ عَلْبَرْ دَ بَ.
 ١٣ عَوَاتَسْرَتَا بِي مَسْرَ لَعَنْدَ تَ كُوْصُوْ مَن، يَا طَنَا: سَيَّ
 دَى دَ بِي مَغَنْتَا، دَ تَفِ، دَ كَوُوْ سِرْ وَّرِنَا. ١٤ يَا كُوْ تَفِ،
 يَا كُمْ، يَا كَى مَ عَوَاتَسْرَ عَوَاتَسْرَ كُمْ تَا يَ ثِيَقَدَ تَ سَوْبِي،
 عِرْزَ دَ عَبْنَسْرِي كِي سُو. ١٥ رَفَكْتْ تَا طَوُدْ كِي وَّوَزْ تَفَافِ نَ
 إِسْوَ طَنْ فَا رِنْتْ، وَطَنْدَ سَبِي وَّرِنْتْ ثِي كُنْ غَدَزْ، تَا يَفَ مَ
 يَقْبُ قَرْمَزْ طَنْتْ: ١٦ كُمْ تَا سَا فَا تَزْ پَزْ عَوَا كِي مَ يَسْرَ
 تَنْوَسْرَ دَ وَجَنْزْ سَلْبِي وَبِنَسْرَ: ١٧ ثِيَقَدَ كُمْ تَ سَوْبِي دَ
 غَرْسَرِ وَطَنْدَ تَ شِرِي، تَا بَدَ سَرِ ثِي كُنْ تَنْنُ طَنْتْ يَقْبُ.
 ١٨ سَيَّ يَا جِي وَّرَزْ عَبْنَسْرَ يَا بِي، يَا عَبْنَا: شِي كُمْ يَا
 بِي، نَمَا نِي، وَبِنَبِي كَى، طَنَا؟ ١٩ يَقْبُ يَا بِي مَ عَبْنَسْرَ
 نِي بِي إِسْوَ طَنْ فَا رِنْدَ؛ تَا كُوْ يَ عِيْزَ دَ دَ فَطَ مَن عِنَا
 رَوَقُوْندَ، دَ تَشِرْ، دَ زَمَنَ، دَ ثِي ثِيَقَكْتَا، دَوْمَزْ رَنْدَ شِرْ
 عَلْبَرْ كَبِي يَ. ٢٠ إِشَقْ يَا بِي مَ طَنْسَرِ مَيَّ دَ يَ تَرْ دَ
 سَلْبِي شِرْ دَ سَفَرْ دَ، طَنَا؟ يَا بِي، دَوْمَزْ عَبْنَجِي أَلَلْحَنْدَ يَا

بَا يَ سَعْر. (۲۱) إِشْقُ يَا بِي مَ يَقْبُ، دَ عَسُو، عِنَا رَوَّقُونَدَا،
 طَنَا، دَوْمِزْ عِن لَاتَبَا دَ عِن جِي كُو لَلَلِي كِي بِي طَنَا
 إِسُو. (۲۲) يَقْبُ يَا جِي كُرْكَسَرَدَ عَبَنَسَر إِشْقُ؛ يَا كُو لَاتَبَا
 شِر، يَا بِي، مَزِينُ مَزِي تَ يَقْبُ بِي، عَقَا تَنْنَوَزْ تَنْنَوَنَ
 إِسُو بِي. (۲۳) بَ يَ فِيشِي شِرَبَ، دَوْمِزْ تَنْنَوَنَسَر سَنَا دَ
 عَشِر، كَقَر تَنْنَوَزْ طَنْعَوَنَسَر إِسُو: يَا فَ عَلْبَرَكْثِي شِر. (۲۴) يَا
 بِي كَم، كِي بِي طَنَا إِسُو لَلَلِي؟ يَا بِي، نِي بِي شِي.
 (۲۵) يَا بِي، كَوُو شِر تَنْ كَسَرَدَ يَ، عِن شِي ثِيَقَكُر طَنَا، دَوْمِزْ
 رِينَا شِر عَلْبَرَكْثِي دَ. سَي يَا كِي كَسَرَدَ شِر، يَا كُو شِي: يَا
 كَم كَوُو مَسَر رَوَزْ عَنبُ، يَ شَا. (۲۶) عَبَنَسَر إِشْقُ كَم يَا بِي
 مَسَر، دَ عَسُو دِي، دَ يَ مَزْ سَفَبَا، طَنَا. (۲۷) يَا عَسَر، يَا يَ
 مَسَر سَفَبَا: شِي كُو يَا شِلَقَ شِلَشِلَقِي تَفَسَسَر، يَا عَلْبَرَكْثِي
 شِر، يَا بِي،

دَوْبَا، نَمَا شِلَشِلَقِي طَنَا

يِنَا كَقَا دَ شِلَشِلَقِي عُونَا وَدَدَ عَبَنَجِي يَ عَلْبَرَكْت:

(۲۸) أَلَلُّ كَم يَ بَا دَ رَابَا تَ سَم،

دَ رَوَمُوَزْ دُونِي،

دَ يَلَوَزْ قَطِي دَ رَوَزْ عَنبُ:

(۲۹) بَر دَنْغُوغِي سَر بَوْتَا مَدَا،

كَيْلِي كَمْ سُرْسَنَا مَدَ:

دَ زَم شَوْغَبَا بِسِرْ پَنْعُونَدَ،

پَيَا نَ عَوْرَدَ كَمْ سُرْسَنَا مَدَ:

لَعَنْتَنِي بِي كُوُونِي مَن لَعَنْتَدَدَ كِي،

مَن عَلْبَرَكْتَدَ بِي كَمْ كُوُونِي مَن عَلْبَرَكْتَدَدَ كِي.

(۳۰) عَنَنْ، لُوَكْتَنُ دَ إِشَقْ يَ نَم عَلْبَرَكْتَدَدَ يَقْبُ، يَقْبُ كُو يَا

فَتَ بِي نَز دَم غَبْنُ عَبْنَسِرْ إِشَقْ، سَي غَا إِسَو طَنْعُونَسِرْ يَا

شِغُو دَم قَرَوْتَسَسِرْ (۳۱) شِي كَمْ يَا يَ ثِيَقَدَ تَ سُوپِي، يَا

كِي وَرَزْ عَبْنَسِرْ يَا ثَا مَ عَبْنَسِرْ بَرِ عَبْنَا يَ تَشِرْ يَ شِي

ثِيَقَكُرْ طَنْسِرْ دَوْمُزْ رَنَدَ شِرْ عَلْبَرَكْتِي يَ. (۳۲) سَي إِشَقْ

عَبْنَسِرْ يَا ثِي مَسِرْ وَابْنِي كِي؟ يَا ثِي، يِي بِي طَنْدَ، طَنْ

فَارِنَدَ، إِسَو. (۳۳) إِشَقْ فَ يَا يَ رَوَزْ جِي قَوْرِي دَ غَسْبِي،

يَا ثِي، وَابْنِي فَ وَنَنَدَ يَ طَوْدُ ثِيَقَدَ، يَا كَوُو شِرْ وَرِنَا،

حَرْنَا ثِنپِي دَدَ تَزَبَ دَ عِسُو بَ، نَا كُو عَلْبَرَكْتِي شِرْ؛ إِ،

عَلْبَرَكْتِي بِي زَا يَ زَم كُو. (۳۴) سَاعَنَدَ إِسَو يَ جِي زَنْبَلُنْ

عَبْنَسِرْ يَا تَدَ صُرِي دَ كُوَا مَن غِرْقَا مَن زَفِي قَوْرِي، يَا

ثِي مَ عَبْنَسِرْ دَ عَلْبَرَكْتِي يَ، يَا عَبْنَا، إِ، حَر دَ يِي كَمْ.

(۳۵) يَا ثِي، طَنْعُونَدَ يَا زُو دَ عَلْغَسِرْ يَا قُوْثِي مَدَ عَلْبَرَكْرَدَ.

(۳۶) يَا ثِي، بَ دِيْدِي بِي عَدَ كِرَا سُونَسِرْ يَقْبُ بَ؟ عَقَا سُو

بِيَطْنُنْ نَنْ يَا ثَبْرِي نِي: يَا عَفْشِرْ عَدَوْنَا نَ تَيْفَوَاتَا؛ نَمَا شِي
 كُمْ يَنْزُو يَا كُمْ عَفْشِرْ عَلْبَرْكَتَا. يَا ثِي، بَ دَ رَغِي مَرْوَتَ
 عَلْبَرْكَ بَ؟ (٣٧) إِشَقْ يَا عَفْسَرِ يَا ثِي مَ إِسْوِ، نَمَا شِي، نَا
 رَغِي نَا سَنِيَا شِرْ شَوْعَبْنَدَ، نَا كُمْ بَا شِرْ دَكْنُ پَنْعَوْنَسِرْ سَرْزَمَ
 بَرْوَرْنَسِرْ دَ قَطِي دَ رَوْنِ عَنَبْ كُمْ نَا وَدَاتَسَدَ شِرْ مِينَبْنِي وَ
 زَرِي مَدَ، يَا طَنَا؟ (٣٨) إِسْوِ يَا ثِي مَ عَبْنَسِرْ كُو كَنَا دَ
 سَوْرَزْ عَلْبَرْكَ غَدَا طِي، يَا عَبْنَا؟ دَ عَلْبَرْكَثِي نِي، إِ دُ دَ
 نِي كُمْ، يَا عَبْنَا. إِسْوِ وَ يَا تَدَ مَرْيَتَسِرْ يَا تَ كُوْنَا.

(٣٩) إِشَقْ عَبْنَسِرْ يَا عَفْسَرِ يَا ثِي مَسِرْ

دَوْبَا، وَرَزْ زَمَنُكَ زَا يَ كَسَنْبِي مَرْ رُوْمُو نَ دُونِي،
 مَرْ زَابْنِ سَمَ نَ بَسِرْ

(٤٠) تَ وَرَزْ تَكُوْبِنُكَ زَا دِي زَمْنِ غَرِي، زَا دَ بَوْتَا مَ
 طَنْعَوْنُكَ كُمْ؛

زَا يَ زَمَ كُمْ سَاعْنَدَ زَا دَ كُبْنِي مَسِرْ،
 زَا دَ كَلْكَبِي كَرْكِيَسِرْ دَغَمَ وَيَنْدَ.

(٤١) إِسْوِ يَا يَ يِقَدَ دَ يَقْبُ سَبَدَ عَلْبَرْكَ وَدَدَ عَبْنَسِرِ يَ

عَلْبَرْكَثِي شِرْ كُمْ إِسْوِ يَا ثِي ثِيكُنْ زَوَيْسَسِرْ، كَوْنِيكُنْ مَكُوِي
 دَوْمِنْ عَبْنَا سَنْ كَسِرْ سَاعَنْنُ عِنْ كَبْشِي طَنْعَوَاتَا يَقْبُ. (٤٢) سَيِ
 عَدَا شَيْدَا مَ رَفَكْتْ زَنْبَلْنُ إِسْوِ بَبْنُ طَنْتَ؛ تَا كُو عَيْبِي تَ

كِرِّي يَقْبُ قَرْمِزُ طَنْتَ، تَا بِي مَسْرَ غَم شِي، طَنْعَوْنَدَ إِسْو،
 يِنَا لِلْبِشْنُ كَنْسَرَمَ كَنْ زَنْبَانَدَ، دَ نِفْزُ شِرْ كَبْشِي دَ. (٤٣) يَنْزَو
 وَ طَنَا، دَ يِپِي مَغَنْتَا؛ دَ تَشِيرُ دَ غَدَ زَو وَرْزُ لَبْنُ طَنْعَوْنَا
 غَم حَرَزُ؛ (٤٤) دَ زَمَنْ تَبْرِي دَ شِرْ پَنْ كَوْتِكِي، حَرُ حَسَلَرْ طَنْعَوْنَدَ
 تَ حَوْبِي؛ (٤٥) حَرُ فُشْنُ طَنْعَوْنَدَ يَ حَوْبِي زَو غَبْرَدَ، يَ مَبْشِي
 عَيْنُ دَ دَ يَ مَسْرَ سَعَنْتَنْ نِي عَيْنُ عَيْكِي، عَيْنُ كِرْوَوُ دَ دَغْتَنْ غَم
 كَنْ مِي زَنْ رَسْرُ دَ دَ يِ رَانَا طِي؟

(٤٦) رَفَكْتُ تَا بِي مَ إِشَقْ، نَا عَجِبَ دَ رَيْنَا سَبَدَ پَنْ مَتَا نَ
 حِتْتِيَوَا؛ عَدَزُ وَ يَقْبُ يَ يَ عَقْبِي ثِيكُنُ پَنْ مَتَا نَ حِتْتِيَوَا،
 عِرْزُ وَ طَنْتَنْ، پَنْ مَتَا نَ وَ نَنْزُ قَسَا، مِي رَيْنَا يَ دَا مَزْ؟

سُورَا ٢٨

① إِشَقْ يَا كِرِّي يَقْبُ، يَا عَلْبَرْ كَبْشِي شِرْ، يَا دَوْبْشِي شِرْ، يَا
 بِي مَسْرَ بَ زَا دَ يَ عَقْبِي دَغَمَ ثِيكُنُ پَنْ مَتَنْ كَنْعَرْ بَ. (٢) دَ
 تَشِيرُ دَ تَفِ قَدَزُ عَرْمُ، زَو غَدَزُ بَلْتَوَلُ عَبْنُ عَوْرَدَ؛ دَ يَ
 عَقْبِي دَغَمَ ثِيكُنُ پَنْ لَبْنُ وَرْزُ عَوْرَدَ. (٣) أَلَلَّهَ مَيَّ عَيْكُو دَ شِرْ
 عَلْبَرْ كَبْشِي دَ، شِرْ يَلْوَتَا پَلَا غَبْرَدَ، شِرْ رِبَنْبِنِيَا دَ، دَوْمِزُ دَ زَمَ

تَرْوُزُ عَلْعَقَى؛ ④ شِرْبَا دَ عَلْبَرْكُرْ إِبْرَاجِمُ كُمْ، عَمَّ غَبْرَاكَ، دَ
 زَرْيِنْدَ تَبْرِي دَ كَى؛ دَوْمُزُ دَ غَلِجِ قَسْرُ بَقْوُونِيْنْدَا، وَدَدَ آلَلَهَ يَ
 بَاسِرْ عَمَّ إِبْرَاجِمُ. ⑤ إِشْقُ فِ يَا سَلِّمِ يَقْبُ: شِي كُو يَا تَفِ
 فَدَازِ عَزْمُ وُورْزُ لَبَنُ، طَنْ بَلْتُوْبُلُ بَسْرِي، وَزُ رِفَكْتُ، عَوْرُ يَقْبُ
 دَ إِسْو. ⑥ عَفَقَا إِسْوَ يَا عَمَّ إِشْقُ يَا عَلْبَرْكُتْ يَقْبُ يَا
 سَلِّجِي شِرْ كُمْ شِرْ تَفِ فَدَازِ عَزْمُ، دَوْمُزُ شِرْ طُوْدُ مَتَا دَعْمُ ثَنْ؛
 يَا لُوْرَا كُمْ سَاعِنْدَا يِنَا عَلْبَرْكُتْسَرِ يَا دُوْكَتِي شِرْ، يَا بِي، بَ
 زَا دِي عَفْرِي دَعْمُ ثِيْزُ پَنْ مَتَا نَ كَنْعَزَبَ؛ ⑦ يَا لُوْرَا كُمْ
 يَقْبُ يَا پِي مَعَنْزُ عُبْنَسَرِ دَ عَوْتَسَرِ قَرِ يَا رِغْتِي يَا تَفِ
 فَدَازِ عَزْمُ: ⑧ إِسْوَ كُمْ يَا غَبْنِي پَنْ مَتَنْ كَنْعَزَبَ سَرْ عَمَّ إِشْقُ
 عُبْنَسَرَبَ؛ ⑨ إِسْوَ فِ يَا تَفِ وُورْزُ إِسْفَاعِيْلُ، يَا طُوْدُ مَحَلْتُ،
 طِيْرُ إِسْفَاعِيْلُ، طَنْ إِبْرَاجِمُ پَرْعَوْرُ بَلْبِيُوْتُ، يَا عَمَّ دَ مَتَاپَنْزُ دَ
 كِي غَبْرَاشِرْ، تَا زَمَ مَتَتَسَرِ.

⑩ يَقْبُ يَا فِتَ پِيْرُ شَلَبَ، يَا نَفَا وَجَنْزُ حَرَنْ ⑪ سِي يَا
 سَبْدُ عَمَّ وُورْزُ وُورِي، يَا كُوْنَا ثَنْ كُمْ، عَمَّا رَاتَا تَا رِغْتِي تَا
 فَاطِي؛ يَا طُوْدُ طِي دَعْمُ ثِيْزُ دَوَاظَنْ وُورْزُ، يَا سَا شِرْ قَلْقِشِنْ
 كَنْسَرِ، يَا كُوْنْتَا عَمَّ وُورْزُ ⑫ يَا يِ مَقْلِيْ، عَمَّا ظَنْزُ عَمَّ كَفِي عَمَّ
 قَسَا، كَنْسَرِ يَا كِي حَرِ سَمَ: عَمَّا مَلَا عِيْزُ آلَلَهَ كُمْ سَنَا تَوَا

سَنَا سَبَدَ عَم كَنْسَر (١٣) كُمْ نَمَا عَبْنِجِ عَم ظِپِي عَم كَنْسَر يَا
بِي، نِي نِي بِي عَبْنِجِ، أَلَلَه نَ إِبْرَاجِمَ عَبْنَدَ، أَلَلَه نَ إِشَقْدُ
كُم: قَسَنُ نَنُ وَدَدَ كَبِي كَوْبِي بَسَنْتَ، زَرُ بَا دَا عِتَ، دَا
زَرِينْدَ كُم؛ (١٤) زَرِينْدَ كُم زَا سُرَزَمَ كَقَرُ تَرْبِيَا تَ قَسَا، زَا دَا
يَا كُم زَوَ يَفَقَا، دَا عَبَسُو دَا عَمْرُو، دَا كَدَا: عَم ثِيكُنْدَا كُم دَا
ثِيكُنُ زَرِينْدَا دَكُنُ كَيْپِلَنُ دُونِي زَا سُرَسِيمَ عَلْبَرَدَا. (١٥) نَمَا شِي
كُو، عِنَا تَبْرِي دَا كِي، زَرُ كَيْپِي دَا عِنْدَا دَا تَفِ دَا، عِنُ
كُومَدَدَا كِي ثِيكُنُ وَنَنُ قَسَا كُم؛ نَمَا بَ بِي بَرِنْدَا، سِي نَا عَم
دَكُنُ عِيَز دَا نَ عَفَبَتَا عَمْرَدَا. (١٦) سِي يَقَبُ يَا قَلَدَا دَمَ بَرِئَنَسُو
يَا بِي، تَكِيدَا عَبْنِجِ يِنَا ثِيكُنُ وَرَزُ نَنُ بَنُ كُو سَرِ بَ.
(١٧) يَا جِي ظُورُو، يَا بِي، بَنُ رَزَنُ وَنَنُ وَرِي، عِنَا
مَسَلِنَسَا وَنَنُ بَا كُومِي سِي عِدَنُ أَلَلَه، وَنَنُ كُو قُوقَرُ سَم
بِي. (١٨) يَقَبُ يَا يَ سَفَقُو، يَا طُودُ دُوبَلَنُ وَنَدَا يَ سَنِيَا
قَلَقِشَنُ كَنْسَر يَا كَفَ شِرِ دُومُنُ عَفُودَا، يَا زَبَ مِي عَم كَنْسَر
(١٩) كُم يَا بِي دَا وَرَزُ نَنُ بَلْبَلَا: عَفَقَا دَا قَلِرُ سُونَنُ عَمْرُ لَنُ
بِي. (٢٠) كُم يَقَبُ يَا يَ وَعِدِي، يَا بِي، إِدَنُ أَلَلَه يَ زَمَنُ
تَبْرِي دَا يَ، يَ كَيْپِي يَ ثِيكُنُ تَقَرِكُنُ دَا زَا يَ، يَ بَا يَ
عَمِيثُ دُومُنُ عَمْرُ شِي، دَا تَقَفِزُ دَا زَرُ يَفَا، (٢١) تَرُ عَم كُومُو
عِدَنُ عَمْنَا لَافِي، سَعَنْتَنُ عَبْنِجِ زَا يَ زَمَ أَلَلَهْنَا، (٢٢) وَنَنُ

دُوْطَلٰی کُمْ، وَنَدَّ نَ کَفَّ دُوْمِضُ عَعُوْدٍ، زَا يَ يَ زَمَّ غِذٰنُ اَللّٰهِ:
 نِي کُمْ تَكِيْدَ عِمِّ بَا دَا عِشْرًا دَغَمَّ ثِيْكَزُ دَكْنُ عَيْنِ دَا زَا دَا بَا يَ.

سُورَةُ ۲۹

① سَاعِنُّنَّ يَقْبُ يَا ي ت تَفِيْسَسِرُ قَرَّ يَا عِيسِرُ قَسْرُ پَپِنُّ
 غَبَسِرُ ② يَا دُوْبَ، سِي نَمَا رِيْجِيَا عَمَّ ثِيْكَزُ سُوْرًا، نَمَا كُمْ غَرْبِيْ
 عُدَّ نَ تَقْلِي سَنَا كُوْنْبِي كُسْرَدَا عِيْتْ؛ نَمَا دَغَمَّ ثِيْكَزُ رِيْجِيْنُ
 سَكْنُ شَيْدَدَ غَرُكَنْزُ دُوْطَلٰی كُو وَنَدَّ يَكِي تُوْشِي دَا بَلِيْزُ
 رِيْجِيَا بِيْبَا بِي. ③ ثَرْفَ عَكْرُ تَتْتَرَا دَكْنُ غَرُكَنْزُ عَكْرُ غَنْغَرَدَدَا
 دُوْطَلٰنُ دَغَمَّ بَلِيْزُ رِيْجِيَا، عَمَّ شَيْدَدَ تَقْلِي، عَمَّ قِيْسَدَا دُوْطَلٰی كُمْ
 عَمَّ وُرُنْسَرُ عَمَّ بَلِيْزُ رِيْجِيَا. ④ يَقْبُ يَا بِي قَسْرُ پَنْعَوَاتَا، دَغَمَّ
 عِنَا كَلِي؟ سَدَّ بِي، نَ قَرَزُ مَكِي. ⑤ يَا بِي قَسْرُ كُنَا سَبِي
 دَا لَبَنُ طَنْ نَحْوَرُ؟ سَدَّ بِي، مَزَّ سَنُ شِر. ⑥ يَا بِي قَسْرُ يِنَا
 لَافِي؟ سَدَّ بِي قَسْرُ لَافِي يَكِي: نَمَا كُمْ رَجِيْلَا طِيْتَسَرْتَنَا
 زُو تَبْرِي دَا تَقْلِي. ⑦ يَا بِي، نَمَا شِي، دَا سُوْرَزُ رَانَا تَكْنَا،
 لُوْكِي بِي يَ يَ بِي دَا زَا عَمَّ تَتْتَرَا يَسَّاشِي: سِي دَا شَيْدَدَا
 تَقْلِي، دَا تَفِ كُمْ دَا يَ كِيوُوْنَسِرُ ⑧ سَدَّ بِي، بِي مَ عِي بِي،
 سِي دَكْنُ غَرُكَنْزُ سُنُ تَتْتَرُ تَكْنَا، سُنُ غَنْغَرَدَدَا دُوْطَلٰی دَغَمَّ بَلِيْزُ

رِجِيَا؛ سَعَنْتَنُم شَيْدَدَ تَفْكِى. ⑨ يِنَا ثِيكُنْ مَغَزَدَ سُر، سِي
 رَجِيَلَا تَا زُو دَ تَفْكِزْ عُبْنَتَ؛ عَمَّا تَكْزِي كِيوُونَسْر. ⑩ يَا زَم
 ف، لُوَكِيْنْ دَ يَقْبُ يَ غَم رَجِيَلَا طِيْرَ لَبْنُ وُزْ عَوَاتَسْر، دَ تَفْكِزْ
 لَبْنُ وُزْ عَوَاتَسْر، سِي يَقْبُ يَا عَسْر، يَا غَنْغَرْدَدَ دُوْطَلِي دَغَم بَلِكُنْ
 رِجِيَا، يَا شَيْدَدَ غَرْكُنْ لَبْنُ وُزْ عَوَاتَسْر. ⑪ يَقْبُ كَم يَا ي
 مَ رَجِيَلَا سَفْبَا، يَا تَدَ مَرِيْتَسْر، يَا ي تَ كُوَا. ⑫ يَقْبُ
 كَم يَا قَطَ مَ رَجِيَلَا شِي طَنْعُوْزْ عُبْنَتَ بِي، طَنْ رِفْقَتَ بِي
 كَم: سِي تَا شَلَقَ غَم عَجِي تَا قَطَ مَ عُبْنَتَ. ⑬ يَا زَم كُو،
 سَعْنَدَ لَبْنُ يَ جِي لَابَرَزْ يَقْبُ طَنْ قَنُوْتَسْر، يَا شَلَقُوْ غَم
 عَجِي يَا تَرْبِي شِر، يَا رَنْغَبِي شِر، يَا ي مَسْر سَفْبَا، يَا كِي
 شِر غِدْنَسْر، يَا كَم قَطَ مَ لَبْنُ دَكْنُ وَطَنْتَنُ عَلْفَمَر. ⑭ لَبْنُ كَم
 يَا بِي مَسْر، كِيْدَ كِي قَشِيْنَا دَ نَقْنَا بِي. يَا زَمَنْ وُورِنَسْر
 وَتَ طِي. ⑮ لَبْنُ يَا بِي مَ يَقْبُ، دُوْمِنْ كِي طَنْعُوْنَا بِي، زَا
 دِي مَزْ بَرَنْتَدَ كُوِي؟ دَ قَطَ مَزْ، مِي كِي لَادَنْدَا؟ ⑯ لَبْنُ ف
 يِنَا دَ پَيَا بِي مَتَا: سُوْنُزْ بَبِيْرَ لَيْعَتَ بِي، قَرَمَا كُو سُوْنَتَ
 رَجِيَلَا بِي. ⑰ إِدَانْزْ لَيْعَتَ مَرَسَا شَلْرَا بِي؛ عَمَمَا رَجِيَلَا
 كِيكِيُوَا بِي مِي بَقْل. ⑱ يَقْبُ كُو يِنَا قَفْتَر رَجِيَلَا؛ يَا ف
 بِي، يَ ي مَدَ بَرَنْتَدَ شَلْكَرَ بَكُوِي دُوْمِنْ رَجِيَلَا قَرَمَزْ طِيْرَدَ.
 ⑲ لَبْنُ كُو يَا بِي، غُوْمَمَ عِمَ بَا دَ عِيْت، دَ عِمَ بَا وُزْ مَتَم: دَ

زَمْرُورِينَا. (۲۰) يَقْبُ فِ يَا يِ بَرَنْتَا شَلْكَرَ بَكُوْ بَكُوْ دُوْمَنْ
 رَجِيَلَا؛ عَمَقَا دُوْمَنْ قَفَنْتَتَا دَ يِكِي يِ سُدَا زَمَ مَسْرَ كَقْرَ پَنْ
 كَوْتِكِي كَطَنْ. (۲۱) يَقْبُ يَا بِي مَ لَبَنْ، دَا بَا يِ مَلْتَا، عَمَقَا
 كَوْتِكِي سُنْ يَدَا، عِنْ كُو شِغَمَ وُرَنْتَا. (۲۲) لَبَنْ فِ يَا تَنْتَرَا دَكَنْ
 مَتَبَنْ وُرَنْ، يَا يِ بِي. (۲۳) يَا زَمَ كُو دَا مَرِيْشِي، يَا طُوْدَا
 لَيْعَتَا طِيْتَسَرَا يَا كِي تَا وُرَنْسَرَا يَا كُو شِغَمَ وُرَنْتَا. (۲۴) لَبَنْ
 كَمَ يَا بَلَا زَلَفَا كِيْنَفْتَسَرَمَ لَيْعَتَا طِيْتَسَرَتَا زَمَ كِيْنَفْتَتَا.
 (۲۵) عَنْنَزَا عَمْرِي يَا وَاپِي، عَمَشِي، لَيْعَتَا بِي: يَا كُو بِي مَ
 لَبَنْ، مِيْبَنْبِي وَنْنَزَا دَا يِ مَرِيْ؟ بَا دُوْمَنْ رَجِيَلَا نَا يِ مَدَا
 بَرَنْتَا بَا؟ دُوْمَنْ مِيْبَنْبِي فِ دَا يِ مَرِيْ تَعِيْثَا؟ (۲۶) لَبَنْ يَا بِي،
 بَا دَا عَمْرِي مَ وُرَنْمَ بَا، مَ قَلَرَا بَلَا قَرَمَا كَلَرَا بِيْبَا.
 (۲۷) سِي دَا يَدَا مَ وَنْنَزَا كَوْتَا بَكُوْ نَتَا، مَو كُو مَ مَ بَا دَا
 وَنْنَزَا كَمَ مَ بَلِيْزَا بَرَنْتَا دَا زَا دَا يِ مَرِيْ حَرَا وَطَنْسَرَا شَلْكَرُو بَكُوْ.
 (۲۸) يَقْبُ فِ يَا يِ تَكَنْ، يَا يَدَا كَوْنَتَا بَكُوْ؛ لَبَنْ كُو يَا
 بَا شِرَ رَجِيَلَا طِيْتَسَرَتَا زَمَ مَلْتَسَرَا. (۲۹) لَبَنْ كَمَ يَا بَا
 طِيْتَسَرَا رَجِيَلَا بَلَا كِيْنَفْتَسَرَتَا زَمَ كِيْنَفْتَتَا. (۳۰) يَا شِغَمَ وُرَنْ
 رَجِيَلَا كَمَ، يَا فِي قَفَنْ رَجِيَلَا دَا لَيْعَتَا، كَمَ يَا سَلْجِي يِ مَسْرَ
 بَرَنْتَا شَلْكَرَ بَكُوْ.

٣١) عَبْنَجِبِ يَا نَمَ عَنَا قِنِ لَيْعَتِ، يَا كُو بُوَطِي ثِيكُنْتِ: عَمَقَا
 رَجِيَلَا تَنَا بَكَرَّرِيَا. ٣٢) سِي لَيْعَتِ تَا يِ جُونَا يِي، تَا تَيْفِ
 طَا، تَا كِرَا سُونَسِر رَعْبِيْنُ نَمَقَا تَا ثِي، دُوْمُنْ عَبْنَجِبِ يَا
 دُوْبَ قُنْثِيْنَا؛ نَمَقَا يَنْزُو مِجْنَا زَا يِ قَمْتَبِي نِي. ٣٣) سِي تَا
 سَبْجِي يِنِ جُونَا يِي، تَا تَيْفِ طَا؛ تَا ثِي، دُوْمُنْ عَبْنَجِبِ يَا
 جِي عَنَا قِيْنَا، دُوْمُنْ وَنَنْزِيَا بَا يِنِ وَنَنْزِيَا طَا كَمَ: تَا كُو كِرَا
 سُونَسِر سَمِيْنُ. ٣٤) تَا سَبْجِي يِنِ جُونَا يِي كَمَ، تَا تَيْفِ طَا؛
 تَا ثِي، يَنْزُو عَمَ وَنَنْزِيَا لُوْتُو مِجْنَا زَا يِ قَطُ دَا يِنِ، نَمَقَا تَا
 تَيْفِ قَسَرِيْنَا عَدُ قَزَا: دُوْمُنْ وَنَنْزِيَا كِرَا سُونَسِر لُو. ٣٥) كَمَ
 تَا سَبْجِي يِنِ جُونَا يِي، تَا تَيْفِ طَا: تَا ثِي، وَنَنْزِيَا لُوْكِي
 زَا يِنِ يَبُوْز عَبْنَجِبِ: دُوْمُنْ وَنَنْزِيَا كِرَا سُونَسِر يَحْدَا؛ تَا دَانَسِ
 تَيْفُوَا كَمَ.

سُورَا ٣٠

① سَاعِنْدَ رَجِيَلَا تَ نَمَ بَ تَ تَيْفَا مَ يَقْبُ يِيْنَا بَ، سِي
 رَجِيَلَا تَا كَمَ جِنِ كِيْشِنُ پَرَعُوْتَتِ؛ تَا ثِي مَ يَقْبُ، كَا بَا يِنِ
 يِيْنَا، عَمَ بَ كَا بَ يِنِ مَتِ. ② سِي فُشِنُ يَقْبُ يَا يِ زَا فِي
 دَا رَجِيَلَا: يَا ثِي، يِي مَيْفَكُوْزِ اَلَلُّ نِي، دَا يِ قَزَ هَدُ يِيْنِ

٣) تا بئی، نما کینغتتا یلده، د شیغ ورننت؛ دؤمن تا تیف
 م یسر غوونونا، عن سیم پتا ورننت. ٤) تا کو با شیریلده
 کینغتت عفری: یقب کم یا شیغ ورننت. ٥) یلده تا ی جوننا
 بی، تا تیف م یقب طا. ٦) رچیل کم تا بئی، الله یا
 یند قر شرع، یا کم جی فریتتا، یا با ن طا: دؤمن ورننت
 تا کیرا سوتنسر دزن. ٧) یلده کینغز رچیل کم تا سبکی ین
 جوننا بی، تا تیف م یقب طا ن بی. ٨) رچیل کو تا
 بئی، د منین فرطی فرطی ن فرط پتا، تا کو ی کپی:
 تا کیرا سوتنسر تفتل. ٩) سغند لیغتت ت م تا دنر تیفوا،
 سی تا طو زلف کینغتت، تا با یقب عفری. ١٠) زلف کم
 کینغز لیغتت تا تیف م یقب طا. ١١) لیغتت کو تا بئی، د
 عززکی! تا کیرا سوتنسر غد. ١٢) زلف کم کینغز لیغتت تا
 سبکی تیف م یقب طا ن بی. ١٣) لیغتت تا بئی، می
 فرنزوویا بکی! نعا پنر متا ز سر بئی د ن می فرنزوویا:
 تا کو کیرا سوتنسر عشر. ١٤) یکن کونکن غریز علکم، رعبین یا
 تیف یا سیم منت عوا یکن سور، یا کوو سرورز عواتسر
 لیغتت. رچیل و تا بئی م لیغتت، انا زوتونک، د طیب قر
 یکن منت عوا ن طنک. ١٥) تا بئی مت، قوئی مینا د کد
 ی قنقین عب بی؟ کنا سو د قوئی قر منت عوا ن طنا

كُمْ؟ رَجِيلاً تَا بِي، دَوْمِزْ وَنَنْزْ فِ زَا يَ كَوْنَا دَ بِي عَم دَرَانِزْ
 نَنْ مَسْنِيَزْ مَنَتَ عَوَا نَ طَنِيكُ. (١٧) يَقْبُ يَا تَسُو دَعَمَ عَوْنَا دَ
 قَرِيْبِي، سِي لَيْعَتْ كُمْ تَا تَفِ غَرَزْ تَرِي، تَا بِي، سِي دَ
 شِغُو وَرِينَا؛ نَعَا تَا يَ سَفَرْنُكُ دَ مَنَتَ عَوَا نَ طَنَا. يَا فِ
 كَوْنَا دَ عِيَتَ عَم دَرَانِزْ نَنْ. (١٧) أَلَلَّهْ كُمْ يَا كَسْرَ كُنْبِي عَم
 لَيْعَتْ، تَا كُو يَ جَوْنَا يِي، تَا تَيْفَ مَ يَقْبُ طَا نَ يِيزْ.
 (١٨) لَيْعَتْ كُو تَا بِي، أَلَلَّهْ يَا بَا يَ كِنَا، دَوْمِزْ تَا بَا
 مِجْنَا كِينَغَتَا: تَا كُو كِرَا سُونَسَرِ إِسْسَدَا. (١٩) لَيْعَتْ كُمْ تَا
 سَبْجِي يِيزْ جَوْنَا يِي، تَا تَيْفَ مَ يَقْبُ طَا نَ شِدَدَا.
 (٢٠) لَيْعَتْ كُمْ تَا بِي، أَلَلَّهْ يَا وَدَاتْسَدَا يَ دَ زَبُو مِي كِيُو؛
 يَنْزُو مِجْنَا زَا يَ زَفَرِ دَا يَ، دَوْمِزْ تَا تَيْفَ مَسَرِ پِيَا شِدَدَا:
 تَا كُو كِرَا سُونَسَرِ زَبَلَنْ. (٢١) دَعَمَ بِي كُمْ تَا تَيْفِ طِيَا مَبِي،
 تَا كِرَا سُونَتَ دِنَتْ. (٢٢) أَلَلَّهْ كُو يَا تَنْزَ دَ رَجِيلاً، كُمْ
 أَلَلَّهْ يَا جِي مَغَنَتَتْ، يَا بُوْبَلِي ثِيكِنَتْ. (٢٣) تَا يَ جَوْنَا
 يِي، تَا تَيْفِ طَا: تَا بِي كُمْ، أَلَلَّهْ يَا كَوَسْرَ قَرِ دَ عِيَنْ
 زَرُغِينَا: (٢٤) تَا كِرَا سُونَسَرِ يُوْسُفْ، تَا بِي، عَبْنِجَهْ شِرْقَارْ
 قَرِ طَا كُمْ.

(٢٥) عَنَنْزْ يَا زَمَ، سَعْنَدَا رَجِيلاً تَ تَيْفِ يُوْسُفْ، يَقْبُ يَا بِي

مَ لَبَنُ، دَ سَلَلَجِي نِ عِي تَفِ نَوُ وُورِي، دَ قَسَتَا كَم. (٢٦) دَ
 بَا نِ مَلِطِنَا دَ پَپِنَا، وَطَنَدَ نِ ي مَدَ بَرَنْتَدَ دُومَنَسَرُ دَ
 بَر نِ عِي تَفِ: نَمَا كَا سَنُ بَرَنْتَدَ دَ نِ ي مَدَ. (٢٧) لَبَنُ يَا
 بِي قَسَرُ إِدَنُ يَنْزَوُ نَا سَلِمُ تَغُوقِشِي مَ عِدَانُنْكَ، سَنِي دَ زَمَنُ
 نَمَا نَا نَمْبِي عَبْنَجِي يَا عَلْبَرْكَبِي نِ سَيِيلِ دَ كِي. (٢٨) يَا
 بِي، دَ آيِنَا مَرِ عَجْرَكَدَ، سَنِي عِمُ بَا دَ. (٢٩) يَا بِي قَسَرُ كَا
 سَنُ يَدَدَ نَا ي مَدَ بَرَنْتَدَ، دَ يَدَدَ يَسَاشِنُنْكَ سَدَ ي دَ نِ.
 (٣٠) نَمَا تَنُ بَنُ زَوُ بَ عِي نِ دَ كَبِي دَ شِرْ كَطُنُ بِي، يَا قَلْرُ
 كَمُ قَرُ بَبِنُ تَرُو: عَبْنَجِي كَمُ يَا عَلْبَرْكَبِي دَ عِنْدَ نِ جَوِي
 دَ: يَنْزَوُ فِ يَوْشِي زَرُ تَنَدَ غَدَا نِ كِيْنَا كَمُ؟ (٣١) يَا بِي،
 مِي زَرُ بَا دَ؟ يَقُبُ يَا بِي، بَ زَا دَ بَا نِ كُومِي بَ: عِدَنُ
 دَ يَرَدَ دَ ي مَرِ وَنَنُ عَبُ، سَنِي عِي سَكِي كِيوُورُ غَرْكَبُنْكَ، عِي
 كِيَايِي شِرُ (٣٢) سَنِي عِي رَاظُ دَكُنُ غَرْكَبُنْكَ يَوُ، عِيْنَا وَرَلُوَا دَغَمُ
 نِي كُوُوبِي مِي دَبِيرِي دَبِيرِي، دَ كُوُوبِي بَقَا دَغَمُ نِي كُنُ تَقَلِي،
 دَ كُوُوبِي كِيلَ مَسُو دَبِيرِي دَبِيرِي مَ نِي كُنُ عَوَاكِي: عِيْرُ وَطَنُنُ
 كُو سُو زَا سُرْزَمُ تِكِنَا. (٣٣) تَكُنُ كُوَا دِلِثِنَا زَا شِرْ شِيْدَا نِ
 نَنُ عَبُ، سَعْنَدَ كَبِي زَوُ مَ كُنُ تِكِنَا دَ كَبِي عَمْبَدَ: دَكُنُ وَنَدَ
 بَ كِيلَ مِي دَبِيرِي دَبِيرِي نِي كُنُ عَوَاكِي، دَ بَقَا نِي كُنُ تَقَلِي،
 عِدَنُ عَدَا عِسْبِي سُرْ مَ وَرِينَا سُرْزَمُ كَقَرُ عِي نِ سَتَ. (٣٤) لَبَنُ

يا بئى، نما شى، نا غومعئى يه زم كقر يدَد د فط. (٣٥) عم
 ئكز وئنز رانا ف يا وارى بنسرى د بى زابى زابى مسو
 دببرى دببرى، د دكز عوكى كيل مسو دببرى دببرى، دكز
 وند يكي د فرى عم ئد، د دكز ببغو دغم ئكز تكلى، يا
 بد سر كم ئكز تنن پپنسز (٣٦) كم يا سا تفير كوتا عد
 ظكئسرد يقب: يقب كم يتا كيوز سوزز غركنز لبن
 (٣٧) سى يقب يا طوكو ظبغوى ن ظنپن لك د ن درغزا
 د ن غنز؛ يا ببرى يا بز قرائن زابى زابى عم ئكسز، يا
 سا فرز د بى ئكز ظبغوى شربيتا. (٣٨) يا سنيا
 ظبغوى وطنه يه ببرى عم غبن غركنز ئكز كسغى عند غركنز
 سكر جى غرز شن روا؛ د سد شا كم سى سد طوكو ئد.
 (٣٩) تكلى ف سد طوكو ئد عم غبن ظبغوى، تكلى كو سد
 حيف زابى زابى، د كيل كيل، د دببرى دببرى. (٤٠) يقب كم
 يا بلپى پپن تكلى، يا سا فسكز تكلى وچن زابى زابى د
 دكز ببغو ن ئكز غركنز لبن؛ يا وارى نسر غركنز ديم، ب يه
 تر سرد ن لبن ب. (٤١) يا زم كو، دكز لوكنز د قرفا ن
 غركى سد طوكو ئد، يقب سى يا سا ظبغوى عم غبن عدائن
 غركى عم ئكز كسغى؛ دومن سر طوكو ئد عم ظكيز ظبغوى؛
 (٤٢) عفا سعند يه عم قرسا قرفى بى، ب يكن سا سر ئد

بَ: تَكْتَنُ يَا زَمْ مَرَسَا قَرَفِي نَ لَبْنُ بِي، قَرَفَا نَ يَقْبُ
 بِي. (۴۳) شِي مُتَبْنُ فَا يَا قَرَا دَ عَسْبِي، يَا سَمِ مَنِينُ
 عَرَكُنْ، دَ كِينِي، دَ بِي قَرَا، دَ رَقْمَ دَ جَكِي.

سُورَةُ ۳۱

① كُمْ يَا جِي زَنْبُنْ پِي لَبْنُ، سَنَا ثَلَو، يَقْبُ يَا طَوْبِي دَكُنْ
 عَيْنُ دَ جِي نَ عَبْنَمْ: كُمْ دَمَ ثِيكُنْ دَوَكِيَرُ عَبْنَمْ يَا سَمِ وَنَنُ
 دَرَجَمَ دَكَا. ② يَقْبُ كُمْ يَا لُورَا دَ فُسَكْرُ لَبْنُ، عَشِي، بَ تَ
 غَرَبِشِرْ كَقَرَا دَا بَ. ③ عَبْنِيَجِ كُو يَا ثِي مَ يَقْبُ، دَا كَوْمَ قَسْرُ
 عَبْنِينْدَا، زَوُ ثِيكُنْ دَنْغِنْدَا؛ نِي كُمْ عِي زَمْرُ تَبْرِي دَا كِي. ④ يَقْبُ
 فَا يَا عِيكَا يَا كِرِي رَجِيَلَا دَا لَيْعَتُ سُرْجِي ثِيكُنْ سَوْرَا وَرَزُ
 غَرَبِكُنْسُو، ⑤ يَا كُو ثِي قَسْرُ إِنَا لُورَا دَا فُسَكْرُ عَبْنَدَا، بَ تَ
 سَبْجِي غَرَبِنِ كَقَرَا دَا بَ: عَقَقَا آلَلَهَ نَ عَبْنَا يَنَا تَبْرِي دَا نِي.
 ⑥ كُنْ سَنِ كُمْ دَا عِيكُنْ قَرَفِينَا نَا بَوْتَا مَ عَبْنَدَا. ⑦ عَبْنَدَا كُو
 يَا يَوْدَرِي نِي، يَ سَبْجِي تَكِنَا سُو عَوْمْ: عَقَقَا آلَلَهَ بَ يَ
 يَرْدُ شِرْ ثِيوْثِي نِي بَ. ⑧ إِدْرِي يَا ثِي، دَبْبِرِي دَبْبِرِي بِي
 لَادَنْدَا؛ سَاعِنَنْ غَا دَكُنْ غَرَبِي سُنْ قَيْفِ دَبْبِرِي دَبْبِرِي: عِدْرُ
 كُو يَا ثِي، زَابِي زَابِي بِي لَادَنْدَا؛ سِي غَا دَكُنْ غَرَبِي سُنْ

حَيْفِ زَبْنِي زَبْنِي. ٩ تَكُنُّ أَللَّهُ يَا زَبْنِي يَسَابِئِي عَم تَنْنُ
 عَيْنُكَ، يَا بَا يَ سُر. ١٠ يَا زَم فِ لَوَكِيْنُ دَ غَرْبِي سَنَا
 طَوَكُنْ يَكِي، نَا تَدَ عِدَانُونَا، عَم تِيكُنْ مَقْلِيكِي، سَي غَا بِنْسَرِي
 دَ بِي تَوَا غَرْبِي دَكْنَسَرِ زَبْنِي زَبْنِي دَ دَبْبِيرِي دَبْبِيرِي دَ بَبْبِيرِي
 بَبْبِيرِي. ١١ قَلَاعِيكُنْ أَللَّهُ كَم يَا بِي قَز تِيكُنْ مَقْلِيكُنْ، يَقْبُ: نَا
 بِي، غَا يِي. ١٢ يَا بِي، دَ تَدَ عِدَانُكَ يَنْزُو، دَ دَوْبَ، دَكُنْ
 بِنْسَرِي دَ بِي تَوَا غَرْبِي زَبْنِي زَبْنِي بِي، دَ دَبْبِيرِي دَبْبِيرِي،
 دَ بَبْبِيرِي بَبْبِيرِي بِي: غَمَا نَا عَم دَكُنْ عَيْنُ دَ لَبْنِي يَكِي يَ مَدَا.
 ١٣ يِي بِي أَللَّهُ نَ بَلْتَلْ، عَيْنَا كَا كَفَ عَفُودَ، دَ عَيْنَا كَا
 يَ قَز وَعَمْدِي تَشْرِيَنْزُو، دَ فِتَ وَنَنْزُ قَسَا، دَ كَوْمَ قَسَرِ
 حَيْفُورُكَ. ١٤ رَجِيَلَا دَ لِيَعَتَّ سَدَا عَفَسَرُ سَدَا بِي قَسَرُ مَنَا دَ
 سَوْرَزُ زَبُو كُو عَدُو تِيكُنْ غَدَزُ عَيْنُكُمْ؟ ١٥ بَ كَقَرُ بَقِي يَا
 حَيْبِي مَ بَ؟ غَمَا يَا سَيَسَرُ دَ مَ، كَم يَا تِنْبِي كُرْطِنُ سَرِي.
 ١٦ غَمَا دَكُنْ وَدَاتَ وَدَدَ أَللَّهُ يَ زَبْنِي دَغَمَ تَنْنُ عَيْنُكُمْ، وَنَنْزُ
 تَمُ بِي دَ تَ پَانِمُ: يَنْزُو فِ، عِيكُرُ عَيْنُ دَ أَللَّهُ يَ بِي مَدَا،
 سَي دَ ي. ١٧ سَاعِنَنْزُ يَقْبُ يَا تَشْرِي يَا طِيْبِيَا پَانَسَرُ دَ
 مَتْنَسَرُ عَم يَسَرُ رَقْمُ: ١٨ يَا كَوْبِي دَكُنْ يَسَابِئِنَسَرُ دَ دَكُنْ
 وَدَاتَسَرُ وَدَدَ يَ تَرُ، يَسَابِئِي نَ سَفْنَسَرُ وَطَنَدَا يَ تَرُ تِيكُنْ
 قَدَزُ عَزْمُ، دَوْمُنْ يَ تَفِ وَرَزُ عَيْنَسَرُ إِشَقُ تِيكُنْ قَسَرُ قَنْعَنُ

١٩) عَفَا لَبَنُ يَا رَغَى يَا تَفِ غَزُ يَ ي م تَفِكُنْسِر سُوَسَى:
 رَجِيَلَا كُو تَا سَثِي عُفَكُنْ دَ بِي نَ عَبَنَتَ. (٢٠) يَقْبُ كُم يَا
 فِتَ م سَثِي بَ دَ سِنُ لَبَنُ بَسْرِي بَ، دَ شِر بِي بَ يَ
 فَطَ مَسْرِي تَا غَدَ بَ. (٢١) تَكُنْ فَ يَا غَدَ تَبْرِي دَ دَكُنْ عَيْنُ
 دَ يَكِي دَ شِر، يَا تَشِر، يَا تَبِي كُوغُنْ، يَا فُسَكُنْتَ وَجُنْ
 دُوَظَلْنُ غَلِيَدَ.

٢٢) مَ كُنْ رَاتَا تَ عُدُ فَ عَدَا فَطَ مَ لَبَنُ يَقْبُ يَا غَدَ.
 ٢٣) سِي يَا طَوُكُ پَنَعُونَسِر تَبْرِي دَ شِر، يَا بِي سَوُونَسِر تَفِيَرُ
 كُونَا بَكُوِي: يَا تَرَشِي شِر ثِيكُنْ دُوَظَلْنُ غَلِيَدَ. (٢٤) أَلَلُّ كُم
 يَا زُو وَرُزُ لَبَنُ بَسْرِي ثِيكُنْ مَقَلِكُنْ دَرِي، يَا ثِي مَسِر دَ يَ
 حَنَكَلِي دَ كَنَدَا كَدَا يَ زَبْثِي دَ يَقْبُ كُونُ مَغْنَتَا كُونُ
 نَغْرَتَا. (٢٥) لَبَنُ فَا يَا تَرَسِر دَ يَقْبُ. يَقْبُ كُو يَا رَغَى يَا
 كَفَ عَفْرُورَسِر ثِيكُنْ دُوَظَلْنُ لَبَنُ كُو دَ پَنَعُونَسِر سَدَا كَفَ نَسِر
 ثِيكُنْ دُوَظَلْنُ غَلِيَدَ. (٢٦) لَبَنُ يَا ثِي مَ يَقْبُ، مِي دَ يَ، دَ دَا
 فِتَ وَرِينَا مَ سَثِي كَدَا، كَا كُم كُوَشِي پَانَا قَتَا، سِي دَا
 ثِي نِي تَكُوَبِي؟ (٢٧) دُوَزُ مِينَبِنِي دَا غَدَا دَمَ بُوَبِي، دَا سَثِي بِي
 كُم دَمَ وَرِينَا؛ بَ دَا كُو فَطَ مَرَبَ، دُوَمُنْ عِنْ سَلَلَبِي دَا دَا
 دَارِيَا دَا وَاقَ، دَا تَفَبِرُزُ دَمَا دَا غَرِيَا: (٢٨) بَ دَا كُو بَرُنْ عِنْ

يَقْبُ يَا عَفْسَرِيَا ثِي مَ لَبَنُ، مِي بِي لَيْفِينَا؟ مِي بِي
 زَنْبِنَا دَ دَ بِي سَوُونَا دَ زَفِي كَدَا؟ (٣٧) كُو دَ دَ لَالْبَا ثِيكُنْ
 دَكُنْ تَرْكَبْنَنَا، مِي دَ عِسْجِي نَ كَلِيغَدَنُكَ دَكَا؟ دَ كَوُو شِرْدَغَم
 نَزْ طَكَلِيغَزْ پَنْعَوَاتَا دَ پَنْعَوُنُكَ، دَوُمِزْ سِرْرَبَ شِرْمَ طَكَلِيغَزْ مَ بِي.
 (٣٨) شِلْكَرَزْ نَزْ عَشِرَزْ عِنَا تَبْرِي دَ كِي؛ تَقَكِنُكَ دَ عَوَكِنُكَ بَ سِر
 ي پَرِي بَ، زَانْغَزْ غَرْكَلِنُكَ كَمَ بَنُ ثِي سِرْبَ. (٣٩) عَيْنُ دَ نَقَزْ
 بَلْجِي سَدَا يَغَمَ بَنُ كَوُو مَدَا بَ؛ مِي نَ شَا قَسَرَسَسَرِ دَغَمَ
 تَنْنُونَا كَكُنْ بَلْجِي شِر، كُو عَزْ سَثِي دَ رَنَا كُو دَ دَرِي.
 (٤٠) كَدَا يَكِي؛ دَ يَزْ زَفِي رَنَا يِنَا ثِيپِي نَ، دَ دَرِي كُو
 سَنِي؛ بَرْثِينَا يَا غَجِي مَ عِدُونَا. (٤١) شِلْكَرَزْ نَزْ عَشِرَزْ عِنَا
 ثِيكُنْ غَدَنُكَ؛ نَا بَوْتَا مَدَا شِلْكَرَ غَوْمَ شَرْفُطَ سَبِيلِ دَ طِينُكَ
 بِي، شِلْكَرَ شِدَدَ كَمَ دَوُمِزْ غَرْكَلِنُكَ: سُو غَوْمَ كُو كَا سَلْجِي
 كِنَا. (٤٢) دَ بَ دَوُمِزْ آلَلَهَ نَ عِبْنَا، آلَلَهَ نَ إِبْرَاهِمَ، دَ
 ظُورُوزْ إِشَقْ، يِنَا تَبْرِي دَ نَ بَ، كَلِيكَ دَ يَنْزُو كَا سَلْجِي
 نَ تَنْنُو وُوفِي. آلَلَهَ يَا غَمَ قُنْثِينَا دَ وَحَلَرُ تَنْنُونَا، يَا كُو
 ظُوتَا مَدَا جِي دَ دَرِي. (٤٣) لَبَنُ يَا عَفْسَرِيَا ثِي مَ يَقْبُ،
 طِينُ نَزْ طِينَانَا بِي، يَزْ نَزْ پَانَا بِي، غَرْكَلِنُ نَزْ كَمَ
 غَرْكَلِنَا بِي، دَكُنْ عَيْنُ دَ كَلِي غَمِي تَوُ بِي ف: مِي زَرِي ف
 يُو دَ وَطَنْنُ طِينَانَا، كُو كُو دَ پَنْسَرَدَ سُنْ قَيْفَا؟ (٤٤) مَ جِي،

مَی وَعِدِی، دَ نِی دَ کِی؛ یَ زَم شِیَدَ ظَکَنِینَا دَ کِی.
 ④۵ یَقَبُ یَا طَوُکُ دَوِطِی، یَا کَفَ شِیَر دَوِضُ عَعُودِ. ④۶ کَم یَقَبُ
 یَا بَی مَ پَنَعَوَنَسَر، دَ تَر دَوِطِی؛ سَدَ طَوُکُ دَوِطِی، سَدَ تَر:
 تَن وَجَنُزُ ظِیْنُ سَدَ نِی. ④۷ لَبَنُ یَا کِزَا شِیَر پَلَغَر سَخَدَت:
 عَقَا یَقَبُ یَا کِزَا شِیَر غَلِیپَنَد. ④۸ لَبَنُ کَم یَا بَی، وَنَنُ ظِی
 شِیَدَ بَی ظَکَنِینَا دَ کِی یَو. دَوِضُ وَنَنُ عَدَ کِزَا سَوَنَسَر
 غَلِیپَنَد: ④۹ دَ مِزَف، عَم یَا بَی، عَبَنَعِی شِیَر ظِیْرُ ظَکَنِینَا دَ
 کِی، سَعَنَدَ مَنَا رَیْی دَ جَوَنَم. ⑤۰ اِدَنُ کَا وَلا کُنَتَا پَیْنَا
 مَنَا، عِدَنُ کَوُ کَا طَوُکُ وَطَنَسَر مَنَا بَنَدَ پَیْنَا، بَ مَتَبَلَنُ دَ
 کِی تَیْرُ دَ م؛ غَا شِی، اَللَّهُ بَی شِیْدِی ظَکَنِینَا دَ کِی.
 ⑤۱ لَبَنُ یَا بَی مَ یَقَبُ، غَا ظِیْنُ تَن، غَا کَم عَعُودُ تَن، وَنَدَ
 نَ سَنِیَا ظَکَنِینَا دَ کِی. ⑤۲ وَنَنُ ظِی شِیَر زَم شِیْدِی،
 عَعُودُ کَم یَ زَم شِیْدِی، بَ یَ قَلَتِیْرُ وَنَنُ ظِی زَو وَرَنَدَ،
 کِی کَم بَ زَا دَ قَلَتِیْرُو وَنَنُ ظِی دَ وَنَنُ عَعُودُ زَو وَرِیْنَا، دَ
 نِیْفُ پَرَنَا بَ. ⑤۳ اَللَّهُ نَ اِبْرَیْمُ، اَللَّهُ نَ نَحُورُ، اَللَّهُ
 نَ عَبَنَسَر شِیَرِ شِیْرَمَ عَم ظَکَنِیْنَم. یَقَبُ کَم یَا رَنُطِی دَ
 ظُورُوزُ عَبَنَسَر اِشَقُ. ⑤۴ یَقَبُ کَم یَا صِیْقَ قَدَا یَا عَم تُکِنُ
 دَوِطِیْنُ، یَا کِزَا پَنَعَوَنَسَر سَر شِی عَیْنِث: سَدَ نِی ف، سَدَ
 کَوَنَا تُکِنُ دَوِطِی. ⑤۵ دَ سَسَسَبِی کَو لَبَنُ یَا تَشِی، یَا یَ مَ

پَئِنْسِرْ سَفَبَا مَرَا دَ مَتَا، يَا عَلْبَرْكَبِي سُرْ لَبْنُ كُو يَا تَشِرْ يَا
كُومَ وُورُنْسِرْ

سُورَا ۳۲

① سَيِ يَقْبُ يَا ي تَفِيْتَسِرْ قَلَاعِيْزُ اَلَلُّ كَمَ سَدَا نَمَ دَ شِرْ
② يَقْبُ دَ يَ نَمَ سُرْ يَا بِي، وَنَنْزُرُنْدَتَرُ اَلَلُّ بِي: يَا كُو
كِرَا سُونُزُ وُورُنْ مَحَنِيْمَ.

③ يَقْبُ يَا عَيْكِيْ مَنَزِنِيْ نَمَ عَبَسِرْ زُو وُورُنْ اِسُو طَنَعُوْنَسِرْ
يَكُنْ قَسِرْ بَلِيْرْ، كَرَكْرَزُ اَلدُوْمَ. ④ يَا عَعْرَبِيْ سُرْ يَا بِي، كَدَا
زَا دُ فَطَمَ عَبْنَعِيْجِنَا اِسُو؛ اِنْ جِي بَلُوْنَدَا يَقْبُ، نَا يَ بَقُوْنِيْ
نَمَ وُورُنْ لَبْنُ، نَا زَمَرُ تَرُ تَرُ يَنْزُو: ⑤ عِيْنَا كُو دَ شَانُو، دَ جَلِيْ
دَ عَرَكْرَزُ دَ بَلِيْ مَرَا دَ مَتَا: نَا كُو عَيْكِيْ دُوْمُزُ عِنَ فَطَمَ
عَبْنَعِيْجِنَا، دَ نَفِزُ عِنَ سَلِيْمَ تَغُوْمِشِيْ نَمَ وُورُنْدَا. ⑥ سَيِ سُو
مَنَزِنِيْ سَدَا كُومَ وُورُنْ يَقْبُ، سَدَا بِي، مَدَا جِي وُورُنْ طَنَعُوْنَدَا
اِسُو، يِنَا نَزُ زُو كُو عَرَزُ يَ تَرِبِيْ دَا، دَ مَتَمَ عَرَبِيْعِيْ تَابِرِيْ
دَ شِرْ. ⑦ سَاعَنْزُرُ يَقْبُ يَا جِي طُوْرُوْ قُوْرِيْ، رَنْسِرْ كَمَ يَا ي
وَقَلْ: مَتَابِنُزُ دَ بِيْ تَابِرِيْ دَ شِرْفِ، دَ عَرَكْرَزُ نَ تَقِيْ دَ شَانُو،

د رَأْفَم، يَا رَبِّ سُرِّبَعَمَ بِي؛ ⑧ يِنَا بِلُو، إِدْزِ إِسْوَا يَا زُو
 وُرْزِ طَيِّ بَعَمَ يَ بَغِي تَ، سَعَنْتَنُ بَعَمَ وَدَدَ تَ رَغِي تَ
 طَيْر. ⑨ يَقْبُ يَا بِي، يَا أَلَلَهُ نَ عِبْنَا إِبْرَاهِمَ، أَلَلَهُ نَ
 عِبْنَا إِشْقُ، يَا عَبْنَجِبِ، وَنَدَ كَ بِي قِنِ، كَ كَوْمَ غَرْنَدَ، وُرْزِ
 دَنْغِنْدَ كَمَ، عِزِي مَدَ عَلَجِرِ: ⑩ نِي بِنِ عِيسِرَفِ قَرَفَتَ عَمَ
 نِيكُنْ دَكُنْ جِپَلَجِينَقُنْدَ، دَ دَكُنْ عَسِكِيَا، وَطَنَدَ كَ نَوْمَ مَ بَلُونْدَ
 بَ؛ عَمَا دَ سَنَدَاتَا نَا تَپِي وَنَنُ عَزْدُنْ يَنْزُو كَوَا نَا زَمَ بَعَمَ
 بِي. ⑪ إِنَا زُوْقُونْدَ، كَ بِلْبِي يَ دَعَمَ تَنْنُ طَنْعُونَا، دَعَمَ تَنْنُ
 إِسْوَا: عَمَا عِنَا جِنِ ظُورُونَسَرِ كَدَ يَ زُو يَ بَغِي يَ، عَوَا دَ
 پِيَا. ⑫ كِي كَوَا كَا بِي، كَيِي يَ يَ مَدَ عَلَجِرِ، عِزِي قِيَدَ
 زَرِينْدَ كَقَرِ يَاشِي نَ بَلُكُو، وَنَدَ بَ شِرِ لِسَسْفَتُوَا دُومِزِ يَو.
 ⑬ سِي يَا سَبُدَ يَا كَوَا عَمَ وُرْزِ دَعَمَ عِيْنِ دَ يَكِي دَ شِرِ كَمَ
 يَا طَوُدِ عِيْنِ عِيْسُوَا دُومِزِ إِسْوَا طَنْعُونَسَرِ: ⑭ عَوَا كِي بَلِيْنِ دَ
 بَنْسَرِي عِشِرِي، تَقِي بَلِيْنِ دَ رَاغَمِ عِشِرِي، ⑮ تَغُو تَلَايِنِ نَ
 تَلْظَ دُكُ دَ پَانَسَرِ شَانُو عَرَبِعِيْنِ دَ بَجَقِي عَوْمَ، جَاكِي مَتَا عِشِرِي
 دَ عَمُولِي عَوْمَ. ⑯ يَا بَدَ سُرِ نِيكُنْ تَنْنُ بَلِيْنَسَرِ كُورِي
 غَرِكِي دَبَمَ دَبَمَ: يَا بِي مَ بَلِيْنَسَرِ، كَ رَغِي يَ نَ غَبَ، كَ تَپِي،
 كَ سَا طَكَايِنِ غَرِكِي دَ غَرِكِي. ⑰ يَا عَصْرُثِ نَ غَبَ، يَا بِي،
 سَعْنَدَ إِسْوَا طَنْعُونَا زَا يَ عَمَ دَ كِي، يَ تَقَبِي يَ كَمَ، بَلُو،

كُنْ نَ وَابْنِي؟ عِنَا زَا دَ كُمْ؟ وَطَنْتَنُ كُو دَ بِي غَبْنَدَ نَ
 وَابْنِي؟ (١٨) سَعَنْتَنُ زَا دَ بِي، نَ بَوْنَدَ بِي يَقْبُ؛ غَيْسَوَا بِي
 دَ عَن عَيْبِي مَ عَبْنِي جِنَا إِسَو: نَمَا شِي كُو دَ كُنْسَرِينَا بِي
 دَ مَ. (١٩) يَا عَصْرَثُ نَ بِي كُمْ، دَ نَ عُدُ، دَ دَكْنُ وَطَنْدَ بِي
 بِنُ غَرْكَنْتَنُ، يَا بِي، تَكَنْتَنُ زَا دَ فَطَ مَ إِسَو، سَعَنْدَ كُنْ غَمَ دَ
 شِرْ (٢٠) زَا دَ بِي، تَرُ كُمْ، نَمَا بَوْنَدَ يَقْبُ مَ بَيْنَمُ. نَمَا يَا
 بِي، زَرُ تَوْشِي شِر دَ غَيْسَوَا وَدَدَ تَ رِغِي غَب، دَمَ بِي كُمْ
 عَن مَ فَسَكْتَسَرُ وَتَكِيلَ يَ كَرِي يَ. (٢١) غَيْسَوَا وَ تَا وَبِي
 غَبْنَسَرُ نَمَا شِي دَ كُنْسَرَمَ وَنَنْتَنُ دَرِي يَا كَوْنَا ثِي كُنْ آيِرُنْ

(٢٢) مَ ثِي كُنْ دَرَانُ نَنْ وَ يَا تَشِرْ، يَا طَوْدُ مَتْنَسَرِي، دَ
 كِينِغَنْسَرِي، دَ پَپِنْسَرُ غَوْمَ شَرَطِي، يَا حِي شِيغَنْ جَبَبُوْدُ.
 (٢٣) يَا طَوْبِي شِر كُمْ، يَا سَا شَر حِي رَافِنُ، يَا عَيْبِي دَ عَيْنُ
 دَ يَكِي دَ شِر كُمْ. (٢٤) يَقْبُ كُو يِنَا نَشِي طِي؛ سِي وَرُ
 مَتَمَ يَا يَ كُو كُو دَ شِر تَرُ كَسَر دَ وَپَلَوْرُ غَرِي. (٢٥) كُمْ سَعَنْدَ
 يَ مَ بَ يَ رِنَجَپِي شِر بَ، سِي يَا تَبَ كُوْرُزُ ثِنْيَسَرُ كُوْرُزُ
 ثِنْيَرُ يَقْبُ وَ يَا غَلْبِي، لَوَكْنِي دَ يِنَا كُو كُو دَ شِر. (٢٦) يَا
 بِي، دَ سَبِي يَ، نَمَا غَرِي يِنَا وَپَلَوَا. نَمَا يَا بِي، بَ يَ
 سَكْنَدُ، سِي وَ دَ عَلْبَرَكْشِي يَ. (٢٧) يَا بِي مَسَرُ لَقَا سَوْتَنَدَا؟

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، يَقْبُ بَنِي. (۲۸) يَا بَنِي، بَ زَا عَمَ قَرَّ كِرَا سَوْتَنَدَ يَقْبُ
 بَ، سَيُ إِسْرَائِيلَ: نَمَا كَا غَوَدَ قَرَفِي دَ أَلَلَهُ دَ مَتْنِي كَمَ،
 حَرَّ كُو كَا يَ نَسَرَ. (۲۹) يَقْبُ يَا تَصْبِي شِرْ، يَا بَنِي، إِنَا
 رَوَقُونَدَا، دَا لَطَ مَرَّ سَوْتَنَدَا. يَا بَنِي، دَوُزْ مِينَبْنِي كَبِي تَصْبِي
 سَوْتَنَا؟ يَا عَلْبَرَكْبِي شِرَّ عَمَ وُرُزْ نَن. (۳۰) يَقْبُ كُو يَا كِرَا
 سَوْتَنُ وُرُزْ نَن فِينِي: نَمَا، عِن جِي شِرْ نَا نَمَ أَلَلَهُ عِدُو دَ
 عِدُو، رَيْنَا كَمَ يَا وَنَز. (۳۱) زَانَا فَا تَا ثِرَ مَسَرُ سَعْنَدَا يِنَا
 ثِكْرُ قَلْتَرِنُ فِينِي، شِي كُو يِنَا طِنُغِشِي عَمَ ثِنِيَسَرَ
 (۳۲) دَوُزْ وَنَنُ فَا حَرَّ وَ يُو، پَلِنُ إِسْرَائِيلَ بَ سَكْرُ شِي
 جِيَجِيَرُ طَوُو وَدَدَا تَ بِي كُوْرُزْ ثِنِي بَ، دَوُزْ يَا تَبَ كُوْرُزْ
 ثِنِيَرُ يَقْبُ ثِكْرُ جِيَجِيَرُ طَوُو.

سور ۳۳

① يَقْبُ كَمَ يَا تَدَا عِدَانَسَرُ يَا دَوَبَ، سَيُ نَمَا إِسْوَتَفِي، دَا
 مَتَمَ عَرَبِيَنِي تَابِي دَا شِرْ سَيُ يَا كَسَرُ پَلِنُ عَمَ وُرُزْ لِيَعَتَا، دَا
 وُرُزْ رَجِيَلَا، دَا وُرُزْ كِينُغُزْ نَن يِي. ② يَا سَا كِينُغُزْ دَا پَلِنَسَرَ
 عَمَ نَعَبَ، لِيَعَتَا دَا پَلِنَتَا سَنَا پِي، رَجِيَلَا دَا يُوَسَفُ عَمَ قَرَشِي.
 ③ شِي كُو دَا كُنَسَرُ يَا وَثِي غَبَسَرُ يَا يَ تَا رَسَنُوا حَرَّ قَسَا

سَو بَكْوِي، تَرِي كِي كَسَرَدَ طَنْعَوَنَسِر. ④ اِسَو كُو يَا شَبَقُو
عَم نَجِي دُوْمِزِي تَرِي شِر، يَا كُو رَنْجِي شِر، يَا قَلَم
وَيَنْسِر، يَا ي قَسِر سَبَا: سَدِي كُوَا. ⑤ يَا تَدَ عِدَانَسِر،
يَا عَم قَلْتَرَدَ پَيَنزُ يَا بِي، وَطَنْنَرَفَ دَ بِي تَبِرِي دَ كِي
سَو وَبَلْبِي؟ يَا بِي، پَيَنزُ بِي تَرَدَ اَلَلَه يَ ي مَ بَوَنَدَ
عَلَجِر دَ سِر. ⑥ سَعَنْنَر سَو قَوْرَقُوْرِي سَدِي كَسِر دَ سَو دَ
پَيَنسِر، سَدِي رَسْنَا: ⑦ لَيَعَتَ كَم دَ پَيَنتَ سَدِي كَسِر، سَدِي
رَسْنَا؛ دَعَم بِي كَم يُوْسَفَ دَ رَجِيَلَا سَدِي كَسِر، سَدِي رَسْنَا.
⑧ كَم يَا بِي، اِنَا نَفِنَدَ دَ دَكْنَر وَنَنْنَر تَارُوْر دَ نَ عَم دَ شِر؟
يَا بِي، دُوْمِزِي عِن سَمِ تَغُوْمِشِي عَم وَرِرْزُ عِبْنَجِيْنَا. ⑨ اِسَو يَا
بِي، اِنَا دَ عِيْن دَ يَ عِيْشِي يَ؛ طَنْعَوَنَا، بَر عِيْن دَ كَبِي دَ
شِرِي زَم تَدَا. ⑩ يَقْبُ يَا بِي، اَمَ، عِيْنَا رُوْقُوْنَدَا، عِيْدَز يَنْزُو
نَا سَمِ تَغُوْمِشِي عَم وَرِرْدَا، سِي دَ كَرِبَ غِيْسُوْتَا دَعَم غَبْرِيْن دَ
شِر بِي نَا عَم فُسْكُرْدَا، كَقَر يَدَا عَجِي غِيْن فُسْكُر اَلَلَه، كَا
كُو جِي دَا طِيْنَا. ⑪ اِنَا رُوْقُوْنَدَا، دَ كَرِبَ غِيْسُوْتَا دَ عَدَا كِي
مَدَا: عَمَّا اَلَلَه يَا ي قَر عَلَجِر دَ يَو، عِيْنَا كَم يَا عِيْشِي
يَ. يَا اِ قَسِر تَرِي يَا كَرِبَا. ⑫ يَا بِي، بَر مَ تَشِر مَ ي
تَفِيْعَم، يِي كُو عِيْنِي عَب. ⑬ عَمَّا يَا بِي قَسِر، عِبْنَجِيْنَا
يَا سِر يَرَا تَوَلَلِي بِي، عَمْرُكَنْنَر تَقَلِي دَ نَ شَانُو كَم سَنَا

بَدَ لَمَّ: عِدَّزْ كُو عَدَّ ظَنَّنَّا كُوْرَسَسْرَ رَا نَعْدَا، دَكُنْ عَرَكُنْ سُرْ
 عَمَّ مَتَّ. (۱۴) إِنَا زُوْقُوْزْ عَبْنَعِيْجِنَا شِرْ وُثِيْ غَبْنُ بُوْنَسْرَ نِي كُو
 عِمَّ بِيْشِيْ سُرْ عَمَّ تَنَكَلِيْ، غُوْلُغُوْدُوْزْ عِرْزْ تَفِيْ تَ بَسْشِيْشْنُ دَ
 كِيْ غَبْنَا، دَ تَ يَزْ، تَرْ عِرْ نِي مَ عَبْنَعِيْجِنَا عَمَّ بَسِيْزْ.
 (۱۵) إِسْوْ كُو يَا بِيْ، سِيْ عِمَّ بَرْ مَدَّ وَطَنَسْرَ دَعَمَّ ثِيْكُنْ مَتَبْنُزْ دَ
 كِيْ تَبْرِيْ دَ نِي. يَا بِيْ، إِنَا بَكْتَرْ وَنَنْزْ؟ بَرْ عِرْ سَمِّ تَغُوْقَشِرْ
 عَمَّ وُرْزْ عَبْنَعِيْجِنَا. (۱۶) إِسْوْ فِ يَا كُوْمَ عَمَّ رَزْ نَزْ زُوْ بَسِيْزْ.
 (۱۷) يَقْبُ كَمَّ يَا يِ تَفِيْ تَرْ سَكُوْتْ، يَا غِرْ وَ كَنَسْرَ غَدَا عَمَّ
 ثَنْ، يَا يِ مَ بَسْشِيْشْنَسْرَ بَكُوْكِيْ: دُوْمِزْ وَنَنْزْ عَكِيْ كِرْزْ سُوْنَسْرْ
 وُرْزْ نَزْ سَكُوْتْ.

(۱۸) يَقْبُ يَا كِيْ يِرْزِنْ شَبْجَلْمَ لَافِيْ، وَدَدَ كِيْ ثِيْكُنْ قَسْرَ كَنَعَنْ،
 سَاعْنَدَ يِ تَغُوْ دَعَمَّ فَدَزْ عَرْمْ؛ يَا سَبْدُ كَمَّ عَمَّ بَلِيْزْ يِرْزِيْ.
 (۱۹) كَمَّ يَا سِيْ يَنْكُنْ قَسَا، عِنْدَ يَا كَفَ عَلْفَرُوْ تَسْرَ دَعَمَّ تَنْنُزْ
 پَپْزْ تَقُوْرْ، عَبْنُ شَبْجَلْمَ، عَمَّ بَكِيْزْ عَزْرَفَا غَدَا طِرِيْ. (۲۰) يَا غِرْ
 بَغْدِ عَمَّ وُرْزْ، يَا كِرْ شِرْ أَلْ أَلْجُوْجِيْ إِسْرَاعِيْلَ.

سورۃ ۳۴

① دِنْتِ پَر لَیْعَتِّ، وَدَدَتِ تَیْفَا مَ یَقْبُ، تَا فِی تِ دَوْمِزَتِ
 دَوْبَ پَر مَتْرُ قَسَنُ ② سَیْ شَبْلُکُمُ طَنْ تَقْوَرُ بَیْوِی، سَرِکُنُ
 قَسَنُ، یَا غَرَّتْ؛ سَیْ یَا طَوْبُکِی تَ، یَا کَوْنَا دَ عِیْتِ، یَا
 بَتِ تَ. ③ رَنْسَرِکُو یَا قَلْلَفَ غَمِ دِنْتِ پَر یَقْبُ، یَنَا قَفَنْرُ
 یَارِنِیْنُ، یَا یِ مَ یَارِنِیْنُ مَغْرَتِ عَلَجِرِ. ④ شَبْلُکُمُ کَمِ یَا یِ
 مَغْرَدَ عَبْنَسَرِ تَقْوَرُ، یَا ثِی، سَیْ کُ سَفُو مَرِ وَنَنْزُ بَدْرُو، تَ
 زَمِ مَتْنَا. ⑤ یَقْبُ یَا جِی لَابَرِ یَا بَتِ دِنْتِ طِیْتَسَرِ پَیْنَسَرِ
 کَمِ سَنَا تَبْرِی دَ یَسَاشِنَسَرِ یِکُنُ سَوْرَا: یَقْبُ فِ یَا کَلْبِی
 بَلِکِنَسَرِ تَرِ سَرِزُو. ⑥ تَقْوَرُ فِ عَبْنُ شَبْلُکُمُ یَا فِی تِ زُو وَرِزُ
 یَقْبُ دَوْمِزِ یِ شَوْرَدَ شِرِ. ⑦ پَیْنُ یَقْبُ کُو لَوکِنُ دَ سَدَ
 جِی لَابَرِزُ سَدَ کَوْمِ دَغَمِ سَوْرَا: سُو مَزَجَلِزُ فِ رَنْسَرِ یَا بَثِ،
 سَدَ تَسَلِ قَوْرِی کَمِ، دَوْمِزِ یِ عَیْکُنُ وَوَتَا یِکُنُ اِسْرَاعِیْلَ
 یَا یِنْدَ یِ کَوْنَا دَ طِیْرُ یَقْبُ؛ عَیْنُ دَ بَ یِ کَفَتِ عَمِ یِ بَ.
 ⑧ تَقْوَرُ یَا یِ شَوْرَدَ سُو یَا ثِی، طَنَا شَبْلُکُمُ رَنْسَرِ یَنَا
 مَرْمَرِزُ طِیْرُکُ: عَنَا زُو قَوْنُکُ، کُ بَا شِرِ عِیْتِ تَ زَمِ مَتْنَا سَرِ. ⑨ کُو
 کَمِ کُ یِ عَفْرِیْیِ دَ مْ؛ کُ بَا مْ پَیْنُکُ مَتْنَا، کُ طَوُکُ پَیْنَمُ

مَتَا. (١٠) كُ زَمَنْ تَبْرِي دَ مْ: قَسَا تَنَا غَبْنَكُ؛ كُ زَمَنْ ثِي، كُ ي
 نِيكِي، كُ سَلِمَ وَدَاتَ عَمَ ثِي. (١١) شَبْلِكُمْ يَا ثِي مَ عَبْنَتَ دَ
 پَنَعَوْنَتَ، بَرَّ عِنْ سَلِمَ تَغَوَّشِي عَمَ وَرَرَكُ، عَيْنُ دَ زَا كُ سَنِيَا مَرِ
 كُمْ، يَ بَيْسَر. (١٢) كُ سَرَقِنْ سَدَاكِي دَ تَوْشِرَ كُومِي غِرَقَنْسَرُ
 سِي عِنْ بَيْسَرِي دَدَ كَا لَطَ مَرِ عَقَا دِي كُ بَا يَ بَدَّوَزِ عِنْ
 عَقَر. (١٣) پَپِنْ يَقَبُ وَ سَدَ عَقَسَرَمَ شَبْلِكُمْ دَ تَقَوْرَ عَبْنَسَر دَ
 حِيلَ، سَدَ يَ زَنْبِي، دَوْمُزِي يَ پَتَ دِنَتَ قَنْوَتَسَر، (١٤) سَدَ ثِي
 مَسَر بَ مَ دَ عَيْكُو مَ يَ وَنَنْزُ مَ بَدَّ قَنْوَمَمَ عَمَ مَر كَثِي؛
 عَقَا وَنَنْزُ عَيْنُ زَرْغِي بِي عَمَ غَبْرَلَمُ؛ (١٥) يَسَر غَا وَنَنْزُ شَرَطِي
 كَطِي زَا مَ يَرَدَ مَكَا: عِدْزُ كُنْ يَرَدَ كُ زَمَ كَقَرَمَ، وَتَو كُووبِي
 نَعِي عَمَ ثِي كُنْدَ يَ طَوُودَ كَثِي؛ (١٦) سَاعَنْزُ مَ بَا كُ پَپِنْ مَتَا،
 مَ عَقَر پَپِنْ كُ مَتَا كُمْ، مَ زَمَنْ تَبْرِي دَ كُ، مَ زَمَ عُلْعَمَ طِي.
 (١٧) عَقَا عَمَ بَ كُ جِي مَ، عَمَ يَ مَكَا كَثِي بَ؛ سِي مَ طَوُودَ
 طِيَرَمَ، مَ يَ تَفِيَرَمَ. (١٨) مَغَنْسَر وَ تَا يَ دَاطِي عَمَ تَقَوْرَ، دَ
 شَبْلِكُمْ، طَنْ تَقَوْرَ. (١٩) سَرَقِيْنُ كَمْ بَ يَ يَ جِنَكِرِي دَ مَقْلَنْ
 بَ، دَوْمُزِي نَا مَرَزَ دَ طِيَرُ يَقَبُ: شِي كُو عَنَا بَا شِر غِرَقَا
 غَبَ دَ دَكَنْ غِدَا زَ عَبْنَسَر. (٢٠) سِي تَقَوْرَ دَ شَبْلِكُمْ طَنْسَر سَدَ
 جِي قَوْفَرُ يَرِنَسَر سَدَ يَ شَوْرَ دَ مَتَبَلَنْ يَرِنَسَر سَدَ ثِي،
 (٢١) وَطَنْزُ مَتَبِي سَنَا زَمَنْ لَافِي دَ مَ؛ مَ بَرَّ سَر وَ سَر زَمَنْ

مَ تِئِزْ قَسْرَمْ، سُرِي تِيكِي مَ تِيكِنْتِ؛ نَعَا، نَمَا شِي، قَسْرَ تَنَا
 دَ غِرَقَا تَ عِيشِي سُرْ بَرِ مَ طَوُكُ پَئِنْسَرَقَتَا، مَ بَا سُرْ كَم
 پَئِنْمَ قَتَا. (۲۲) دَ وَنَنزْ شَرَطِي كَطِي مَتَبِنزْ نَزْ سُرِي رَدَ سُرْ
 زَمَنْ تَبْرِي دَ مَ، مَ زَمَ عَلْعَقَمَ طِي، سِي كُوُونِي نَعْبِ دَغَمَ تِيكِنْمَ
 شِرْ طَوُكُ كَثِي، يَدَدَ سُو كَثِييُو بِي. (۲۳) دَ يَسَا شِنْسَرَدَ
 وَدَاتِنْسَرَدَ دَكْنُ دَبُو يِنْسَرَبَ زَا سُرْ زَمَ تَمَ بَ؟ سِي دِي مَ يَزَدَ
 مَسْرَ سُو كُو سُرْ عَمَ زَمَنْ تَبْرِي دَ مَ. (۲۴) دَكْنُ مَسُو فِتَ قُوَقْرَ
 بَرِنْسَرَفَ سَدَ جِي مَغَنْزَ تَقْوَزَ دَ تَ طَنْسَرْ شَبْجَلْمَ؛ عَدَا يِ مَ
 كُوُونِي نَعْبِ كَثِي، دَكْنُ مَسُو فِتَ قُوَقْرَ بَرِنْسَر. (۲۵) عَنَّزْ كُنْ
 رَانَا تَ عَدَا سَاعِنَدَ سَنَا جِنْ طَلِي، سِي غَدَا بِي دَغَمَ تِيكِنْ
 پَئِنْ يَقْبُ، سَعِي دَ لَو، پَنَعَوَزْ دِنْتِ، كُوُوا يَا طَوُكُ تَكُو يِنْسَر،
 سَدَ شِيغَمَ تِيكِنْ بَرِنِي بَا لَابَر، سَدَ كَرْ كَشِي دَكْنُ مَزْجِي.
 (۲۶) سَدَ كَشِي تَقْوَزَ دَ شَبْجَلْمَ طَنْسَرَدَ كَيْفِزْ تَكُو يِي، سَدَ طَوُكُ
 دِنْتِ دَغَمَ تِيكِنْ غَدَزْ شَبْجَلْمَ، سَدَ فِتَ. (۲۷) سُو پَئِنْ يَقْبُ سَدَ
 عَفْكَو مَ وَطَنَدَ عَدَا كَرْ كَشِي، سَدَ وَاشِي بَرِنِي، دَوْمِزْ عَزْ بَاتَ
 قَنَوْتَسَر. (۲۸) سَدَ كُوَشِي غَرْ كَنْسَرَتَ تَقِي دَ تَ شَانُو، دَ
 جَا كَنْسَرُو دَ عَيْنِ دَ بِي تِيكِنْ بَرِنِي، دَ عَيْنِ دَ بِي تِيكِنْ سَوْرَا؛
 (۲۹) دَ دَكْنُ وَدَاتِنْسَرُو دَ دَكْنُ قَنْقَنْسَرُو دَ مَتَا پَئِنْسَرُو سَدَ كَم،
 سَدَ وَاشِي، تَر دَ دَكْنُ عَيْنِ دَ بِي تِيكِنْ غَدَا. (۳۰) يَقْبُ يَا بِي

م سَعِيذَ دَلْوٍ، كُنْ وَتَلْبِشِي نِي، دَ كُنْ سَا عِي زَمَ عِي زَمَ عِي قِي قَا عَم
 يُكْنِ مَزْمَنُ قَسَنُ، سُرْ كُنْعِييَا دَ فِلِرَزِييَا: نِي كُو، دَ نِي كِي بَقَع
 كَطْنُ، زَا سُرْ تَرُ قِنُ، سُرْ بَغَمِ نِي: زَنْ طَلَا كُو، دَ نِي دَ
 غَدَاتَا. (٣١) سُدَّ بِي مَسْرَ زَا يَ يَ دَ قَنَوْرَمَ كَقَرَّ دَ كَرَوُ؟

سُورَا ٣٥

① اَللَّهُ يَا بِي مَ يَقْبُ، تَشِيرُ دَ تَو زَوَ بِلْتَلُ، دَ زَمَنُ تَنُ
 تَنُ فَا دَ يَ بَغِي غَمِ اَللَّهُ، وَنَدَا يَ بِي نَ غِرَا دَ لُو كُنْ دَ دَ
 غَدَا دَمَ فُسْكَرُ اِسْوِ طَنَعُونَا. ② سَاعَنَنْ يَقْبُ يَا بِي مَ
 عِي اِنْسَرُ، دَ دَكُنْ وَطَنَا بِي تَبْرِي دَ شِرُ، دَ كَوَسْرَ دَ بَقِنُ
 عِلْلُولِي وَطَنَا بِي وَرَنَدُ، دَ ظَرْكِي كُنَدُ، دَ سَبْجِي تَقْفِنَا:
 ③ مَ تَشِيرْ كَمَ، مَ تَو زَوَ بِلْتَلُ: نِي كُو عِي يَ بَغِي دَعْنُ غَمِ
 اَللَّهُ، وَنَدَا يَ عَفْسَرَمِ يُكْنِ رَا تَرُ قُنْثِيْنَا، يَنَا تَبْرِي دَ نِي كَمَ
 يُكْنِ تَقْرِكُنْ دَ نَ يَ. ④ سُدَّ بَا يَقْبُ دَكُنْ بَقِنُ عِلْلُولِي وَطَنَا
 بِي غِرَا سُرُ، دَ زَوْبَبَ وَطَنَا بِي يُكْنِ كُنْوَنَسُرُ يَقْبُ كَمَ يَا
 بُو يِي سُرْ قَلْقَشِنُ عَتَاثِنُ دَ بِي عَمَ قُوْرُ شَبْجَلَمَ. ⑤ سُدَّ يَ
 تَقِي فَا: بَبْتَرُ رَزَنْ تَنَا يَسْرَ دَكُنْ يَرَا نِنُ دَ بِي بَلُو يِي دَ سُرُ
 بَ سُرْ كُو يِي سَاوُنْ يَبْتَرُ يَقْبُ بَ. ⑥ يَقْبُ فَا يَا زَوُ لُزُ،

وَدَدَ بِي ثِيْزُ قَسْرُ كَنْعَر (وَتَوُ بِلْتَلُ بِي تَن)، دَ شِي دَ
 دَكْرُ مَتْبَلُ دَ بِي تَبْرِي دَ شِر. ⑦ تَن فِ يَا غِنْر بَغِدِ، يَا كَو
 كِرَ سَوْتَنُ وِرْزُ اَلُّ بِلْتَلُ: دَوْمُ دَغَمُ تَن اَلَلُّ يَا بَيْنَ غَبْرِشِرِ،
 لَوَكِيْنُ دَ يَ غَدَ دَغَمُ فُسْكَرُ طَنْعَوْنَسِر. ⑧ دَابْوَرُ عَوْرُ غَوِيُوْرُ
 رَفَكْتُ تَا مَتَّ، عَدَ يَزْبِي تَ كَمَ عَمَ بِلْتَلُ، قَلْقَشِنُ عَيْثِي: عَدَ
 كِرَ سَوْتَنُ وِرْزُ عَلْلُوْرُ بَكْتُ.

⑨ اَلَلُّ يَا سَبْجِي بَيْنَ عَمَ يَقْبُ، لَوَكِيْنُ دَ يَ زُو دَغَمُ قَدْرُ
 عَرَمُ، يَا عَلْبَرْكَبِي شِر. ⑩ كَمَ اَلَلُّ يَا ثِي قَسْرُ سَوْتَنُ يَقْبُ
 بِي: بَ زَا عَمَ قَلْرُ كِرَنُ يَقْبُ بَ، عَقَمَا اِسْرَاعِيْلَ زَا يَ زَمَ
 سَوْتَنُ: يَا فِ كِرَ سَوْتَنَسِرِ اِسْرَاعِيْلَ. ⑪ اَلَلُّ كَمَ يَا ثِي
 قَسْرُ نِي بِي اَلَلُّ عَلْقِدِرُ: دَ يَلُوْتِ، دَ رِبْنَبِنِيَا؛ عَلْعَمَ دَ
 تَارُوْرُ عَلْعَمَقِي دَغَمُ غَبْرَا دَ سِرْ كَسْنَبِي، سِرْ كَرُ كَمَ زَا سِرْفِيْتُو
 دَغَمُ ظَهْرُوْنُ: ⑫ قَسَا كَمَ وَدَدَ نَ بَا اِبْرَايْمَ دَ اِشْقُ، عَمَ غَبْرَا
 زَرُ بَيْسُو دَ زُرِيْنُ كَمَ عَمَ بَيْنُ زَرُ بَدَ قَسْنُ. ⑬ اَلَلُّ فِ
 يَا تَشِرُ يَا بَرُ شِرْ عَمَ وِرْزُ دَ يَ يَ زَنْبِي دَ شِر. ⑭ كَمَ يَقْبُ
 يَا كَفَ عَقُوْدَ عَمَ وِرْزُ دَ يَ يَ زَنْبِي دَ شِرُ، عَقُوْدَ نَ دُوْظِي:
 يَا طِيْطِي قَدَايَا تَ شَا عَمَ يَسْنَسِرُ، يَا طِيْطِي قِي عَمَ كُنْ
 ⑩ يَقْبُ كَمَ يَا كِرَ سَوْتَنُ وِرْزُ دَ اَلَلُّ يَ يَ زَنْبِي دَ شِر

بَلْتَلُّ. (۱۶) دَم بَلْتَلُّ سَد تَشِر سَد ي تَفِي؛ يَا زَغِي دَ دَا
 سُر كِي اَلْفَرَت: نَقَدَ كُو تَا كَم رَجِيَا، نَقَدَتَّ كُو تَا زُو دَ
 وَتَل. (۱۷) يَا زَم ف، سَعْنَدَ تَنَا ثِيكُنْ نَقَدَ، سِي عِنْفُورُومَا تَا
 ثِي مَت، كَدَ كِي جِي ظُورُو؛ عَمَّا يَنْزُو زَا كِي ي وَرِ طَا كَم.
 (۱۸) يَا زَم ف، سَعْنَدَ رَنَتَّ يَنَا فِت، (عَمَّا تَا مَت)، تَا كِرَا
 سُونَسَر بَلْنَعُون عَمَّا عَبَسَر يَا كِرَا سُونَسَر بَنِيضُن. (۱۹) رَجِيَا
 ف تَا رَسْر، عَدَ يَزْبِي تَ عَم ثِيكُنْ تَقْرُدَ نَ زُو اَلْفَرَت (بِيْتَلِم
 كِي نَن). (۲۰) يَقْبُ يَا كَفَ عَمُودَ عَم يَسَر كَبِرَت: شِي بِي
 عَمُودَ نَ كَبِرَز رَجِيَا قَر يُو. (۲۱) إِسْرَاعِيلَ كُو يَا ي تَفِي، يَا
 كَفَ عَلْفُورُوسَر عَبَ دَ تَسُومِي تَ اَلْبَانُر. (۲۲) يَا زَم ف، لُوَكُنْ
 دَ إِسْرَاعِيلَ يَنَا زَمْبِي عَم ثِيكُنْ وَنَنزُ قَسَا، رَعْبِيضُ يَا جِي يَا
 كُوتَا دَ يَلَدَه قُورُوقُورُورُ عَبَسَر إِسْرَاعِيلَ كُو يَا جِي لَابَرُز
 پَپَنزُ إِسْرَاعِيلَ فَ عَمُومَ شَرِي بِي بِي: (۲۳) پَپَنزُ لِيَعَتُّ؛ رَعْبِيضُ، طَن
 قَارِزُ يَقْبُ كِي نَن، دَ سَعِنُ، دَ لُو، دَ يَحَدَ، دَ إِسْسَدَ، دَ
 زَبَلَن: (۲۴) پَپَنزُ رَجِيَا؛ يُوْسُفَ دَ بَنِيضُن: (۲۵) پَپَنزُ يَلَدَه كِيْنَفَرُ
 رَجِيَا؛ دَن دَ نَفْتَل: پَپَنزُ زَلَفَ، كِيْنَفَرُ لِيَعَتُّ، عَدَ دَ عَشِرُ
 وَطَنَنزُ سُو بِي پَپَنزُ يَقْبُ، وَطَنَدَ عَزُ حِيْقَا مَسَرِثِيكُنْ قَدَنزُ
 عَم. (۲۷) يَقْبُ كَم يَا جِي وَرُزُ عَبَسَر إِشْقُ عَم مَقْبَرِي، وَرُزُ

کَرِيتَ عَرَبَ (وَتَوَّ جَبْرَوْنُ بِنِي تَنْ)، عِنْدَ اِبْرَاهِمَ دَ اِشْقَ سَدَّ
 ي زَمَنَ بَقْوَانِي. (۲۸) كُونِكُنْ اِشْقَ فِ شَلَكْرَ بِنِي طَرِي دَ
 تَعِينُ. (۲۹) اِشْقَ كُو يَا سَكِ زَوْنَسِرَ يَا مَتَّ، عَدَّ تَرِ شِر دَ
 مَتَبْنَسِرَ طُوفُو بِنِي دَاطَبِي بِنِي كُو: پَپَنَسِرَ اِسْو دَ يَقَبُ سَدَّ
 يَزَبِي شِر.

سُورَةُ ۳۶

① وَطَنَّنْ كُو سُو بِنِي تَيْفِي تَيْفُنْ اِسْو (شِر بِنِي اَلدَّوْمَ).
 ② اِسْو يَا عَفْرِي مَتَنَسِرَ دَعَمْ ثِيكُنْ پَپَنْ كُنَعَنْ عَدَّ طِيَرُ اَللُّوْزُ
 بَحِيْتِي، دَ اُوْتُوْلِيْمَ طِيَرُ عَن، طِيَرُ زَبِيُوْزُ بَجُوْپِي؛ ③ دَ
 بَسَلَقَتْ طِيَرُ اِسْفَعِيْلِي، پَرَعُوْرُ بِنَبِيُوْتُ. ④ عَدَّ تَا تَيْفَا مَ
 اِسْو اَلِلْفَزُ، بَسَلَقَتْ كُمْ تَا تَيْفِي رَايُوْلِي؛ ⑤ اُوْتُوْلِيْمَ تَا تَيْفِي
 پَلُوْشُ، دَ يَلْمُ، دَ كُوْرُ: وَطَنَّنْ سُو بِنِي پَپَنْ اِسْو، وَطَنَّدَ عَدَّ
 تَيْفَا مَسَرِ ثِيكُنْ قَسْرُ كُنَعَنْ. ⑥ اِسْو يَا طُوْدُ مَتَنَسِرَ، دَ پَپَنَسِرَ،
 مَزَا دَ مَتَا، دَ دَكُنْ مَزُوْوَا غَدَنَسِرَ، دَ يَسْشَبْنَسِرَ، دَ دَكُنْ
 دَبُوْپِنَسِرَ، دَ دَكُنْ وَدَاتَسِرَ، وَدَدَّ يَ تَتْتَرَا مَ ثِيكُنْ قَسْرُ كُنَعَنْ؛
 يَا تَيْفِي ثِيكُنْ وَتَ قَسَا زَبِي دَ قَبْنَسِرَ يَقَبُ. ⑦ عَمَّا عَيْنُ
 فُلِكُنَسِرَ يَا يَ يَو دَ بَ زَا سُرْعِي سُرِي زَمَنَسِرَ تَبْرِي بَ؛

قَسْرَ بَقْوَيْتِسْرَبَ تَ عِي طَوَكْسَرَبَ دَوْمُ يَوَزْ يَسْبِشَسْرَبَ
 ⑧ إِسْوِ يَا زَمَنْ ثِيكُنْ دَوِطْلِي تَ بَسِيْرُ: إِسْوِ شِي بِي أَلْدَوْمُ.
 ⑨ وَطَنْتَنْ كَمْ سُو بِي تَيْفِي تَيْفِي تَ إِسْوِ عَبْنُ أَلْدَوْمَا ثِيكُنْ
 دَوِطْلُنْ بَسِيْرُ: سَوْتِپِنْ پِپِنْ إِسْوِ بِي تَنْ: ⑩ أَلِيفْ طَنْ عَدَ
 مَتْرَ إِسْوِ، دَ رِيُوْبُلْ طَنْ بَسَلَقَتْ مَتْرَ إِسْوِ. ⑪ پِپِنْ أَلِيفْ
 كُو بَلَقَنْ، دَ أَوْقَرُ، دَ زِنْجُو، دَ غَمَمْ، دَ بَلَنْزُ. ⑫ يَفْزَ كُو
 قُوْرَقُوْرَزْ أَلِيفْ طَنْ إِسْوِ: عِتَ تَا تَيْفِ مَ أَلِيفْ عَقْلَكُ: وَطَنْتَنْ
 سُو بِي پِپِنْ عَدَ مَتْرَ إِسْوِ. ⑬ وَطَنْتَنْ سُو بِي پِپِنْ رِيُوْبُلْ؛
 نَحَتْ، دَ زَنْرَ، دَ شَقَمْ، دَ مِزْرَ: وَطَنْتَنْ سُو بِي پِپِنْ بَسَلَقَتْ
 مَتْرَ إِسْوِ. ⑭ وَطَنْتَنْ سُو بِي پِپِنْ أُوْتُوْلِيْمَ طِيْرَ عَنَ، طِيْرَ
 زِيْبِيُوْزُ، مَتْرَ إِسْوِ: عِتَ تَا تَيْفَا مَ إِسْوِ پِنُوْشُ، دَ يَلَمْ، دَ
 كُوْرَ. ⑮ مَحْكَمْتَا بِي تَنْ پِپِنْ إِسْوِ: پِپِنْ أَلِيفْ طَنْ قَارِزْ
 إِسْوِ: عَمِيْرَ بَلَقَنْ، دَ عَمِيْرَ أَوْقَرُ، دَ عَمِيْرَ زِنْجُو، دَ عَمِيْرَ بَلَنْزُ،
 ⑯ دَ عَمِيْرَ كُوْرَ، دَ عَمِيْرَ غَمَمْ، دَ عَمِيْرَ عَقْلَكُ: وَطَنْتَنْ سُو
 بِي مَحْكَمْتَا تَ وَجَنْزْ أَلِيفْ ثِيكُنْ قَسْرَ أَلْدَوْمُ: سُو بِي پِپِنْ
 عَدَ. ⑰ وَطَنْتَنْ سُو بِي پِپِنْ رِيُوْبُلْ طَنْ إِسْوِ: عَمِيْرَ نَحَتْ،
 دَ عَمِيْرَ زَنْرَ، دَ عَمِيْرَ شَقَمْ، دَ عَمِيْرَ مِزْرَ: وَطَنْتَنْ سُو بِي
 مَحْكَمْتَا تَ وَجَنْزْ رِيُوْبُلْ ثِيكُنْ قَسْرَ أَلْدَوْمُ: وَطَنْتَنْ سُو بِي
 پِپِنْ بَسَلَقَتْ مَتْرَ إِسْوِ. ⑱ وَطَنْتَنْ سُو بِي پِپِنْ أُوْتُوْلِيْمَ مَتْرَ

إِسْو؛ عَمِيرُ پَلُوشِ، دَ عَمِيرُ يَلَم، دَ عَمِيرُ كُوزِ: وَطَنَنْزُ سُو بِي
 فَحَكْمَتَا نَ وَجَنْزُ أُوتُولِيمَ طِيرَ عَن، فَتَرُ إِسْو. (١٩) وَطَنَنْزُ سُو
 بِي پَپَنْزُ إِسْو، سُو بِي كَم فَحَكْمَتَنْسَرِ وَنَنْزُ شِي بِي اَلدَوْم.

(٢٠) وَطَنَنْزُ سُو بِي پَپَنْزُ بِلِيرِ بَحُورِپِي، فَزَمَنْزُ قَسَا؛ لُوتَنْزُ
 دَ شُوبَل، دَ زِبَلِيُونُ، دَ عَن، (٢١) دَ دِشُونُ، دَ اَبِلِرُ، دَ دِشَنْزُ
 وَطَنَنْزُ سُو بِي فَحَكْمَتَنْزُ تَوْرِيُو، پَپَنْزُ بِلِيرِ ثِيكَنْزُ قَسَرُ اَلدَوْم.
 (٢٢) پَپَنْزُ لُوتَنْزُ تَوْرُ بِي دَ جَلَمُ؛ پَرَعَوْرُ لُوتَنْزُ كُو تَفَضُ بِي.

(٢٣) وَطَنَنْزُ كَم سُو بِي پَپَنْزُ شُوبَل؛ عَلُونُ، دَ فَتَحَتْ، دَ اَبِلِرُ،
 دَ شِخُو، دَ اُونَم. (٢٤) وَطَنَنْزُ كَم سُو بِي پَپَنْزُ زِبَلِيُونُ عَمِي
 دَ عَن وَنَنْزُ شِي نَا عَن وَنَدَ يَ سَمِ قَبَلِبَلَا نَ رَوْرُ زَايِي

ثِيكَنْزُ جَلِجِي، سَاعِنَدَ يِنَا كِيوُونُ جَلَنْزُ عَمَنْسَرِ زِبَلِيُونُ. (٢٥) وَطَنَنْزُ
 سُو بِي پَپَنْزُ عَن دِشُونُ دَ اُوتُولِيمَ طِيرَ عَن. (٢٦) وَطَنَنْزُ پَپَنْزُ
 دِشُونُ كِي نَنْزُ جَلَفَدَنْزُ دَ اَلشَبَنْزُ دَ يَتْرَنْزُ دَ جَلْرَنْزُ. (٢٧) وَطَنَنْزُ
 سُو بِي پَپَنْزُ اَبِلِرُ؛ يَلَحَنْزُ دَ زِيُونُ دَ عَكَنْزُ. (٢٨) وَطَنَنْزُ سُو
 بِي پَپَنْزُ دِشَنْزُ عَزُ دَ عَزَنْ. (٢٩) وَطَنَنْزُ سُو بِي فَحَكْمَتَنْزُ

تَوْرِيُو؛ عَمِيرُ لُوتَنْزُ، دَ عَمِيرُ شُوبَل، دَ عَمِيرُ زِبَلِيُونُ، دَ عَمِيرُ
 عَن، (٣٠) دَ عَمِيرُ دِشُونُ، دَ عَمِيرُ اَبِلِرُ دَ عَمِيرُ دِشَنْزُ وَطَنَنْزُ
 سُو بِي فَحَكْمَتَنْزُ تَوْرِيُو، يَسْرَغُ فَحَكْمَتَنْسَرِ ثِيكَنْزُ قَسَرُ بِلِيرِ.

(٣١) وَطَنَنْتُمْ سَوْ بِي سَرَائِزَ وَطَنَدَ سُدِّي مَلِكِي ثِيكُنْ قَسْرَ
 أَلْدَوْمِ، تَنْبَ وَزِ سَرْكِي يَا مَلِكُنْ بِيئِنْ إِسْرَاعِيلَ. (٣٢) بَلَرِ
 طَنْ بَلِيؤُورْ كَمْ يِنَا مَلِكِي ثِيكُنْ أَلْدَوْمِ؛ سَوْتَنْ بِيئِنْ سَرْكُو دِنَجَبَ
 بِي. (٣٣) بَلَرِ يَا مَتَّ، يُوْبَبْ طَنْ زَلَرَتَ بُوؤَزَرِ يَا ثِي سَرْوَتَ
 بِيئِنْ سَرْ. (٣٤) يُوْبَبْ كَمْ يَا مَتَّ، تَشْمَ نَ قَسْرَ بَلَقْتُوا يَا مَلِكِي
 وِرِنْ سَرْ. (٣٥) تَشْمَ يَا مَتَّ، قَدَدَ طَنْ بَلَدَدَ، وَنَدَ يَ بَغِ مَدِينِ
 ثِيكُنْ كَرْكَزَرِ مَوُوبَ، يَا مَلِكِي وِرِنْ سَرْ سَوْتَنْ بِيئِنْ سَرْ عَوْتِ بِي.
 (٣٦) قَدَدَ يَا مَتَّ، سَفَلَنَ قَسْرَاكُ يَا مَلِكِي وِرِنْ سَرْ. (٣٧) سَفَلَنَ
 يَ مَتَّ، شَوْلَنَ رِجْوَبُوْتِ نَ بِيكُنْ كُوغِمِ يَ مَلِكِي وِرِنْ سَرْ.
 (٣٨) شَوْلَ يَ مَتَّ، بَعْلَ قَنْزِ عَكْبُوْرَ يَا مَلِكِي وِرِنْ سَرْ. (٣٩) بَعْلَ
 قَنْزِ طَنْ عَكْبُوْرَ يَا مَتَّ، قَدَرِ يَا ثِي سَرْوَتَ بِيئِنْ سَرْ سَوْتَنْ
 غَرِنْ سَرْ قُو بِي؛ سَوْتَنْ مَتَّ سَرْ كَمْ مَجَلْتَبَلِ بِي، طِيْرَ مَتْرَانَدَ،
 طِيْرَ مَلَزَتَبَ. (٤٠) وَطَنَنْتُمْ سَوْتَابِيْنِ مَحْكُفَتَا نَ وَجَانِ إِسْوِ بِي
 نَنْ، يَسْرَغَ كَيْبِلَنْ سَرْ، يَسْرَغَ وِرَارِنْ سَرْ، دَ سَوْتَابِيْنِ سَرْ كَمْ؛ عَمِيْرَ
 تَفَزَ، دَ عَمِيْرَ عَلُو، دَ عَمِيْرَ بَلْتَبْتِ؛ (٤١) دَ عَمِيْرَ أُوْتُوْلِيْمَ، دَ
 عَمِيْرَ إِارَ، دَ عَمِيْرَ فِنُوْرَ؛ (٤٢) دَ عَمِيْرَ كَلَنْزَ، دَ عَمِيْرَ بَلَقَنْ، دَ
 عَمِيْرَ مَبَزَرِ؛ (٤٣) دَ عَمِيْرَ مَغْدِيْلَ، دَ عَمِيْرَ إِارَمَ؛ وَطَنَنْتُمْ سَوْ
 بِي مَحْكُفَتَا نَ أَلْدَوْمِ، يَسْرَغَ مَزَفَنْ سَرْ ثِيكُنْ قَسْرَ مَلِكِنْ سَرْ.
 وَنَنْتُمْ شِي بِي إِسْوِ عَبْنِ أَلْدَوْمِ.

سُورَةُ ۳۷

① يٰۤاَيُّهَا زَمْرًا مَّ تَكُنْ قَسْرًا بَقُوْنِيْ تَ عَبَسَ قَسْرًا كُنْعًا بِي
 ② نَزَّ ۚ وَطَنَّنْ سُوْ بِي تَيْفِي تَيْفِي نَ يَقْبُ. يُوْسُفُ، سَاعِدًا
 يَنَا دَ شَكْرًا عُوْمَ شَرِّ بَكُوْى، يَنَا كِيُوُوْزُ عَزْبِي تَبْرِي دَ
 پَنَعُوْنَسْرَ سَرْفِي بِي شِي تَبْرِي دَ پَيْنُ يَلَدًا، دَ پَيْنُ زَلْفًا،
 مَتَّيْنُ عَبَسَ يُوْسُفُ كُوْ يَكُنْ سَبْرِي سُرُوْرُ عَبَسَ ③ اِسْرَاعِيْلَ
 وَ يَا فِي قَفْنَرُ يُوْسُفُ دَ دَكُنْ پَيْنَسْرَ دُوْمُنْ طَنْ طُوْفَسْرَ
 بِي: يَا كُوْ يَ سَرِّ بِيْبَرُ رِيْغًا مَيَّ عَدُوْ. ④ پَنَعُوْنَسْرَ كُوْ سَدًا
 غَبِي عَبَسَ يَا فِي قَفْنَسْرَ دَ دَكُنْ پَنَعُوْنَسْرَ سَدًا قِي شِرْفًا،
 بَ سُرْعِي يَ سَرِّ مَغْنَرُ لَافِي بَ. ⑤ سَيُّ يُوْسُفُ يَا يَ
 مَفْلِكِي، يَا كُوْ قَطْبِي شِرْمَ پَنَعُوْنَسْرَ تَرَّ سَدًا قَلْرَ قِنَسْرَ ⑥ يَا
 بِي مَسْرُ اِنَّا رُوْقُوْنُدُ، كُوْ جِي وَنَنَنْ مَفْلِكِي دَ نَ يَ: ⑦ غَمًا،
 غَمًا شِي، مَنَا طَفْرِي دَفْعَرُ مَّ تَكُنْ غُوْتَا، سَيُّ غَمًا تَوْدَمَ يَا
 تَشِي، يَا غَمِي، غَمًا كَمَ، نَكُ دَفْعَرُ سَدًا زُوْ سَدًا بَلُوْپِي، سَدًا يَ
 مَ دَمِنَا سَجَدًا. ⑧ پَنَعُوْنَسْرَ سَدًا بِي مَسْرَ عَشِي! كِي لَلَلِي زَا
 كُوْ يَ مَلِكِنْمَ؟ كُوْ كُوْ لَلَلِي زَا دَ سَلِمَ عِيكُوْ بِسْرَ غَرْمَ؟ سَدًا قَلْرَ
 قِنَسْرَ سَبَدًا مَفْلَكِنَسْرَ دَ زَنْتَتَكِنَسْرَ ⑨ يَا كَمَ سَبِي يَنْ وَرِي

مَفْلِكِي، يَا فَطَمَ پَنَعَوَسَرِشِر، يَا بِي، نَمَا شِي، نَا سَبِكِي
 يِنِ وَر مَفْلِكِي؛ نَمَا كَم رَنَا دَ وَتَ دَ تَفَرَرِي نَوْمَ شَرَطِي سَدَ
 ي قِر سَجَدَ. (١٠) يَا فَطَمَ مَعَبَسَر وَنَنزُ، دَ پَنَعَوَسَر كَم؛ سِي
 مَعَبَسَر يَا ثَوْتَا مَسَر، يَا بِي مَسَر، مِينَبِي وَنَنزُ مَفْلِكِي دَ دَ
 ي؟ عَشِي! دَ نِي دَ عَوْرَدَ دَ پَنَعَوَسَر زَا مَ زُو مَ ي مَدَ سَجَدَ
 تَر قَسَا؟ (١١) پَنَعَوَسَر فِ سَدَ جِي كِيَشِنَسَر عَقَا مَعَبَسَر يَا
 كِيِيِي وَنَنزُ مَعَزَمَ رَنَسَر. (١٢) سِي پَنَعَوَسَر سَدَ تَفِ عَزْرُ سَر
 ي كِيُوُوُزُ عَرِكُنْ مَعَبَسَر ثِيكُنْ شَبِكُم. (١٣) إِسْرَاعِيلَ كُو يَا بِي مَ
 يُوَسَفَ، بَ ثِيكُنْ شَبِكُم پَنَعَوَسَر سَبِكِي كِيُوُوُزُ عَرِكِي بَ؟ زُو، عِن
 عَيْكِي دَ مَبْرَسَر يَا بِي مَسَر، نَمَا نِي. (١٤) يَا كُو بِي مَسَر،
 جِي دَ دِي، دَ دَوَبَ لَافِيَر پَنَعَوَسَر، دَ لَافِيَر عَرِكِي كَم؛ دَ
 كُوُمُو دَ كُوُوُ مَن لَابِر. دَغَمَ ثِيكُنْ كُوُوُزُ جَبْرُوُزُ فِ يَا عَيْكِي شِر،
 يَا كُو تَفِ شَبِكُم. (١٥) سِي وَر مَتَمَ يَا عَيْكِي شِر، نَمَا شِي،
 يِنَا ثِيكُنْ مَكُوَا مَ جِي: مَتَبِنُ فِ يَا تَصِيِي شِر، يَا بِي،
 مِي كِيِي بَطَا؟ (١٦) يَا بِي، پَنَعَوَسَر نِكِي بَطَا: عِنَا زُوُوُوُزُ،
 دَ فَطَمَ مَن كُو عِنَا سَبِكِي كِيُوُوُزُ عَرِكِي. (١٧) مَتَبِنُ يَا بِي مَسَر،
 سُنُ رَغِي سُنُ تَشِر دَغَمَ نَنزُ نَمَا نَا جِي سَنَا فِط، بَر مَ تَفِ
 دَوَتُنْ سِي يُوَسَفَ يَا يِي سَوُزُ پَنَعَوَسَر، يَا عَيْكِي سَرِ ثِيكُنْ
 دَوَتُنْ. (١٨) دَغَمَ مَبَسَر فِ سَدَ ثِيكُنْ كِيِي شِر، تَنزُ بَ يِي كَسَر دَ

سُرَب، سُدَّ غَمَّ بَلِيٍّ عَمَّ كُنَسْرَدَا زَا سُرْ كَشِي شِرْ. (١٩) سُدَّ بِي
 مَ جُونَسْر، غَا مَي مَقْلِكُنْ تَنْ تَبِي. (٢٠) مَ جِي ف، مَ كَشِي
 شِرْ مَ جَلَفَ شِرْ ثِيكُنْ طَيَنْ رِجِيوِيَنْ تَنْ، مَ بِي، وَرْ مَوَعْنُ نَقْرُ
 جَلِي يَا ثِنِي شِرْ مَ غَمَّ عِيَنْ دَ مَقْلِكُنَسْرَا سُرْ زَم.
 (٢١) رَعِيَنْ ف يَا جِي، يَ كُو بَلِي شِرْ دَغَمَّ تَنْوَسْرُ يَا بِي،
 كَدَا مَ كَشِي شِرْ. (٢٢) رَعِيَنْ يَا بِي مَسْرُ كَدَا مَ زَبَسْرَدَا جِي،
 عَقَا مَ جَلَفَ شِرْ ثِيكُنْ رِيَجِيَنْ تَنْ دَا بِي عَمَّ جَلِي، كَدَا دَا سَا
 مَسْرَ تَنْوَا: دَا نَفِي يَ بَلِي شِرْ دَغَمَّ تَنْوَسْرُ يَ مَيْشِي شِرْ عَمَّ
 عَبَسْر. (٢٣) يَا زَم ف، لَوَكُنْ دَا يُوَسْفَ يَ زُو وَرْزُ پَنْعَوَسْرُ،
 سُدَّ تُوِي مَ يُوَسْفَ رِيغْتَسْرُ بَبَسْرُ رِيغْنُ تَنْ مَي عَدُو دَا عَدَا
 يَفَ مَسْرُ. (٢٤) سُدَّ كَلَمَ شِرْ، سُدَّ جَلَفَ شِرْ ثِيكُنْ رِيَجِيَنْ رِيَجِيَنْ
 كُو وَوَفِي بِي، بَابُ زُوَا عَمَّ ثِيكُنْتَا. (٢٥) سُدَّ زَمَنْ غَرَزُ سُرْ شِي
 عَيْنِي: سُدَّ تَدَا عَدَانَسْرُ سُدَّ دَوَبْ، سَي غَا آيِرْزُ إِسْفَعِيلِيَا
 سَنَا تَفُوَا دَغَمَّ غَلِيْدَا، تَبِي دَا رَقْنَسْرُ سَنَا طُوْبِي دَا كِيَنْ
 يَاجِي، دَا جَلُو، دَا لَنْزُ، سَنَا تَفِي دَوَمِنْ سُرْ كِي سُرْ مَسْرُ.
 (٢٦) يَحَدَا يَا بِي مَ پَنْعَوَسْرُ إِنَا عَنَقِي مَ كَشِي طَنْ عَوْنَمُ
 مَ بُوِي جِيْنَسْرُ؟ (٢٧) مَ زُو، مَ سَيَسْرَدَا شِرْ عَمَّ إِسْفَعِيلِيَا، كَدَا
 تَنْوَا تَمَّ يَ تَبَ شِرْ عَمَّا طَنْعَوْنَمُ بِي شِي، نَقْنَمُ كَم.
 پَنْعَوَسْرُ كُو سُدَّ پِي مَسْرُ. (٢٨) سَي وَطَنْسْرُ مَدِيْتُوَا سُدَّ وَبِي،

سَو فْتَوْتِ؛ سَدَ جَوُوَ يَوْسَفَ، سَدَ فِتْرَدَ شِرْدَتَمَ ثِيكُنْ رِيَجِيْنُ،
 سَدَ سَيَسْرَدَ يَوْسَفَ نَمَ إِسْعَاعِيْلِيَوَا نَمَ بِيكُنْ عَزْرَقَا عَشِرِيْنُ سَو
 كُو سَدَ تَفِ دَ يَوْسَفَ ثِيكُنْ مَسْرُ. (۲۹) عَفَقَا رَعْبِيْنُ يَا كَوْمَ وُرْزُ
 رِيَجِيْنُ نَمَا كُو يَوْسَفَ بَ يَ ثِيكُنْ رِيَجِيْنُ سَيَ يَا ظَلْطَغِي
 تَقْفِيْنَسْرُ. (۳۰) يَا كَوْمَ وُرْزُ پَنَعَوْنَسْرُ يَا ثِي، يَارُوْزُ بَا شِرْ نِي
 كُو، عِنَا زَا نِي؟ (۳۱) سَدَ طَوُوْ رِيَغْرُ يَوْسَفَ، سَدَ يَنْكِي
 بَنْسَرُو، سَدَ ظَوْمَ رِيَغْرُ ثِيكُنْ جِيْنُ؛ (۳۲) سَدَ عَيْكِي دَ رِيَغْرُ نَزْ
 مَيَ غِرْمَا مَيَ عَدُو، سَدَ كَاوُو تَ وُرْزُ عَبْنَسْرُ سَدَ ثِي، مَنُ
 عَيْكِي وَنَنْزُ دَ سَنَسْنَبِي يَنْزُو كُو رِيَغْرُ طَنَدَ ثِي كُو بَبْ.
 (۳۳) يَا سَنَسْنَبِي تَ، يَا ثِي، رِيَغْرُ طَنَا ثِي؛ وُرْزُ مَوَعْنُ نَقْرُ
 جِيْجِي يَا ثِيْپِي شِرْ بَبْ شَكْدَ عَزْ يِيْغِي يَوْسَفَ. (۳۴) سَيَ
 يَقْبُ يَا ظَلْطَغِي تَقْفِيْنَسْرُ يَا سَا ظَفْقُوْكِي نَمَ غِنْدِيْنَسْرُ يَا ي
 مَكُوْكُنْ طَنَسْرُ كُوْتِكِي دَ يَو. (۳۵) دَكُنْ پِيْنَسْرُ مَزَا دَ مَتَا سَدَ
 تَشِرْ عَزْرُ سُرِي مَسْرُ تَعَزْرِي؛ عَفَقَا يَا قِي تَعَزْرُتُووَا؛ يَا ثِي،
 عَفَا نِي زَزْ شِيغْ كَبْرِي وُرْزُ طَنَا عِنَا مَكُوْكِي. عَبْنَسْرُ يَا ي
 كُوْكََا دُوْمِنَسْرُ. (۳۶) مَدِيْنُوَا كُو سَدَ سَيَسْرَدَ شِرْ ثِيكُنْ مَسْرُ نَمَ
 فَوْتِيَقْرُ، شَوْعَبَا نِي تَ فِرْعَوْنُ، سَرِيْكُنْ دُوْعَرِي كَم.

سُورَةُ ۳۸

① عَمَّ لَوْتَوتُوزُ نَزَّ فِ يَا زَمَّ، يَحَدَّ يَا فِيتَ وُرُزُّ يَنْعَوُنْسِرُ، يَا
 زَاطِلِي وَجِنُّزُ وِرْزُ بَعْدَ لَلْبَعِي، سَوْتُنْسِرِ جِر. ② دَعَمَ تَنَزُّ فِ يَحَدَّ يَا
 عَمَّ طِيئِرُ وِرْزُ بَكْنَعَزِ سَوْتُنْسِرِ شَو؛ يَا طَوْبُكِي تَ، يَا شِغَمَ وُرُنْتِ.
 ③ تَا يِي جُونَا يِي، تَا كَوَ تَيْفِ طَا؛ يَا كِرَا سَوْتُنْسِرِ اَلْرُ.
 ④ تَا سَبْجِي يَزُ جُونَا يِي، تَا تَيْفِ طَا؛ تَا كِرَا سَوْتُنْسِرِ
 اَوْتُنْزُ ⑤ تَا سَبْجِي تَيْفُورُ طَا كَمَّ، تَا كِرَا سَوْتُنْسِرِ شِلْ: يِنَا
 كَلْبِزُبْ، سَاعِنَدَ تَ تَيْفِي شِر. ⑥ يَحَدَّ يَا طَوْكُو مَ اَلْرُ طُنْ
 فَا رِنْسِرْمَتَا، سَوْتُنْتِ تَقَر. ⑦ عَقَمَا اَلْرُ، طُنْ فَا رِزُّ يَحَدَّ، مَوْنَمُ
 بِي عَمَّ عَمَّنْ عَمَّنِجِي؛ عَمَّنِجِي كَمَّ يَا كَبْشِي شِر. ⑧ يَحَدَّ كَوَ يَا
 ثِي مَ اَوْتُنْزُ سِي دَ شِغَمَ وُرُزُّ مَتْرُ طَنْعَوُنْدَا، دَ ثِي عَمَّنْ دَ يَ
 وَجَبَ عَمَّ قِنِزِ مِجِ عَمَّ وُرُنْتِ، دَ كَفَ مَ طَنْعَوُنْدَا عِر. ⑨ اَوْتُنْزُ فِ
 يَا سِنِ عِرْزُ بَ زَا يَ زَمَّ تَلْسَرَبْ؛ يَا زَمَّ فِ، لَوَكِثْنُ دَ يَ
 شِغَمَ وُرُزُّ مَتْرُ طَنْعَوُنْسِرُ سِي يَا زَبْسَرَمَ قَسَا، دَوْمِزُ كَدَا شِر
 بَلَدَا عِرَّ عَمَّ طَنْعَوُنْسِرُ. ⑩ عَمَّنْ دَ يَ يَ فِ مَوْنَمُ بِي عَمَّ عَمَّنْ
 عَمَّنِجِي: يَا كَوَ كَبْشِي شِر. ⑪ سَاعِنَنْزُ يَحَدَّ يَا ثِي مَ تَقَر
 سَرَكُوَاتَسِرُ دَ يَ زَمَّزُ غَوْمَرِثِي ثِي كُنْ غَدَزُ عَمَّنْ، قَرُ شِلْ طَانَا

يَا يَغْرَقَا: غَمَا يَا بِي، كَدَ شِرْكَمَ يَ مَتَّ، كَفَرُ پَنَعُونَسَرِ
تَقَرُ فَا تَا تَفِ تَا زَمَرُ ثِيكُنْ غَدَانْ عَمَبَتَتْ. (١٢) عَمَنْزُ يَا زَمَ
بَطِيرُ شَو، مَلْتَرُ يَحَدَ، تَا مَتَّ؛ يَحَدَ كُو يَا تَعَزَنْتَ، يَا تَفِ
كَمَ وَرَزُ مَسُو سُوَسِيَرُ تَقَاكُنَسَرَمَ تَفَنَ، دَ شِي دَ عَبُو كُنَسَرِ جِرَ،
بَعَدَ لَلْبِي. (١٣) عَدَ فَا مَ تَقَرُ، بَلُو، غَا شِي سِرْ كُنْكَ زَا شِرْ
تَفَنَ غَرَزُ سُوَسِيَرُ تَقَاكُنَسَر. (١٤) سِي تَا تُوپِي تَقَفِنَتْ نَ
غَوْمَرَنْشِي، تَا يَ لَلْبِي، تَا رَفِي جِيكَنْتَ، تَا زَمَرَمَ بَلِيكُنْ
قُوَقَرُ اَلْنِيمَ، وَدَدَ بِي كُنْ قَنِي زُو تَفَنَ غَمَا تَا غَا شِلْ يَا
يَ يَغْرَقَا، بَ مَ كُو بَا شِرْعِتَ عَقْبِي بَ. (١٥) سَاعَنَدَ يَحَدَ فَا
يَا غَمَرَتْ، يَا زَهْ كَارُو بِي، غَمَا تَا رَفِي فُسَكْتَتْ. (١٦) سِي
يَا زَاهِي وَرَنْتَ مَ كُنْ قَنِي، يَا بِي، يَا دِ، عِنَا زُو قُونْكَ، دِ
بِرَ عَزْ شِغَمَ وَرَنْكَ: غَمَا بَ يَ سَرِ عِتَ سَرَكُو تَسَرُ بِي. تَا بِي،
مِي زَا دَ بَا يَ، دَوْمَنْ دَ شِغَمَ وَرِينَا؟ (١٧) يَا بِي، يَ عَيْدَ مَدِ
دَ طَنْ عَكِي دَمَ ثِيكُنْ غَرْبِي. تَا بِي، دَ بَا يَ جِنَغَنْ، كِفَنْ دَ
عَيْكُو دَ شِرْ؟ (١٨) يَا بِي، وَبِي جِنَغَنْ زَرُ بَا دِ؟ تَا بِي، دَ
طَيَعَنْكَ دَ قُنْغَنْكَ، دَ سَنَدَرُكَ وَدَدَ بِي مَ تَنْنَنْكَ. سِي يَا بَا تَ
سَرُ يَ شِغَمَ وَرَنْتَ، تَا طُوْكَ جُونَا يِي دَمَ وَرَنْسَر. (١٩) سِي تَا
تَشِرُ تَا تَفِ عَمَبَتَتْ، تَا تُوپِي لَلْبِي، تَا مَيَدَ تَقَفِنَتْ نَ
غَوْمَرَنْشِي. (٢٠) يَحَدَ كُو يَا عَيْبِي دَ طَنْ عَكِي تَ تَنْنَنْ

عَبُوكُنْسَر بَعْدَ اللَّجْبِي، دَوْمُنْ يَ عَفَسُو جِنِغَز دَم تَنْنَر مَبْنُنْ عَفَا
بَ يَ سَلْبِي تَ بَ. (۲۱) سَعَنْنَر يَ تَعْبِي مَتْبِي وَرْنَتَ، يَا
بِي، إِنَا كَرُونْ نَزْ، وَدَدَ تَكِي دَا عَمْ أَلْنِيمْ عَم بَلِكُنْ تَنِي؟ سَدَا
بِي، بَابْ وَتَ كَرُو تَا كَسَنْبِي عَم تَنْ. (۲۲) سِي يَا كَوْمَ وَرُونْ
يَحَدَ، يَا بِي، بَن سَلْبِي تَ بَ، كَم مَتْبَلْنُ وَرُونْ سَدَا بِي،
بَابْ وَتَ كَرُو تَا كَسَنْبِي عَم وَرُونْ بَ. (۲۳) يَحَدَ فَا يَا بِي،
بَر تَ، تَ رِقِي، كَدَا مَ كُفَيْتَا: عَمَا شِي، تَا عَيْبِي دَا وَنَنْ
طَنْ عَيْ، كِي كَو بَ دَا سَلْبِي تَ بَ. (۲۴) عَنْنَر دَا عَدَا ي
وَجْنُ وَتَا عَدَا، عَدَا فَا مَ يَحَدَ، بَلُو، تَقَر سَر كَوْرَدَا تَ ي
كَارُونْتِ، عَمَا تَا كَو دَا ثِي دَا كَارُونْتِ. يَحَدَ يَا بِي، عَم فِتْوَا
عَتَ، عَم قُونِي تَ. (۲۵) سَعَنْدَا عَدَا فِتْوَا دَا عَتَ، تَا عَيْبِي وَجْنُ
سَرِكْنَتَ، تَنَا بَلُو، دَم وَرُونْ مَتَمْ وَنَدَا وَطَنْنَر تَسْرَبِي، تَا
طَوْدَا جَوْنَا يِي: تَا بِي كَم، إِنَا زَوَقُونَدَا، دَا سَنْسَنْبِي كُونْ
وَابْنِي وَطَنْنَر، سُو كَتِي، دَا قَنْغَمَ دَا سَنَدَا. (۲۶) يَحَدَ فَا
يَا يَرَدَا، يَا بِي، تَا فِي يَ عَسِكِيَا؛ دَا شِرِكِي بَن بَا تَ
بَشَلْ بَ طَنَا. بَ يَ كَو قَار سِنْتَا بَ. (۲۷) يَا زَمَ كَو،
لُوكِيْنُ نَقَدَتَا سِي عَمَا تَغُوبِي ثِي كُنْ ثِي كُنْتَا. (۲۸) عَنْنَر، سَعَنْدَا
تَنَا ثِي كُنْ نَقَدَا، طِينْ يَا مِيَقُو تَنُو: عِنغُورُومَا كَو تَا كَم
تَنْنَسَر، تَا طَمَرَمَ تَنْنَسَر جَنْ زَرِي، تَنَا بَلُو، وَنَنْ يَا قَار

فِتْوَا. ۲۹) عَنَنْ سَعْنَدَ يَ مِيدَ تَنَنْسِرَ سَيَ نَمَا طَنَعَوَنْسِرَا
 فِتْوَا: تَا بِي، دَوْنِ مِي دَا يَ طَلْعَا؟ دَوْمِنْ وَنَنْ عَدَا كِرَا سَوَنْسِرَ
 فَبِرَاسِرَ. ۳۰) دَمَ بِنَا طَنَعَوَنْسِرَا فِتْوَا، وَنَدَا يَكِي دَا جَنْ زَرَا
 يَسِرَ تَنَنْسِرَ عَدَا كِرَا سَوَنْسِرَ زَلَرَا.

سُورَا ۳۹

۱) عَفَا عَدَا كِي يَوْسَفَ قَسَرُ؛ فَوْتَفَرُ كُو، شَوْعَبَا نَ فِرَعَوْنَ،
 سَرِكُنْ دَوَعْرِي، بَقَسِرِي، يَا سَبِي شِرَمَ تَنَنْسِرَ إِسْفَعِيلِيوَا،
 وَطَنَدَا سَدَا كِي شِرْتَنَ ۲) عَبْنَجِي كُو يِنَا تَبْرِي دَا يَوْسَفَ،
 شِي فَا مَتَمَ مِي عَزْرَكِي بِي؛ يِنَا كُو ثِيكُنْ غَدَا عَبْنَجِنَسِرَ
 بَقَسِرَانْ ۳) عَبْنَجِنَسِرَ كُو يَا غَبِي عَبْنَجِي يِنَا تَبْرِي دَا شِرَ،
 عَبْنَجِي كَمَ يِنَا سَا دَكُنْ عَيْنُ دَا يَكِي يَ يَ عِلْبَرُكَ عَمَ
 تَنَنْسِرَ. ۴) يَوْسَفَ كَمَ يَا سَمِ تَعْوَقِشِي عَمَ وَرَنْسِرَ يِنَا يَ قَسَرِ
 حِدَمَا: يَا كَمَ سَنِيَا شِرَ وَكِيَلِ يَسِرَ غَدَنْسِرَ عَيْنُ دَا يَكِي دَا شِرَ
 دَا كَمَ يَا سَا ثِيكُنْ تَنَنْسِرَ. ۵) يَا زَمَ كُو تَنْ لَوَكْتِنُ دَا يَ سَا
 شِرَ وَكِيَلِ ثِيكُنْ غَدَنْسِرَ دَا يَسِرَ عَيْنُ دَا يَكِي دَا شِرَ دَا، عَبْنَجِي يَا
 عِلْبَرُكَثِ غَدَا بَقَسِرَانْ سَبِيلِ دَا يَوْسَفَ؛ عِلْبَرُكَثِ عَبْنَجِي كَمَ تَنَا
 يَسِرَ دَكُنْ عَيْنُ دَا يَكِي دَا شِرَ نَ غَدَا دَا نَ غَوْنَا. ۶) دَكُنْ عَيْنُ

دَ يَكِي دَ شِرْ كَمَ يَا بَرَّ ثِيْزُ تَنْنُ يُوْسُفُ؛ بَ يَ كُو سَنُ ثِيْزُ
 عَيْنُ دَ بِي تَبْرِي دَ شِرْ سِي فِ عَيْنِيْزُ دَ يَكِي ثِي. يُوْسُفُ
 فِ كِيْكَوَا بِي، فَرْزِي كَم. ⑦ عَنَنْ بِيْزُ وَنَنْزُ سِي قَتْرُ
 عَبْنِيْسَر تَا كَفَ مَ يُوْسُفُ عِدْوَنْتَ؛ تَا ثِي، دَ كَوْنَا دَ يَ.
 ⑧ عَفَا يَا قِي، يَا كُو ثِي مَ قَتْرُ عَبْنِيْسَر، غَا شِي،
 عَبْنِيْجِنَا بَ يَ سَنُ ثِيْزُ عَيْنُ دَ بِي تَبْرِي دَ يَ مَ غَدَا، يَا
 كُو سَا دَكُنْ عَيْنُ دَ يَكِي دَ شِرْ ثِيْزُ تَنْنُونَا؛ ⑨ بَبْ وَنَدَ يَ
 فِي يَ غِرْمَا ثِيْزُ غَدَزُ تَنْزُ بَ يَ كُو تَرِي كُوْمِي سِي بِي،
 دُوْمِيْزُ بِي مَتَتَسْرَبِي؛ قَلَا فِ زَرِي وَنَنْزُ مَغْنَتَا مِي غِرْمَا،
 عِيْزِي زَنْبِ مَ اَلَلُّ كَم؟ ⑩ يَا زَمَ كُو، دَ تَ رِقْ يِنُ مَغْنَدَ
 يُوْسُفُ يُو دَ غُوْبِي، بَ يَ كَلْ دَ عِيْتِ بَ، دَ زَا يَ كَوْنَا دَ
 عِيْتِ، كُو كُو يَ زَمَ وَرَنْتَ. ⑪ عَنَنْ مَ ثِيْزُ كَوْتِيْزُ تَنْزُ، يَا
 شِيْغُ ثِيْزُ غَدَا غِرْزِي يَ عِيْكَسَرُ مَتَبْنُ غَدَا كُو دُكُ بَ سَرْتَنْزُ
 ثِيْ بَ. ⑫ سِي تَا كَمَ شِرْ مَ رِيْغَسَر، تَا ثِي، دَ كَوْنَا دَ
 يَ: يَا بَرَّ رِيْغَتَسَر مَ تَنْنَتَ، يَا غَدَا، يَا فِتَ وَجِي. ⑬ يَا
 زَمَ كُو، سَعْنَدَتَ مَ يَا بَرَّ رِيْغَتَسَر مَ تَنْنَتَ، يَا غَدَا زُو
 وَجِي كَم، ⑭ سِي تَا كِرَا مَتَبْنُ غَدَتَ، تَا يَ مَسْرَقَنْزُ تَا
 ثِي، دُ دُوْبَ، يَا كَلُوْوَ مَ مَتَمَّ بَعْبَرِي دُوْمِيْزُ شِرِي مَنَ بَعَا؛
 يَا زُو وَرِيْنَا دُوْمِيْزُ يَ كَوْنَا دَ يَ، سِي تَا مَلْغَمَ عِيْجُو:

- ١٥) يَا زَمَّ كُو، لُوَكْيُنْ دَ يَ جِي نَا ظَلَمَ عِيحُو، يَا بَر
 رِيغْتَاَسْرَمَ وُورِيْنَا، يَا غَدَّ، يَا فِيتَ وِجِي. ١٦) تَا كُو عَجِيپِي
 رِيغْتَاَسْرَمَ وُورِنْتِ، تَرِ عَبْنِيغِيَسْرِيَا كُوْمُو غَدَا. ١٧) تَا كُو فَطَ
 مَسْرِعِرْزُ زَنْتَتْتِكُنْ تَنْ، تَا بِي، بَلُوَزُ تَنْ بَعْبَرَبِي، وَنَدَا كُوُو
 مَن، يَا شِغُو وُورِيْنَا دُوْمُنْ يَ يَ قَرِ بَعَا: ١٨) يَا زَمَّ فِ،
 سَاعِنَدَا نَ ظَلَمَ عِيحُو، يَا بَرِ رِيغْتَاَسْرَمَ وُورِيْنَا، يَا غَدَّ.
 ١٩) عَنَنْ، سَاعِنَدَا عَبْنِيغِيَسْرِيَا جِي زَنْبُنْ مَتَاَسْرَ وَنَدَا تَ يَ
 مَسْرَ بَلُو، تَكَنْزُ بَلُوَنَدَا يَا يَ قَرِ سِي فِشِنَسْرِيَا يَ زَافِي.
 ٢٠) عَبْنِيغِيَسْرَ يُوْسُفَ فِ يَا كَلَمَ شِرْ، يَا سَا شِرْ ثِيكُنْ كُرْكَا، وُورِزُ
 دَا عَمَ بِي طَفِرْزُ يَنْ سَرَقَ نَ سَرَقَا: يَنْ تَنْ كُو ثِيكُنْ كُرْكَا.
 ٢١) عَمَقَا عَبْنِيغِيَا يَنَا تَبْرِي دَا يُوْسُفَ، يَا غَوَدَا مَسْرَ عَلْبِرْ كَمَ،
 يَا بَا شِرْ تَغُوْمِشِي عَمَ وُورِزُ مِي ظَرُوَزُ كُرْكَا. ٢٢) مِي ظَرُوَزُ
 كُرْكَا كُو يَا سَنِيَا دَكُنْ يَنْ سَرَقُنْ دَا بِي ثِيكُنْ كُرْكَا عَمَ تَنْنَنْ
 يُوْسُفَ؛ عِيكُرْ عَيْنُ دَا عَدَا يَ عَمَ وُورِزُ كُو، شِي بِي مِي يَ
 ٢٣) مِي ظَرُوَزُ كُرْكَا بَ يَ مِيَدَا تَنْكَلِي دَا كُوْمِي دَا بِي
 قَلْقِشِنْ تَنْنَسْرَبَ دُوْمُنْ عَبْنِيغِيَا يَنَا تَبْرِي دَا شِرْ عَيْنُ دَا يَ يَ
 كَمَ، عَبْنِيغِيَا عَلْبِرْ كَتَدَا شِرْ

سُورَةُ ٤٠

① عَنَنْ بَيْنَ وَتَنْ، مَي شَيْسُوا ن سَرْكُنْ مَسْرَدَ مَي تَوَيْنَسْر
 سُدِي مَ عَبْنَجِنَسْر سَرْكُنْ مَسْر لَيْفِي. ② فِرْعَوْنَ وَ يَا مَسْر
 دَ مَنِينَسْرِي، وَتَو سَرْكُنْ شَيْسُوا، دَ سَرْكُنْ تَوِي. ③ سَي يَا
 سَا سَرْكُنْ مَطْفَرَا مَ غَدَنْ سَرْكُنْ دَوَعْرِي، مَ كُنْ كُرْكُ، وَرَزْ دَ
 يُوْسُفَ يَكِي مَ طَفْرِي. ④ شِر سَرْكُنْ دَوَعْرِي كَمَ يَا دَمَقَ سَرْ مَ
 يُوْسُفَ، يَنَّا كَوِي مَسْر حِدَمَا: سُدِي كَوَيْكِي كُنْ مَطْفَرَا.
 ⑤ دَدَ بَيْنَسْرَ فِ سُدِي مَفْلِكِي كُنْ دَرِي طِيَا، كُوُونِي دَ نَسْر
 مَفْلِكِي؛ كُوُونِي مَتَمَ كَمَ يَسْر مَ فَسْرَر مَفْلِكِنَسْر شِي سَرْكُنْ
 شَيْسُوا دَ مَي تَوِي نَ سَرْكُنْ مَسْر، سُو وَطَنَدَ بِي مَ طَفْرِي
 كُنْ كُرْكُ. ⑥ يُوْسُفَ كَوِي يَا شِغَمَ وَرِنَسْرَدَ سَفِي، يَا غَمَ سَرْ
 غَا شِي كَوِي رَنَسْر مَ بَثِي. ⑦ يَا تَقْبِي مَنِينَسْر فِرْعَوْنَ وَطَنَدَ
 بِي تَبْرِي دَ شِر كُنْ مَطْفَرَا مَ غَدَنْ عَبْنَجِنَسْر، يَا بَثِي، دَوَزْ
 مَي عَبِي غَمِنَسْر فُسُكُونَدَ مَ تَرْبِنِي يُو؟ ⑧ سُدِي بَثِي مَسْر مَزِي
 مَفْلِكِي، بَ كَوِي مَي مَز فَسْرَسْر يُوْسُفَ يَا بَثِي مَسْر،
 فَسْرُورِي بَ مَ اَلَلُّ سَبِي بَ؟ دُ قَطَ مَز، عِنَّا رُوْقُونَدَ.
 ⑨ سَي سَرْكُنْ شَيْسُوا يَا قَطَ مَ يُوْسُفَ مَفْلِكِنَسْر، يَا بَثِي مَسْر،

يُكِنُّ مَفْلِكِينَا، غَا وَتَ كُرِنْفَرُ عَنبُ تَنَا غَبْنَا؛ (١٠) مَ ثِيكُنْ كُرِنْفَرُ
 كَمَ دَ رِلسَا عُدُ: سِي دَ بِي تَنَا تَوُفُو، فِرَانْتِ كُو يَنَا
 حُوْدُوو؛ تَنَا فِدَدَ پَيَا ثِيكُنْ نُونْتِي نُونْتُو: (١١) تَسَرُ فِرَعُوَزْ كُو
 تَنَا تَنُونَا؛ نَا كُو طُوْكَ عَنبُ، نَا مَظْ سَرِ ثِيكُنْ تَسَرُ فِرَعُوَزْ،
 نَا بَدَ تَسَرُ ثِيكُنْ تَنَنْزُ فِرَعُوَزْ. (١٢) يُوْسُفُ يَا بِي قَسَرُ
 فَسَرَسَرِ بِي تَنَنْزُ رِلسَسَنْ تَنَنْزُ عُدُ، كَوْنَا عُدُ بِي؛ (١٣) كِيضُ كَوْنَا
 عُدُ فِرَعُوَزْ زَا يَ طُوْكَكَ دَ، يَ قَيْشِي دَ مَ مَظِينْدُ: زَا دَ بَدَ
 تَسَرُ فِرَعُوَزْ ثِيكُنْ تَنَنْسَرُ كَمَرُ دَا لُوْكَئِنْ دَ كَنَا مَي شَيْسُونَسَرِ
 (١٤) عَمَقَا سَعْنَدَ دَ سَمِ عَزْرِي، دَ تَنَنْزُ دَ يَ، عِنَا رُوْكَوْنْدُ، دَ
 نُوَزْ مَي عَلْجِرِ كَمَ، دَ عَمَبِي يَ وَرْزُ فِرَعُوَزْ، دَ فَيْشِي يَ دَمَ
 ثِيكُنْ وَنَنْزُ غَدَا: (١٥) عَمَا يِي سَتُوْ يَ عَدِي دَمَ قَسَرُ اِبْرِيئِيلَا:
 دَمَ تَنَنْزُ كُو بَنِي كُوْمِي دَ زَا سَرَسَا يَ ثِيكُنْ كُرْكَدَ بَ.
 (١٦) سَعْنَدَ سَرِيكُنْ تُوْ يَ مَ فِسَرَا تَنَا دَ كِيُو، يَا بِي مَ
 يُوْسُفُ، يِي مَ عِنَا ثِيكُنْ مَفْلِكِينَا، سِي كَمَ غَا سَفُوْ عُدُ نَ
 فَرَزُ غَرَسَرَسَنَا يَسَرُ كِينَا: (١٧) مَ ثِيكُنْ سَفُوْ نَ يَسَرُ عَكُوْ
 كُوْوبِي عِرْزُ تُوْ يَ تُوْ يَ نَ ثِيكُنْ فِرَعُوَزْ؛ ثُنْظَلِي سَنَا ثِيكُنْ دَمَ
 ثِيكُنْ سَفُوْ مَ يَسَرُ كِينَا. (١٨) يُوْسُفُ يَا عَمَسَرِ يَا بِي، فَسَرَسَرِ
 بِي تَنَنْزُ عُدُ يَنُ سَفُوْزُ نَنْزُ كَوْنَا عُدُ بِي؛ (١٩) كِيضُ كَوْنَا عُدُ
 فِرَعُوَزْ زَا يَ طُوْكَ كَنَدَ دَمَ يَسَنْدُ، زَا يَ رَاتِي دَ يَسَرُ عَمَبِي

كَمْ هُنَّ ظِلِّي سُرِ طَيْبَ نَعْنَدُ سُرِ ثِي. (۲۰) عَنَنْ بَسْرَانَا ت
 عُدْ، زَرْ تَيْفُورُ فِرْعَوْنَ بِي نَنْ، يَا ي مَ بَيْنَسْرَدُ بَكِي: سِي
 يَا تَدَ كُنْ سَرْ كُنْ شَيْسُوا دَ كُنْ سَرْ كُنْ تَوَى عَمَ ثِي كُنْ بَيْنَسْر.
 (۲۱) يَا مَيْدَ سَرْ كُنْ شَيْسُوا عَمَ مَظِينَسْرَتَ شَيْسُوا؛ يَا كَوَ بَدَ
 تَسَا عَمَ تَنْنُ فِرْعَوْنَ: (۲۲) عَقَقَا يَا رَتِي سَرْ كُنْ تَوَى: كَقَر
 يَدَ يَوْسُفَ يَ فَسْرَا مَسْر. (۲۳) دُ دَ وَنَنْ سَرْ كُنْ شَيْسُوا بَ
 يَ تَزَ يَوْسُفَ بَ، عَقَقَا يَا مَنَّا دَ شِر.

سور ۴۱

① عَنَنْ بَيْنُ دَ شَيْكْرَ بِي سُدَ يَدَ، فِرْعَوْنَ يَا ي مَفْلِكِي: سِي
 غَا شِي، يِنَا ظِي عَمَ بَكِي كُوغِي. ② سِي كَمْ غَا شَانُو بَكُو
 سُدَ فِتُو دَعَمَ ثِي كُنْ كُوغِي، كِيوُوا بِي مَسُو قِبَ؛ سَنَا كَوَ كِيوُوا
 ثِي ظِلْنُ عِيوَا. ③ سِي كَمْ غَا وَطَنَسْرَ شَانُو بَكُو سُدَ فِتُو
 بَيْنَسْرَدَعَمَ ثِي كُنْ كُوغِي، مَوْتَنَا، رَمَقَقُو؛ سُدَ ظِي كَسْرَدَ وَطَنَنْ
 شَانُو عَمَ غَبْلَنْ كُوغِي. ④ سُو مَوْتَنْ شَانُو تَنْ رَمَقَقُو سُدَ ثِي
 بَكُو بِنُ شَانُو كِيوُوا مَسُو قِبَ. فِرْعَوْنَ وَ يَا قَلَا. ⑤ يَا ي
 بَرِثِي كَمْ، يَا سَبْ كِي يَنْ مَفْلِكِي: سِي غَا زَنْغَرِيَا بَكُو سُدَ
 حُوْدُو عَمَ كَرَا طِيَا، كَبْرَارَا، كِيوُوا كَو. ⑥ سِي كَمْ غَا زَنْغَرِيَا

بَكْوَى، رَمَعَو، وَطَنَدَ عِسْكَنْ غَبْسِرِي بَلَقَسَا، سَدَّ حُوْدُوْ عَم
 بَلِيْسِر ⑦ سُو رَمَعَمَزْ زَنْغَرُوْ كَم سَدَّ حَطِيْبِيْ بَكْوَى طِنْ زَنْغَرَكُنْ
 كَبْرَا ثَكْكَو. فِرْعَوْنَ يَا فُلْدَا، عَشِيْ، مَقْلِيْ بِي. ⑧ عَنَنْ دَ
 غَرِيْ يَا وَايِيْ يَا دَامْ عَم رَنْسَرْ يَا عَيْبِيْ عَم كِرَوُوْ دَكْنْ مَسُو
 سِيْرِي نَ مَسَرْ، دَ دَكْنْ مَسُو حِيْمَ نَ ثِيْنَت: فِرْعَوْنَ كُوْ يَا
 فَط مَسْر مَقْلِيْنَسَرْ عَقَا دَمْ ثِيْنَسَرْ عَم رَسْر مَي فَسْرَنْسَرْ عَم
 فِرْعَوْنَ ⑨ سَعَنْنْ سَرِكُنْ شَيْسُوْ يَا ي مَ فِرْعَوْنَ مَعَنْ، يَا بِي،
 يُوْ بِي تَنْ دَ لَيْفُوْفِيْنَا: ⑩ فِرْعَوْنَ يَا ي فِشِيْ دَ بَلِيْسِرْ يَا
 سَا يَ ثِيْنْ مَطْمَرَا عَم غَدَنْ سَرِكُنْ دُوْغَرِيْ، دَ نِيْ دَ سَرِكُنْ
 ثَوِي: ⑪ دَبْرِيْ طِيَا مَدِيْ مَقْلِيْ، دَ نِيْ دَ شِيْ؛ كُوْوبَلْنَمْ
 يَا ي مَقْلِيْ يَسْرَمْ فَسْرَنْسَرْ مَقْلِيْنَسَرْ ⑫ ثَنْ كُوْ عَكُوْ وَرِيْ يَرُوْ
 تَابْرِيْ دَ مْ، بَعْبَرْبِيْ، بَلُوْزْ سَرِكُنْ دُوْغَرِيْ؛ مَدَا فَط مَسْر شِيْ كُوْ
 يَا فَسْرَتَا مَم مَقْلِيْنَمْ؛ غَا كُوْوبِيْ مَتَم يَسْرَمْ مَقْلِيْنَسَرِيْ ي
 فَسْرَا. ⑬ يَا زَمْ كُوْ، كَقْر يَدَا يَ فَسْرَتَا مَم، كَا يَا تَبْت؛
 نِيْ عَدَا مَيْشِيْ يَ عَم مَقْلِيْنَا، شِيْ عَدَا رَتِيْ شِر. ⑭ سَعَنْنْ
 فِرْعَوْنَ يَا عَيْبِيْ عَم كِرَوُوْ يُوْسَفْ؛ دَ غَرَجِيْ فَا سَدَّ فِتُوْ دَ شِر
 دَمْ كِرُكَا، سَدَّ كِيْ شِرْ يَا ي عَسِيْ، يَا سَبْجِيْ تَقْفِيْنَسَرْ يَا
 شِيْغْ وَرَزْ فِرْعَوْنَ ⑮ فِرْعَوْنَ كُوْ يَا بِي مَ يُوْسَفْ، نَا ي
 مَقْلِيْ، بَ كُوْ مَي فَسْرَنْسَرْ نَا جِيْ عَنَا عَقْبَتُوْنَا، ثَلُوْ، كَدَنْ

كَا جِي مَفْلِكِي، كَا عِي فَسَرَسْتَر. ①۷ يوسف يا عفرم
 فرعون، يا بئ، ب عم غبرن يكي ب: الله زا ب عفرم
 فرعون د جوين سلام. ①۷ فرعون يا بئ م يوسف، يكن
 مفلکینا، غا ني عينا ظي عم يكن كوغي: ①۸ غا کم وطنسرنو
 شنو غدا بکوی، مسو قب، کيووا، سد فتو دغم يكن كوغي
 سد ي ت کيوو يكن ظاظر عيووا: ①۹ غا کم وطنسرنو شنو غدا
 بکوی سد فتو عم بينسر زبککو، موننا قوزي، رصفو کو،
 عرز د بن تب غني يكن دکن قسر مسر دوز موزن. ②۰ سو
 رصفن شنن نن موننا ف سد نپي بکوی طن نن قار
 مسو قب: ②۱ سعند سن نپي سر کو، ب يدد زا عم سر
 سن نپي سر عفا تر و يو موننا بي، کفر دا. دغم نن نا
 فلا. ②۲ يكن مفلکینا کم، غا زغرنيا غدا بکوی سد خودو عم
 کرا طيا، تککو کيووا کم: ②۳ غا کم زغرنيا غدا بکوی،
 شققو، رصفو، وطند عسکن عسر ب قلسا، سد خودو عم
 بينسر: ②۴ سو رصفن زغرکو کو سد تطي بکوی طن
 زغرکن نن کيووا: نا کو فط م مسو سجرى؛ عفا ب ونه
 ي عي بوطي قر شر. ②۵ يوسف يا بئ م فرعون، مفلکن
 فرعون عب طيا بي: عيند الله ينا شري، شي بي يا
 نور م فرعون ②۶ کيوون شنن نن غدا بکوی بشکر بکوی

بِي؛ زَنْغَرَكُنْ نَنْ بَكُوِي كَمْ كِيَوَا شِلْكَرْ بَكُوِي بِي؛ مَفْلِكِنْ عَبَّ
 طَيَا بِي. (٢٧) سُو رَمَقْعَنْ شَانُو كَمْ بَكُوِي مَوْنَتَا وَطَنْدَ سَدَّ
 لِيَتُو عَمَّ بَيْنَسْرْ شِلْكَرْ بَكُوِي بِي، دَ كَمْ زَنْغَرِنِيَا بَكُوِي سُو شِيَا
 وَطَنْدَ عَيْسَكَنْ عَمْبَرِي قَلْقَسَا؛ سُو زَا سِرْ زَمَّ شِلْكَرْ بَكُوِي نَ
 يَنْو. (٢٨) عَيْنِ دَ نَ فَطَمَ فِرْعَوْنَ بِي نَنْ عَيْنِ دَ اَللَّهِ يِنَا
 شِرْزِي، يَا بَيْنَا مَ فِرْعَوْنَ. (٢٩) عَمَّا شِلْكَرْ بَكُوِي نَ قُوْشِي
 سَنَا زَوَّ ثِيكِنْ دَكَنْ قَسْرَ مَسْرَ: (٣٠) بَيْنَسْرَ كَمْ شِلْكَرْ بَكُوِي نَ
 يَنْو زَا سِرْ زَوَّ؛ دَكَنْ قُوْشِي نَنْ زَا عَمَّ مَنَّا دَ شِرْ ثِيكِنْ قَسْرَ مَسْرَ؛
 يَنْو زَا تَ ثِنْبِي قَسْرَ: (٣١) بَا كُو زَا عَمَّ نَنْ دَ قُوْشِي ثِيكِنْ
 قَسْرَ سَبِيلِ دَ يَنْو نَنْ دَ بِي بِي؛ عَمَّا زَا تَ يَ زَفِي
 قُوْزِي. (٣٢) سَبَدَ وَنَنْ عَدَّ مَيْفِيَتَا مَفْلِكِنْ سُو بِي عَمَّ فِرْعَوْنَ،
 دُوْمِنْ عَمَّ وَرَزْ اَللَّهِ مَقْلَنْ تَا تَبْتَتَ، يَنْو كُو اَللَّهِ زَا يَ
 فَرْدَدَ شِرْ. (٣٣) سِي فِرْعَوْنَ شِرْ بِطِ مَتَمَّ مِي بَسِيرَ مِي حِكَمَ،
 شِرْ سَنِيَا شِرْ بِسْرَ قَسْرَ مَسْرَ. (٣٤) بَرِ فِرْعَوْنَ شِرِي وَنَنْ، شِرْ
 سَنِيَا وَكِيْلِي كَمْ بِسْرَ قَسْرَ، شِرْ كَرْبِ حَصِيْنِ عَنَفِيْنِ قَسْرَ مَسْرَ
 عَمَّ ثِيكِنْ شِلْكَرْ بَكُوِي طِنْ نَنْ قُوْشِي. (٣٥) كَمْ سِرْ تَتْتَرَا دَكَنْ
 عَيْنِ نَ وَطَنْنَ شِلْكَرُو نَغْرَعْرُو مَسُو زَوَّ، سِرْ عَجِبِي قَطِي عَمَّ
 تَنْنَ فِرْعَوْنَ دُوْمِنْ عَيْنِ ثِيكِنْ بِرَبِي، سِرْ ظَبْرِي شِرْ كَمْ.
 (٣٦) عَيْنِ زَا يَ زَمَّ عَجِي بِي نَنْ دُوْمِنْ قَسْرَ، تَنْجِي شِلْكَرْ

نَنْ بَكْوَى تَ يَنْو، وَطَنْدَ زَا سِرْفَلَرُ ثِيكُنْ قَسْرُ قَسْرُ؛ دَوْمَنْ كَدَ
 قَسَا تَ قَلَلَا دَ يَنْو. (٣٧) عَيْزُ نَنْ فَا يَا يَ كِيُوْ غَمِ غَمِ
 فِرْعَوْنَ، دَ دَكُنْ بَيْنَسْر. (٣٨) فِرْعَوْنَ كُوْ يَا بِيْ مَ بَيْنَسْر، مَ مَ
 عِي سَمِ مَتَمِ عِرْزُ وَنَنْزُ، وَنَدَ رُوْحُ اَلَلَّهْ بِيْ ثِيكُنَسْرُ؟
 (٣٩) فِرْعَوْنَ يَا بِيْ مَ يُوْسُفْ، تَنْ دَ اَلَلَّهْ يَا نُوْنَ مَدَ وَنَنْزُ
 دَدَ، بَابُ وَرْ مَ بَسِيْرَ مَ بِيْ كَمَ كَقَرْدَا: (٤٠) كِيْ بِيْ زَا دَ
 كَسَنْبِيْ مَ يَسْرِغِدَانَا، يَسْرَ مَ فِطْنَا كَمَ زَا مَ قَلَلَا دَكُنْ
 مَتَبْنَانَا: مَ وَجَنْزُ كُرْسِيْ كَطِيْ زَرْ فِيْ دَ غِرْقَا. (٤١) فِرْعَوْنَ يَا
 بِيْ مَ يُوْسُفْ، غَمَا شِيْ، نَا سَنِيَا دَ يَسْرُ دَكُنْ قَسْرُ قَسْرُ.
 (٤٢) فِرْعَوْنَ يَا سَنْبِيْ زُوْبِيْ مَ قَطِيْ دَغَمِ قَنْنَسْرُ، يَا سَا مَ
 قَنْنُ يُوْسُفْ، يَا كَمَ يَفَ قَسْرُ تَفَ تَ لِيْلُ مَ كِيُوْ، يَا رَاتِيَا
 سَرَقَ تَ زِيْنَارِيَا مَ وَيَنْسْرُ؛ (٤٣) يَا قَوْدَدَ شِرْ يَسْرُ كُرُوْسَرَتَ
 بِيْعِيْ نَسْرُ سُدَ رِقَ كِرَارَ مَ غَبْنَسْرُ، دَ دَرْقَسَا: يَا سَا شِرْ كَمَ
 مَ يَسْرُ دَكُنْ قَسْرُ قَسْرُ. (٤٤) فِرْعَوْنَ كَمَ يَا بِيْ مَ يُوْسُفْ، يِيْ
 بِيْ فِرْعَوْنَ، كَمَ بَ وَنَدَ زَا يَ تَدَ قَنْنَسْرُ كُوْ قَفْسَرُ ثِيكُنْ دَكُنْ
 قَسْرُ قَسْرُ سِيْ دَ يَزْدَرْدَا. (٤٥) فِرْعَوْنَ كَمَ يَا لَقْبَا مَ يُوْسُفْ
 سُوْنَا زَفَلَنْتَ قَبْلِيْ؛ يَا كَمَ بَا شِرْ عَسَلَنْتَ عَقْبِيْ طِيْرَ فُوْتِيْفَلَرُ
 فِرْسَتْ نَ اُوْنَ يُوْسُفْ كُوْ يَا يَ يُوُوْ ثِيكُنْ قَسْرُ قَسْرُ.
 (٤٦) شِيْ كَرَزُ يُوْسُفْ دِيْ تَلَاتِيْزُ بِيْ سَعْنَدَا يَ ظِيْ مَ غَبْنُ

فِرْعَوْنَ سَرْكُنْ مَسْر. يَوْسُفَ كُو يَا فِت وَرَزْ فِرْعَوْنَ، يَا تَفِ ثِيكُنْ
 دَكُنْ عِيكُرْ قَسْرَ مَسْر. (٤٧) مَ ثِيكُنْ شِلْكَرْزَنْ نَنْ بَكُوِي نَ قُوْشِي
 قَسَا تَا فِدَدَ تَطِي مَ يَلُوْثِي. (٤٨) يَا كُو تَتْتَرَا دَكُنْ عَيْنِي
 نَ شِلْكَرْ بَكُوِي نَنْ وَطَنَدَا عَدَايِ ثِيكُنْ قَسْرَ مَسْر، يَا عَجِيْ
 عَيْنِي ثِيكُنْ بَرْنِي: عَيْنِي كَرَكْرَا، وَطَنَدَا بِي بَلُوْپِي دَا كُوْونِي
 بَرْنِي، يَا عَجِيْ شِرْ ثِيكُنْ بَرْنِي. (٤٩) يَوْسُفَ يَا عَجِيْ تَطِي
 كَقْرَ يَاشِي نَ بَلَدَا، دَا يَوَ قُوْزِي، تَر يَا بَر لِسْتِيفَنْسَرِ عَمَا
 يَا فِي عَمَنْ لِسْتِيفِ. (٥٠) عَدَا تَيْفَا مَ يَوْسُفَ پَپَا يِي مَزَا تَر
 شِلْكَرْزَنْ يَنْوَبَ تَ زُوْبَ، وَطَنَدَا عَسَلَنْتَ طِيْرَ فُوْتِيفْتَرِ فِرْسْتِ
 نَ اُوْزِ تَ تَيْفَا مَسْر. (٥١) يَوْسُفَ يَا كِرَا سُوْتَنْ طَنْ قَارِزْ
 مَنَسْرَنْ عَمَا، عِنْ جِي شِرْ اَلَلُّ يَا سَا تَا مَنَتَا دَا دَكُنْ
 وَحَلَتَا، دَا دَكُنْ غَدَرْ عَمْنَا. (٥٢) نَ يِي كَمَ يَا كِرَا سُوْتَنْسَرِ
 اِفْرِيْمَ: عَمَا اَلَلُّ يَا عَزْرَتَ يِ ثِيكُنْ قَسْرَ قَسْكَئِنَا. (٥٣) كَمَ
 شِلْكَرْزَنْ نَنْ بَكُوِي نَ قُوْشِي، وَطَنَدَا عَدَايِ ثِيكُنْ قَسْرَ مَسْر،
 سَدَا وَثِي. (٥٤) بَكُوِي طَنْ شِلْكَرُو نَ يَنْوَا سَدَا سُوْمَ، كَقْرَ يَدَا
 يَوْسُفَ يَ فِط: عَدَايِ يَنْوَا فِ ثِيكُنْ دَكُنْ قَسْاشِي؛ عَمَمَا كُوْعِنَا
 ثِيكُنْ قَسْرَ مَسْرَ عَكُوِي عَيْنِي. (٥٥) سَاعْنَدَا دَكُنْ قَسْرَ مَسْرَ تَ
 طَنْتَ دَا يَنْوَا، مَتَبِي سَدَايِ مَ فِرْعَوْنَ كُوْكََا دُوْمَنْ عَيْنِي:
 فِرْعَوْنَ كُو يَا بِي مَ دَكُنْ مَسْرُوَا، دَا تَفِ وَرَزْ يَوْسُفَ؛ عَيْنِ دَا

يَا بَنِي مَدْيَ، سَيِّدُ دُي. ⑤۶ يَنْوَزُ فِ تَنَا يَسْرُ فُسَكْرُ دَكْرُ
 دُونِي: يَوْسُفُ فِ يَا بُوَطِي دَكْرُ غَدَايِي نَ عَجِيْرَ قَطِي، يَا
 ي تَ سَيْرَمَ مَسْرَوَا؛ عَمَقَا يَنْوُ تَا ي زَفِي يَكْرُ قَسْرَ مَسْرُ.
 ⑤۷ دَكْرُ قَسَابِي كُو سَدَ زُو مَسْرُ وِرْزُ يَوْسُفُ دَوْمِنْ سُرْ سِي
 قَطِي؛ عَمَا يَنْوُ تَا ظَنَنْتَ يَكْرُ دَكْرُ دُونِي.

سُورَا ۴۲

① يَقْبُ كُو يَا نَمَ عَنَا سَفْرُ قَطِي يَكْرُ مَسْرُ، يَقْبُ يَا بَنِي مَ
 پَپَنَسْرُ دَوْمِنْ مِينَبِي كُكِي دَبْرُ جَوْنَكُ؟ ② يَا بَنِي، عَمَا شِي،
 تَا جِي عَنَا سَفْرُ قَطِي يَكْرُ مَسْرُ: سَيِّدُ دُ غَنَغْرَا ثَرُ، دُ سَيُّو
 مَرْدَمَ ثَرُ دَوْمِنْ مَ رِي، كَدَ مَ مَتَّ. ③ سَيِّدُ پَنَعْوَزُ يَوْسُفُ
 عَوْمَ طَنْ تَرُ سَدَ جِي دَوْمِنْ سُرْ سِي قَطِي مَ مَسْرُ. ④ عَمَقَا
 يَقْبُ بَ يَ عَيْكِي بَنِيْعِي، قِينُ يَوْسُفُ تَبْرِي دَ پَنَعْوَسْرَبَ؛
 عَمَا يَنَا بَلُو، كَدَ يَ زَمَ وَتَكِيلَ پَرْنَا تَ سَبْعِي شَر. ⑤ پَپَنَسْرُ
 إِسْرَاعِيْلَ فِ سَدَ جِي مَ يَكْرُ مَسْرُ زُو دَوْمِنْ سُرْ سِي قَطِي:
 عَمَا يَنْوُ تَنَا يَكْرُ قَسْرُ كَنْعَنْ. ⑥ يَوْسُفُ كُو شِي بَنِي مَيِّ
 عَيْكُوْرُ قَسْرُ شِي بَنِي كَمَ مَيِّ سَيْرَمَ دَكْرُ مَتَبْنُ قَسَا: پَنَعْوَزُ
 يَوْسُفُ كَمَ سَدَ زُو، سَدَ يَ مَسْرُ سَجَدَ فُسْكُوْ كُنْسَرَمَ قَسَا.

⑦ يُوْسُفُ فِ يَا نَمِ پَنَعُوْسِرُ يَا كُو سَنَسْنَبِي سُرُ عَقَا يَا
 يِ مَسْرَكَرْ بَلَقُو، يَا يِ مَسْرَمَعْرَدَ فَط؛ يَا بِي مَسْرُ دَمِ
 عِنَا كُبِي؟ سَدَ بِي مَسْرُ دَمِ قَسْرُ كَنْعَنْ عَرَزُ سَپِنُ عَيْنِثِ.
 ⑧ يُوْسُفُ يِنَا سَبِي دَ پَنَعُوْسِرُ سُو كُو بَ سُرُ سَنَسْنَبِي شِر
 بَ. ⑨ يُوْسُفُ كُو يَا تَنَ دَ مَقْلَكَنَ دَ يِ يِ نَمِ كَنْسُرُ يَا كُو
 بِي مَسْرُ مَبْلُوِيَا بِي كُو؛ كُنْ زُو تَنَ عَرَزُ دَ دُوْبَ عَسِيْرُ
 قَسَا. ⑩ سَدَ بِي مَسْرُ آَمَ، عَبْنَعِيْنَا، عَقَا دُوْمِنُ سَپِنُ عَيْنِثِ
 بَايْنَدَ سُنْ زُو. ⑪ دَكْنَمِ پَپِنُ مَتَمُ طَيَ بِي؛ عَعِنْتَتُو بِي مَو،
 بَايْنَدَ بَ مَبْلُوِيَا بَ بِي. ⑫ يَا بِي مَسْرُ بَابُ، كُو دِي كُنْ
 زُو دُوْمِنُ دَ دُوْبَ عَسِيْرُ قَسَا. ⑬ سَدَ بِي، مَو بَايْنَدَ نَوْمُ شِر
 بِي بِي پَنَعُوْرُ جُوْنَا، پَپِنُ مَتَمُ طَيَ بِي كُو ثِيكُنْ قَسْرُ كَنْعَنْ،
 غَا شِي كُو، عَوْتَنُ يِنَا تَبْرِي دَ عَبْنَمُ يُو، طَيَ كَمَ بَا شِر
 ⑭ يُوْسُفُ يَا بِي مَسْرُ عَيْنُ دَ نَ فَطَ مَدُ كُبِي تَنُ، مَبْلُوِيَا
 بِي كُو: ⑮ دَ كَدَ زَا نَمِ غُوْدَ دُ؛ نَا رَنْبَلِي تَرُ دَ زَرُ فِرْعُوْرُ بَ
 دُ لِيَتَ تَنُ بَ، سِي عَوْتَنُ يِ زُو تَنُ تَكْنَا. ⑯ دُ عَيْكِي طَيَ
 دَمِ ثِيكُنْدُ، دُوْمِنُ شِرْ كَوُو قَيْنْدُ، كُو كُو كْنَا طَفْبُرِي دُوْمِنُ نَمِ غُوْدَ
 مَعْتَرُدُ، كُو دَ عَسِيْكَيَا نَمِ ثِيكُنْدُ: عِمَ بَ كَدَ بَ، نَا رَنْبَلِي دَ زَرُ
 فِرْعُوْرُ تَكِيْدَ مَبْلُوِيَا بِي كُو. ⑰ سِي يَا تَرُ سَرْدُ نَمِ مَقْرَا
 كُوْنَا عُدُ. ⑱ نَمِ كُنْ رَاْنَا تَ عُدُ كُو يُوْسُفُ يَا بِي مَسْرُ وَنَنُ

زَا دُ ي، دُ زَا؛ عَمَا عِينَا ظُورُوزُ آلَلَه؛ (١٩) عِدَانُ كُو عَعِنْتَتَتُنْ
 مَتَبِي بِي، بَرِّ عَمَ طَفِيرِي طِينِ طَنْعُونُكُ عَمَ ثِيكُنْ عِدَانُ دَ عَدَا
 ظِيرِي دُ؛ عَمَقَا كُو دُ تَفِي، دُ طُوُكُ تَطِي سَبَدَا يَنْوَرُ عِدَا جِينُكُ؛
 (٢٠) دُ زُو دَ عَوْتُنُكُ وُورِينَا؛ دَ تَكَنْزُ مَعْتَرُكُ زَا تَ تَبْتَتَا، كُو كَمَ
 بَ زَا دُ مَتَّ بَ. تَكَنْزُ فَا سَدَا ي. (٢١) سَدَا بِي مَ جَوْتَنَسَرُ كُو،
 تَكِيدَا مَو مَسُو لَيْفِي بِي وَجَانُ طَنْعُونُكُم، دَ شِرْبِي مَزُ عَمَ عَزَابَرُ
 رَنْسَرُ سَعْنَدَا يَ زُوُكِي مَ، مَو كُو مَدَا قِي جِي؛ سَبَدَا وَنَنْزُ
 وَتَلَنْزُ تَزَا تَا عَبُكُو مَن. (٢٢) رَعْبِيْنُ يَا عَمَسَرُ مَسَرُ يَا بِي، كُو
 بَنُ قَطَا مَدَا بَ، تَا بِي، كَدَا دُ يَ مَ يَزُوُزُ لَيْفِي؛ كَدَا قِي
 جِي؟ دُوْمُنْ وَنَنْزُ فَا، عَمَا شِي، جِينَسَرُ عَجِي جَا. (٢٣) بَ سَرَسَرُ
 بَ يُوْسُفُ يِنَا جِي؛ عَمَا عَكُوُ مَي جُوِي مَعَزُ عَمَ ثَلَكَانَسَرُ
 (٢٤) يَا بَا سَرَبِي فَا، يَا يَ تَ كُوَا؛ كَلَنْ يَا كُوْمَ وُورِنَسَرُ
 يَا يَ زَنْبِي دَ سَرُ يَا طُوُكُ سَعِيْنُ دَعَمُ ثِيكُنَسَرُ، يَا طَفِيرِي شِرِّ عَمَ
 عَبْنُ عِدَانَسَرُ. (٢٥) سَعْنَنْزُ يُوْسُفُ يَا عَمْرَتَا عَمَ ثِيكُ مَسَكُنَسَرُ دَ
 تَطِي، عَمَ مَيْسَرُ دَ كُرِطُنْ كُوُوبِي مَتَمُ ثِيكُنْ تِيكُنَسَرُ، عَمَ بَا سَرُ
 عَزْرِي دُوْمُنْ تَنِي؛ كَدَا عَدَا يَ مَسَرُ كُو. (٢٦) سَدَا لَبْتَا مَ جَانَسَرُ
 تَطِينَسَرُ سَدَا تَشِرِّ عَمَ وُورُنْ. (٢٧) عَمَقَا سَعْنَدَا طِي عَمَ ثِيكُنَسَرِي
 بُوُطِي تِيكُنَسَرُ دُوْمُنْ يَ بَا جِيكُنَسَرُ تَوْتَا عَمَ مَسَبِيكِي، سِي يَا عَمَ
 كُرِطِنَسَرُ عَمَا سُو، سَنَا بَلِيكُنْ تِيكُ. (٢٨) يَا كُو بِي مَ پَنْعُونَسَرُ،

عَنْ مَيْسَرَدَ كُرْطَنَا؛ نَمَا سَو كَو، سَنَا ثِيكُنْ تَيْكِنَا: سَدَ كَرِي عَم
 زَوِثِي، سَدَ جَوِي وَجِنُزْ جَوْنَسِرْ، سَنَا رَوْرُجِي، سَنَا ثَلَو،
 مَيْبِنِي وَنَنْزَدَ أَلَلَهْ يِي مَز؟ (٣٩) سَدَ زَو وَرَزْ عِبْنَسِرْ يَقْبُ
 ثِيكُنْ قَسْرَ كَنْعَنَ، سَدَ فَطَ مَسْرَدَكُنْ عَيْنُ دَ يِي سَبَلِي سُرْ سَنَا
 ثَلَو، (٣٠) مَتَبَلُنْ تَنُ، عِبْنَعِيْزْ قَسْنُ، يِي مَز مَقْرَدَ فَطَ، يِي
 زِي مَ مَبْلَوِيْزْ قَسَا بِي. (٣١) مَز كَو بِي مَسْرَ مَو مَعِنْتَتُو
 بِي؛ بَ مَبْلَوِيَا بَ بِي: (٣٢) مَو عَوْمَ شَرِيْ بِي يِنَعَو، يِي
 عِبْنَمْ؛ طِي بَا شِرْ، عَوْتَنُ كَمَ يِنَا تَبْرِي دَ عِبْنَمْ يَو ثِيكُنْ قَسْرُ
 كَنْعَنَ (٣٣) سِي شِي مَتَبَلُنْ، عِبْنَعِيْزْ قَسْنُ، يِي بِي مَز، اِنْدَ
 زَر سِرْ كُ مَتَبَلُنْ عَسِيَا بِي بِي تَنُ كُ بَر طِي ثِيكُنْ يِنَعَوْنُ
 تَبْرِي دَ يِي، كُ طَوُكُ تَطِي دَوْمُزْ يِنَوْرُ غَدَاچِنْدُ، كُ يِي تَفِيْرُ:
 (٣٤) كُ كَوُو عَوْتَنُ وَرِيْنَا: سَاعِنَنْ زَر سِرْ كَو بَ مَبْلَوِيَا بَ
 بِي، عَمَّا مَتَبَلُنْ عَسِيَا: زَر كَو بَا كُ طَنَعَوْنُ، كُ يِي ثِيكِي
 ثِيكُنْ قَسْنُ. (٣٥) عَنَنْزَدَ سَنَا زَرَزَانُ تَيْكِنَسِرْ سِي نَمَا كُفِشِنُ
 كُرْطِي نَ كُوُوْبِي يِنَا ثِيكُنْ تَيْكِنَسِرْ سَاعِنَدَ سَو دَ عِبْنَسِرْ سَدَ
 نَمَ كُفِشِنُ كُرْطِنَسِرْ سَدَ جِي طَوْرُو. (٣٦) سِي يَقْبُ عِبْنَسِرْ يِي
 بِي مَسْرَ كُنْ رَسَدَدَ يِي يِي: يُوْسُفُ بَا شِرْ سَعِيْزْ بَا شِرْ زَا
 كُ طَوُكُ بَنِيْفُزْ كَمَ: دَكُنْ وَطَنَنْزْ عِلْفَعَرْ عَابَ دَ يِي سَبِي.
 (٣٧) رَعَبِيْزْ وَ يِي زَبْثِي دَ عِبْنَسِرْ، يِي بِي، كُ كَشِي يِي

كُنَّا دَ وَرِ طَنَعُوا كُمْ؟ مَوْ كُو مَدَ فَطَ مَسَرِ بِسَرَمَ وَطَنُنْ مَغَنَنْ
 عِنَا مَكِي دَ سِرْ كُو كَطَنْ زَا يَ بِي مَن، دُ زُو دَ قِينْدُ؟
 ٨) يَحَدَ يَا بِي مَ مَبْنَسَرِ إِسْرَاعِيلَ، دَ عَيْكِي يَارُوزُ تَابِي دَ
 نِ، مَوْ كُو مَ تَشِرْمَ تَفِ؛ دَوْمِزْ مَ زِي، كَدَ مَ مَتَّ، دَ مَوْ، دَ
 كِي، دَ پَپَنِمَ قَنَقَتَنْ. ٩) نِي عِنْ طَوُكُ لَامِنِي مَ كُنَسَرِ مَ
 تَنْنُونَا زَا دَ بِيطِي شِرْ عِدَنْ بَنْ كَوُو شِرْ عِبْرَدَا، نَ سَا شِرْ مَ
 مَبْنَدَ بَ، سِي مَ بَرِ نِ عِنْ زَمَ دَ لَيْفِي مَ كِينَا كَلَلَمُ.
 ١٠) نَمَا عِمَ بَ دَوْمِزْ مَ زِي بِنِكِرِي بَ، كَيِكُ دَ يَنْزُو مَزْ كَوْمُو
 سُو بِي. ١١) مَبْنَسَرِ إِسْرَاعِيلَ يَا بِي مَسَرِ إِدَنْ فِ يَ زَمَ
 كَتَنْ، نَمَا عَيْنُ دَ زَا دُ يَ؛ دُ طَوُكُ ظَرْبُوبِي مَسُو تَعْنِي دَمَ
 قَسَرْمَ ثِيكُنْ كِينْدُ، دُ كِي مَ مَتْبَعُنْ نَنْ غَيْسُوا، دَ جَاوَلْ كَطَنْ، دَ
 زَمَ كَطَنْ، دَ كَلِيَنْ يَابِ دَ مَرَرِ، دَ ظَبْرُ ثِيْتَا، دَ بَوْرِي: ١٢) دُ
 طَوُكُ كُرِطِي رِبِ بِي ثِيكُنْ تَنْنُونُ؛ كُرِطَنْ كَمَ دَ عَدَا مَيْسَرِ ثِيكُنْ
 بَلِيكُنْ تَيْكُنْدُ دُ كَوْمَدَا سَرِ ثِيكُنْ تَنْنُونُ؛ وَتَكِيلَ رِبِكُنْ يَا يَ:
 ١٣) دُ طَوُكُ قِينْدُ كُمْ، دُ تَشِرْ، دُ كَوْمَ وَرِنْ مَتْبَعُنْ نَنْ: ١٤) أَلَلُّ
 عَلَقِدِرْ شِرْبَا دُ جِنَقِي مَ وَرِنْ مَتْبَعُنْ نَنْ، دَوْمِزْ شِرْ سَبْكِي مَدَا
 وَنَثْ طَنَعُونُ دُ دُ دَ بَنِيْعِنْ نِي كُو عِدَنْ عِنْ رَسَدَا نِ پَپَنَا،
 نَا رَسَرِكِي نَنْ

۱۵ سى مَتَبَلْنُ سَدَّ طَوْدُ غَيْسَوْنُ، سَدَّ طَوْدُ كُرْطِي كَم رَبِّ
 بِي ئِكُنْ تَنْنَوْنَسَرُ دَ بَنْيَفُ كَم؛ سَدَّ تَشِرُ سَدَّ غَنْغَرَا زَو مَسَرُ،
 سَدَّ ظِي عَم غَبْنُ يَوْسَفُ. ۱۶ سَعْنَدَا يَوْسَفُ يَ عَم بَنْيَفُ تَبْرِي
 دَ سَرُ، يَا بِي مَ وَكِيلِنُ غَدَنْسَرُ دَ شِغْدَدَا مَتَبَلْنُ نَزْ ئِكُنْ غَدَا،
 دَ يَ يَنْكَا كَم، دَ شِرِي؛ عَمَّا وَجَلْنُ ظَكْرُ رَاتَا مَتَبَلْنُ نَزْ رَا سَرُ
 شِي تَبْرِي دَ يَ. ۱۷ سى مَتَبَلْنُ يَا يَ يَدَدَا يَوْسَفُ يَ عَمْرَتَا؛
 شِي مَتَبَلْنُ كَم يَا شِغْدَدَا مَتَبَلْنُ ئِكُنْ غَدَنْ يَوْسَفُ. ۱۸ مَتَبَلْنُ
 سَدَّ جِي ظَوْرُو، دَ عَدَا شِغْدَدَا سَرُ ئِكُنْ غَدَنْ يَوْسَفُ؛ سَدَّ بِي،
 سَبَدَا كُرْطِنُ نَزْ بِي دَ عَدَا مَيْسَرُ ئِكُنْ تَيْكَنْمُ دَ قَارُ عَدَا شِغْدَدَا
 مَ؛ دَوْمُنُ يَ يَ مَن رَنْتُو، يَ قَاطَ مَن، يَ مَيْشِي مَ بِي، دُ
 دَ بَاجَنْمُ. ۱۹ سى سَدَّ بَا بِي زَو وَرْزُ وَكِيلِنُ غَدَنْ يَوْسَفُ، سَدَّ
 يَ مَسَرُ مَغْرَمَ قَوْقَرُ غَدَا، ۲۰ سَدَّ بِي، يَا عَبْنِجِنَا، لَلَلِي
 زَوْنَمُ نَ قَارُزُ دَوْمُنُ سَبَلْنُ عَيْنِثُ بِي: ۲۱ يَا زَمَ كُو، سَعْنَدَا
 مَدَا زَو مَسَبِكِي، مَدَا زَزْزَغِي تَيْكَنْمُ، سى كُو عَمَّا كُرْطِنُ كُووبِي
 مَتَمُ سَنَا بَلِكُنْ تَيْكَنْسَرُ كُرْطِنَمُ ئِكِي بِي نَزْ مَن كُو كَوْمُو دَ
 سَرَمَ ئِكُنْ تَنْنَوْنَمُ. ۲۲ مَن كُو زَو دَ وَطَنْسَرُ كُرْطِي عَم تَنْنَمُ
 دَوْمُنُ مَ سِي عَيْنِثُ: بَ مَ سَنُ وَنَدَا يَ مَيْسَرُ دَ كُرْطِنَمُ ئِكُنْ
 تَيْكَنْمُ بَ. ۲۳ سى يَا بِي، سَلَامَ عَم عَمْرَا، كَدَا جِي
 ظَوْرُو: أَلَلْحَنْدَا، أَلَلْحَنْ عَبْنَدَا، يَا بَا دَا عَجِي ئِكُنْ تَيْكَنْدَا؛

كُرَيْطُنْكَ سُدَّ سَا دَ تَنْنُونَا. كُمْ يَا فِئْتُو مَسْرَدَ سَعِينِ (٢٤) شِي
 مَتْبَعْنُ كُو يَا شِغَدَدَ مَتْبَعْنُ ثِكْنُ غَدَنْ يَوْسُفَ، يَا بَا سِرْزُو،
 سُدَّ وَنِكِي قَفْقَنْسَرُ يَا بَا بَكَنْسَرِ عَيْنِثِ كُمْ. (٢٥) سُدَّ تَنْجِهَ عَيْنِ
 غَيْسُوَا كُمْ كَعِنْ يَوْسُفَ يَا زُو دَ ظَكْرَ رَاتَا: غَمَا سُدَّ جِي وَى
 زَا سِرْشِي عَيْنِثِ عَم وَرْزَنْ (٢٦) سَاعِنَدَ فِ يَوْسُفَ يَ كَوْمُو غَدَا،
 سُدَّ كِي مَسْرَ غَيْسُوَا وَدَدَ بِي تَنْنَنْسَرِ ثِكْنُ غَدَا، سُدَّ رَسْنَا مَسْرَ
 قَرِ قَسَا. (٢٧) يَا تَعْبِي لَافَيْسَسَرُ يَا ثِي، عَبْنُكَ يَنَا لَافِي،
 ظُفُفُوزُ نَزْ دَ كَدَّ عَعْبَتَ؟ يَنَا دَ زِي قَرِ يَنْزُو؟ (٢٨) سُدَّ ثِي،
 بَلُونُكَ عَبْنَمُ يَنَا لَافِي، يَنَا دَ زِي قَرِ يَنْزُو. سُدَّ سُنْكَيْدَدَ
 كِي، سُدَّ يَ سَجَدَ. (٢٩) يَا تَدَ عِدَانَسَرُ يَا عَم بَنْيَعِنْ قَيْنَسَرُ،
 طَنْ عَوَاتَسَرُ يَا ثِي، عَوْتُنْكَ بِي نَزْ، وَنَدَ كَدَّ عَعْبَتَ مَسْرَ شِرْ؟
 يَا ثِي كُمْ، أَلَلَّهُ شِرِي مَدَّ عَلْجِرُ، يَا طَانَا. (٣٠) سِي
 يَوْسُفَ يَا غَغْبَتَا، غَمَا ظِيكْرُ بِيكَنْسَرِ يَا يَ جُوِيْنُ قَيْنَسَرُ يَا
 كُو بِلِمِ وَرِي دُؤُفُزِ يَ يَ كُوَا؛ يَا شِغَمَ طَلِيْنُ كَوْتَنْسَرُ ثِي يَا
 يَ كُوَا. (٣١) يَا وَنِكِي فُسْكَتَسَرُ يَا فِئْتُو؛ سِي يَا دُؤُورِي، يَا
 ثِي، دُ كَاوُو عَيْنِثِ. (٣٢) سُدَّ سَا مَسْرَ تَسْرِشِي كَطِي، تَسْرُ
 كُمْ دَبَمَ دُؤُفُزِ كَنْسَرُ دَ مَسْرُوَا، وَطَنْدَ سَكَنْشِي تَبْرِي دَ شِرْ،
 تَسْرَ دَبَمَ: غَمَا عَم تَبِي يَكِي عَم مَسْرُوَا سِرْشِي عَيْنِثِ تَبْرِي دَ
 إِبْرِيئِيُوَا، غَمَا عَيْنِ قَيْقَا بِي عَم مَسْرُوَا. (٣٣) سُدَّ زَفُزْ عَم عَبْنَسَرُ،

طُرِّ قَرِّ يَسْرَغِمْ دَرَجَسْرَتَ تَيْفَوَا، دَ عَوْتَا يَسْرَغِمْ قَرْمَتَسْتَرِ
 مَتَبْنَزُ كُو سُدَّ ي مَقَا دَ جُونَسْرِ (٣٤) عَنَا طَيْبَ عَم غَبْنَسْرِ يَا
 سَا عَدَا كُنَى قَسْرَ عَقَقَا نَ بَنِيْفِي يَ ي نَ كُووْبِي سُو يَسْرِ
 سُدَّ شَا، سُدَّ قُوْشِر تَبْرِي دَ شِرِ

سُورَا ٤٤

① سَيَ يَا عَفْرَثِ وَيَلِيْنُ غَدَنَسْرِ يَا بِي، دَ ثِيْدَ تِيْكَزُ مَتَبْنَزُ دَ
 عَيْنِثِ، غَوْلُغُوْدُوْزُ عَيْزُ دَ سُنْ عِي طُوْدَا، دَ سَا كُرِطُنُ كُووْبِي
 مَتَمَّ عَم بَلِيْزُ تِيْكَنَسْرِ ② دَ سَا قُوْوْتَا، نَ عَزْرَقُنْ تَنُ، عَم بَلِيْزُ
 تِيْذُ نَ عَوْتَنُ، دُ دَ كُرِطُنُ حِطْنَسْرِ ③ يَا ي كَقْرَ يَدَا يُوْسُفَ
 يَ فَطَ قَسْرَ سَاعْنَدَا عَرِي يَ فَاْرَ وَايُوَا، عَدَا سَلْلِمَ مَتَبْنَزُ، دَ
 سُو دَ جَاكُنَسْرِ ④ سَيَ دَ سُدَّ فِتَ بَرِيْ، بَ سُرِي وِرِي نِيْسَا
 بَ تَكْنَا، يُوْسُفَ يَا بِي مَ وَيَلِيْنَسْرِ تَشِرُ، دَ يِي سَلُوْزُ مَتَبْنَزُ
 نَنُ سَاعْنَدَا دَ تَرِشِي سُرُكُو، دَ بِي قَسْرَ دُوْزُ مِيْنَبِي كُرُزَمَ
 عَلَجِرِ دَ مَغْنَتَا؟ ⑤ بَ شِرَبَ بِي وَنَدَا عَبْنَجِيْنَا بِي شَا عَم
 ثِيْكَنَسْرِ دَ وَنَدَا يَكُرِي عِسْتِحْرَ دَ شِرْ؟ كُرِي لَيْفِي دَ كُرِي
 كَا. ⑥ يَا تَرِشِي سُرُ، يَا كَمَ فَطَ قَسْرَ وَطَنْنُ مَغْنِ ⑦ سُدَّ بِي
 قَسْرَ دُوْزُ مِيْنَبِي عَبْنَجِيْنَا يَكِي فِطُنُ وَطَنْنُ عِرْزُ مَغْنِ؟ اَللّٰهُ

شِر سَوَقًا بَيْنَكَ سُرِي عِرْرُ وَنَنْزَعَبْ. ⑧ غَا شِي، كُرِطُنْ دَ
 مَدَّ عِسْبِي عَمَّ بِيكُنْ تِيكُنْمْ، دَغَمَّ قَسْرُ كَنْعَنْ مَدَّ كَوْمَ مَدَّ دَ سَزْ
 قَلَقَا فَا زَا مَ سَبِي عَزْرَقَا كُو زِيئَرِيَا دَغَمَّ غَدَنْ عَبْنِجِنَا؟
 ⑨ كُووبِي دَغَمَّ ثِيكُنْ بَيْنَكَ وَنَدَّ زَا عَمَّ عِسْبِي شِر عَمَّ وَرَنْسُو بَرِ شِر
 مَتَّ، مَوَّ كَمَّ مَ زَمَّ بَيْنْ عَبْنِجِنَا. ⑩ يَا ثِي، بَرِ دِي يَ زَمَّ
 يَسْرَعَمَّ قَطِنْدُ: شِي وَنَدَّ زَا عَمَّ عِسْبِي شِر عَمَّ وَرَنْسُو يَ زَمَّ
 بَلَوْنَا؛ عَمَّا كُو دُ بَرَات. ⑪ سَاعَنْزُ سَدَّ يَ تَقَرْرِي، كُووَا يَا
 سَبِي تِيكُنْسَرَمَّ قَسَا، يَا بُوَطِي شِر. ⑫ سِي يَا يَ تَ
 بَلَقَا، يَا سَوْمَ تَزْ دَغَمَّ بَبْنَا، يَا قَلْبِي دَ قَرْمَنْ عَدَّ عِسْبِي
 قُوُقُو عَمَّ ثِيكُنْ تِيكُنْ بَنِيضَنْ. ⑬ سَاعَنْزُ سَدَّ ثَلْطَلْجِي تَفَانْسَرُ
 كُووبِي مَتَّمَّ كَمَّ يَا لَبَّتْ مَ بِيكُنْسَرُ سَدَّ كَوْمَ يَرْنِي. ⑭ يَحَدَّ
 دَ پَنْعَوْنَسَرُ سَدَّ زُو غَدَنْ يُوُسْفُ؛ يِنَا تَنْ وَرَنْ تَكْنَا: سَدَّ قَلِطْ عَمَّ
 قَسَا عَمَّ غَبْنَسَر. ⑮ يُوُسْفُ يَا ثِي قَسْرُ مِينْبِي وَنَنْزُ دَ كَدَّ
 يَ؟ بَ دُ سَرِ بَ مَتَّمَّ عِرْرَا لَلَلِي يَا عِي عِسْتِيحْر؟ ⑯ يَحَدَّ
 يَا ثِي، مِي زَا مَ قَطْ مَ عَبْنِجِنَا؟ مِي زَا مَ ثِي؟ قَلَقَا زَا مَ
 بَرَاتَدَّ كُنْمَّ كُو؟ أَلَلْهُ بِي يَا تُوَزْ مَغَنْتَرُ بَيْنْدُ؛ غَا شِي، مَوَّ
 بَيْنْ عَبْنِجِنَا بِي، دَ مَوَّ، دَ شِي كَمَّ وَنَدَّ عَمَّ عِسْبِي قُوُقُوَزْ
 ثِيكُنْ تَنْنَسَر. ⑰ سِي يَا ثِي، أَلَلْهُ يَ سَوَقَا عِرْ يَ تَكَنْزْ
 مَتَّمَّ وَنَدَّ عَمَّ عِسْبِي قُوُقُوَزْ عَمَّ تَنْنَسَرُ شِي بِي زَا يَ زَمَّ

بَلَوْنَا؛ عَمَّا كُو دَى، دُ عِسرُورِزُ عِبْنُكَ لَافِي.

١٨ سَعَنْزُ يَحَدَ يَا عَسُو وِرْنَسِرَ يَا بِي، يَا عِبْنِجِنَا، إِنَا
رَوَقُونُكَ دَ بَرِ بَلُونُكَ شِرِي مَغْرَمَ ثِيكُنْ كُنُونُ عِبْنِجِنَا، كَدَ كُو
فِشِنُكَ شِرِي قَوَزِ يَسِرَ بَلُونُكَ: عَمَّا كِي بَغِيْلُنْ فِرْعَوَزِ بِي.

١٩ عِبْنِجِنَا يَا تَفْبِي بَيْنَسِرَ بَلُو، كُنَا دَ عِبَا، كُو طَنْعُو؟

٢٠ مَدَ بِي مَ عِبْنِجِنَا، مَنَا دَ عِبَا، طُوْفُو بِي، دَ طَنْ

طُوْقَرَسِرَ قَرَمِي بِي؛ طَنْعُونَسِرَ كُو يَا رَسِرَ شِي كَطِي يَا رَغِي
نَ وَجِنُ عَوْتَسِرَ عِبْنَسِرَ كُو يِنَا قَفْنَسِرَ ٢١ كَا كُو بِي مَ

بَلِينُكَ، دُ كَوُو شِرْتَنُ عِبْرَانِ دَوْمِزِ عِنَ سَا شِرَمَ عِدُو. ٢٢ مَو

كَمَ مَدَ بِي مَ عِبْنِجِنَا، بَ شِرِيوُوا يِرُوَزِي بَرِ عِبْنَسِرَ عَمَّا

دَ زَا يَ بَرِ عِبْنَسِرَ سِي عِبْنَسِرِي فَتَ. ٢٣ كِي كُو كَا بِي

مَ بَلِينُكَ، إِزْ عَوْتُنُكَ بَ يَ زُو تَبْرِي دَ دُ بَ، بَ زَا دُ قَلَرِ غِينُ

فُسُكْتَا بَ. ٢٤ يَا زَمَ فِ سَعْنَدَ مَدَ جِي وِرْزُ بَلُونُكَ عِبْنَا، مَدَ

فَطَ مَسِرَ زَبْنَانُ عِبْنِجِنَا. ٢٥ عِبْنَمَ كُو يَا بِي، دُ سَبْجِي

تَفِي، دُ سِيُو مَنَ عِبْنِيْثَ كَطَنْ. ٢٦ مَدَ بِي، بَ مَ دَ عِيكُو مَ

تَفِي: عِدَانُ عَوْتَنَمَ يِنَا تَبْرِي دَ مَ، سِي مَ تَفِي: عَمَّا بَ شِرِيوُوا

مَ عَمَ فُسُكْرَ مَتْبَلُنُ سِي عَوْتَنَمَ يِنَا تَبْرِي دَ مَ. ٢٧ سِي بَلُونُكَ

عِبْنَا يَا بِي مَنَ، كُنْ سَنَ مَاتَا تَا تَيْفَا مَنَ پَلَا يِي مَزَا:

۲۸ طینیا فیت وړینا، تا کو بی، کیکد عن یییغی شیر بن
 قار غینسر کم تر و یو: ۲۹ یدز کو کز طوبکی من و ننز کم،
 تر علل تا سلی شیر زا د جوو فر فرتا د بقز یک زو کبری.
 ۳۰ ینزو و کدز تا بی وړز بونکد عبنا، یروز کو ب شیر
 تبری د م؛ تزد رنسر یا شق د ت یروز؛ ۳۱ زا ی زم،
 سعند ی غم یروز ب شیر تبری د م، سی شرمت: بلینکد و
 سن جوو فر فرز بونکد عبتم زو کبری د بقز یک بی تن
 ۳۲ غما بونکد یا طوکد لامین یروز غم عبنا، ثلو، اذن بن
 کومو مکد د شرب، سی نی عن زم د لیفی غم وړز عبنا تر
 عبدا. ۳۳ ینزو ف، عنا زوونکد، د یزد م بونکد شیر زم
 فیکوز یروز شیر زم بلو غم عبغینا؛ یروز کو شرف تبری د
 پنغونسر. ۳۴ غما قلقا زر تف وړز عبنا، یروز ب شیر تبری
 د ن؛ کد عن غم علل د زات سلیم عبنا.

سور ۴۵

۱ سعنتن یوسف یا کسر دورنوا غم غبن دکز وطنه بی طی
 غم وړنسر یا و تاد مری، یا بی، غم سا کووبی متم شیر
 طوکا من با کو ونه ی طی وړنسر لوکین د یوسف ی

سَنَسَدَ كُنْسَرَمَ پَنَعَوْنَسِرَ ② يَا سَكِي مَرِي دَ كُوَا: مَسْرُوَا سَدَا
 جِي، تَر دَ غَدَا نَ فِرْعَوْنَ كَم. ③ يُوْسُفُ كَم يَا بِي مَ پَنَعَوْنَسِرَ،
 نِي يُوْسُفُ بِي؛ عَبْنَا يَنَا دَ رِي تَر يَنْزُو؟ عَمَقَا پَنَعَوْنَسِرَ سَدَا
 كَسْرَقِيْرَ مَسْرَدَ مَقَنَ؛ عَمَا رَنَسِرَا دَامَ مَ غَبْنَسِرَ. ④ يُوْسُفُ كُو
 يَا بِي مَ پَنَعَوْنَسِرَ دَ غَسُو وِرِيْنَا، عِيْنَا رُوْقُوْنُدَا. سَدَا غَسِرَ يَا
 بِي، نِي يُوْسُفُ بِي طَنَعَوْنُدَا، وَنَدَا كَدَا سَيَسِرُو مَسْرَ.
 ⑤ عَمَقَا يَنْزُو كَدَا رَنُدَا يَ بِيْثَ، كَدَا كُو دُ يَ فِشِي دَ كَنُدَا،
 دَا كَدَا سَيَسِرَدَا يَ زُو تَنَ عَمَا اَلَلَّهَ بِي يَا عَيْكُو يَ مَ
 غَبْنُدَا، دُوْمِيْزَ عِيْزَ وَنَزْدَدَا رِي. ⑥ عَمَا يَنْزُو بِيْشَلَكْرَ بِي بِي تَنَ
 يَنْو تَنَا ثِيْزَ قَسَنَ تَكْنَا كُو دَا سَوْرَزَ بِيْشَلَكْرَ بِيْرَ، عِنْدَا بَا رَا
 مَ يَ نُوْمَا بَا، بَا كُو رَا مَ سَلِيْمَ غِرِيْ بَا. ⑦ اَلَلَّهَ كُو يَا
 عَيْكِي يَ مَ غَبْنُدَا دُوْمِيْزَ مَ سَا دَا وَنَزَرَا مَ دُوْمِيْزَ، مَ بِيْشِي دَا كَم
 دَا بِيْشُو مَ يَ غِرَمَا. ⑧ يَنْزُو فَا، بَا كُو بَا بِي كَدَا عَيْكِي يَ مَ
 تَنَ، عَمَقَا اَلَلَّهَ بِي: شِي كُو يَا مِيْشِي يَ عِبَا مَ فِرْعَوْنَ،
 شُوْعَبَا مَ غَدَا نَسْرَدَا كَم، دَا مَ فَا مَلِيْزَ دَكْرَ قَسْرَ مَسْرَ. ⑨ دَا يَ
 تَفَزْرِي، دَا تَفَا وِرَزَ عَبْنَا، دَا بِي مَسْرَ اِيْزَ جِي طَنَدَا يُوْسُفَ،
 اَلَلَّهَ يَا مِيْشِي يَ عِبْنِيْجِيْزَ دَكْرَ مَسْرَ: دَا زُو وِرِيْنَا، كَدَا
 طِي: ⑩ رَا دَا زَمَنَ ثِيْزَ قَسْرَ غُوْشِيْزَ، كَنَا كَسْرَدَا يَ بِي تَنَ،
 دَا كِي، دَا پِيْپَنَدَا، دَا پِيْپَنَدَا، دَا مَرُكَنَدَا نَ تَقِيْيَا دَا شَانُو،

دَ عَيْنُ دَ كَبِي دَ شِر دَا: (١١) دَغَم تَنْ كَم زَا نِ كِيوُونَدَا؛ عَمَا دَ
 سَوْرَزْ شَلَكْرَ بِيَر تَ يَنُو: كَدَا دَ طِيَاثِي، دَ كِي، دَ عِيَايَلَنَدَا، دَ
 دَاكَنْ تَلَا. (١٢) عَمَا شِي كُو، عِدَانْدَا سَنَا غَنِي، دَ عِدَانْزُ قِينَا
 بَنِيغَم كَم، بَاكِينَا يَكِي مَغَز دَا دَا. (١٣) كَم سِي دَا فَطَمَ عِبَانَا
 دَاكَنْ طَوَكَاثَا ثِيكَنْ مَسَر، دَ دَاكَنْ عَيْنُ دَ كَنْ غَنِي؛ دَا يَ تَقَرِّي
 كَم دَا زُو دَ عِبَانَا دَغَم تَنْ. (١٤) يَا كُو فَطَمَ وَيَنْزُ طَنْغُونَسَر
 بَنِيغَم، يَا يَ تَ كُوَا؛ بَنِيغَم كَم يَا يَ كُوَا تَم وَيَنْسَر
 (١٥) يَا يَ مَ دَاكَنْ پَنْغُونَسَر سَفَا كَم، يِنَا تَ كُوَا تَم يَسَنْسَر
 بَايَنْزُ وَنَنْزُ كَم پَنْغُونَسَر سَدَا يَ تَلَا دَ شِر

(١٦) لَا بَارَزْ عَيْنُ تَنْزُ يَا كِي تَر غِدَازْ فِرْعَوَزْ، عَدَا ثِي، پَنْغَوَزْ
 يُوَسَفْ سَنْزُو: عَيْنُ فَا يَا يَ مَ فِرْعَوَزْ دَا طِي، دَ دَاكَنْ بَايَنْسَر
 (١٧) فِرْعَوَزْ يَا ثِي مَ يُوَسَفْ، دَا فَطَمَ پَنْغَوُونَدَا، كَدَا زَا دَا يَ
 دَا لَبَتَ مَ بَاكَنْدَا، دَا تَشِي، دَا جِي قَسَر كَنْغَم؛ (١٨) دَا طَوُكُو عِبَنْدَا
 دَ عِيَايَلَنَدَا، دَا زُو غَبْرَانِ يِي كُو عِمَ بَا دَا عَلْبَرَدَا تَ قَسَر مَسَر،
 زَا دَا ثِي زُو مَو تَ قَسَر. (١٩) عَزْ عَصْرِي دَا بِي تَنْ، كَدَا زَا دَا
 يَ؛ دَا طَوُكُو بَلْبِي دَغَم ثِيكَنْ قَسَر مَسَر دُوْمِنْ پَانْدَا قَتَنْ، دُوْمِنْ
 مَتَاپِينْدَا كَم، دَا طَوُكُو عِبَنْدَا كَم، دَا زُو. (٢٠) كَم كَدَا دَا يَ زُو
 عِدَاوَمَ كَنْ تَرَكْبَانْدَا؛ عَمَا عَلْبَرَدَا تَ قَسَر مَسَر دَا تَلَا ثِي.

٢١) تَكْتَنُ فِ پَپْنِ إِسْرَاعِيلَ سُدَّ ي: يَوْسُفُ كَمَ يَا بَا سَر
 بَلْبَكِي، يَسْرَغَمَ عَقْرِنُ فِرْعَوْنَ، يَا بَا سَر غَزْرِي كَو دَوْمُنُ تَنِي.
 ٢٢) يَا بَا كَووبُنِي مَتَم تَقْفِي تَ فَرَفَرُوا: عَقْمَا غَم بَنِيغِي يَا
 بَدَ عَزْرَقَا طَرِي عُدْ، دَ تَقْفِي تَ فَرَفَرُوا غَدَا يَبِي. ٢٣) تَكْتَنُ
 كَمَ يَا عَيْكِي مَ عَبْنَسَرُ بَلْجِي غَوْمَ لَبْتَتُو دَ ظَرَبَرُ قَسَرُ قَسَرُ،
 دَ بَلْجِي مَتَا غَوْمَ لَبْتَتُو دَ قَطِي دَ غَرَسَر دَ غَزْرِي دَوْمُنُ
 عَبْنَسَرُ سَبَدَ تَنِي. ٢٤) تَكْتَنُ يَا سَلِّمِ پَنَعُونَسَرُ سُو كَو سُدَّ
 تَشِرُ يَا بِي قَسَرُ كُ ي تَنَكَلِي كَدَ كُ ي فَطَ غَم كُنُ تَنِي.
 ٢٥) سُدَّ تَشِرُ دَغَمُ ثِيكُنُ قَسَرُ، سُدَّ جِي قَسَرُ كَنَعَزُ زَوُ وِرْزُ عَبْنَسَرُ
 يَقْبُ. ٢٦) سُدَّ فَطَ قَسَرُ سُدَّ بِي، يَوْسُفُ يِنَا دَ زِي قَرُ
 يَنَزُو، شِي بِي كَو قِي مَلِكُ يَسَرُ دَكُنُ قَسَرُ قَسَرُ. سِي
 زَوَيْسَرُ تَا سُوْبِي، عَقَا بَ يَ عَسَكُنَتَا سَرُ بَ. ٢٧) سُدَّ فَطَ
 قَسَرُ دَكُنُ زَنْبُنُ يَوْسُفُ، دَ يَ يَ قَسَرُ كَمَ سَاعُنَدَا يَ غَم بَلْبَكِي
 وَطَنَدَا يَوْسُفُ يَ عَيْكِي دَوْمُنُ غَم طَوْبِكِي شِرُ سِي زَوَحْنُ يَقْبُ
 عَبْنَسَرُ يَا وَرَوْرِي: ٢٨) إِسْرَاعِيلُ كَو يَا بِي، يَا عَسَا؛ يَوْسُفُ
 طَلْنَا يِنَا دَ زِي قَرُ يَنَزُو: يَ تَفِ عِنُ دَوْبِي شِرُ تَنُ بَنُ مَتَ

بَ.

سُورَةُ ٤٦

① إِسْرَائِيلَ وَ يَا طُنْفَمَ دَ دَكْنُ عَيْنُ مُلْكِنَسْرُ يَا زُو بِيئِرُ
 شَلَبَ، يَا مِيقَ قَدَايَا نَمَ أَلَّهَ نَ عَمْبَنَسْرُ إِشْقَفُ. ② أَلَّهَ كُو
 يَا مِ قَعَزَ دَ إِسْرَائِيلَ نَمَ ثِيكُنُ زَيْتِي نَ دَرِي، يَا بِي، يَقَبُ،
 يَقَبُ. يَا بِي، نَمَا نِي. ③ يَا بِي، نِي نَبِي أَلَّهَ، أَلَّهَ نَ
 عَمْبَنَدَا: كَدَا جِي طُورُوزُ تَفِي مَسْرُ؛ نَمَا دَمَ ثَرُ زَرُ مَيْشِي دَا
 بِيئِرُ عَلْعَمَفَمَ: ④ نِي تَفِي تَبْرِي دَا كِي ثِيكُنُ مَسْرُ؛ عِنُ كَوْمَ دَا كِي
 كَمَ لَلِّي: يَوْسُفُ كُو زَا يَ سَا تَنَنَسْرَمَ يَسْرِعَدَانَدَا.
 ⑤ سِي يَقَبُ يَا تَشِرَدَمَ بِيئِرُ شَلَبَ: پِيئِرُ إِسْرَائِيلَ كَمَ سَدَا
 طُو دَا يَقَبُ عَمْبَنَسْرُ دَا پِيئِرُ قَنَنُ، دَا مَتِپِنَسْرُ ثِيكُنُ بِيكِي
 وَطَنَدَا فِرْعَوْنَ يَ عَيْكِي دَوْمُزَ نَمَ طُو كِي شِر. ⑥ سَدَا طُو دَا
 يَسَاشِنَسْرُ دَا عَنَقِنَسْرُ، وَطَنَدَا سَدَا سَمَ ثِيكُنُ قَسْرُ كَنَعَنُ، سَدَا
 جِي ثِيكُنُ مَسْرُ، يَقَبُ، دَا دَكْنُ زَرِيئِسْرُ تَبْرِي دَا شِر. ⑦ پِيئِرُ، دَا
 پِيئِرُ پِيئِرُ تَبْرِي دَا شِر، دَا پِيئِرُ مَتَا، دَا پِيئِرُ پِيئِرُ مَتَا، دَا
 دَكْنُ زَرِيئِسْرُ يَا كُوو سَرُ تَبْرِي دَا شِر ثِيكُنُ مَسْرُ.

⑧ سَوْتِپِنُ پِيئِرُ إِسْرَائِيلَ بِي نَنُ، وَطَنَدَا سَدَا زُو ثِيكُنُ مَسْرُ،
 يَقَبُ دَا پِيئِرُ رَعْبِيئِنُ، طُنُ فِرْزُ يَقَبُ. ⑨ پِيئِرُ رَعْبِيئِنُ، تَنُو دَا

- قَلْلُ، دَ جَنْزُرُوْزُ، دَ كَرِيْمُ. (۱۰) پَپَنْ سَمِيْنُ پُفُوْلُ، دَ يَمِيْنُ، دَ
 اُوْتَدُ، دَ يَكُنْ، دَ زُوْتَرُ، دَ شُوْرُ طَرْوَتَ مَبِيْ بَكْنَعِيَا.
- (۱۱) پَپَنْ لَوُ؛ غَمْرَشُوْنُ، دَ كُوْتَتُ، دَ مَبْرَرُ. (۱۲) پَپَنْ يَحْدُ؛ اَبْرُ،
 دَ اُوْتَنُ، دَ شَبْلُ، دَ فَبْرَسَرُ، دَ زَبْرُ عَقَقَا اَبْرُ، دَ اُوْتَنُ سَدُ
 مَتَّ عَمَّ يَكُنْ قَسَرُ كَنْعَنَ پَپَنْ فَبْرَسَرُ كُوْ، جَنْزُرُوْزُ، دَ قَطْلُ.
- (۱۳) پَپَنْ اِسْتَدُ؛ تُوْرُ، دَ فُوْ، دَ يَشْبُ، دَ شِيْفَرُوْنُ. (۱۴) پَپَنْ
 زَبَلَنُ، سَبْرَدُ، دَ اَبْلُوْنُ، دَ يَلْبِيْلُ. (۱۵) وَطَنَنُ پَپَنْ لَيْعَتُ
 كِي تَنُ، وَطَنَدَ تَ حَيْفَا مَ يَقْبُ يَكُنْ قَدْرُ عَرْمُ، تَبْرِي دَ دِنَتُ
 طِيْتَسَرُ دَكُنْ رِيَكُنْ پَپَنْسَرَقَا دَ مَتَا تَلَايَنُ دَ عُدُ بِي.
- (۱۶) پَپَنْ غَدُ؛ زَفِيُوْنُ، دَ تَغِيْمُ، دَ شَرُ، دَ اَبْرَبُوْنُ، دَ اَبْرُ، دَ
 عَرُوْدُ، دَ عَبْرَلُ. (۱۷) پَپَنْ عَشْرُ؛ يَمِيْنُ، دَ يَشُوْ، دَ يَشُوْ، دَ
 بَبْرِي، دَ سَبْرُ قَنُوْسَسَرُ پَپَنْ بَبْرِي؛ جَبْبَرُ، دَ مَلِكِيْلُ.
- (۱۸) وَطَنَنُ پَپَنْ زَلْفَ كِي تَنُ، وَدَدَ لَبْرِي بَا لَيْعَتُ طِيْتَسَرُ
 وَطَنَنُ فِ سُو بِي تَ حَيْفَا مَ يَقْبُ، رِي غُوْمَ شَرِيْدَدُ.
- (۱۹) پَپَنْ رَجِيَلَا مَتَرُ يَقْبُ؛ يُوْسُفُ بِي دَ بَنِيْمِيْنُ. (۲۰) عَمَّ يُوْسُفُ
 كُمَّ عَدَا حَيْفَا مَنَسَرُ دَ اِبْرِيْمُ يَكُنْ قَسَرُ مَسَرُ؛ عَسَلَنَتُ طِيْرُ
 فُوْتَبَلَرُ فِرْسَتُ تَ اُوْرُ تَا حَيْفَا مَسَرُ. (۲۱) پَپَنْ بَنِيْمِيْنُ؛ بَلْرُ،
 دَ بَلْجَلْرُ، دَ عَشْبِيْلُ، دَ غَمْرُ، دَ نَعَقَنُ، دَ اَبِيْ، دَ زُوْشُ، دَ
 مَفِيْمُ، دَ تَفِيْمُ، دَ عَدْرُ. (۲۲) وَطَنَنُ پَپَنْ رَجِيَلَا كِي تَنُ،

وَطَنَدَ عَدَا حَيْفَا مَ يَقَبْ: دَكُنْ مَسُو رِي عَدَا غَوْمَ شَرَفُ نِي.
 ٢٣) پَپَرِ دَنُ حِشْم. ٢٤) پَپَرِ تَفْتَلِ؛ يَزَابِلُ، دَ غُنْ، دَ پَپَرِ نَرُ،
 دَ شِلْبَلْم. ٢٥) پَپَرِ يَلَدَه بِي نَرُ، وَدَدَ لَبَرِي بَا رَجِيَلَا
 طِيَتَسَرُ وَطَنَنُ نِي تَا حَيْفَا مَ يَقَبْ: دَكُنْ سَرِي بَكُوِي نِي.
 ٢٦) دَكُ رَايَكُنْ دَ سَدَا جِي مَسَرُ تَبَرِي دَ يَقَبْ، وَطَنَدَ سَدَا فِتْوُ
 مَ ظَهْوَنَسَرُ بَنَدَ مَتَنُ پَپَرِ يَقَبْ، دَكُنْ سَرِي سَتِينُ دَ شِدَدَ
 نِي: ٢٧) پَپَرِ يَوْسَفُ كَمَ، وَطَنَدَ عَدَا حَيْفَا مَسَرُ ثِيكُنْ مَسَرُ، رِي
 يِي نِي: رِي نَ غَدَنُ يَقَبْ، وَطَنَدَ سَدَا جِي مَسَرُ، دَكُنْ سَرُ
 سَبَعُنُ نِي.

٢٨) يَا عَيْكِي يَحَدَ مَ غَبَنَسَرُ زُو وَرَرِ يَوْسَفُ، دَوْمُ شَرِ نُو
 مَسَرُ قَتِي مَ غَبَنَسَرُ حَرُ غَوْشِنُ سَدَا زُو ثِيكُنْ قَسَرُ غَوْشِنُ كُو.
 ٢٩) يَوْسَفُ كَمَ يَا شِرِي كَرُوسَسَرُ، يَا تَوُ دَوْمُ شَرِ تَرِبُ
 غَبَنَسَرُ إِسْرَاعِيلَ، مَ غَوْشِنُ يَا فَ عَيْسَا مَ غَبَنَسَرُ، يَا قَاظَ مَ
 وَيَنَسَرُ، يَا يَ كُوَا مَ وَيَنَسَرُ دَ دَابَلُوَا. ٣٠) إِسْرَاعِيلَ يَا ثِي مَ
 يَوْسَفُ، يَنْزُو بَرِ عِنُ مَتَّ، تَنُ دَ نَ مَ فُسْكَرَا، كَنَا دَ رِي حَرُ
 يَنْزُو. ٣١) يَوْسَفُ كُو يَا ثِي مَ پَنَعَوَنَسَرُ، دَ عَيْلِنُ غَبَنَسَرُ سِي
 عِنُ تَفِ، عِنُ قَاظَ مَ فِرْعَوْنُ، عِنُ ثِي مَسَرُ غَا پَنَعَوَنَا، دَ عَيْلِنُ
 عَبَنَا، وَطَنَدَ سَبِي ثِيكُنْ قَسَرُ كَعَنُ، سَنُ زُو غَبَرِنُ، ٣٢) مَتَبِنُ

كُو مَكِيَّا بِي، نَمَا كُو دَا سَنَا كِيوَوَزْ بِسَاشِي: سُنْ كُو كَوُو
 غَرْكَنْسَرَن تَقِي دَ شَانُو، دَ دَكْنُ عَيْنُ دَ سَبْجِي دَ شِر. (٣٣) زَا
 يَ زَمِ كُو، لَوَكْتِنُ دَ فِرْعَوْنَ زَا شِرِي كِرَنْدُ، يَ بِي، مِي بِي
 عَيْكِنْدُ؟ (٣٤) سِي دَ بِي، بَيْنْدُ مَسُو كِيوَوَزْ بِسَاشِي بِي تَن
 مَنَا يَزَا تَر يَنْزُو، دَ مَو دَ عَبْنِنِم: دَوْمِزْ دَ زَفْزَمِ تِكْنُ قَسْر
 غَوْشِنُ نَمَا كُووبِي مَكِييِي عَيْنُ قِيَقَا بِي نَم مَسْرُو.

سُورَا ٤٧

① سَعَنْتَنُ يُوْسُفَ يَا شِغَم، يَا فَطَمَ فِرْعَوْنَ، يَا بِي، عَبْنَا دَ
 پَنْعَوْنَا، دَ غَرْكَنْسَرَن تَقِي دَ شَانُو، دَ دَكْنُ عَيْنُ دَ سَبْجِي دَ
 شِر، سُنْ تَفُو دَغَم قَسْر كَنْعَنُ نَمَا شِي كُو، سُنْ كَوُو قَسْر
 غَوْشِنُ. ② دَغَم تِكْنُ پَنْعَوْنَسْر كَم يَا دِيْبِ مَتَم بِيْر، يَا نَوَزْ سَر
 نَم فِرْعَوْنَ. ③ فِرْعَوْنَ وَ يَا بِي مَ پَنْعَوْنَسْر مِي بِي سَتَعْرَدُ؟
 سَدَ بِي مَ فِرْعَوْنَ، بَيْنْدُ مَكِيَّا بِي، دَ مَو، دَ عَبْنِنِم. ④ سَدَ
 بِي مَ فِرْعَوْنَ، مَزْ زُو دَوْمِزْ مَ يَ بَلْقَوْنِثِ مَ تِكْنُ قَسْر دَ شِر
 بِي بَبْ مَكِيَّا دَوْمِزْ غَرْكَنْسَر بَيْنْدُ؛ نَمَا يَنْو تَا هَنْتَتِ تِكْنُ
 قَسْر كَنْعَنُ يَنْزُو وَ مَنَا رُوْقُوْنْدُ، دَ يَزْدَ مَ بَيْنْدُ سَر زَفْزَمِ تِكْنُ
 قَسْر غَوْشِنُ. ⑤ فِرْعَوْنَ كُو يَا يَ مَغَزْ دَ يُوْسُفَ، يَا بِي،

عَبْنَدَ دَ پَنَعَوْنَدَ سُنْ زُوْ غَبْرَاكَ: ⑥ قَسْرَ مَسْرَ تَنَا غَبْنَدَا؛ دَ سَا
 عَبْنَدَ دَ پَنَعَوْنَدَ سِرْ زَمْرَ مَ ثِيْكَنْ مَفِيْفِيْثُنْ وُورِي نَ قَسْنُ سِرْ زَمْرَ
 ثِيْكَنْ قَسْرَ غُوْشِيْنُ عِدْزُ كُوْ كَا سَنَ دَ مَسُوْ قُوْزُوْ مَ ثِيْكَنْسِرْ دَ
 شُوْغَبْنَتَدَدَ سِرْ وُجَلْنُ يَسَاشِيْئَنَا. ⑦ يُوْسُفُ فَ يَا شِيْغُوْ دَ عَبْنَسِرْ
 يَقْبُ، يَا سَنِيَا شِرْ مَ غَبْنُ فِرْعَوْنُ يَقْبُ كُمْ يَا سَا مَ فِرْعَوْنُ
 عَلْبَرْدَا. ⑧ فِرْعَوْنُ كُوْ يَا بِيْ مَ يَقْبُ، كُوْتِيْكَنْ شِيْكَرْزُ رَنَدَا نُوْ
 سَبِيْ؛ ⑨ يَقْبُ يَا بِيْ مَ فِرْعَوْنُ، كُوْتِيْكَنْ شِيْكَرُوْ نَ بَقُوْئِيْئَنَا
 شِيْكَرْ بِيْ طَرِيْ دَ تَلَايْنُ كُوْتِيْكَنْ شِيْكَرُوْ نَ رِيْنَا كَطَنْزُ بِيْ
 مِيْغُوْ بِيْ كُوْ، بَ سِرْ كِيْ كُوْتِيْكَنْ شِيْكَرُوْ نَ زَنْ عَبْنِيْنَا ثِيْكَنْ
 كُوْتِيْكَنْ بَقُوْئِيْئَسِرْ بَ. ⑩ يَقْبُ يَا سَا مَ فِرْعَوْنُ عَلْبَرْدَا، كَانْ يَا
 تَشِرْدَمَ غَبْنُ فِرْعَوْنُ. ⑪ يُوْسُفُ كُوْ يَا زَمْتَدَدَ عَبْنَسِرْ دَ
 پَنَعَوْنَسِرْ، يَا بَا سِرْ كُمْ وُورِي نَ كُنْسِرْ ثِيْكَنْ قَسْرَ مَسْرَ، ثِيْكَنْ
 مَفِيْفِيْثُنْ وُورِي نَ قَسْنُ، قَسْرَ زَمْبِسِيْئَسِرْ بِيْ نَنْ، كَقْرَ يَدَدَ
 فِرْعَوْنُ يَ عَقْرَتَ. ⑫ يُوْسُفُ كُوْ يَا كِيْئِيْ عَبْنَسِرْ دَ پَنَعَوْنَسِرْ،
 دَ دَكْنُ عِيْلِيْئُ عَبْنَسِرْ دَ عِيْنِيْثُ، غُوْلُغُوْدُوْزُ عِيْلِيْئَسِرْ.

⑬ بَابُ عِيْنِيْثُ كُوْ ثِيْكَنْ دَكْنُ قَسْنُ نَعْمَا يَنْوُ تَا ثَلَنْتَ قُوْرِيْ،

حَرْ قَسْرَ مَسْرَ دَ قَسْرَ كُنْعَرْ سُدَا يَ يُوْشِيْ سَبَدَا يَنْوُ.

⑭ يُوْسُفُ كُوْ يَا تَتْتَرَا دَكْنُ كُرِيْطُنْ دَ عَدَا سَمْ ثِيْكَنْ قَسْرَ مَسْرَ،

دَ ثِيكُنْ قَسْرَ كَنْعَنَ، نَ وَجَانُ قَطْرُنْ دَ سُدَّ سَيَا: يُوْسُفُ كُو يَا
 كِي كُرِطُنْ ثِيكُنْ غَدَنْ فِرْعَوْنَ. (١٥) سَعْنَدَ عَدَا بَتَسَدَ كُرِطِ دَدَا
 ثِيكُنْ قَسْرَ قَسْرَ، دَ قَسْرَ كَنْعَنَ، دَكُنْ قَسْرَا سُدَّ زُو وَرَزْ
 يُوْسُفُ، سُدَّ ثِي، دَ بَا مَ عَيْنِثِ: عَمَّا دَوُزْ مِي زَا مَ مَتَّ عَم
 غَبْنَدَا؟ عَمَّا كُرِطِنُمْ سُنْ سَبْرِي. (١٦) يُوْسُفُ يَا ثِي، دَ كَوُو
 يَسَابْشَانْدَا: نِي مَ عِمَ بَا دُ نَ وَجَانُ يَسَابْشَانْدَا، عِدَانْ كُرِطِ سُنْ
 سَبْرِي. (١٧) سُدَّ كَوُو يَسَابْشَانْسِرْ وَرَزْ يُوْسُفُ: يُوْسُفُ كُو يَا بَا
 سُرْ عَيْنِثِ قَيْفَكُوَزْ دَوَاكِي دَ عَرُكُنْ نَ تَقَاكِي دَ نَ شَانُو، قَيْفَكُوَزْ
 بَكُنْسِرْ كَمَ: يَا ثِي شِي سُرْ دَ عَيْنِثِ قَيْفَكُوَزْ دَكُنْ يَسَابْشَانْسِرْ عَم
 وَنَنْزْ شَانْكَرْ. (١٨) سَعْنَدَ وَنَنْزْ شَانْكَرْ تَا وَثِي كُو، سُدَّ زُو قَسْرَ
 ثِيكُنْ شَانْكَرْ تَ يِي، سُدَّ ثِي قَسْرَ بَ مَ بُوپِي مَ عَبْنِجِنَا،
 دَكُنْ كُرِطِنُمْ سُنْ قَابْرِي: عَرُكُنْ نَ يَسَابْشِي كَمَ سُنْ زَمَ نَ
 عَبْنِجِنَا؛ بَابْ سَوْرَزْ عَيْنِ دَ يَ رَغِي عَمَ غَبْنِ عَبْنِجِنَا، سِي
 بَكُنْنُمْ دَ غَوْنِكِنُمْ؛ (١٩) دَوُزْ مِي بِنِي فَا زَا مَ مَتَّ عَمَ غَبْنِ عِدَانْدَا،
 دَ مَوَ دَ غَوْنِكِنُمْ؟ سِي دَ سَبْرِي مَ دَ قَسْرَمَ عَمَ بَكُنْ عَيْنِثِ، دَ
 مَوَ دَ قَسْرَمَ مَ زَمَ بِيي عَمَ فِرْعَوْنَ دَ بَا مَ ظَلَبْ، دَوُزْ مَ
 زِي، كَدَا مَ مَتَّ، كَدَا قَسْرَ كُو تَ زَمَ كَنْغُو. (٢٠) يُوْسُفُ مَ يَا
 سِي مَ فِرْعَوْنَ دَكُنْ قَسْرَ قَسْرَ: دَ شِرْبِي قَسْرَا كُووَبِي مَتَّمْ
 يَا سَيَسَدَ نَسْرَ غَوْنَا، دَوُزْ يِنُو تَا ظَنْبِي سُرْ قُوْرِي: قَسْرَ

کو تا زم ت فرعون (۲۱) عفا تن دغ وثن عيكر مسر حر زو
وثن عيكا، يا تا تلكوا، يا كومدا سر ثكن برابي.

(۲۲) سي قسر فرستوي بي كطي ب ي سيبا ب: عفا سر
فرستوي سنا د ربونسروند فرعون بي با سر سنا كو ثن
ربونسروند فرعون بي با سر دومن وثن ب سر سيسد

قسر ب. (۲۳) سعنن يوسف يا بي م متبي، غا شي، يو
تا سي م فرعون ك دك د قسر: غا ظب دومك، زا دي
شيد م قسا. (۲۴) زا ي زم كم لوكن د عنا كي رمو، زا ك
با قصي م فرعون، كشر فط كو سر زم تا ن كند دومن عر
ن غوتا، د عينك د ن عيلك، د ن پينك قنن. (۲۵) سدا

بي، كا ثلث رايكنم؛ بر م سلم تغوصي م ورز عنيجنا، مو
كوم م م زم بلين فرعون (۲۶) يوسف كو يا كف وثن تا زم
كعد م بسر قسر مسر حر و يو، فرعون سر سلم كشر طي
ثكن بيت: سي قسر فرستوي كطي ب ت زم ت فرعون ب.
(۲۷) اسرايل يا زفن ثكن قسر مسر، م ثكن قسر غوشن؛ سدا
سلم عين ملك م ثك، سدا يلوتا پيا، سدا ربنبيا قوري.

(۲۸) يقب كو يا زم ثكن قسر مسر شلكر غوم شر بكو:
ككن كوكن يقب، شلكرن رسو، شلكر بي طري د عربن د

بَكْوَى. ٢٩) لَوَكَيْي يَا ي كُسْر كُو دَ إِسْرَاعِيلَ زَا يَ مَتْ: يَا
 كِرِّي طَنْسَرِ يَوْسَفَ، يَا بِي مَسْر، إِذَنْ دَى نَا سَلِمَ تَغَوْشِي مَ
 عَبْنَدَ، عِنَا زَوَقُونَدَ، دَ سَا تَنْنَدَ قَلْقَشِنْ ثِنَيْتَا، دَ عَيْدَ عَلْبِرِ
 دَ عَعْنِثَ غَبْرَانِ كَمْ؛ عِنَا زَوَقُونَدَ، كَدَ دَ يَزْبِي نِ يَكُنْ مَسْر:
 ٣٠) عَفَا سَعْنَدَ عِنَا بَرِي تَبْرِي دَ عَبْنِينَا، سِي دَ طَوُكِي
 نِ دَمَ يَكُنْ قَسْرَ مَسْر، دَ يَزْبِي نِ مَ وَرَزْ مَكْشِيْتَنْسَرِ يَا
 بِي، نِ يَ يَدَدَ دَ قَطِ. ٣١) يَا بِي، سِي دَ زَنْطِي مَزِنِ يَ
 كُو زَنْطِي مَسْر إِسْرَاعِيلَ كُو يَا يَ سَجَدَ مَ يَسْر كُنْ غَدُو.

سُورَا ٤٨

١) عَنَنْزُ، بَيْنَ وَطَنْنَ عُلْفَصَر، سِي عَدَ بِي مَ يَوْسَفَ، غَا شِي،
 عَبْنَدَ يِنَا ثِيوَو: شِي كُو يَا طَوُكِي پَانَسْرِي تَبْرِي دَ شِرِ،
 مَنَسْرَدَ إِفْرِيْمَ. ٢) عَدَ قَطِ مَ يَقَبْ، بِلَو، غَا طَنْدَ يَوْسَفَ
 يِنَا زَوَ وَرَنْدَ: إِسْرَاعِيلَ كُو يَا يَ قَرْفَنْ تَلْ، يَا زَمَنْ يَسْر غَدُو.
 ٣) يَقَبْ يَا بِي مَ يَوْسَفَ، أَلَلَّهَ عُلْقِدَرِ يَا بَيْنَ غَبْرَانِ مَ لَنْزِ
 يَكُنْ قَسْرَ كَنْعَنْزِ، يَا عَلْبَرْكَيْي نِ، ٤) يَا بِي مَ غَا شِي، زَنْزِ
 يَلَوْتَا دَ، عِنْ رِبْنَيْنِيَا دَ، زَنْ مَيْشِي دَ تَارُوْزَ عُلْفَقِي؛ كَمْ زَنْزِ
 بَلَدَ وَنَنْزِ قَسَا مَ زَرِيْرَدَ مَ بَيْنَدَ عَيْنِ مُلِكِ نَ قَرَّ عَبَدَا!

٥ يَنْزُورُ فِي بِلَادِنَا نَزَلَ بَيْتِي، وَوَطَنَهُ عَدَاةً تَيْفَا مَدَا ثِيكُنْ قَسْرَ
 قَسْرَ تَنْ بَنْ زُو غَيْرَاكَ ثِيكُنْ قَسْرَ بَ، تَوُ بِي، إِفْرِيْمَ دَا مَنَسْرَ
 زَا سِرْزَمَ تَوُ، كَقَرِ يَدَا رَعْبِيْنِ دَا سَعِيْرَ تَوُ بِي. ٦ عَقَا
 زُرِّيْرَاكَ وَوَطَنَهُ دَا تَيْفَا مَ بَيْنَسْرَ سُو زَا سِرْزَمَ تَاكَ: زَا مَ كِرَا
 سِرْ يَسْرَمَ سَوْتَنُ پَنْعَوْنَسْرَ ثِيكُنْ غَدَاوْنَسْرَ. ٧ عَقَا بِي، لَوَكِيْنِ دَا
 تَا تَسُو دَمَ فَدَنْ، رَجِيْلَا تَا مَتَّ مَ تَنْنَوْنَا ثِيكُنْ قَسْرَ كَنْعَنْ، مَ
 كَنْ تَنْ، تَكْنَا دَا سَوْرَزُ تَيْفَا مَ مَبْنَمَ تَنْ بَ مَ كِيْ اَلْفَرْتَا
 بَ: تَا كُو يَزْبِي تَا مَ تَنْ مَ كَنْ تَنْ زُو اَلْفَرْتَا (وَتَوُ بَيْتَلِمَ
 كِي تَنْ). ٨ إِسْرَاعِيْلَ كُو يَا مَ پَنْ يُوْسُفَ، يَا بِي، وَوَطَنَنْ
 سُو وَابْنِي؟ ٩ يُوْسُفَ كُو يَا بِي مَ مَبْنَسْرَ وَوَطَنَنْ پَيْنَا
 بِي، وَوَطَنَهُ اَللّٰهُ يَ بَا يَ دَعَنْ يَا بِي، اِنَا زُو قُوْنَدَا، دَا
 كَلُوُو سِرْ غَيْرَانِ، بِي مَ عِنْ عَلْبَرِكِيْ سِرْ. ١٠ عَقَا عِدَانِ
 إِسْرَاعِيْلَ سُرِي تَوِي دُوْمُنْ طُوْفَا، حَرَبَ شِرْعِي غِيْنِ غَرِي.
 يَا كِي سِرْ كَسْرَدَ شِرْ شِي مَ يَ يَ قَسْرَ سَعْبَا، يَا زَنْغِي
 سِرْ. ١١ إِسْرَاعِيْلَ يَا بِي مَ يُوْسُفَ، بَنْ سَا طَقَنْ زَرْ مَ فُسْكَرَا
 بَ: غَا شِي كُو، اَللّٰهُ يَا بَرِي عِنْ مَ زُرِّيْرَاكَ كَمَ. ١٢ يُوْسُفَ
 كُو يَا فِشِي سِرْ دَمَ طَكِيْنِ غَوَاوْنَسْرَ يَا يَ سَجَدَ فُسْكَسْرَ مَ
 قَسَا. ١٣ يُوْسُفَ كَمَ يَا طُوْبِي سِرْ دَا بِي، إِفْرِيْمَ مَ دَا مَنَسْرَ
 زُو وَجَلْنُ تَغَنْ إِسْرَاعِيْلَ، مَنَسْرَ كَمَ مَ تَغْنَسْرَ زُو وَجَلْنُ دَا مَ تَا

إِسْرَائِيلَ، يَا كُنِي سُرْكَسَرَدَ شِرْ. (١٤) إِسْرَائِيلَ كُو يَا مِيقَ
 تَنْنَسْرَنَ دَامَ، يَا طِيْبِيَا عَمَ كُنْ إِفْرِيْمَ، وَنَدَ شِرْ بِي كِي قَرْمِي،
 تَنْنَسْرَنَ تَغَمَ كُو عَمَ يَسْرَ كُنْ مَنَسَسَرُ دَ تَنْكَلِنَسْرِي كِي سَوَطَ
 تَنْنَوْنَسْرَ عَمَّا مَنَسَسْرِي طَنْ قَارِ. (١٥) يَا كَمَ عَلْبَرْكِيثَ يُوْسُفَ،
 يَا بِي، أَلَلُّهُ وَنَدَ عَبْنِيْنَا إِبْرَاجِمَ دَ إِشْقُ سُدِّي تَفِي عَمَ
 غَبْنَسَرُ أَلَلُّهُ وَنَدَ يَ كِيَايِي يَ دَكُنْ كُو تَكُنْ رَيْنَا تَرَوَ يُو،
 (١٦) قَلَعِدَ وَنَدَ يَ قَنْبِي يَ دَعَمَ دَكُنْ مَعْنَتَا، شِرْ سَا مَ سَقَرَزُ
 عَلْبَرْدُ؛ بَرَّ عَمَ كِرَا سَوْنَتَا عَمَ يَسْنَسْرُ دَ سَوْنَتَ عَبْنِيْنَا إِبْرَاجِمَ دَ
 إِشْقُ؛ شِرِي غِرْقَا تَرُ سُرْ زَمَ بَعَمَ ثِي كُنْ ثِي كِي رُ دُونِي. (١٧) عَمَّا
 سَاعْنَدَ يُوْسُفَ يَا عَمَ عَبْنَسْرِيَا طِيْبِيَا تَنْنَسْرَنَ دَامَ عَمَ كُنْ
 إِفْرِيْمَ، بَ يَ جِي دَاهِي بَ: سِي يَا كَمَ تَنْنَسْرَنَ عَبْنَسْرُ دَوْمِزُ
 يَ كُوْسَدَ شِرْ دَعَمَ كُنْ إِفْرِيْمَ يَ مَيْبِي شِرْ يَسْرَ كُنْ مَنَسَسْرَ.
 (١٨) يُوْسُفَ كُو يَا بِي مَ عَبْنَسْرُ بَ كَدَ بَ، يَا عَبْنَا: عَمَّا
 وَنَنْنَ شِي بِي طَنْ قَارِ؛ سِي دَ طِيْبِيَا تَنْنَدَ نَ دَامَ عَمَ كُنَسْرَ.
 (١٩) عَمَّا عَبْنَسْرِيَا قِي، يَا بِي، نَا سِنِ، طَنَا، نَا سِنِ
 شِي كَمَ زَا يَ زَمَ عَلْعَقَمَ، شِي كَمَ زَا يَ يَ غِرْقَا: عَمَّا
 قِنَسْرَ زَا يَ فِي شِرْ غِرْقَا، زَرِيَسْرَ كُو زَا سُرْ زَمَ بَعَمَ
 عَلْعَقَمِي. (٢٠) يَا عَلْبَرْكِيثَ سُرْفَ ثِي كُنْ رَانْ نَنْ، يَا بِي، عَمَ
 ثِي كُنْ إِسْرَائِيلَ زَا يَ سَا عَلْبَرْدُ، دَ ثَلُو، أَلَلُّهُ يَ مَيْبِي دَ

كَقَرِّ إِفْرِيمَ دَ كَقَرِّ مَنَسَرَ يَا كُو غَبْتَدَدَ إِفْرِيمَ يَسَرَ مَنَسَرَ
 (٢١) إِسْرَائِيلَ كَمَ يَا بَنِي مَ يَوْسَفَ، غَا شِي، عِنَا مَتَو: عَمَقَا
 اللَّهُ زَا يَ زَمَنَ تَبْرِي دَ دُ، يَ سَلْبِي كِي دُ ثِيكُنْ قَسْرُ
 عَبْنِيكَ. (٢٢) كَمَ نَا بَا دَ رَبُّ وَنَدَ شِرْبِي غَبَ دَ نَ پَنَعُونَدَ،
 رَبُّوزَ دَ نَ عَمْبِي دَمَ تَنَنُ عَمُورِيَا دَ تَكُوبِينَا دَ بَكْنَا.

سُورَا ٤٩

- ① يَقَبُ يَا كِرَا پَپَنَسَرَ يَا بَنِي: دُ تَر، دَوْمُزْ عِنَ فَطَا مَدُ عَيْنُ
 دَ زَا يَ سَلْبِي دُ ثِيكُنْ كَوْنِي نَ قَرَشِي.
- ② دُ تَر، دُ كَسْرُ كُنْبِي، كُو پَپَنُ يَقَبُ:
 دُ سَوْرَزُو نَمَ إِسْرَائِيلَ عَبْنُكَ.
- ③ رَعْبِيْنُ، كِي بِي طَنُ قَارِنَا، عِيكُونَا، قَرَكُوزُ قَرَفِينَا:
 مَفِيْفِيْشِي نَ دَرَجَمَ مَفِيْفِيْشِي كَمَ نَ عِيكُو.
- ④ مَرَّ ثَيَا بَنِي كَقَرِّ رَوَا، بَ زَا دَ رَسِيْ عَيْنُ دَ بِي
 نَغْرِي بَ:
 دَوْمُزْ كَا تَو عَدُوْزْ عَبْنُكَ:
 سَاعَنَنْزُ كَا قَزَمْتَدَدَ شِرْ عَمَ كُنْ شِفِيْطَتَا يَا تَو.
- ⑤ سَعِيْزُ دَ لَو پَنَعُوْزْ جُوْنَا بِي:

تَكْبَنَسِرْ كَيْنُ زَالُفِثِ بِيْ.

⑥ يَا رَيْنَا، كَدَا شِغَمُ ثِيْكَنُ فَلَدَسَسِرْ

يَا دَرَجَتَا، كَدَا قَطُّ دَا مَقْتَرُنَسِرْ

عَمَّا ثِيْكَنُ فُشِنَسِرْ سُدَا كَبْشِيْ مَتَمُّ،

ثِيْكَنُ قَرَفُنُ كِيْ تَسِرْ كَمُ سُدَا يَنْكِيْ عَمْرُنُ بَجِيْ.

⑦ لَعَنَنْبِيْ بِيْ فُشِنَسِرْ، عَمَّا يَا يِ قُوْنِ

قَسَلَسِرْ كَمُ، عَمَّا مَر تَوْسِيْ ثِيْ

زُرْ رَزْرَبَا سُرْ ثِيْكَنُ يَقْبُ،

زُرْ وَاطْدَدَا سُرْ كَمُ ثِيْكَنُ إِسْرَاعِيْلَ.

⑧ يَا يَحْدَا، كِيْ بِيْ پَنْعَوْنَدَا زَا سُرْ يَبَا:

قَنْنَدَا زَا يِ زَمَ عَمْ يَسِرْ قَلِيْرُ مَقِيْنَدَا:

پَلِيْرُ عَبْنَدَا زَا سُرِيْ مَدَا سَجْدَا.

⑨ يَحْدَا طَنْ زَا بِيْ،

دَمَ وَجَلُنُ عِيْبُ بَرْتَا، يَا طَانَا، كَا تَوُ:

يَا دَوْقَا، يَا يِ سَرَفَا كَقَرُ زَا،

دَا كَقَرُ زَا كُنِيْ كَمُ؛ وَ زَا يِ تُوْبِيْ شِرْ؟

⑩ كَنْدِيْرُ بِيْ زَا يِ رَبُّ دَا يَحْدَا بِيْ،

سَنْدَرُ قِيْ مَلِكُ كَمُ دَمَ ثَلَكَيْنُ سَوَاپِنَسِرْ،

قَرُ شِلُوْ يِ زُوْ؛

- زَوَّ غَرِّشِرْ كَمْ يَبِيئِرْ عَلْعَقَى زَا تَ نَفَا.
 ۱۱) يَنَا طَفْرَى دَ عَجَوْلِكُنْسَرَمْ كِرْنَفْرَ عَنَبْ،
 طَنْ جَكْسَسَرَمْ زَابِيئِرْ كِرْنَفَا؛
 يَا وَنْجَى تَقْفِنْسَرْ ثِيكُنْ رَوْنُ عَنَبْ،
 رِيغْسَسَرْ كَمْ ثِيكُنْ جِنْنُ عَنَبْ؛
- ۱۲) إِدَانْسَرْ زَا سُرِي بَا دَ رَوْنُ عَنَبْ،
 تَقْوَرْنَسَرْ زَا سُرِي قِرِي دَ قَدْرَا.
 ۱۳) زَبَلَنْ زَا يَ زَمَنْ مَكْرِيظَنْ بَلْكَوْ:
 زَا يَ زَمَ مَكْرِيظَنْ جِرْغِي؛
 كُنْ عِيكْتَسَرْ كَوْ زَا يَ كَسَنْثِ زِدْوَنْ
 ۱۴) إِسْسَدَا جَلِي بِي مَيَ قَرْفِي،
 يَنَا فِكُوْ هَلْكَانِنْ غَرْكَنْتَنْ تَقِييَ؛
 ۱۵) يَا غَمْ وَرْزَنْ حَوْتَلَا نَغْرِي بِي،
 قَسَنْ كَوْ تَنَا دَ دَاطِي؛
 يَا دَوْقَ دَ كَفَطْنَسَرْ دَوْمَنْ طَوُكَنْ كَاتَا،
 يَا زَمَ بَلَوَنْ عِيكَنْ غَنْدَو.
 ۱۶) دَنْ زَا يَ شَرْعَنْتَ مَتَبْنَسَرْ،
 سِي دَ بِي طَيَ ثِيكُنْ كَيْبِلَنْ إِسْرَاعِيلَ.
 ۱۷) دَنْ زَا يَ زَمَ مَثِيجِي غَمْ كَنْ تَرْبْ،

- کاسا بی کز تنی،
 من سز ددغن دوی،
 تر مینسری فای د بی.
- ۱۸) بئتونک تا سوزر، یا عبغی.
 ۱۹) غد ف، مازا سرقه شز
 عفا شی زا یه مفا ددغنسر.
 ۲۰) عسر ف عینسر قییا بی،
 زا یه بده داطن ثیقا عرن سرنی.
 ۲۱) نفل طن برنوا بی سککی.
 ینا بده نغرن زنتتد.
 ۲۲) یوسف رشی بی من یوز پیا،
 رشی من یوز پیا م بکن قبله؛
 رسنسر سنا یطوا سنا توری بنغو.
 ۲۳) ملبا سز جی مسر یوو من زانی،
 سد برشی شر سد ظننشی شز
 ۲۴) عفا بکنسریا طی د قرفی،
 داطن تنونسر کم سد قرف،
 دغر تننر علقدر ن یقب،
 (دغر تننر قیلی، و ن اسراعیل یکی.)

٢٥) اَللّٰهُ نَ عَبْنَدَ بِي نَنْ، وَنَدَ زَا يَ تَيْبِي دَا،

دَا عَلْقِدِرْ كُمْ، وَنَدَ زَا يَ عَلْبَرْكَيْ دَا،

دَا عَلْبَرْكُو نَ سَمَ عَمَ يَسَرِ،

عَلْبَرْكُو نَ زَرْفَا وَطَنَدَا سُبِي لَيْبِي عَمَ قَرْقَسَرِ،

عَلْبَرْكُو نَ نُونَا دَا نَ ثِي دَا.

٢٦) عَلْبَرْكُو نَ عَبْنَدَا

سُنْ رَنْجِي يَسَرِ عَلْبَرْكُو نَ عَبْنَتِي نَوِ،

قَرْ قَتَقَرْ مَدَوَمَنْ طَوْنَنْدَا:

زَا سَرْ كَسَنْبِي عَمَ كَنْ يُوَسْفِ،

عَمَ يَسَرِ قَوُقُولُوَرْ كِي نَ وَنَدَا عَدَا رَبَّ شِرْدَا پَنْعَوَنْسَرِ.

٢٧) بَنْيَيْزُ بَلْبَرْكَيْبِي بِي مَيِ زَا فَرْ قَلَوِ:

دَا سَلْبِي زَا يَ ثَيْبِي عَيْزُ دَا يَ قَرْوَتُو،

دَا يَفَقَا زَا يَ زَرْزَابَا غَنِيَمِ.

٢٨) وَطَنْنَنْ دَا سُو بِي كَيْبِي عَوْمَ شَرِي بِي نَ إِسْرَاعِيْلَ: وَنَنْنُ

كُو شِي بِي عَيْزُ دَا عَبْنَسَرِي فَطَا مَسَرِ يَا عَلْبَرْكَيْبِي سَرْ كُمْ،

كُووبِي غَوْلُغُوْدُوَرْ عَلْبَرْكَتَسَرِي يَا عَلْبَرْكَيْبِي سَرْ. ٢٩) يَا قَرْفَا مَسَرِ

كُمْ، يَا ثِي، يِي عَيْزُ تَرْسُوَا بِي عَمَ دَنْغِنَا: سِي دَا يَزْبِي يَ

وَرْزُ عَبْنَيْنَا ثِي كُنْ كُوْعُوْ وَنَدَا بِي عَمَ سَوْرَا تَ اَلْفَرْوَرْ بَحْتِي،

٣٠) ثِي كُنْ كُوْعُوَرْ دُوْطِي وَنَدَا بِي ثِي كُنْ سَوْرَا تَ مَكْفَلِ، وَدَدَا بِي

عَبْرَ مَعْرِي، ثِيْزُ قَسْرٍ كَنْعَرٍ، وَنَدَ اِبْرِيْمَ يَ سِيَا تَبْرِي دَ
 غَوْنَا دَعْمَ وُرْزِ اَلْفَرُوْزِ بَحِيْتِ عَبْرَ مَلِكِ بِي دَوْمِزْ مَكْشِيْتِ:
 (۳۱) ثَرِ سَدَ يَزْبِي اِبْرِيْمَ دَ سَرْتِ مَتَتَسَرِ ثَرِ كَمَ سَدَ يَزْبِي
 اِشْقَ دَ رَفَكْتِ مَتَتَسَرِ ثَرِ كَمَ تَا يَزْبِي لَيْعَتِ: (۳۲) سَوْرَا دَ
 كُوغُوْزِ دُوْطِي وَنَدَ بِي ثِي، وَنَدَ عَدَ سِيَا عَمَ وُرْزِ حِيْتِيُوَا.
 (۳۳) سَاعِنَدَ يَقْبُ يَ نَمَ عَمْرَتِزْ پِيْنَسَرِ يَا تَرِ قَفَقَسَرِ ثِيْزُ
 عَدُوْ، يَا سِيْ زُوْجِ عَدَ تَرِ شِرَدَ دَنْغَسَرِ.

سورَا ۵.

① يُوْسُفُ وَ يَا قَاظَ مَ فُسَكْرَ عَبْنَسَرِ يَا يَ تَ كُوَا عَمَ كُنَسَرِ،
 يَنَا يَ مَسَرِ سَعْبَا. ② كَمَ يُوْسُفُ يَا عَمْرَتِ بِيْنَسَرِ مَسُو مَغْنِي
 سَرِ شَفِي عَبْنَسَرِ مَسُو مَغْنِي وَ سَدَ شَفِي اِسْرَاعِيْلَ. ③ عَدَ
 ثِي مَسَرِ كُوَا عَرْبِيْعُزْ نَمَا تَدَ عَكْرُ ثِي كُوْتِي تَ شَفِيُوَا: مَسَرُوَا
 كُو سَدَ كُوَا سَبِيْعُزْ سَنَا كُوَا دَوْمِنَسَرِ.

④ سَاعِنَدَ كُوْتِيْزْ كُوْكُنَسَرِ سَدَ وُثِي، يُوْسُفُ يَا يَ مَغْرَدَ عِيْلِيْزْ
 فِرْعُوْزِ، يَا ثِي، اِدْزِ دِي تَا سَمِ تَغُوْمِشِي عَمَ وُرْزِدُ، عِيْنَا
 زُوْفُوْنُدُ، دُ يَ مَغْرَ عَمَ كُنُوْزِ فِرْعُوْزِ، دُ ثِي، ⑤ عَبْنَا يَا

رَنظَدَدَ يَ، بَلَو، نَمَا يِي، عِنَا مَتَو: عَم ثِيكُنْ كَبِيرُ دَ تَ تَقَ وَ
 كِينَا ثِيكُنْ قَسَرُ كَنَعَن، ثَرُ زَا دَ يَزْبِي يَ. يَنْزَوُ فَا عِنَا
 رَوُتُونَدَا، دَ يِرَدَ قَز، عَز تَف، عَز يَزْبِي عَبْنَا، سَي كُو عَز
 كُومُو. ⑥ فِرَعُوَزُ كُو يَا بِي، جِي دَا، دَ يَزْبِي عَبْنَا، يَسْرَ عَم
 يَنَدَ يَ رَنظَدَدَ كِي. ⑦ يُوَسْفُ كُو يَا تَفِ عَز يَ يَزْبِي
 عَبْنَسَرُ كَم دَكُنْ بِيئِن فِرَعُوَز تَبْرِي دَ شِر، وَتَو دَتِيئِن غَدَنَسَرُ كِي
 نَن، دَ دَكُنْ دَتِيئِي نَ قَسَرُ قَسَرُ، ⑧ دَ دَكُنْ غَدَن يُوَسْفُ، دَ
 پَنَعُوَسَرُ دَ عِيَلِنُ عَبْنَسَرُ سَدَ تَفِ تَبْرِي دَ شِر سَي دِي پَنَسَرُ
 قَنَن، دَ عَز كَنَسَر نَ تَفَاكِي دَ نَ شَانُو، سَدَ بَر سَر ثِيكُنْ قَسَرُ
 غُوشِنُن. ⑨ كَرَسِي دَ فَحِيَا سَدَ تَفِ تَبْرِي دَ شِر كَم: بَبِنُ تَرُو
 بِي قُورِي. ⑩ سَدَ زُو فَسَسَسَكُرُ عَتَدَا، وَدَدَ كِي قَلْتَبْرَانُ عَزْدَنُ،
 ثَرُ كُو سَدَ يَ بَبِنُ مَكُو كِي مَي زَفِي قُورِي: يَا يَ مَكُو كِي نَ
 كُوتَا بَكُو دُومُنُ عَبْنَسَر. ⑪ سَاعِنَدَ فَزَمَنُ قَسَا، كَنَعِنِيَا، سَدَ
 عَم مَكُو كِي ثِيكُنْ قَزِي نَ عَتَدَا، سَدَ بِي، وَنَن مَكُو كِي مَي
 نَوِي بِي عَم فَسَرُوَا: دُومُنُ وَنَن عَدَا كِرَا سَوَتَنُ وَرَنُ عِبَلُ
 فَزَرِيْمُ، وَنَدَ كِي عَبَ دَ عَزْدَنُ. ⑫ كَم پَنَسَرُ سَدَ يَ قَسَرِ يَسْرَ
 يَدَدَ يَ عَفْرِي سَر. ⑬ عَمَا پَنَسَرُ سَدَ طُوكِي شِر زُو ثِيكُنْ
 قَسَرُ كَنَعَن، سَدَ يَزْبِي شِر ثِيكُنْ كُومُو دُومُنُ نَ سَوَرُزُ مَكْفَلُ،
 وَنَدَ اِبْرَاحِمَ يَ سَيَا تَبْرِي دَ سَوَرَا، عَمِنُ مَلِكُ بِي دُومُنُ

مَكشَيْتَ، مَ تَنْنُزْ أَلْفَرُوزُ بَحِيثِ، نَعَبَ دَ صَفْرِي.

١٤) يَوْسُفُ كُو، بَيْنَ دَ يَ بِيْزِي عَبَسَرِ، يَا كَوْمَ قَسَرُ، دَ شِي

دَ پَنَعَوَسَرِ، دَ دَكُنْ وَطَنَدَ سُدَّ تَفِ تَبْرِي دَ شِرْغِرْزِ بِيْزِي

عَبَسَرِ. ١٥) پَنَعَوَزُ يَوْسُفُ كُو، سَاعِنَدَ سُدَّ مَ عَبَسَرِ يَا رَسَرِ،

سُدَّ بِي، وَتَكِيَلِ يَوْسُفُ زَا يَ قِي مَ، زَا يَ سُدَّ قَزِ عِيَكُرِ

مَغْنَتَا دَ مَدِي قَسَرِ سَرِي. ١٦) سُدَّ عَيْكِي دَ جَوَابِ وَرَزِ

يَوْسُفُ، سُدَّ بِي، عَبَنَدَ، تَزُبَ يَ مَتَبَ، يَا عَصْرَتَ، بَلُو،

١٧) تَكَنَزَا دُ قَطَمَ يَوْسُفُ، إِنَا رُوْقُونَدَ يَنْزُو، دَ عَفْرَتَا

لَيْفِزُ پَنَعَوَنَدَ، دَ زَبِينَسَرِ عَمَا سُدَّ يَ مَدَا مَغْنَتَا: يَنْزُو كُو مَو

مَنَا رُوْقُونَدَ، دَ عَفْرَتَا لَيْفِزُ بَيْنَ أَلَلَهَ نَ عَبَنَدَ. يَوْسُفُ كُو

يَا يَ كَوَا سَاعِنَدَ سُدَّ يَ قَسَرِ زَبِينَسَرِ. ١٨) پَنَعَوَسَرِ كَمَ سُدَّ

تَفِ سُدَّ قَاطِ مَ عَبَنَ فُسَكْتَسَرِ سُدَّ بِي، غَا مَو، بَلِينَدَ مَكِي.

١٩) يَوْسُفُ كُو يَا بِي قَسَرِ كَدَ دُ جِي ظُورُو: يِي مَيْقَكُوْزُ

أَلَلَهَ بِي؟ ٢٠) كُو دِي، كَدَا نَفِي يَ دَ مَغْنَتَا: عَمَمَا أَلَلَهَ يَا

نَفِ عَلَجِبِرِ، دَوْمِزُ شِرْ سَنِيَا مَ يَ بَلْتُوْزُ مَتَبِي دَ يَو، كَقَرِ

يَدَدَ يَكِي يَو. ٢١) يَنْزُو فِ، كَدَا دُ جِي ظُورُو: يِي عِنَ أَعْجِي

دُ، دَ پَپِنَدُ قَتَنَ يَا يَ قَسَرِ تَعَزِي، يَا يَ قَسَرِ مَقَزِ مِي

عَلَجِبِرِ.

(٢٢) يُوسُفُ كُو يَا زَمَنَ عَمَسَر، دَ شِي دَ غَدَزُ عَبَسَر كُم
 يُوسُفُ يَا رِي شَلَكْرَ طَرِي دَ غَوْم. (٢٣) يُوسُفُ كُو يَا غَم پَپَن
 اِفْرِيْمَ تَر ظَلَا تَ عُد: پَپَن مَكْرُ كُم طَن مَنَسَر، عَدَا تَيْفِي سُر
 عَم غَوَوَزُ يُوسُفُ. (٢٤) يُوسُفُ يَا بِي مَ پَنَعَوَسَر، اِنَا مَتَو: عَمَقَا
 حَكِيكَ اَلَلَهَ زَا يَ زِيْرَبِي دُ، يَ فِشِي دُ دَغَمُ ثِيكُنُ قَسَنُ نَزُ،
 يَ كِي دُ ثِيكُنُ قَسَا وَدَدَ يَ رَنُطِي مَ اِبْرِيْمَ، دَ اِشَقُ، دَ
 يَقَبُ. (٢٥) يُوسُفُ كُم يَا نِيرَ رَنُطُوَا دَغَمُ بَاكُنُ پَپَن اِسْرَعِلَ، يَا
 بِي، حَكِيكَ اَلَلَهَ زَا يَ زِيْرَبِي دُ، دُ طَوُوُ قَسَسَوَنَا دَغَمُ نَزُ دُ
 كِي سُرُ ثَنُ. (٢٦) يُوسُفُ كُو يَا مَتُ، يَنَا دَ شَلَكْرَ طَرِي دَ
 غَوْم: سُدِي مَسَر شَيْفِي: عَدَا سَا شِرُ ثِيكُنُ سَنَدَوَقِنُ يَزُبَلُوَا عَم
 مَسَر.

Taken from
'The Holy Bible in Hausa'
© United Bible Society 1932
Used by Permission

SIM B.P. 10065
Niamey
Niger

Hausa Ajami

(Hausa Ajami Transliteration 2004)

